

LA ALBORADA

Publicacion Quincenal — Defensora de las clases proletarias

AÑO I

VALPARAISO, DOMINGO 10 DE SETIEMBRE DE 1905

N.º 1

La Alborada

Publicacion social obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora: CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto número 94
Valparaiso

Ajente y corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa
Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre. Precio:
UN PESO

Número suelto: 5 centavos

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, SET. 10 DE 1905

Nuestra primera palabra

Nace a la vida periodística LA ALBORADA, con el único y esclusivo objeto de defender a la clase proletaria y mui en particular a las vejadas trabajadoras.

Al fundar este periódico, no perseguimos otros ideales que trabajar con incansable y ardoroso teson por el adelanto moral, material e intelectual de la mujer obrera y tambien por nuestros hermanos en sufrimientos, aquellos aherrojados que tienen hambre de luz y de pan.

Creemos que la mujer debe despertar al clarin de los grandes movimientos para compartir con sus hermanos las tareas que traerán la felicidad a las jeneraciones venideras.

Debe, pues, la mujer tomar parte en la cruenta lucha entre el capital y el trabajo e intelectualmente debe de ocupar un puesto, defendiendo por medio de la pluma a los desheredados de la fortuna, a los huérfanos de la instruccion contra las tiranias de los burguesotes sin conciencia.

Para contribuir con nuestro modesto grano de arena a la obra colosal de engrandecimiento en bien de las huestes trabajadoras, fundamos esta pequeña hoja para que sirva como atalaya de la idea, llevando a los hogares proletarios las proyecciones luminosas de la razon y el derecho, e ilumine la mente de tantas mujeres de trabajo que yacen en la mas completa oscuridad debido solo a la torpeza criminal de los de arriba.

Ardientemente deseamos que la mujer algún dia llegue al grado de adelanto del hombre, que tenga voluntad propia y se emancipe del pesa lo yugo de añejas creencias que la oprimen y sea en un todo de conciencia independiente.

Las hijas del trabajo tendrán en LA ALBORADA un representante en la prensa para que las defienda contra esos tiranuelos que no usan ninguna cortesía y cometen los mayores desmanes cuando tienen bajo su férula a indefensas mujeres.

Como lo decimos, al fundar este periódico nos han guiado los mas puros sentimientos de humanidad y el deseo justo y sincero de tomar parte en la cruzada de rejeneracion y deseamos vivamente que mui pronto las clases trabajadoras que luchan por conseguir un poco de bienestar, sean iluminadas por las fulguraciones espléndidas del triunfo.

No buscamos glorias ni ganancias; pues es mui sabido que toda empresa periodística deja solo amargos sinsabores. No poseemos mas caudal para la publicacion de LA ALBORADA, que la firme voluntad que nos anima y la satisfaccion que experimentamos de alentar a nuestros hermanos y decirles que las proletarias estan a su lado para afrontar los peligros de la lucha y ¡adelante!

Espera LA ALBORADA confiadamente que sus hermanos de trabajo la ayudarán para poder seguir adelante en los propósitos que nos hemos señalado.

Al saludar LA ALBORADA en su primer número a todos los trabajadores, en una palabra, a toda la familia proletaria, y poner de manifiesto los ideales sanos y buenos que nos guían, nos hacemos un deber en ofrecer sus columnas para que espongan sus quejas y se impongan de las iniquidades criminales que usan los despóticos explotadores del trabajador.

Saluda tambien LA ALBORADA a todos sus colegas que trabajan por la conquista de los bellos ideales de igualdad y fraternidad, y al entrar al campo periodístico, les dice que será un ariete mas que caerá rudamente sobre la canalla dorada para sancionar sus actos.

CARMELA JERIA G.

La Mujer

AYER, HOI Y MAÑANA

Lejos, mui lejos están los tiempos en que la mujer recluida al jénesis esperaba temblando la visita de su adusto esposo, su señor y dueño, sin derecho a una caricia, ni a ver la luz ni otros hombres, como un ser repelente que por caridad o necesidad se toca.

Mas lejos están aun los tiempos primitivos y salvajes, en que la mujer tendida en medio del bosque por el golpe brutal del hombre, era pasto de su lascivia y tenia que concebir sus hijos en medio de violencias y dolores atroces, para ser abandonada despues, muchas veces mori-

bunda, sin una mirada de cariño, de compasion siquiera.

Pasaron, es cierto, esos tiempos de ignorancia y de barbarie, hemos llegado al siglo del vapor, de las luces y la electricidad, y sin embargo, la condicion de la mujer es casi idéntica a la de aquellos tiempos que tanto horror nos causan.

Se ha innovado en la forma, pero no en el fondo; y no obstante los progresos que a ciencia cierta ha alcanzado la humanidad, la mujer sigue siendo la perseguida del bosque, que cede al golpe rudo del macho, la hembra despreciable que se recluye al hogar, que ayer llamóse jénesis, la esclava moderna, sujeta por las necesidades de la vida, a su Dios y señor, el hombre, que lejos de ver en ella la coronacion, el perfeccionamiento de su existencia misma, una vez satisfecha su sensualidad, la mira como una carga onerosa que es necesario abandonar.

¿A qué se debe tan estraña, tan anómala, tan deprimente condicion? Al capital, y a este órden económico que ha jenerado la fuerza.

Desde los mas remotos tiempos, los mas osados y audaces han venido sometiendo a su capricho, que pronto se hizo lei, a la parte mas débil de la humanidad, con lo que nació la esclavitud y por ende el capital. La mujer, ménos fuerte todavia que los que se llamaron esclavos, párias, idiotas, hoi dia proletarios, tenia que llevar la peor parte en esta contienda de la vida.

Obligado el hombre a trabajar y a producir, mas de lo que humanamente puede, se ha deformado su cuerpo, agriado su carácter y pervertido sus gustos.

Los nobles sentimientos, innatos el ser humano y que a traves de los siglos ha venido desarrollando la mancomunidad o sociabilidad en que le es fuerza vivir, se han visto aplastadas por las necesidades mas premiosas del bruto, lo que ha hecho esclamar a un grande hombre sintetizando la vida: «primero comer y despues filosofar.»

Dada la condicion económica en que vivimos, la explotacion odiosa de que es objeto el hombre por el hombre mismo, las diferencias de castas establecidas, que han permitido a unos el desarrollo excesivo de su mentalidad a los otros la atrofia de su cerebro, casi no es dable exigir de los de abajo mas amor y bondad con la mujer.

Nacido para bestia de carga, desde su mas tierna edad, no ha tenido otra cosa que ejemplos deleznable que seguir.

La sonrisa de la niñez, que son como el rocío del alma, se ha petrificado en sus labios para dar paso a la muesa del dolor; los nobles impulsos de su pecho, son ahogados al nacer por crueldades e injusticias sin nombre, y la educacion que pudo ser para él como la fuente de Advicura de las eranienses, dada en forma deficiente y rudimentaria, parcial, sectaria, no sirve para otra cosa que para desviarle en su camino, despertando un tanto la intelijencia y hacerle comprender mejor su enorme pequeñez, su miserable condicion.

No es raro, pues, que quien no lleva en su ser

ni los lamentos de la infancia en cuyo hogar debemos ser el centinela!

Solo cuando la tiránica opresion nos hace su presa recordamos que es imposible que el farsante pueda tener instantes de lealtad y de justicia para aquellos que se dejan engañar, y entónces ¡aí! cuando no podemos remediar el mal, nos proponemos sacudir la inercia que nos abate y «despertar al leon,» cuyo rujido «habrá de hacer temblar la tiranía» sacudiendo su vetusto tronol!

Pero cuando el verdugo da un instante de reposo al brazo, para regalarnos una de sus diabólicas sonrisas, olvidamos las aflicciones del hogar para creer de nuevo en la farsa que nos victima.

Mas la cuenta va demasiado larga y urge su disminucion: es ya forzoso tener presente la significacion de la *blandura* de los *grandes*, para en todo momento acordarnos que nuestro propio progreso y perdurable bienestar y el de los nuestros, solo debemos esperarlo de nuestros propios esfuerzos.

Es ya forzoso trasmitirnos mutuamente el grito ¡DESPERTEMOS! la resolucion de interesarnos en verdad para solidificar nuestras filas y marchar cobijados por la bandera del trabajo a la lucha contra la inicua explotacion.

No hai duda; la campaña es árdua porque nuestras armas son la razon y la justicia y el enemigo es poderoso con la fuerza bruta y el dinero.

Pero tambien poseemos (si lo queremos) dos factores que nos darán el triunfo: son el convencimiento y la resolucion.

L. B. D.

A nuestros suscritores y amigos

Debiendo partir el 15 del presente la Redaccion y Direccion de este periódico a Santiago, para de ahí seguir viaje a Chillan y concurrir a la 4.^a Convencion Obrera que se celebra en esa ciudad, avisamos a nuestros favorecedores que el próximo número de esta publicacion aparecera el 1.^o de Octubre, por lo cual pedimos disculpas.

Prometemos a nuestros lectores dar una relacion detallada de ese torneo y traer en nuestra cartera bastantes datos, para lo cual iremos bien provistas de papel y lápiz.

LA DIRECTORA.

Recuerdo intimo

(Para Armando H. Gonzalez)

Sellamaba Andres. Era uno de mis mejores y buenos amigos. Nos conociamos desde la infancia. Juntos nos habiamos educado en la escuela.

Nos queriamos como hermanos. Teniamos las mismas ideas y convicciones; abrazabamos la misma causa, la causa del pueblo.

Muchacho intelijente y trabajador; de alma noble y corazon jeneroso; todos sus

actos siempre iban revestidos de la mayor modestia y sinceridad. Por su franqueza y lealtad, se habia captado en todas partes las mas vivas simpatias.

Debido a sus esfuerzos habia logrado conquistar para él y su madre una holgada situacion. Toda su ambicion era facilitarle comodidades a ese ser querido que él tanto amaba.

Cuando la felicidad parecia sonreirle, en la aurora de su vida, cae al lecho del dolor víctima de una cruel enfermedad.

En el taller, al pié del chivalete la habia contraído... En los talleres o fábricas donde se mutilan tantas existencias humanas; donde rinden su vida los esclavos del capital; donde caen los mártires del trabajo, los soldados del progresol...

Ese es el destino del pobre: del desheredado que sufre en silencio tantas injusticias e iniquidades; que jime desde que nace hasta que sucumbe bajo el yugo opresor de la tiranía...

Andres despues de tres meses de martirio bajó al sepulcro a descansar eternamente. Antes de morir me dijo: amigo, no desmaye en la lucha contra los enemigos del pueblo; si unos caen, en cambio hai otros que los reemplazan en sus puestos en el combate; ¡luchad hasta la muerte!

Yo le juré cumplir su sagrado encargo y cada vez que recuerdo a Andres adquiere mas valor para luchar.

LUIS EDUARDO DIAZ C.

Santiago, Agosto de 1905.

DE TODO UN POCO

Con el mayor entusiasmo se están preparando algunas sociedades obreras de este puerto para concurrir a la 4.^a Convencion Obrera que se celebrará en Chillan.

Sabemos que en este torneo intelectual de los hombres de trabajo, se presentarán hermosos y nobles proyectos, que si el Gobierno los aprobara, vendrian dias de felicidad para las clases trabajadoras.

Deseamos a los miembros del Congreso Social Obrero, que el mas lisonjero éxito corone sus esfuerzos y obtenga alguno de los proyectos que este año se presenten, una pronta realizacion.

* * *

Uno de los acuerdos mas importantes y humanitarios que ha tomado últimamente la Liga de las Sociedades Obreras, ha sido correr en auxilio de las desvalidas víctimas del terrible flajelo que cruelmente nos azota.

Al efecto, ha solicitado el concurso de todas las colectividades obreras, para así darle mayor auge a la idea. El socorro se distribuirá entre los miembros de sociedades que hayan sido víctimas de la viruela, o bien sus familias.

Ideas de esta naturaleza, dan a comprender el espíritu de solidaridad y union de instituciones como la Liga que tienen a su frente hombres probos e intelijentes,

como su digno presidente señor Manuel Acevedo, autor de esta idea y de varias otras de interes para los obreros que mui pronto se llevarán a efecto.

* * *

La Sociedad Union y Proteccion de la Mujer, convocó en noches pasadas a las Presidentas y Secretarias de las sociedades de señoras, a una reunion para que apoyaran un proyecto que esa sociedad presentará al Congreso Obrero, donde pedirá que el Gobierno subvencione a las instituciones femeninas con una cuota anual.

Ojalá el Gobierno accediera a esta peticion de las obreras, para que así esas instituciones no vejetaran en una vida tan lánguida, como algunas llevan.

* * *

La Sociedad Obrera N.º 1, ha llevado a efecto una hermosa velada, la primera de una série que ha acordado realizar. Esta fué dedicada a la Federacion de Obreros de las Artes Gráficas y Sociedad de Zapateros «Benjamin Vicuña Mackenna.»

* * *

Se nos asegura que el señor Manuel Acevedo, está trabajando empeñosamente por dar cima a una hermosa y humanitaria idea en bien de tantos niños huérfanos de la instruccion.

Segun nos dicen, piensa fundar una escuela-asilo, para que a ella concurren los suplementeros, que a la par que reciban abrigo para sus aterrados miembros, reciban sus cerebros un poco de la benéfica luz de la instruccion, para que mas tarde sean útiles a la sociedad y al hogar.

La idea, como se vé, no puede ser mas bella y ella refleja los nobles sentimientos de su autor, por la que como amantes sinceras de todo aquello que propenda al bienestar del desheredado de la fortuna, enviamos desde estas modestas columnas las felicitaciones mas calurosas al señor Acevedo.

* * *

El viérnes a las 2 de la tarde se llevó a efecto en los salones de la Sociedad de Comerciantes el reparto del dinero colectado entre los miembros de esa institucion para socorrer a las víctimas de la viruela y las inundaciones.

Es digno de mencionar el entusiasmo y union que reina entre esa progresista colectividad; pues, sus miembros sintiendo latir sus corazones bajo el impulso jeneroso que caracteriza la nobleza de sentimientos, reunieron en erogacion solamente de los asociados la suma de \$ 850, sin intervencion de ninguna otra persona extraña a la corporacion.

Este acto merece el aplauso sincero de toda persona amante de la union que debe existir entre las colectividades obreras.

El reparto se llevó a efecto en medio de la emocion que se experimenta ante el

ni los lamentos de la infancia en cuyo hogar debemos ser el centinela!

Solo cuando la tiránica opresion nos hace su presa recordamos que es imposible que el farsante pueda tener instantes de lealtad y de justicia para aquellos que se dejan engañar, y entónces ¡aí! cuando no podemos remediar el mal, nos proponemos sacudir la inercia que nos abate y «despertar al leon,» cuyo rujido «habrá de hacer temblar la tiranía» sacudiendo su vetusto tronol!

Pero cuando el verdugo da un instante de reposo al brazo, para regalarnos una de sus diabólicas sonrisas, olvidamos las aflicciones del hogar para creer de nuevo en la farsa que nos victima.

Mas la cuenta va demasiado larga y urge su disminucion: es ya forzoso tener presente la significacion de la *blandura* de los *grandes*, para en todo momento acordarnos que nuestro propio progreso y perdurable bienestar y el de los nuestros, solo debemos esperarlo de nuestros propios esfuerzos.

Es ya forzoso trasmitirnos mutuamente el grito ¡DESPERTEMOS! la resolucion de interesarnos en verdad para solidificar nuestras filas y marchar cobijados por la bandera del trabajo a la lucha contra la inicua explotacion.

No hai duda; la campaña es árdua porque nuestras armas son la razon y la justicia y el enemigo es poderoso con la fuerza bruta y el dinero.

Pero tambien poseemos (si lo queremos) dos factores que nos darán el triunfo: son el convencimiento y la resolucion.

L. B. D.

A nuestros suscritores y amigos

Debiendo partir el 15 del presente la Redaccion y Direccion de este periódico a Santiago, para de ahí seguir viaje a Chillan y concurrir a la 4.^a Convencion Obrera que se celebra en esa ciudad, avisamos a nuestros favorecedores que el próximo número de esta publicacion aparecera el 1.^o de Octubre, por lo cual pedimos disculpas.

Prometemos a nuestros lectores dar una relacion detallada de ese torneo y traer en nuestra cartera bastantes datos, para lo cual iremos bien provistas de papel y lápiz.

LA DIRECTORA.

Recuerdo intimo

(Para Armando H. Gonzalez)

Sellamaba Andres. Era uno de mis mejores y buenos amigos. Nos conociamos desde la infancia. Juntos nos habiamos educado en la escuela.

Nos queriamos como hermanos. Teniamos las mismas ideas y convicciones; abrazabamos la misma causa, la causa del pueblo.

Muchacho intelijente y trabajador; de alma noble y corazon jeneroso; todos sus

actos siempre iban revestidos de la mayor modestia y sinceridad. Por su franqueza y lealtad, se habia captado en todas partes las mas vivas simpatias.

Debido a sus esfuerzos habia logrado conquistar para él y su madre una holgada situacion. Toda su ambicion era facilitarle comodidades a ese ser querido que él tanto amaba.

Cuando la felicidad parecia sonreirle, en la aurora de su vida, cae al lecho del dolor víctima de una cruel enfermedad.

En el taller, al pié del chivalete la habia contraído... En los talleres o fábricas donde se mutilan tantas existencias humanas; donde rinden su vida los esclavos del capital; donde caen los mártires del trabajo, los soldados del progresol...

Ese es el destino del pobre: del desheredado que sufre en silencio tantas injusticias e iniquidades; que jime desde que nace hasta que sucumbe bajo el yugo opresor de la tiranía...

Andres despues de tres meses de martirio bajó al sepulcro a descansar eternamente. Antes de morir me dijo: amigo, no desmaye en la lucha contra los enemigos del pueblo; si unos caen, en cambio hai otros que los reemplazan en sus puestos en el combate; ¡luchad hasta la muerte!

Yo le juré cumplir su sagrado encargo y cada vez que recuerdo a Andres adquiere mas valor para luchar.

LUIS EDUARDO DIAZ C.

Santiago, Agosto de 1905.

DE TODO UN POCO

Con el mayor entusiasmo se están preparando algunas sociedades obreras de este puerto para concurrir a la 4.^a Convencion Obrera que se celebrará en Chillan.

Sabemos que en este torneo intelectual de los hombres de trabajo, se presentarán hermosos y nobles proyectos, que si el Gobierno los aprobara, vendrian dias de felicidad para las clases trabajadoras.

Deseamos a los miembros del Congreso Social Obrero, que el mas lisonjero éxito corone sus esfuerzos y obtenga alguno de los proyectos que este año se presenten, una pronta realizacion.

* * *

Uno de los acuerdos mas importantes y humanitarios que ha tomado últimamente la Liga de las Sociedades Obreras, ha sido correr en auxilio de las desvalidas víctimas del terrible flajelo que cruelmente nos azota.

Al efecto, ha solicitado el concurso de todas las colectividades obreras, para así darle mayor auge a la idea. El socorro se distribuirá entre los miembros de sociedades que hayan sido víctimas de la viruela, o bien sus familias.

Ideas de esta naturaleza, dan a comprender el espíritu de solidaridad y union de instituciones como la Liga que tienen a su frente hombres probos e intelijentes,

como su digno presidente señor Manuel Acevedo, autor de esta idea y de varias otras de interes para los obreros que mui pronto se llevarán a efecto.

* * *

La Sociedad Union y Proteccion de la Mujer, convocó en noches pasadas a las Presidentas y Secretarias de las sociedades de señoras, a una reunion para que apoyaran un proyecto que esa sociedad presentará al Congreso Obrero, donde pedirá que el Gobierno subvencione a las instituciones femeninas con una cuota anual.

Ojalá el Gobierno accediera a esta peticion de las obreras, para que así esas instituciones no vejetaran en una vida tan lánguida, como algunas llevan.

* * *

La Sociedad Obrera N.º 1, ha llevado a efecto una hermosa velada, la primera de una série que ha acordado realizar. Esta fué dedicada a la Federacion de Obreros de las Artes Gráficas y Sociedad de Zapateros «Benjamin Vicuña Mackenna.»

* * *

Se nos asegura que el señor Manuel Acevedo, está trabajando empeñosamente por dar cima a una hermosa y humanitaria idea en bien de tantos niños huérfanos de la instruccion.

Segun nos dicen, piensa fundar una escuela-asilo, para que a ella concurren los suplementeros, que a la par que reciban abrigo para sus aterrados miembros, reciban sus cerebros un poco de la benéfica luz de la instruccion, para que mas tarde sean útiles a la sociedad y al hogar.

La idea, como se vé, no puede ser mas bella y ella refleja los nobles sentimientos de su autor, por la que como amantes sinceras de todo aquello que propenda al bienestar del desheredado de la fortuna, enviamos desde estas modestas columnas las felicitaciones mas calurosas al señor Acevedo.

* * *

El viérnes a las 2 de la tarde se llevó a efecto en los salones de la Sociedad de Comerciantes el reparto del dinero colectado entre los miembros de esa institucion para socorrer a las víctimas de la viruela y las inundaciones.

Es digno de mencionar el entusiasmo y union que reina entre esa progresista colectividad; pues, sus miembros sintiendo latir sus corazones bajo el impulso jeneroso que caracteriza la nobleza de sentimientos, reunieron en erogacion solamente de los asociados la suma de \$ 850, sin intervencion de ninguna otra persona extraña a la corporacion.

Este acto merece el aplauso sincero de toda persona amante de la union que debe existir entre las colectividades obreras.

El reparto se llevó a efecto en medio de la emocion que se experimenta ante el

dolor humano, y revistió la mayor solemnidad.

* * *

Con bastante agrado damos a continuación la hermosa nota-poder que desde Antofagasta ha sido enviada a la señora Mercedes J. v. de Jorquera, por la Sociedad Obreras Instrucción N.º 1, para que represente esa institución ante la 4.ª Convención del Congreso Social Obrero.

Como se podrá ver, los puntos que esa sociedad recomienda a su delegada, son de interés general, y ellos demuestran el espíritu de adelanto que sustentan esas entusiastas obreras del norte.

De desear sería que alguno de ellos con el tiempo, ó lo más pronto fueran aprobados por el Gobierno, y también deseamos a la señora v. de Jorquera bastante entereza para apoyar los hermosos proyectos que han sido confiados a su criterio.

Hé aquí la nota:

«Antofagasta, Agosto 21 de 1905.

La Sociedad de Obreras Instrucción y Socorros Mútuos N.º 1, en junta general celebrada el 20 del presente mes, confiere amplio poder a su delegada al Congreso Social Obrero, la señora consocia residente en Valparaíso, Mercedes Jeria v. de Jorquera, para que la represente en la cuarta sesión que tendrá lugar en Chillán el 17 de Setiembre próximo.

Los puntos que tratará a su nombre y los cuales somete su redacción a su elevado criterio, son:

- 1.º Mejoramiento de la bahía de Antofagasta.
- 2.º Abolición de la pena de muerte y castigo de azotes; y
- 3.º Subvención a las sociedades obreras que mantengan escuelas gratuitas.

Haciendo fervientes votos por el feliz éxito de la cuarta Convención Obrera, nos es grato manifestarle los sentimientos de cariño con que la distinguimos—*Eloisa Zurita de Vergara*, presidenta.—*Felisa Hernández T.*, pro-secretaria.

A la señora Delegada, Mercedes J. v. de Jorquera.—Valparaíso.»

SILVANA.

Misterio

Quisiera penetrar en los arcanos de la senda fatal de nuestra vida, y escudriñar, saber por qué hai creaturas que solo a padecer fueron nacidas.

Comprender la justicia de los cielos, si se llama justicia el que unos gocen, mientras otros sabrán lo que es ventura en la tumba fatal donde reposen.

Comprender el por qué de aquellos seres: nacen al mundo en su dorada cuna, le siguen los honores y placeres, y coronas le brinda la fortuna.

Jamás en ese cielo de su vida ven una nube de tristeza y llanto, el dolor y miserias no comprenden: solo han oído carcajada y canto.

Y otros ¡ai! tristes, que le dieron vida, pero vida de luto y amargura: crecen con ellos los pesares crueles y le sigue la negra desventura.

Corren, sí, siempre desalados, ciegos, tras ese carro de fatal riqueza, gastan sus vidas y por fin se encuentran en brazos de la muerte y la pobreza.

Si acaso buscan del pesar consuelo en la sonrisa de un mortal divino, por ese instante de placer tan solo gotas de sangre le pidió el destino.

¿Hai una lei, un don o un tiempo fijo para nacer el hombre en feliz suerte? yo pienso siempre en esta clave oscura, sin descifrarla encontraré la muerte.

CAUTIVA.

Maldición!

¡Oh, maldita, maldita una y mil veces

del vil calumniador la lengua impial

¡Maldito el corazón que en sus dobleces

oculta miserable hipocresía!

¡Maldita el alma que cual vil gusano

no puede remontarse a las alturas!...

¡Oh, quien poder tuviera sobrehumano

y esterminar pudiera las impuras

lenguas que cual saeta de serpiente

se clavan en las honras sin mancilla

y destrozan villana y torpemente

la paz hermosa, la quietud sencilla!

El mundo siempre con horror os vea,

y de vosotras cual de hedionda escoria,

huya exclamando: ¡Maldecida sea

del ruin calumniador la cruel memoria!

Cármen Lebron.

Charlas

¡Vaya! Por fin el sexo femenino se ha armado del elemento que más efecto hace ante la opinión pública: el periódico.

Ahora no les andarán con 8 y 9 a las pobres obreras que vejetan por esos talleres, donde cualquier mequetrefe de camisa sin cuello, cuerpo ni mangas, pone de vuelta y media a la que cree su *servienta*.

Ya me figuro qué cara va a poner el arlequin que con el título de mayordomo, capataz o rejente, se entrometa en lo que no tenga injerencia y le tapen boca y narices con este periódico.—Señorita Fulana, pásame las alpargatas, pero sacúdalas usted...

—Señor, soi yo aquí una obrera; no reconozco a usted derecho para *mandarme* otra cosa...

—¡A la calle!—vocifera el alguacil.

La ofendida se queja a la dirección de este periódico, que cantará de plano todas las pilatunas del café. Llega la Voz de la Mujer a conocimientos superiores, y con la hoja impresa en la mano increpa al infame:

—So pedazo de sinvergüenza, ¿quién te ha autorizado a despedir mis empleados porque no te sacuden tus chالالاس?

—Se...e...ñor, he sido INSULTADO...

—¡Falso, falso! Aquí está «La Alborada» en que se dice la verdad. Si se repite un caso análogo, te mando con trilintroya y mordaza a la cárcel.

Y en todo los órdenes del trabajo femenino ha de suceder algo así o similaro.

Con que ya lo saben los *mandones*, este periódico será la horma de su zapato.

SA K T.

La conquista del pan

P. Kropotkine.

NUESTRAS RIQUEZAS

I

La humanidad ha caminado gran trecho desde aquellas remotas edades, durante las cuales vivía el hombre de los azares de la caza y no dejaba a sus hijos más herencia que un refugio bajo las peñas, pobres instrumentos de sílex, y la naturaleza contra quien tenían que luchar para seguir su mezquina existencia.

Sin embargo, en ese confuso período de miles y miles de años, el género humano acumuló inauditos tesoros.

Roturó el suelo, desecó los pantanos, hizo trochas en los bosques, abrió caminos; edificó; inventó, observó, ratiocinó; creó instrumentos complicados, arrancó sus secretos a la naturaleza, domó el vapor, tanto que, al nacer el hijo del hombre civilizado, encuentra hoy a su servicio un capital inmenso, acumulado por sus predecesores.

Y ese capital le permite obtener riquezas que superan a los ensueños de los orientales en sus cuentos de «Las mil y una noches.»

En el suelo vírjen de las praderas de América, cien hombres, ayudados por poderosas máquinas, producen en pocos meses el trigo necesario para que puedan vivir un año diez mil personas.

Donde el hombre quiere duplicar, triplicar, centuplicar sus productos, *forma* el suelo, da a cada planta los cuidados que requiere, y obtiene prodijiosas cosechas. Y mientras que el cazador tenía que apoderarse, en otro tiempo, de cien kilómetros cuadrados para encontrar allí el alimento de su familia, el civilizado hace creer con menos fatiga y más seguridad, en una diezmilésima parte de ese espacio, todo lo que necesita para que vivan los suyos.

Cuando falta sol, el hombre le reemplaza por el calor artificial, hasta que logra producir también luz que active la vejetación.

Con vidrios y tubos conductores de agua caliente cosecha en un espacio dado diez veces más productos que antes conseguía.

Aun son más pasmosos los prodijios realizados en la industria. Con esos seres inteligentes que se llaman máquinas modernas, cien hombres fabrican con qué vestir a diez mil hombres durante dos años.

En las minas de carbon bien organizadas, cien hombres extraen cada año combustibles para que se calienten diez mil familias en un clima riguroso.

Y si en la industria, en la agricultura y en el conjunto de nuestra organización social, solo aprovecha a un pequeñísimo número la labor de nuestros antepasados, no es menos cierto que la humanidad entera podría gozar una existencia de riqueza y de lujo, sin más que con los siervos de hierro y de acero que posee.

(Continuará.)

La Alborada

Publicacion quincenal. — Defensora de las clases Proletarias

AÑO I

VALPARAISO, PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE DE 1905.

N.º 2

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora: CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloísa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 1.ª QUINCENA DE OCTUBRE

HOJA DE LAUREL

No le puedo dar otro nombre. Me agrada sobremanera y como tal la osentaré en mi mision de defender a los proletarios por medio de mi humilde y modesta pluma.

Pero para que nuestros lectores y amigos se impongan de lo que pomposamente llamo Hoja de Laurel, relataré un hecho sucedido hace varios dias, o sea el motivo de mi retirada de la Litografia Gillet, en la que durante cinco años habia trabajado.

Con motivo de mi viaje a la 4.ª Convencion Obrera, solicité permiso del Administrador, por el espacio de quince dias, en los cuales podria asistir a esa Gran Asamblea de los trabajadores tomando datos, para relatar el resultado de esa Convencion y tam-

bien dejar instaladas en Santiago y provincias las Agencias para las suscripciones de LA ALBORADA.

El señor Administrador se negó rotundamente argumentando razones para él mui sabias, desoyendo las mias justas y razonables, en vista de que nunca se me habia negado los permisos que solicitaba.

Mas, parece que el Administrador no estaba de buen humor, o en el majin tenia una razon mui poderosa para no acceder a mi pedido.

Como conclusion a nuestra entrevista, me dijo, que yo solicitaba permiso, porque talvez tenia algun NEGOCIO que me preocupaba, y que obtara por el taller o por el negocio. Con esto me puso, como vulgarmente se dice, entre la espada y la pared, es decir, ganar un sueldo con el que apenas alcanzaba para mi subsistencia siendo esclava del taller, no teniendo amplia libertad para mis actos o sino salir de él, para así poder ofrecer mi modesto concurso a la causa mil veces santa y noble de mis hermanos de luchas y sufrimientos.

Se me presentaban dos sendas, fáciles ámbas para entrar en ellas, una con un puesto sí, pero monótona, pues, no podria atender a mi negocio tal como deseaba, y la otra sin mas expectativa que ser útil y defender a mis compañeras de taller. No quedaba otro camino, escojer el mas honroso y noble, para así poder libremente tomar parte en la cruzada de rejeneracion en que hoi se encuentran empeñadas las clases trabajadoras.

Para nadie será incomprensible, que el negocio a que ha hecho alusion el señor Administrador de la Litografia Gillet, no es otro que mi hoja LA ALBORADA que dirijo.

Es por esto que llamo y llamaré mi Hoja de Laurel, a este nimio incidente, pues, lo considero el primer susto que ha producido «La Alborada».

Con mas sacrificios, sí, mantendré esta hoja, pero en mi alma esperiménto la íntima satisfaccion de estar en la lucha y ayudar de una manera modesta, exígua si se quiere, a mis hermanos los proletariados.

Con estas esplicaciones, creo haber cumplido con un deber, para que no se crean otros los motivos de mi salida de la Litografia Gillet, y aprovecho la ocasion para enviar un saludo a mis ex compañeros y compañeras de taller y que ahora mas que nunca estoi deci-

da para afrontar los peligros, no amedrentándome las amenazas de los sayones de los burgueses.

CARMELA JERIA G.

La cuarta convencion OBREERA

CELEBRADA EN CHILLAN

En los dias en que se celebra el aniversario de nuestra independendia, se verificó en Chillan la cuarta Convencion Obrera, que anualmente convoca el Congreso Social Obrero.

El 17 a las 3 y media P. M. se abrió la sesion inaugural, con una inmensa mayoria de delegados enviados por las diversas corporaciones obreras. Abierta la sesion, el presidente del Congreso señor Jenaro Alarcon P. en bien inspiradas frases significó la alta mision de tan augusta Convencion.

Inmediatamente se pasó a nombrar la comision calificadora de poderes la cual quedó compuesta de los siguientes delegados: señoras Dionisia J. de Laro y Rosario C. de Galaz, señores: Marcial Suazo, Eduardo Guzman A. y M. Sepúlveda Parra.

Con esto se daba por terminada la sesion inaugural de la Convencion, pero antes de levantarse, el señor Zenon Torrealba, vice presidente del Congreso, formuló una indicacion para que a nombre de la clase trabajadora del pais se enviara un telegrama a S. E. el Presidente de la República, pidiendo el indulto de los reos Soto y Campos condenados a muerte en Chillan. Esta indicacion fué acordada por unanimidad en medio de entusiastas aclamaciones.

Al dia siguiente una cantidad enorme de obreros, se reunian en el vasto salou del Hotel de la Union, que habia sido arreglado exprefeso para que se reuniera la Convencion. Abierta la sesion se dió un voto de aplauso a la Mesa Directiva por su entusiasta labor. La comision calificadora de poderes presentó su informe, donde aprobaba mas de 180 poderes. En seguida se dió lectura a un telegrama del párroco de Chillan a la Sociedad Empleados del Comercio, en la que comunicaba se conseguiria el indulto de los reos Soto y Campos.

En la tercera sesion se procedió a nombrar la comision de tabla que quedó compuesta de los siguientes delegados: Mercedes Jeria v. de Jorquera, Ricardo Mora y Avelino Chandia.

La señora Juana Roldan de Alarcon, delegada de la Sociedad La Aurora de Linares, hizo indicacion para que se hiciera una colecta para el hijo del malogrado obrero Silvano Fernández G., que no tiene mas proteccion que la que hoi dia le brinda el Congreso Social Obrero.

Esta indicacion fué recibida en medio de grandes aclamaciones, se recordó los méritos que adornaron a aquel intelijente obrero, y

los servicios que prestó a la clase trabajadora. Llevada a cabo la colecta se juntó la suma de \$75.35, que será depositada en un Banco hasta que el niño Alfredo Silvano Fernández tenga mas edad.

Enseguida se designó la Mesa que debía actuar en la Convencion.

Quedó formada así:

Presidente, don Artemio Torres G., de la Sociedad Artesanos *La Union* de Chillan.

Primer vice, don Nicanor M. Villarroel, de la Academia *Juan Rafael Allende*.

Segundo vice, señora Sinforosa S. de Bascañan, de *La Union* de Señoras de Chillan.

Secretarios, señores: Gumecindo Navarrete G., de la Sociedad *Empleados de Comercio* de Chillan; Héctor Alvarez, de la *Proteccion e Instruccion* de Temuco; Celia R. Cuevas, de la Sociedad de Señoras *La Union* de Chillan; Manuel Acevedo, de la *Liga Obrera* de Valparaíso y Gregorio Guzman, de la Sociedad *Perseverancia* de Búlnes.

Desde ese momento empezó el trabajo activo de la Convencion, y era de ver la animacion que en los rostros de aquellos hombres de trabajo se notaba al dilucidar los numerosos e importantes acuerdos, tendentes al mejoramiento de la clase trabajadora. Ellos tomaban mas bríos y entusiasmo al verse rodeados de sus hermanas en sociabilidad, de sus compañeras de hogar y de luchas.

Allí el hombre y la mujer cobijados bajo los estandartes sociales, aspiraban el perfume de la union y en aquella santa confraternidad adquirian nuevas fuerzas para seguir bregando en esta cruenta lucha por la existencia.

Entre lo numerosos trabajos presentados a esta Convencion mereció especial atencion y fué aprobada por unanimidad la indicacion hecha para que a la próxima Convencion fueran invitados los periodistas de toda la República, que redacten diarios obreros o que defiendan la causa del trabajador.

En esta 4.ª Convencion Obrera se han discutido importantes acuerdos, cuya realizacion importaria un paso gigantesco en la vida económica y social del proletariado.

Sin espacio suficiente para mencionar todos ellos, como deseáramos, diremos sí, que ojalá alguno mereciera la debida atencion en las Cámaras, de los representantes del pueblo contribuyendo de esta manera al mejoramiento del trabajador.

Se acordó por último, por aclamacion unánime, que la próxima Convencion se celebre en Concepcion.

El señor Torres, en un bien pensado discurso declaró clausurada la Convencion, manifestando su regocijo por haber presenciado la union y los ánimos de progreso que poseen los hijos del pueblo, e invitó a los delegados a una manifestacion de despedida que le ofrecian sus hermanos de Chillan.

Se acordó tambien que todas las delegaciones con sus estandartes hicieran un desfile por la casa de Intendente del Ñuble.

Con esto terminó el torneo de los hombres de trabajo, de esos hombres que despreciando esas festividades en que se celebra el aniversario patrio, se entregan durante cuatro días a la árdua labor de estudiar los medios de su mejoramiento intelectual, moral y económico.

¡Bien por ellos, pues, con sus esfuerzos demuestran la voluntad firme que los anima para conseguir un poco de bienestar!

FESTEJOS

El domingo 17 de Setiembre se llevó a efecto un acto dramático-musical, organizado por el Comité Directivo de las Sociedades de Chillan, en honor de los delegados concurren-

es a la 4.ª Convencion del Congreso Social Obrero.

El programa que fué selecto se cumplió en todas sus partes de una manera irreprochable.

Ello nos demostró que la juventud obrera de Chillan, es hartó estudiosa y progresista, pues, los diferentes números de concierto y parte literaria, dieron testimonio de su constancia.

Al hacer esta reseña, enviamos desde estas columnas nuestros aplausos a la familia Perez Mardones, que de una manera brillante, lucieron sus dotes artísticas.

—El 19 la Academia *Juan Rafael Allende*, dió un baile en honor de los delegados, el cual fué mui concurrido y animado. Allí las horas se deslizaron tranquilas y felices en medio de las múltiples atenciones prodigadas por los obreros de Chillan, a sus colegas de provincias.

—Como final de estas manifestaciones sociales, el 20 se llevó a efecto el banquete ofrecido a las delegaciones en el Hotel de la Union, cuyos resultados fueron espléndidos.

Ofreció la manifestacion el señor Artemio Torres G. y siguieron en el uso de la palabra los señores Jenaro Alarcon Pardo, Anjel C. Oyarzun, Nicanor M. Villarroel, Héctor Alvarez, Juana Roldan de Alarcon, Celia Cuevas, J. Manuel Flores, Sara Améstica C., Víctor L. Caldera, Guillermo Martinez, Juan Ignacio Machuca, Zenon Torrealba y otros cuyos nombres hemos olvidado.

Todos se felicitaban del éxito obtenido en esta Convencion y cada uno tenia palabras galanas y de aliento para sus compañeras allí reunidas.

Tal ha sido, lijeramente narrada, la 4.ª Convencion del Congreso Social Obrero, que se llevó a efecto en Chillan.

Desde estas humildes columnas enviamos nuestro sincero aplauso a la Mesa Directiva del Congreso Social Obrero, por su labor entusiasta y progresista; y de desear seria que en las próximas convenciones no abrumaran las delegaciones con tantos proyectos al Directorio del Congreso, pues, con ello no hacen nada mas que impedir la consumacion de ideas fáciles de realizar. «Con tanto proyecto, como dijo un delegado, habrá necesidad con el tiempo de construir una bóveda para depositarlos.»

Ojalá todos los obreros se mancomunaran para apoyar un solo proyecto, el de mas trascendental importancia, y de esta manera presentarlo ante las Cámaras como la anhelante aspiracion proletaria. De esta manera, creemos, se facilitaria la labor del Congreso Obrero, y no se le abrumaria con tantos proyectos, como hoi se hace.

SILVANA.

Relieves Universales

MÁXIMO GORKI

(PARA LA ALBORADA)

Desde las estepas de Rusia, como en la cumbre del Tabor, irradia sobre el mundo contemporáneo la luz de su jénio el glorioso escritor eslavo Máximo Gorki.

Su fama y sus libros, en los que se refleja

el dolor de la humanidad, se han esparcido por el universo como atmósfera de luz sacudiendo las almas entristecidas.

Su nombre encierra toda su historia, pues, significa *mayor desgraciado*.

Traduce en su vida la creacion inmortal de Carlos Dickens, en su novela *David Copperfield*, en la que se desenvuelve, a traves de etapas infinitas, como una oruga asquerosa que se transforma de gusano inundo en vivaz mariposa.

Sus libros, que reproducen las escenas de sus luchas amargas y sin precedentes, copian los caracteres aplastados por el destino abverso o por la organizacion social y política odiosa que han establecido las castas privilegiada en los pueblos oprimidos.

Para escribirlos le basta cerrar los ojos y escudriñar el fondo de sí mismo, donde se ocultan como en abismo tenebroso tantas y tan acerbas remembranzas de su negro pasado.

Gorki no conoció a sus padres y desde niño fué un vagabundo solitario y desconocido.

No tuvo patria y la buscó por el mundo sin encontrarla en ninguna parte.

Como las fieras de sus bosques era libre y marchaba incierto por todos los senderos, sin encontrar ni una caverna por asilo.

Errante, sin amparo y sin amigos, recorrió las fábricas, los talleres, los tugurios y los barrios desolados y fué mozo de cordel, artesano, buhonero y cuanto puede ser el hombre sin familia en el comercio desventurado con los demas hombres.

A bordo de las naves de trasportes, en los hoteles de pasajeros, en los muelles de descarga, en el Mar del Norte, en las ferias, sin pan, sin techo cariñoso, ahogando el clamor de su pecho y escondiendo en sus harapos la dignidad, pisó todas las esferas bajas y los pudrideros humanos.

Así se deslizó su juventud, sin escuela, sin libros, sin amores, ocultando en la oscuridad de su ignorado nombre la revelacion de talento.

Víctor Hugo no pintó en sus *Miserab* un tipo semejante, de hombre infortunado de mas trascendental destino.

Gorki ha podido afrontar osadamente el pasado en sus libros, porque lo ha vencido.

Un sentimiento de honda satisfaccion llena su alma de las voluptuosidades del combate y de la victoria.

«Todo lo sabe porque todo lo ha sufrido» y las tempestades de la vida no le arredran como lo vemos en el apostolado de la Revolucion Social en Rusia.

Como un esperto marino dirige a su pueblo en medio del fragor de la desmensurada borrasca, sonriente ante el peligro de la cárcel y del cadalso.

El ha sido arrojado de todas las partes del mundo, perseguido por su cruel destino, y su adversa suerte no ha acobardado su espíritu.

¿Qué amenaza podria poner miedo a su energía?

Sus inmensas desventuras no le han doblegado jamás y por el contrario le han abierto nuevos horizontes.

Los terrores horribles de la persecucion y de las minas de Siberia, no logran amedrentarlo y busca en ellos, en el combate, esa compensacion de justicia que no clareó con su aurora las oscuridades de su juventud!..

Sus personajes son su propia encarnacion moral y con ellos enseña a su raza a sufrir y a padecer por la libertad y por la civilizacion

En un libro suyo ha dicho que el progreso del hombre ha sido un prolongado dolor que su única fuerza, con la que se ha salvado de la barbarie, se la ha dado el pensamiento

En el calvario de su historia el pensamiento misterioso de su alma fué su único amigo y con el ha triunfado.

dolor humano, y revistió la mayor solemnidad.

* * *

Con bastante agrado damos a continuación la hermosa nota-poder que desde Antofagasta ha sido enviada a la señora Mercedes J. v. de Jorquera, por la Sociedad Obreras Instrucción N.º 1, para que represente esa institución ante la 4.ª Convención del Congreso Social Obrero.

Como se podrá ver, los puntos que esa sociedad recomienda a su delegada, son de interés jeneral, y ellos demuestran el espíritu de adelanto que sustentan esas entusiastas obreras del norte.

De desear sería que alguno de ellos con el tiempo, ó lo mas pronto fueran aprobados por el Gobierno, y tambien deseamos a la señora v. de Jorquera bastante entereza para apoyar los hermosos proyectos que han sido confiados a su criterio.

Hé aquí la nota:

«Antofagasta, Agosto 21 de 1905.

La Sociedad de Obreras Instrucción y Socorros Mútuos N.º 1, en junta jeneral celebrada el 20 del presente mes, confiere amplio poder a su delegada al Congreso Social Obrero, la señora consocia residente en Valparaiso, Mercedes Jeria v. de Jorquera, para que la represente en la cuarta sesión que tendrá lugar en Chillan el 17 de Setiembre próximo.

Los puntos que tratará a su nombre y los cuales somete su redacción a su elevado criterio, son:

- 1.º Mejoramiento de la bahía de Antofagasta.
- 2.º Abolición de la pena de muerte y castigo de azotes; y
- 3.º Subvención a las sociedades obreras que mantengan escuelas gratuitas.

Haciendo fervientes votos por el feliz éxito de la cuarta Convención Obrera, nos es grato manifestarle los sentimientos de cariño con que la distinguimos.—*Eloisa Zurita de Vergara*, presidenta.—*Felisa Hernandez T.*, pro-secretaria.

A la señora Delegada, Mercedes J. v. de Jorquera.—Valparaiso.»

SILVANA.

Misterio

Quisiera penetrar en los arcanos de la senda fatal de nuestra vida, y escudriñar, saber por qué hai creaturas que solo a padecer fueron nacidas.

Comprender la justicia de los cielos, si se llama justicia el que unos gocen, mientras otros sabrán lo que es ventura en la tumba fatal donde reposen.

Comprender el por qué de aquellos seres: nacen al mundo en su dorada cuna, le siguen los honores y placeres, y coronas le brinda la fortuna.

Jamás en ese cielo de su vida ven una nube de tristeza y llanto, el dolor y miserias no comprenden: solo han oído carcajada y canto.

Y otros ¡ai! tristes, que le dieron vida, pero vida de luto y amargura: crecen con ellos los pesares crueles y le sigue la negra desventura.

Corren, sí, siempre desalados, ciegos, tras ese carro de fatal riqueza, gastan sus vidas y por fin se encuentran en brazos de la muerte y la pobreza.

Si acaso buscan del pesar consuelo en la sonrisa de un mortal divino, por ese instante de placer tan solo gotas de sangre le pidió el destino.

¿Hai una lei, un don o un tiempo fijo para nacer el hombre en feliz suerte? yo pienso siempre en esta clave oscura, sin descifrarla encontraré la muerte.

CAUTIVA.

Maldiccion!

¡Oh, maldita, maldita una y mil veces del vil calumniador la lengua impial
¡Maldito el corazon que en sus dobleces oculta miserable hipocresía!
¡Maldita el alma que cual vil gusano no puede remontarse a las alturas!...
¡Oh, quien poder tuviera sobrehumano y esterminar pudiera las impuras lenguas que cual saeta de serpiente se clavan en las honras sin mancilla y destrozan villana y torpemente la paz hermosa, la quietud sencilla!
El mundo siempre con horror os vea, y de vosotras cual de hedionda escoria, huya exclamando: ¡Maldecida sea del ruin calumniador la cruel memoria!

Cármen Lebron.

Charlas

¡Vaya! Por fin el sexo femenino se ha armado del elemento que mas efecto hace ante la opinion pública: el periódico.

Ahora no les andarán con 8 y 9 a las pobres obreras que vejetan por esos talleres, donde cualquier mequetrefe de camisa sin cuello, cuerpo ni mangas, pone de vuelta y media a la que cree su *servienta*.

Ya me figuro qué cara va a poner el arlequin que con el título de mayordomo, capataz o rejente, se entrometa en lo que no tenga injerencia y le tapen boca y narices con este periódico.—Señorita Fulana, pásame las alpargatas, pero sacúdalas usted...

—Señor, soi yo aquí una obrera; no reconozco a usted derecho para *mandarme* otra cosa...

—¡A la calle!—vocifera el alguacil.

La ofendida se queja a la dirección de este periódico, que cantará de plano todas las pilatunas del café. Llega la Voz de la Mujer a conocimientos superiores, y con la hoja impresa en la mano increpa al infame:

—So pedazo de sinvergüenza, ¿quién te ha autorizado a despedir mis empleados porque no te sacuden tus chالالاس?

—Se...e...eñor, he sido INSULTADO...

—¡Falso, falso! Aquí está «La Alborada» en que se dice la verdad. Si se repite un caso análogo, te mando con trilitroya y mordaza a la cárcel.

Y en todo los órdenes del trabajo femenino ha de suceder algo así o similaro.

Con que ya lo saben los *mandones*, este periódico será la horma de su zapato.

SA K T.

La conquista del pan

P. Kropotkine.

NUESTRAS RIQUEZAS

I

La humanidad ha caminado gran trecho desde aquellas remotas edades, durante las cuales vivía el hombre de los azares de la caza y no dejaba a sus hijos mas herencia que un refugio bajo las peñas, pobres instrumentos de sílex, y la naturaleza contra quien tenían que luchar para seguir su mezquina existencia.

Sin embargo, en ese confuso período de miles y miles de años, el jénero humano acumuló inauditos tesoros.

Roturó el suelo, desecó los pantanos, hizo trochas en los bosques, abrió caminos; edificó, inventó, observó, racionó; creó instrumentos complicados, arrancó sus secretos a la naturaleza, domó el vapor, tanto que, al nacer el hijo del hombre civilizado, encuentra hoy a su servicio un capital inmenso, acumulado por sus predecesores.

Y ese capital le permite obtener riquezas que superan a los ensueños de los orientales en sus cuentos de «Las mil y una noches.»

En el suelo vírjen de las praderas de América, cien hombres, ayudados por poderosas máquinas, producen en pocos meses el trigo necesario para que puedan vivir un año diez mil personas.

Donde el hombre quiere duplicar, triplicar, centuplicar sus productos, *forma* el suelo, da a cada planta los cuidados que requiere, y obtiene prodijiosas cosechas. Y mientras que el cazador tenía que apoderarse, en otro tiempo, de cien kilómetros cuadrados para encontrar allí el alimento de su familia, el civilizado hace creer con ménos fatiga y mas seguridad, en una diezmilésima parte de ese espacio, todo lo que necesita para que vivan los suyos.

Cuando falta sol, el hombre le reemplaza por el calor artificial, hasta que logra producir tambien luz que active la vejetación.

Con vidrios y tubos conductores de agua caliente cosecha en un espacio dado diez veces mas productos que antes conseguía.

Aun son mas pasmosos los prodijios realizados en la industria. Con esos seres inteligentes que se llaman máquinas modernas, cien hombres fabrican con qué vestir a diez mil hombres durante dos años.

En las minas de carbon bien organizadas, cien hombres estraen cada año combustibles para que se calienten diez mil familias en un clima riguroso.

Y si en la industria, en la agricultura y en el conjunto de nuestra organización social, solo aprovecha a un pequeñísimo número la labor de nuestros antepasados, no es menos cierto que la humanidad entera podría gozar una existencia de riqueza y de lujo, sin mas que con los siervos de hierro y de acero que posee.

(Continuará.)

Imp. EL DEBER, Las Heras 29 B.

La Alborada

Publicacion quincenal. — Defensora de las clases Proletarias

AÑO I

VALPARAISO, PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE DE 1905.

N.º 2

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora: CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 1.ª QUINCENA DE OCTUBRE

HOJA DE LAUREL

No le puedo dar otro nombre. Me agrada sobremanera y como tal la ostentaré en mi mision de defender a los proletarios por medio de mi humilde y modesta pluma.

Pero para que nuestros lectores y amigos se impongan de lo que pomposamente llamo Hoja de Laurel, relataré un hecho sucedido hace varios dias, o sea el motivo de mi retirada de la Litografia Gillet, en la que durante cinco años habia trabajado.

Con motivo de mi viaje a la 4.ª Convencion Obrera, solicité permiso del Administrador, por el espacio de quince dias, en los cuales podria asistir a esa Gran Asamblea de los trabajadores tomando datos, para relatar el resultado de esa Convencion y tam-

bien dejar instaladas en Santiago y provincias las Agencias para las suscripciones de LA ALBORADA.

El señor Administrador se negó rotundamente argumentando razones para él mui sabias, desoyendo las mias justas y razonables, en vista de que nunca se me habia negado los permisos que solicitaba.

Mas, parece que el Administrador no estaba de buen humor, o en el majin tenia una razon mui poderosa para no acceder a mi pedido.

Como conclusion a nuestra entrevista, me dijo, que yo solicitaba permiso, porque talvez tenia algun NEGOCIO que me preocupaba, y que obtara por el taller o por el negocio. Con esto me puso, como vulgarmente se dice, entre la espada y la pared, es decir, ganar un sueldo con el que apenas alcanzaba para mi subsistencia siendo esclava del taller, no teniendo amplia libertad para mis actos o sino salir de él, para así poder ofrecer mi modesto concurso a la causa mil veces santa y noble de mis hermanos de luchas y sufrimientos.

Se me presentaban dos sendas, fáciles ambas para entrar en ellas, una con un puesto sí, pero monótona, pues, no podria atender a mi negocio tal como deseaba, y la otra sin mas expectativa que ser útil y defender a mis compañeras de taller. No quedaba otro camino, escojer el mas honroso y noble, para así poder libremente tomar parte en la cruzada de rejeneracion en que hoy se encuentran empeñadas las clases trabajadoras.

Para nadie será incomprensible, que el negocio a que ha hecho alusion el señor Administrador de la Litografia Gillet, no es otro que mi hoja LA ALBORADA que dirijo.

Es por esto que llamo y llamaré mi Hoja de Laurel, a este nimio incidente, pues, lo considero el primer susto que ha producido «La Alborada».

Con mas sacrificios, sí, mantendré esta hoja, pero en mi alma experimento la íntima satisfaccion de estar en la lucha y ayudar de una manera modesta, exígua si se quiere, a mis hermanos los proletariados.

Con estas esplicaciones, creo haber cumplido con un deber, para que no se crean otros los motivos de mi salida de la Litografia Gillet, y aprovecho la ocasion para enviar un saludo a mis ex compañeros y compañeras de taller y que ahora mas que nunca estoi deci-

da para afrontar los peligros, no amedrentándome las amenazas de los sayones de los burgueses.

CARMELA JERIA G.

La cuarta convencion OBRERA

CELEBRADA EN CHILLAN

En los dias en que se celebra el aniversario de nuestra independencia, se verificó en Chillan la cuarta Convencion Obrera, que anualmente convoca el Congreso Social Obrero.

El 17 a las 3 y media P. M. se abrió la sesion inaugural, con una inmensa mayoría de delegados enviados por las diversas corporaciones obreras. Abierta la sesion, el presidente del Congreso señor Jenaro Alarcon P. en bien inspiradas frases significó la alta mision de tan augusta Convencion.

Inmediatamente se pasó a nombrar la comision calificadora de poderes la cual quedó compuesta de los siguientes delegados: señoras Dionisia J. de Lara y Rosario C. de Galaz, señores: Marcial Suazo, Eduardo Guzman A. y M. Sepúlveda Parra.

Con esto se daba por terminada la sesion inaugural de la Convencion, pero antes de levantarse, el señor Zenon Torrealba, vicepresidente del Congreso, formuló una indicacion para que a nombre de la clase trabajadora del pais se enviara un telegrama a S. E. el Presidente de la República, pidiendo el indulto de los reos Soto y Campos condenados a muerte en Chillan. Esta indicacion fué acordada por unanimidad en medio de entusiastas aclamaciones.

Al dia siguiente una cantidad enorme de obreros, se reunian en el vasto salon del Hotel de la Union, que habia sido arreglado exprefeso para que se reuniera la Convencion. Abierta la sesion se dió un voto de aplauso a la Mesa Directiva por su entusiasta labor. La comision calificadora de poderes presentó su informe, donde aprobaba mas de 180 poderes. En seguida se dió lectura a un telegrama del párroco de Chillan a la Sociedad Empleados del Comercio, en la que comunicaba se conseguiria el indulto de los reos Soto y Campos.

En la tercera sesion se procedió a nombrar la comision de tabla que quedó compuesta de los siguientes delegados: Mercedes Jeria v. de Jorquera, Ricardo Mora y Avelino Chandía.

La señora Juana Roldan de Alarcon, delegada de la Sociedad La Aurora de Linares, hizo indicacion para que se hiciera una colecta para el hijo del malogrado obrero Silvano Fernández G., que no tiene mas proteccion que la que hoy dia le brinda el Congreso Social Obrero.

Esta indicacion fué recibida en medio de grandes aclamaciones, se recordó los méritos que adornaron a aquel inteligente obrero, y

Difundiéndolo en sus libros, haciéndolo destellar con su pluma, educa con el a su pueblo, a los proletarios, a los oprimidos, a los encarcelados, a los proscritos, a todos los que, tanto en Rusia como en el haz de la tierra, sienten sobre sus espaldas el peso aplastador del fardo de la pobreza.

Hoy es célebre, en su país y en el universo, por su inteligencia, por su apostolado, por ese afán de amor que siente por los desgraciados de la tierra.

Tiene familia que le ame y hogar que le guarde, todo conquistado con el trabajo de su inteligencia, después de haber militado bajo las banderas de todas las naciones.

Máximo Gorki es ciudadano de todos los pueblos y sus ideas llevan el calor del sentimiento universal libertario a todas las cabinas y las aldeas, a los talleres y a las fábricas donde tiritan de frío las almas desheredadas.

Acaso también llevan a los palacios, donde habita el vacío en medio de los esplendores del lujo y la riqueza, la tierna esperanza de un bien perdido y jamás alcanzado por los poderosos: la libertad de sí mismos!

PEDRO PABLO FIGUEROA.

Santiago, Octubre de 1905.

Ilusion!

(A L. A. Villarroel Guerra.)

I

¿Qué se hicieron los recuerdos de un ayer tan venturoso? De ese ayer que formara la parte más encantadora de mi vida? Del ayer saturado de perfumes de violetas y jazmines? ¡Ah! Dios mío! se esfumó como humo al viento, como nube de verano!

Hoy solo me queda el recuerdo, que al evocarlo desgarró una vez más mi herido corazón. Ingrato! Si pudieran tomarse en acibar mis lágrimas y dárteles a beber, y con ellas extinguir tu vida. Cuánto gozaría!

II

¿Por qué, Dios mío, ha de perseguirme siempre la fementida imagen de un perjuro? De un hombre sin corazón? Por qué no poder apartar de mí los recuerdos de una felicidad precursora, de una dicha tan fugaz que dejéme por herencia el eterno llorar, y que marchitó mi juvenil corazón?

III

Aun lo recuerdo. Sus negros ojos fijos en los míos, su voz semejante al del risueño, con cuanto placer la escuchaba; la reina del cenit paseando con voluptuosidad en su carro de plata sobre el esmaltado firmamento y dando de lleno un atrevido rayo en su aermoso rostro. La brisa moviendo penas los follajes y trayendo en su

seno los perfumes vagarosas! ¡Qué cuadro tan encantador!

El a mi lado repitiéndome los juramentos de un amor que no sentía, y ¡ah! Dios mío! yo dando crédito a aquellas palabras que debían ser dardos emponzoñados que más tarde herirían sin piedad a mi inocente corazón!

Hoy, en medio de mis sufrimientos, al evocaresos recuerdos, siento deseos de maldecir al perjurio. Mas, por qué no maldecir a un hombre que en vez de corazón tiene una roca? ¡Ah! es que aun le amo? ¡No!, es que fué una ilusión con aspecto de realidad y olvidarlo, olvidarlo es imposible!...

V. S. F.

Julio, 15 1905.

De todo un poco

El 15 de Octubre, partirá de Tocopilla, el valiente periodista obrero señor Luis E. Recabarren S. Recorrerá las provincias del norte y sur de la República, dando conferencias políticas y sociales.

Deseamos al distinguido Redactor de «El Trabajo» y «El Proletario» de Tocopilla felicidad en su jira, y ojalá que con su palabra y sus vastos conocimientos ilustrara lo suficiente a las masas trabajadoras, para que comprendan debidamente su deber defendiendo sus derechos.

Durante nuestro viaje de Santiago a Chillán, con motivo de la cuarta Convención Obrera, repartimos nuestra humilde hoja en el vagón de 2.ª clase en que hacíamos el trayecto, para que así nuestros compañeros de viaje tuvieran un momento de lectura.

Entre los numerosos delegados que allí iban, había una familia compuesta de varias niñas y jóvenes. Al llegar nuestra hoja a sus manos, una de las niñas preguntó a un miembro de su familia:

—¿Qué es lo que significa el nombre «La Alborada»?

A lo que uno de sus acompañantes contestó:

—«La Alborada»... «La Alborada»... creo que es nombre de una fruta de los trópicos. (!)

Con lo que la jovenita quedó muy satisfecha y enterada, y nosotras no pudimos reprimir una sonora carcajada ante tanta agudeza.

El lunes 9 la Sociedad Obreras N.º 1, llevará a efecto un beneficio en el Circo Americano, el cual ha sido dedicado al diario obrero «La Voz del Pueblo» y miembros de la Redacción.

Deseamos buena concurrencia y cosecha de morlacos.

LAMENTACION

(Del libro «¡Hojas Marchitas!»)

Sin luz... la mirada incierta...
por el mundo infiel sufriendo
mi pobre alma casi muerta
¡cielos! va dolor vertiendo.

Pues soy hoja que arrebatada
la fiereza del invierno,
que marchita me maltrata
con sufrir y llanto eterno.

Y soy hoja sin estío,
sin perfume ni bonanza,
sin las gotas de rocío,
sin ninguna esperanza...

Pero tengo yo una lira,
una lira siempre inquieta,
cuyo acento no es mentira,
es el llanto del poeta.

Ella triste siempre suena,
siempre fúnebre es su son.
¡Yo el poeta siento pena
en mitad del corazón!...

¡Vengan hojas invernales
do mi lira está llorando;
vengan juntas cual mortales
sus tristezas, ah, contando!

Ya las dichas más no espero
me conviden en sus cantos,
que en mi pecho dardo fiero,
se complace en darme llantos...

Yo también, ¡oh tristes hojas
de los prados arrojadas!
repitiendo mis congostas
voi por sendas apartadas.

¡Y nadie de mi sufrir
se condele!... Sin amante
yo nací para vivir
¡ah! muriendo a cada instante...

Tedio horrible solo habita
en mi mente toda loca,
porque en mi vida marchita
amo siempre a un ser de roca...

¿Por qué siempre van conmigo
torpes fierezas de amor?
Mis delirios yo bendigo,
yo bendigo mi dolor!...

Todo muere ante mis ojos
empañando el limpio cielo,
todo es llanto, todo abrojos,
todo cubre denso velo...

Cual las hojas y las flores
que arrastradas por el viento
van muriendo sin olores,
muere mi alma sin contento.

En mis prados ya no hai brisas,
de mis flores hai despojos...
¡No más vuelan las sonrisas,
tengo llantos en mis ojos!...

MANUEL J. O'RYAN.

los servicios que prestó a la clase trabajadora. Llevada a cabo la colecta se juntó la suma de \$75.35, que será depositada en un Banco hasta que el niño Alfredo Silvano Fernández tenga mas edad.

Enseguida se designó la Mesa que debía actuar en la Convencion.

Quedó formada así:

Presidente, don Artemio Torres G., de la Sociedad Artesanos *La Union* de Chillan.

Primer vice, don Nicanor M. Villarroel, de la Academia *Juan Rafael Allende*.

Segundo vice, señora Sinforosa S. de Bascañán, de *La Union* de Señoras de Chillan.

Secretarios, señores: Gumecindo Navarrete G., de la Sociedad *Empleados de Comercio* de Chillan; Héctor Alvarez, de la *Proteccion e Instruccion* de Temuco; Celia R. Cuevas, de la Sociedad de Señoras *La Union* de Chillan; Manuel Acevedo, de la *Liga Obrera* de Valparaíso y Gregorio Guzman, de la Sociedad *Perseverancia* de Búlnes.

Desde ese momento empezó el trabajo activo de la Convencion, y era de ver la animacion que en los rostros de aquellos hombres de trabajo se notaba al dilucidar los numerosos e importantes acuerdos, tendentes al mejoramiento de la clase trabajadora. Ellos tomaban mas bríos y entusiasmos al verse rodeados de sus hermanas en sociabilidad, de sus compañeras de hogar y de luchas.

Allí el hombre y la mujer cobijados bajo los estandartes sociales, aspiraban el perfume de la union y en aquella santa confraternidad adquirían nuevas fuerzas para seguir bregando en esta cruenta lucha por la existencia.

Entre lo numerosos trabajos presentados a esta Convencion mereció especial atencion y fué aprobada por unanimidad la indicacion hecha para que a la próxima Convencion fueran invitados los periodistas de toda la República, que redacten diarios obreros o que defiendan la causa del trabajador.

En esta 4.ª Convencion Obrera se han discutido importantes acuerdos, cuya realicion importaría un paso gigantesco en la vida económica y social del proletariado.

Sin espacio suficiente para mencionar todos ellos, como deseáramos, diremos sí, que ojalá alguno mereciera la debida atencion en las Cámaras, de los representantes del pueblo contribuyendo de esta manera al mejoramiento del trabajador.

Se acordó por último, por aclamacion unánime, que la próxima Convencion se celebre en Concepcion.

El señor Torres, en un bien pensado discurso declaró clausurada la Convencion, manifestando su regocijo por haber presenciado la union y los ánimos de progreso que poseen los hijos del pueblo, e invitó a los delegados a una manifestacion de despedida que le ofrecian sus hermanos de Chillan.

Se acordó tambien que todas las delegaciones con sus estandartes hicieran un desfile por la casa de Intendente del Ñuble.

Con esto terminó el torneo de los hombres de trabajo, de esos hombres que desprecian esas festividades en que se celebra el aniversario patrio, se entregan durante cuatro dias a la árdua labor de estudiar los medios de su mejoramiento intelectual, moral y económico.

¡Bien por ellos, pues, con sus esfuerzos demuestran la voluntad firme que los anima para conseguir un poco de bienestar!

FESTEJOS

El domingo 17 de Setiembre se llevó a efecto un acto dramático-musical, organizado por el Comité Directivo de las Sociedades de Chillan, en honor de los delegados concurren-

es a la 4.ª Convencion del Congreso Social Obrero.

El programa que fué selecto se cumplió en todas sus partes de una manera irreprochable.

Ello nos demostró que la juventud obrera de Chillan, es harto estudiosa y progresista, pues, los diferentes números de concierto y parte literaria, dieron testimonio de su constancia.

Al hacer esta reseña, enviamos desde estas columnas nuestros aplausos a la familia Perez Mardones, que de una manera brillante, lucieron sus dotes artísticas.

—El 19 la Academia *Juan Rafael Allende*, dió un baile en honor de los delegados, el cual fué mui concurrido y animado. Allí las horas se deslizaron tranquilas y felices en medio de las múltiples atenciones prodigadas por los obreros de Chillan, a sus colegas de provincias.

—Como final de estas manifestaciones sociales, el 20 se llevó a efecto el banquete ofrecido a las delegaciones en el Hotel de la Union, cuyos resultados fueron espléndidos.

Ofreció la manifestacion el señor Artemio Torres G. y siguieron en el uso de la palabra los señores Jenaro Alarcon Pardo, Anjel C. Oyarzun, Nicanor M. Villarroel, Héctor Alvarez, Juana Roldan de Alarcon, Celia Cuevas, J. Manuel Flores, Sara Améstica C., Víctor L. Caldera, Guillermo Martinez, Juan Ignacio Machuca, Zenon Torrealba y otros cuyos nombres hemos olvidado.

Todos se felicitaban del éxito obtenido en esta Convencion y cada uno tenia palabras galanas y de aliento para sus compañeras allí reunidas.

Tal ha sido, ligeramente narrada, la 4.ª Convencion del Congreso Social Obrero, que se llevó a efecto en Chillan.

Desde estas humildes columnas enviamos nuestro sincero aplauso a la Mesa Directiva del Congreso Social Obrero, por su labor entusiasta y progresista; y de desear seria que en las próximas convenciones no abrumaran las delegaciones con tantos proyectos al Directorio del Congreso, pues, con ello no hacen nada mas que impedir la consumacion de ideas fáciles de realizar. «Con tanto proyecto, como dijo un delegado, habrá necesidad con el tiempo de construir una bóveda para depositarlos.»

Ojalá todos los obreros se mancomunaran para apoyar un solo proyecto, el de mas trascendental importancia, y de esta manera presentarlo ante las Cámaras como la anhelante aspiracion proletaria. De esta manera, creemos, se facilitaria la labor del Congreso Obrero, y no se le abrumaria con tantos proyectos, como hoi se hace.

SILVANA.

Relieves Universales

MÁXIMO GORKI

(Para LA ALBORADA)

Desde las estepas de Rusia, como en la cumbre del Tabor, irradia sobre el mundo contemporáneo la luz de su jénio el glorioso escritor eslavo Máximo Gorki.

Su fama y sus libros, en los que se refleja

el dolor de la humanidad, se han esparcido por el universo como atmósfera de luz sacudiendo las almas entristecidas.

Su nombre encierra toda su historia, pues, significa *mayor desgraciado*.

Traduce en su vida la creacion inmortal de Carlos Dickens, en su novela *David Copperfield*, en la que se desenvuelve, a traves de etapas infinitas, como una oruga asquerosa que se trasforma de gusano inmundito en vivaz mariposa.

Sus libros, que reproducen las escenas de sus luchas amargas y sin precedentes, copian los caracteres aplastados por el destino abverso o por la organizacion social y política odiosa que han establecido las castas privilegiada en los pueblos oprimidos.

Para escribirlos le basta cerrar los ojos y escudriñar el fondo de sí mismo, donde se ocultan como en abismo tenebroso tantas y tan acerbas remembranzas de su negro pasado.

Gorki no conoció a sus padres y desde niño fué un vagabundo solitario y desconocido.

No tuvo patria y la buscó por el mundo sin encontrarla en ninguna parte.

Como las fieras de sus bosques era libre y marchaba incierto por todos los senderos, sin encontrar ni una caverna por asilo.

Errante, sin amparo y sin amigos, recorrió las fábricas, los talleres, los tugurios y los barrios desolados y fué mozo de cordel, artesano, buhonero y cuanto puede ser el hombre sin familia en el comercio desventurado con los demas hombres.

A bordo de las naves de trasportes, en los hoteles de pasajeros, en los muelles de descarga, en el Mar del Norte, en las ferias, sin pan, sin techo cariñoso, ahogando el clamor de su pecho y escondiendo en sus harapos la dignidad, pisó todas las esferas bajas y los pudrideros humanos.

Así se deslizó su juventud, sin escuela, sin libros, sin amores, ocultando en la oscuridad de su ignorado nombre la revelacion de talento.

Víctor Hugo no pintó en sus *Miserables* un tipo semejante, de hombre infortunado de mas trascendental destino.

Gorki ha podido afrontar osadamente el pasado en sus libros, porque lo ha vencido.

Un sentimiento de honda satisfaccion llena su alma de las voluptuosidades del combate y de la victoria.

«Todo lo sabe porque todo lo ha sufrido» y las tempestades de la vida no le arredran como lo vemos en el apostolado de la Revolucion Social en Rusia.

Como un esperto marino dirige a su pueblo en medio del fragor de la desmensurada borrasca, sonriente ante el peligro de la cárcel y del cadalso.

El ha sido arrojado de todas las partes del mundo, perseguido por su cruel destino, y su adversa suerte no ha acobardado su espíritu.

¿Qué amenaza podria poner miedo a su energía?

Sus inmensas desventuras no le han doblegado jamás y por el contrario le han abierto nuevos horizontes.

Los terrores horribles de la persecucion y de las minas de Siberia, no logran amedrentarlo y busca en ellos, en el combate, esa compensacion de justicia que no clareó con su aurora las oscuridades de su juventud!...

Sus personajes son su propia encarnacion moral y con ellos enseña a su raza a sufrir y a padecer por la libertad y por la civilizacion.

En un libro suyo ha dicho que el progreso del hombre ha sido un prolongado dolor y que su única fuerza, con la que se ha salvado de la barbarie, se la ha dado el pensamiento.

En el calvario de su historia el pensamiento misterioso de su alma fué su único amigo y con el ha triunfado.

10 - CONDELL - 10

BOTERIA BAHAMONDES



La Mejor Zapatería

VALPARAISO

Carta Abierta

Damos a continuación una Carta Abierta, enviada para su publicación, por nuestro distinguido colaborador señor, Ricardo Guerrero O.

Desde estas líneas enviamos nuestras excusas a tan distinguido amigo, por las faltas involuntarias de corrección en la primera parte de su artículo «La Mujer» pero no, así en la última, pues, siendo enemigas que se nos dediquen galanterías, suprimimos la parte donde se nos tildaba de intelectual, porque nos creemos sin dotes, para ese título.

Sin otras excusas por el momento, por la falta absoluta de espacio, pedimos al señor Guerrero, nos perdone.

He aquí la carta:

Señorita

Carmela Jeria G.,

Valparaiso.

Mi mui distinguida amiga y simpática Directora de «La Alborada»:

Deferente a los deseos de Ud., manifestados en su apreciable de fecha 17 de Agosto último, me permití colaborar en el primer número de su importante periódico con un articulito intitulado «La Mujer», sobre el cual me voi a permitir hacerle algunas observaciones, que espero no tome a mal.

Soy enemigo se hagan innovaciones o cambien frases en mis artículos, porque si gana uno con el cambio, hace sin quererlo el papel ridículo que nos pinta Iriarte en

aquella fábula que empieza: «De sus hijos la torpe abutarda, El pesado volar conocía etc., y si pierd, entonces no tiene nombre, porque además de que ya estas producciones salen de por sí contrahechas, como hijos abortivos de naturalezas débiles, debido al efímero desarrollo cerebral que podemos conseguir los obreros, vienen todavía defectos ajenos a acabarlas de matar.

Yo en dos partes de mi artículo usé la palabra *jineceo* y el señor cajista, o qué se yo quien, me puso *jénesis* con lo que aumenta la oscuridad de su sentido.

Como Ud. mui bien lo sabe, como creo lo sabrá todo el mundo puesto que hasta yo no lo ignoro, *jineceo* es una especie de alcoba, cuarto o harem, en que las mujeres antiguas vivían esperando la visita de su señor y dueño en número a veces considerable según las riquezas de éste, y *jénesis* es una especie de poema de la mitología cristiana con el cual se pretende explicar la formación del mundo y que ha influido en el desenvolvimiento humano de un modo considerable.

Cierto es también se emplea esta frase como principio de vida, es decir, en aquel momento misterioso e inexplicable en que la crisálida, larva u óvum sufre la metamorfosis de sus moléculas y nace el embrión; pero yo no he tomado a la mujer en tiempos tan distantes y sobre las cuales aun las ciencias no pueden penetrar, sino que en una época relativamente histórica. Por otra parte, sería ridículo que mujeres que aun no nacen, que empieza no mas su jesticion, ya estuvieran esperando la visita «del adusto esposo su señor y dueño,» como digo en mi artículo.

Y esto no es todo; ahora las emprendo con Ud. porque voi a aludir a una supresion que creo no sea del cajista, a quien creo tener

bastante mal parado ya, sino que suya.

En la parte final decía: «que era honor dejar constancia que habia correspondido a Chile a una obrera, la señorita Carmela Jeria G., secundar los primeros pasos que da la mujer en este sentido», es decir, en el despertar, que también me pusieron soplo e lugar de sopor.

¿Por qué me suprimió su nombre?

¿Por modestia?

Pero aquí no cabe. Si yo fuera un escrito asalariado que para ganarse el pan necesitara recurrir a esa deformación moral que llamamos servilismo, recurrir al adulo de sus jefes, i dicen lo que no sienten, se explicaría el hecho, pero sabiendo todos, como saben, que no soy escritor, sino que un obrero de tres o cuatro, que no vivo de la pluma ni Ud. es jefe, lójico es pensar, todos habrían creído que habia hecho mas que manifestar un pensamiento de estricta justicia. Ni aun la suspicacia mas refinada tendría aquí campo que cobrar. Es tan grande la distancia que nos separa, que presumo no habrá iluso crea he tenido algun interes personal.

Hágame pues el servicio, en adelante, de publicarme íntegras mis pobres producciones comenzando por esta, que ha tomado un jirón por un fondo que no sabria decirle si es carta, artículo o filípica. I no le estrañe, siempre que me suceda así. Solo sé como empiezo mas no como termino, ni donde voi a parar con el laberinto de ideas y reflexiones que afluyen a mi cerebro, cuando tomo la pluma o la palabra.

Pero a pesar de la desconfianza que tengo en mi cerebro y en la *loca de la casa* como llaman a la imaginación, voi a hacer esfuerzo por escribirle no sé si uno o varios artículos sobre la mujer desde el jénesis de su vida—vaya la frase ya que me la han metido—hasta nuestros días.

De Ud. aftmo. servidor y amigo.

R. GUERRERO O.

Santiago, Setiembre 24 de 1905.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

«FEDERICO VARELA»

Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

También se avisa que las clases de Inglés, Escritura a Máquina y Bailar se han establecido con alumnas de 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden también matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

NIÑOS

Se necesitan para vender «LA ALBORADA».

Imp. La Reforma, Valparaiso.

LA ALBORADA

Publicación Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora: CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.
Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C.
Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Relieves Americanos

HÉROES I GLORIAS

(Para LA ALBORADA)

La historia de Colombia cuenta páginas imborrables y nombres que son timbres de gloria para la América.

El mayor y más exelso de sus esclarecidos héroes es Bolívar, el jénio de la revolución y la libertad.

El más sublime de sus libertadores y mártires, es Sucre, la encarnación del bien y del heroísmo.

El más ilustre de sus poetas y de sus reductores — Arboleda, el cantor de sus héroes y la víctima propiciatoria de sus instituciones civiles y políticas.

Todos han sido unjidos con el óleo sagrado del fuego y de la sangre que se elevan en pira al cielo en los campos de batallas.

Más, un héroe humilde, un poeta errante, un jénio silencioso, cantor de sus glorias nacionales, brilla en sus anales como astro deslumbrador en su bandera; con fulgores de

inmortalidad inmaculada, porque padeció dolores infinitos en la vida y ha enjugado lágrimas de amor sin fin con un libro eterno que ha llevado las brisas del Cauca y las sonoridades de sus valles floridos por todo el continente, llenando de luz las almas.

Jorje Isaacs, el bardo de *Río Moro*, el trovador de «María», el poeta de los salmos a *Saulo*, es el héroe, el jénio, el mártir de la patria y de la leyenda de Colombia y de la América.

Sus angustias, que él ocultó a su generación, han quedado grabadas en su tierna página *La Luna en la Velada*, compendio de su romance incomparable, con el cual ha conquistado gloria inmarcesible para su suelo sin causar daño a nadie.

La calumnia lo persiguió envidiosa de su fama y de su jénio, clavando en su corazón la zaeta envenenadora del oprobio, acusándolo de haber plajado a un hermano su obra célebre.

María, que ha inspirado el *Idilio* a Nuñez de Arce y *Mireya* a Mistral, lo ha vengado, paseando su nombre ilustre por el mundo y ganándole las simpatías universales.

Ha consolado con ese poema todas las almas tristes, arrancando torrentes de lágrimas que cual diamantes luminosos se han engarzado en su corona de gloria.

María es la epopeya del alma colombiana que sueña con el ideal de la dicha y solo asciende en el calvario de la vida coronada de espinas.

Fiel imagen de su historia es la esencia de su ternura de patriota y de poeta que se escapa en sus páginas inimitables, cual aroma de sus florestas, en efluvios de pasión y de gloria, porque el amor y el dolor son las supremas glorias de la vida y del jénio.

El también fué revolucionario, haciendo estallar el rayo de la elocuencia en la tribuna para herir con él, como Bolívar, como Sucre, como Arboleda, la frente de los tiranos.

Vagó proscrito poblando de cantos y de armonías los ámbitos del continente, como las aves canoras de sus bosques, y solo halló el reposo de su cansado espíritu en el lejano sepulcro de las montañas.

PEDRO PABLO FIGUEROA

Santiago de Chile, 1905.

LOS LANGOSTAS

Para baldón de la humanidad, existe un funestísimo bicho que todos conocemos muy de cerca; no pasa día sin hacer sentir lo punzante de sus garras sobre la porción trabajadora.

Su crueldad no conoce límites y su soberbia es solo comparable a su propio cinismo.

Religion, patria, política, amistad, amor, vicio, crimen, etc. son instrumentos de que sabe servirse admirablemente en obsequio a sus depravados instintos.

Su dios único es el oro y no reconoce otra ley que su propia voluntad.

Insaciable en su avaricia, y a su paso exterminador, araña honras, burla la inocencia y ultraja la ancianidad.

Enorme pulpo, sus innumerables tentáculos todo lo envuelven apretando sin tregua y a cada instante con mayor fuerza.

Domina sin contrapeso en todas partes y goza produciendo lamentos y amarguras.

Invade el vasto campo del trabajo, absorbiéndolo todo, y aun estrae del fondo de las miserias y desdichas, la última y pequeña gota de savia que pueda imprimir la esperanza, en la infeliz existencia del proletariado.

Su alcázar está en la ambición de los LANGOSTAS de los pueblos; su nombre es explotación ilegal y por consiguiente inicua.

¿Quién, que trabaja, no es víctima de este funesto bicho? ¿Quién, que trabaja, no contribuye a alimentar a los LANGOSTAS sociales?

Estos personajes, ¿no son, acaso, los azotadores más implacables de sus semejantes?

Plaga más funesta que cualquier flajelo, roen eternamente y sin misericordia, todas las situaciones de los que noblemente luchan, con las armas del trabajo, para atender las necesidades de la existencia.

No hay abastáculo que detenga la labor menguada de los langostas, que jamás sacian su sed de dinero y de poder, porque saben bien que entre los HOMBRES-PASTO aun no ha prendido la decantada chispa que producir pudiera el incendio en que habrían de sucumbir los verdugos.

Saben bien que la grito popular solo es ruido mientras las multitudes no abran los ojos para ver claro preocupándose seriamente de instruirse y darse exacta cuenta de las intenciones de sus explotadores.

Y saben bien que no habrá medios para esterminarlos mientras ellos (verdaderas escorias sociales) sean los que manden hacer y aplicar las elásticas leyes que no es dado a los trabajadores interpretar ni mucho menos reformar.

Los langostas humanos de ambos sexos tienen la dirección y el poderío de todos los pueblos, precisamente por culpa de estos mismos pueblos que gritan inutilmente sin obrar, dando así la razón a sus opresores para que se burlen de los que pudiendo serlo todo son nulidades inofensivas dispuestas a rendir homenaje a la tiranía en cualquier instante que ella les sonría con promesas que jamás cumplirá...

La manga de langostas humanas cubre el globo y contra ella no hay fuerza capaz que la pueda detener en su continua labor devastadora del bienestar de los pueblos.

El personaje-langosta ocupa los tronos y gobierna a su antojo hasta la conciencia individual del gobernado infeliz, cuya obligación es trabajar para su amo...

Ese personaje viste la púrpura del representante de un Dios en quien no cree; cifra la corona y empuña el cetro que le dan *derecho divino* (!!!) para llamar «subditos» a millares de individuos-esclavos, que se honran llamando «Majestad» a un langosta en muchísimas ocasiones dignísima carne de cadalso... se tercia la banda presidencial para gobernar

a los párias dispuestos siempre a rendir culto a la farsa; ciñe la espada con que asesina a los mismos desgraciados que le pagan; ostenta la toga a cuya sombra condena o absuelve, según le convenga, y ordena a sus esbirros dar tormento o muerte a seres que, culpables o no; al fin son sus iguales.

El langosta social se presenta en mil formas distintas y sin el más pequeño sentimiento piadoso explota siempre, gozando con el sufrimiento ajeno.

Si alguien estudiara a fondo y tal cual es este diabólico personaje tendría labor para toda su vida y acaso llegaría a la conclusión de que el langosta es el causante de todas las calamidades, miserias, lágrimas y desesperaciones...

Ah! la explotación inicua y vill

Miremos a los campos. Se nos presenta con toda su omnipotencia *señorial*, el langosta-propietario; vida holgada, comodidades infinitas para él, miserias y tiranías sin número para los infelices inquilinos, verdaderos esclavos blancos del langosta!

Fijemos un momento la atención en los pueblos.

¿Veis ese señor, miembro del ejército de gobernantes del país? Pues ese es un miembro del ejército de langostas sociales que asolan al país. No importa que su jerarquía sea más o menos elevada o más o menos humilde; también un *paco* es un langosta, pues él da tormento o muerte a un infeliz como él, para satisfacer los instintos de crueldad del amo a quien llama su jefe. Ambos son alimentados con el esfuerzo del trabajador explotado al amparo de la fuerza bruta que desconoce los derechos del trabajo.

¿Quién es aquel señor tan soberbiamente vestido y su acompañante tan pomposamente alhajado?

Ah! es un par de langostas! Ni uno ni otro han ganado con el trabajo lo bastante para pagar el valor de lo que llevan... todo es producto de la explotación descarada del ajeno trabajo!

L. B. D.

Oh, puñal!

El descubrimiento más desgraciado hecho por los hombres, desde que el mundo es mundo, ha sido sin duda alguna, el puñal

De hecho, el hombre o la mujer que usa tales instrumentos, es de alma depravada e instintos aviesos y crueles.

Arma de la traición, solo vive en las tinieblas: oculto cuidadosamente, solo aparece cuando la ira humana ansía descargar todo el peso de su venganza.

Entonces, rebana y tritura silenciosa y siniestramente y como sus golpes son secos y casi imperceptibles, aumentan la saña del que los produce, que ciego ya, no para hasta que sus fuerzas físicas le impiden la completa destrucción del ser humano.

Tal es, lo que todos sabemos, el puñal.

Antes que se descubrieran las armas de fuego, solo existía el puñal

como única solución a todo pleito o desacuerdo.

En la guerra cedió el paso al machete y al sable y desde aquella fecha quedó oculto, como las aves nocturnas, para herir en las altas horas de la noche en aras de vil traición.

En los tiempos actuales, muy ahuyentado con el soplo del progreso, solo de tarde en tarde deja oír el eco de sus crueles y terribles hazañas.

Pero he aquí, que ahora, aparece presentando un fenómeno digno de llamar la atención.

Entre las clases dirigentes empieza a formarse un hato de bandidos de levita perfectamente rejimerados que amenazan trastornar la tranquilidad pública, llevando el terror y el pánico a los individuos de fortuna.

Los crímenes Lafontaine, Zalazar, Tillmans y el últimamente perpetrado en la persona del señor Titius comprueban nuestro aserto.

Como antes de ahora se ha hecho cargar solo al pobre con el sambenito de tan oprobioso estigma, conviene tomar nota que en el ejército de los inútiles, de los zánganos y los explotadores, empieza a infiltrarse tan vergonzoso oficio.

El presupuesto fiscal no basta y la empleomanía deja muchas plazas sobrantes que tienen que buscar por cualesquier medio sus medios de vida.

Cuando se dice que hay quien mate y robe por instinto, no se sabe lo que se dice. Cuando se carga al pobre con el epíteto de bandidos de profesión, se demuestra que quien tal dice no sabe lo que es la miseria. ¡Veremos ahora como se justifican los crímenes de los *señoritos* instruidos!

Mientras tanto nosotros agregaremos: «el hambre es muy mal consejero».

¿Indica esto que Chile sea un país muy pobre? Creemos que no.

Lo que esto indica, es que Chile es un país rico, pero que sus riquezas están monopolizadas por unos pocos de sus habitantes como en tiempo de los jesuitas, y que el resto de sus habitantes son agobiados por la miseria.

Indica también que los ociosos de la casta burguesa arruinados en el vicio, empiezan a buscar la vida puñal en mano.

No olvidemos, señores burgueses, a Enrique IV que decía: «todos mis desvelos van encaminados a que a ningún francés le falte todos los días domingos una gallina que echar a la olla».

Hagamos, pues, guerra al puñal, pero hagámosla también al régimen injusto porque atravesamos.

Atrás el puñal! ahoguemos la injusticia social que tras él se esconde!

ZENON TORREALBA.

¡ESA POLICIA!...

Los grandes crímenes que están cometiéndose, los despojos a los transeúntes que se atreven a cruzar a media noche esas calles de Dios, los asaltos, robos y las miles de pilatunadas que cometen los cacos en las barbas mismas de los guardianes están dejando por los suelos la honra policíaca.

Nadie se admira ya, cuando se recorren las columnas de los diarios, y se encuentra con las novedades de dos o tres robos y alguna matanza en la que ni los gatos se han escapado, pues, eso es el pan de cada día, y los señores guardianes vienen a oler esto cuando han pasado tres o cuatro horas.

Luego que lo saben, meten una bulla infernal, tosen de una manera estrepitosa, arrastran el sable, gritan y se retuercen los enmarañados mostachos para infundir pavor al vecindario, hacen cuatrocientas mil preguntas, y total... nada; nada consiguen, pues, a la hora en que se cometió el crimen la vecindad dormía, y ellos... también estaban durmiendo en el quicio de una puerta, o se estaban entreteniéndolo en el *cacho*...

Y esto no sucede solo aquí, en Santiago pasa lo mismo, y si alguien nos dijera que nosotros faltábamos a la verdad, éramos muy capaces de sacarles la cuenta de todas las hazañas que los *cacos* han llevado a cabo y que la policía lo ha sabido, cuando no hay ni *humo* de los pillos.

¡Esa policía!...

Ahí tenemos el crimen Lafontaine, perpetrado en Santiago a la luz del día, cuando el astro-réi aun acariciba a esta tierra tan llena de dolores, dudas y desengaños, como diría un aspirante a *melená*, digo a poeta, en medio de lánguidos y apasionados suspiros.

¿Y los guardianes?

¡Tal vez estarían haciendo *onces*!

El robo de sederías en la casa del señor Ortiz en que los *comedidos* tuvieron tiempo de traspasar todas las mercaderías, y si no arrancaron con los armazones fué, porque tal vez ello le demandarían mucho tiempo y cansancio, pero por el ruido que harían no, pues, ellos estaban muy seguros que los guardianes de punto en la aristocrática calle Ahumada, estaban durmiendo la guardia de *nona* o sea la *mona*...

Y aquí, aquí en Valparaíso, no le andan en zaga nuestros guardianes para dormir como unos *beneditos*, después de haber calentado el cuerno con algunos *traquitos*!...

Pero es casi increíble que tan temprano les *agarre*, pues, los últimos crímenes se han llevado a cabo a una hora en que todavía el tráfico no cesa y en calles tan principales como la de Cochrane y Blanco, lo que nos induce a creer que nuestros *paquitos*, como buenos gastrónomos que serán, estarían en los postres de la comida.

Cuando todavía no se sale del estupor que causó el asesinato del señor Tillmans, nos encontramos con que ha sido asesinado a LAS 9 DE LA NOCHE, el señor Gustavo Titius, caballero alemán, que tenía su escritorio en la calle Cochrane número 84.

¿Y el guardian del punto que hacía a esa hora?

Entretenido estaría contemplando una pelea de perros, o bien cortejando a la dama de sus ensueños!

A las diez de la mañana del día siguiente, la policía vino a tener conocimiento del alevo asesinato, llevado a efecto en el centro comercial de la ciudad.

Si esto sucede en las calles principales, donde hay tanto tráfico, si ahí la vida, como se dice está en un pelo, ¿cómo estaremos de

aseguradas las pobres que vivimos en calles tan apartadas que cuando se vé pasar a un guardián, es un gran acontecimiento?

Estamos, los habitantes de este puerto, como vulgarmente se dice con el credo en la boca, pues, el día menos pensado nos desollean en mitad de la calle, y de esto no tendrá conocimiento nunca nuestra policía, porque por algunas calles es un objeto de lujo un paquito.

A la lista de estos sensacionales crímenes y de otros que sería largo enumerar, tenemos que agregar los vergonzosos acaecidos últimamente, que revelan, mas que el cinismo de sus ejecutantes, el criminal descuido de la policía para resguardar los intereses y las vidas de los habitantes de esta ciudad.

En días pasados fué asaltada, a las cuatro de la tarde una jóven que traficaba por la Avenida del Brazil, por un pillo que la despojó del maletín de mano que llevaba.

¿Y esos guardianes?

Ellos estarían pasando el rato de gran calor, en algun puesto de helados o bien charlando con alguna simpática del barrio.

Días antes de haber acaecido este hecho, sucedió otro peor, es decir, mas vergonzoso aun y que, a la par que refleja el mas refinado salvajismo, dá una prueba evidente, triste es decirlo, de la torpeza inaudita de que hacen gala los resguardadores del orden público y que ya a gritos, casi, se está pidiendo el pronto retiro de los únicos culpables de que exista tanto bandalaje en esta poblacion.

Como lo decíamos, días antes de haber asaltado a esa jóven en la Avenida del Brazil, transitaba tranquilamente por esa misma Avenida, un jóven mui ajeno a lo que le esperaba. De repente se le presentaron tres pillos, que con la mejor buena voluntad del mundo lo golpearon hasta casi dejarle los huesos medios molidos, enseguida para dar pruebas mas de la bondad que en los corazones de esos bellacos se albergaban para con la pobre humanidad de ese jóven, lo trasportaron a la Avenida Errázuriz y allí, ¡horror! dá decirlo! lo vejaron miserablemente y lo despojaron de cuanto llevaba, hasta dejarlo con el traje primitivo.

¿Y esa policía? Donde estaba guarecida que no vió los trajines de los cacos al trasportar a un hombre en brazos, de una Avenida a otra?

¿Acaso no oyeron las lamentaciones que el infeliz jóven proferiría al ser maltratado?

¿Acaso la mision de los guardianes es dormir en el servicio, o entrar ha hacer visitas a las cantinas?

O bien, no hai en el cuerpo de policía, suficientes hombres para distribuirlos en la ciudad?

En el momento que esto escribíamos y cuando ya pensabamos dar término a esta larga relacion, pues, tanto cúmulo de hechos vergonzosos y criminales nos hace sonrojar y nos ponon nerviosas, sentimos un gran tumulto y gruesos vocablos frente a nuestra oficina de Redaccion. Nos asomamos al balcon para imponernos de lo que pasaba, y presenciamos el triste cuadro de un trabajador ébrio, y como no habia cometido otro delito que infringir en el artículo 131, un guardián que asertó a pasar en esos momentos, lo cojió brutalmente de los brazos echándolo al suelo, le dió enseguida una série de golpes que lo dejaron casi exámine.

¿Por qué ese guardián procedió con tanto arrojo y valentía con un ébrio?

Ah! porque era un pobre obrero!

Si un pillo hubiera arrebatado el reloj al transeunte, o bien hubiera dado una puñalada, a nuestro guardián no le habrían alcanzado las piernas para darle caza, pues, a la vuelta de una esquina habria caido con fatigas de puro correr detras del pillo!...

¿Cuántos guardianes no le darán ventaja a los pillos, para así no alcanzarlos?

Pero como era un inofensivo ébrio, le sobró fuerzas, y tambien de puro valiente lo agarró a golpes!...

Con estos hechos que a diario se están repitiendo, el cuerpo de policía está en el mas lamentable ridículo, dejando al descubierto la inepticia que poseen para el desempeño de resguardadores de la vida y de la propiedad.

Ellos son los únicos causantes, de que los pillos hayan sacrificado en estos últimos tiempos tantas vidas en aras de la traicion o la venganza.

En la actualidad la vida de los habitantes de este desgraciado pueblo está en manos de los malhechores, y no hai un cuerpo de autoridad que se haga respetar, para acabar con tanto criminal.

Es tiempo, pues, que desde jefe a guardián comprendan sus deberes, o si no, no nos queda otro epíteto que darles el de inútiles, y por tanto, no deben de estar ocupando esos puestos.

SILVANA.

ELLOS SON

DE MI LIBRO INÉDITO
«PÁJINAS FRATERNALES»

(Con motivo de la inauguracion de la IV Convencion del Congreso Social Obrero)

¡Detente, oh sol! ¿Ves esa larga cadena de hombres que despiden de sus sienes luz que eclipsa tu majestuosa claridad? ¡Son ellos! Son los que saludan con risueña faz y alegres pupilas tus rayos matinales, y que te esperan lejos de sus lechos cuando tu das el primer beso a las crestas andinas, los que, en pos de tu marcha van hilando hebras de oro mas pulidas y hermosas que las de tu roja cabellera; que llevan fósforo en su cabeza, y en sus miembros nervios hercúleos y músculos de acero.

¡Detente, oh sol! Detente como en Jericó, y proteje la marcha de esos hombres de espíritu con tu claridad esplendente, con el calor de tus rayos. Ellos son los que van a poblar la tierra de promision: las vastas praderas del trabajo y de las artes; van a podar la vid que produce racimos de oro de un peso infinito; van a echar los muros de un nuevo Jerusalén, la Jerusalén del progreso; van a disputar al Líbano de la Naturaleza sus cedros aromáticos para los pilares del templo de las riquezas y la alegría, y a devastar la cizaña del ocio con su ejemplar agitacion.

Saluda con tus fulgores impregnados de hálito celeste a esa cadena de cerebros luminosos, a esos hombres que jauras dejan de ser hombres, pues que llevan en su sér la fuerza y las nobles miras del Cristo, la esperanza magnífica de Colon, la idea luminosa de Franklin y la perseverancia en el trabajo de Stephenson, Harrison, Arkwright, Bewick, Wat, Nawton, Laplace y otros mil. Saluda a esos hombres que sacan a su pueblo de la esclavitud del vicio, predicando con los hechos, que el trabajo es la escala de piedra que conduce a la inmortalidad; a esos hombres que dan hijos a la patria como los que dió Cornelia al pueblo romano e hijas como la hacendosa Lucrecia, como Susana, la azucena de Judea, y la heroica Juana de Arco.

Ellos son los que arrancan los secretos a la tierra, al océano y a la bóveda azul; los que en el libro de la creacion leen las pájnas de colores varios y se posesionan de ellas para el bien de todos; los que animan lo muerto por medio del vapor, el fuego, la electricidad.

Ellos son los que, aunque vengan de modesta cuna, se encumbran, por sí solos, a las rejiones de la inmortalidad, ayudados solo de su propio magno espíritu, no necesitando para ello nada ajeno; los que jamas gustan el pan sin remunerarlo largamente con la inquietud de sus brazos, con la masa de sus sienes y la voluntad de su ánimo infatigable.

Ellos son, en fin, los grandes de espíritu como lo fueron Adriano VI, pobre barquero, que hacia estudios, como muchos otros que le han igualado en grandeza, a la luz de los faroles de las calles; como los astrónomos Copérnico, hijo de un panadero; Herschell, músico de una banda militar; el gran filósofo, Kepler, que dictó grandes leyes, hijo de un tabernero alemán; Sisto V, que habiendo guardado cerdos cuando muchacho, fué a ocupar el trono pontificio; como Platon, que vendia aceite por las calles a fin de costearse el alimento; como Hipérates el matemático; el famoso botánico Liuneo, preparador de cueros para calzado. Muchos de los que ves aquí habran salido de las mismas modestas cunas de esos grandes hombres; pero poseedores como aquellos de un rico espíritu, que abrillanta su nacimiento, que hace del hogar paterno el altar donde los admiradores de la prosperidad llevan sus ofrendas de admiracion y respeto.

Oh sol! Descúbrete ante estos corazones del progreso, estos hombres de trabajo que son el principio, la base de las riquezas y la gloria; estos hombres que, así como tú derramas desde las celestes cumbres luz y calor, esparcen por todo el orbe la luz mas clara, la luz de las artes y de las ciencias, que encienden segun la necesidad de cada cual.

Ellos son la faja de agua cristalina que tñe de esmeralda las praderas muertas; los que llevan cantares melodiosos al hogar, recojidos en el interior de los bosques, de los gorjeos de las aves canoras; ellos son los que desvanecen el huracan de la miseria, dirijiendo su nave en donde el mar arroja perlas; los que despiertan a su pueblo del sueño de la pereza con el eco desprendido de sus hachas y el alegre saludo al alba; ellos son los bravos guerreros que nos enseñan a combatir contra la indijencia, batiendo sin cesar la espada del trabajo, esa espada cortante que destroza el jérmén de la miseria: el ocio y el vicio; ellos son los que alimentan a sus hijos con el pan mas blanco y sabroso, el comprado con su hourado y noble trabajo, con los vaivenes de su asierra, los golpes de sus martillos y la fortaleza de sus brazos.

Ellos son los grandes de espíritu, que se elevan por sí solos a la inmortalidad; ellos son el peldaño mas seguro en que reposa la patria.

Si para ellos te enciendes, ¡oh antorcha luminosa! para ellos que vienen de la atmósfera de Colon y de Franklin y traen en sus sienes el perfume de aquellas almohadas de sus cunas, díles que guarden siempre en su corazón el oro deslumbrante de sus esfuerzos, para que continúen con el brillo de sus hachas enriqueciendo las naciones del orbe.

Si, jenerosos obreros, seguid siendo la trinchera de granito que defiende a los pueblos contra la ola voraz del hambre y del frio; seguid manifestando con hechos reales la idea que teneis en vuestra alma de las bellezas de la creacion; salpicad con chispas de cristal los pliegues de la bandera del progreso, estad a todas horas con vuestras alas batientes, y desconcertad así al negro espectro de la indijencia.

Oh, sol! Detente como en Jericó, y saluda a esos hombres que llevan, al compas de tu marcha, el impulso a todos los puntos del mundo; estiende a sus pies tu dorada cabellera, y dí como los admiradores del progreso: «Honra y gloria a los jenerosos obreros».

De todo un poco

Homenaje a LA ALBORADA.

Un grupo de admiradores de «La Alborada» están organizando un beneficio para el sostenimiento de esta arma periodística esgrimida por una mujer obrera.

Sabemos que el beneficio constará de un selecto programa literario-musical y que se llevará a efecto el 4 de Noviembre en los salones del Centro Victoria Musical.

De antemano, enviamos nuestros agradecimientos a los organizadores de esta velada señores Manuel J. O'Ryan C. y Andres Romo, que de un modo palpable estan dando muestras del agrado con que han recibido nuestra humilde hoja.

Para ellos nuestro eterno agradecimiento.

Con harto placer vemos que dia a dia los obreros de este puerto, dan pruebas de sus deseos de adelanto moral, material e intelectual.

Diariamente nos imponemos de la fundacion de Sociedades de Socorro Mútuo, de Centros Ilustrativos y de Pasatiempos y ahora tenemos que agregar la fundacion de una Biblioteca para obreros, la cual está llamada a tener gran importancia entre la juventud obrera.

Esta Institucion que llevará el título *Luz y Ciencia*, procurará a sus socios libros instructivos de Arte, Sociología, Ciencias, Industrias y Literatura.

Los miembros que la componen que son bastante entusiastas e ilustrados estan animados de los mejores deseos para darle todo el brillo que merece esta Institucion, trabajando por este medio para apartar a la juventud de sitios poco dignos de la cultura de un pueblo civilizado.

El directorio que dirigirá los primeros pasos de esta Institucion es el siguiente:

Presidente, don Manuel Ponce Soto.
Secretario, don J. C. Novoa O.

Tesorero y Bibliotecario, don José de la C. Recabarren.

No dudamos que los entusiastas obreros que se han puesto al frente para rejir los destinos de esta nueva Institucion, ya sabran colocar en el debido pedestal de adelanto y cultura que le corresponde.

Nos comunican, de Santiago, que varios admiradores del señor Ricardo Guerrero O., le ofreceran el 22 del presente un banquete, como una muestra de simpatía y compañerismo.

Enviamos al distinguido colaborador de «La Alborada», nuestras felicitaciones y deseamos que la manifestacion resulte espléndida.

SILVANA.

NICANOR AGUIRRE O.

Desea saber de Maria Aguirre de Rivera, que reside en Santiago.

Puede escribir a la calle Mendez número 2 Antofagasta.

Hospital 48-52

Los enfermos convalecientes y personas de buen gusto encontrarán leche de primera clase al pié de la vaca, desde las primeras horas de la mañana, en la antigua carnicería, bodega y lechería San Juan, Hospital 48 al 52, al lado del Liceo.

Reparto a domicilio.

BOTERIA BAHAMONDES

10-Condell-10 Valparaíso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDES.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

“FEDERICO VARELA”

Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Inglés, Escritura a Máquina y Bail se han establecido con alumnas de 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin gravamen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

Imp. La Reforma, Valparaíso.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C. Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 1.ª QUINCENA DE NOVIEMBRE

¡TEMOR!

Las sociedades obreras de este puerto, unidas deliberaron en asambleas extraordinarias, no llevar a efecto el comicio público que debia celebrarse el 29 del pasado, para pedir la derogacion de la lei del impuesto al ganado arjentino.

Ellos se basaron para esto, mas bien dicho para postergarlo, en el ofrecimiento que a los obreros de Santiago, organizadores del meeting, hizo S. E. de incluir en la convocatoria, la derogacion de la lei del impuesto al ganado arjentino.

Al aplazarlo han dicho: que obraban en obsequio de la tranquilidad pública seriamente amenazada, por temer a que aquí se repitieran los sucesos tristes, acaecidos ultimamente en Santiago.

Sin entrar a discutir estas razones que en el seno de dos respetables Instituciones se han vertido, daremos solamente nuestra opinion sobre el aplazamiento del comicio.

El Gobierno y tambien las autoridades de este puerto, se habran sentido *orgullosos*, al imponerse de la no efectuacion del meeting, pues los obreros, la masa consciente y productora, han tenido *respeto* al despliegue de fuerzas de militarotes que han recorrido en estos últimos dias las calles de la ciudad.

Han presentado, sí, al Intendente, para que éla su vez la envíe al majistrado de la nacion, una nota adhiriéndose a las conclusiones del meeting celebrado en Santiago el 22 del pasado mes.

Se suspendió una manifestacion en que los proletarios faltos de pan, pedirían a gritos el alimento que tanta falta les hace para nutrir sus debilitados estómagos.

Con este procedimiento, que será lo mas correcto que se quiera, se deja establecido que los obreros de Valparaiso, han sentido temor de llevar a cabo el sonado comicio, porque en la capital la soldadesca asalariada para cargar bayonetas en contra del pueblo, dió una batida digna de figurar en las páginas de los heróicos hechos realizados para ahogar en sangre los gritos de hambre que lanza el trabajador.

Creemos que los obreros de Valparaiso se han adelantado mucho para asegurar la tranquilidad del pueblo; pues, por la misma razon de los sucesos luctuosos acaecidos en Santiago debian de haber llevado a efecto el comicio para haber dado una prueba de nuestra compostura, y si todo el ejército que teniamos encima, nos hubiera entorpecido nuestra accion, en la justa peticion que hacíamos, era el momento propicio para vengar la sangre inocente que ha sido derramada en Santiago.

Hai un adajio que dice: «no dejes para mañana lo que puedes hacer hoy», y si los obreros de toda la República ya tenian conocimiento que los de este puerto efectuarían el comicio el 29 y ya todo estaba organizado, no debian de haberlo aplazado, confiando en la palabra de nuestros gobernantes porque ellos hacen siempre promesas que nunca cumplen.

Para muchos, y mas aun para los que mandan sablear el pueblo, esto solo ha sido temor de los obreros a las bayonetas y a los sables, habilmente manejados por unos cuartos militarotes asalariados.

Nosotras tambien creemos, y lo declaramos francamente, que el aplazamiento del comicio ha sido temor.

Mision suprema

APOSTOLADO DE LA EDUCACION
DE LA
MUJER

(Para LA ALBORADA)

No conozco mision mas hermosa, ni mas ejemplar, que la que cumple la mujer que educa a los niños en la escuela.

Ocupa el lugar de las madres, por su ternura, y supera su abnegacion heroica porque les consagra todo su amor sin ser sus hijos.

La maestra que en la cátedra dirige los inciertos pasos del niño, ejerce un apostolado tan noble y tan bello como el de la hermana de caridad que sacrifica su juventud y sus desvelos en los asilos donde consuela a los seres desamparados.

La buena maestra forma las buenas discipulas.

Una jóven bien educada en el colejio, que recibe ejemplo noble que imitar, es buena hija, será esposa modelo y madre sin igual.

La mujer, por contrária que sea su índole, modifica sus inclinaciones si tiene una maestra que trace a su vida recta senda de virtud.

La mujer mala, que pervierte a los demas y que tuerce el rumbo de su carrera en el hogar y en la familia, no ha tenido buena educacion en la escuela o no ha recibido buen ejemplo en la sociedad.

Las mujeres culpables carecen de sentido moral y cuando recapacitan en todo el mal que han hecho y que se hacen así mismas, se arrepienten si hai en su alma un fondo de tierno recuerdo de sus padres o de sus maestras.

El ejemplo existe en la historia del mundo.

Una virtud enjendra una costumbre que forma una tradicion civilizadora.

La maestra siembra estos bienes inapreciables.

Se puede educar con la palabra, con el ejemplo, con la pluma, con jénio o sin él, sirviéndose del colejio, del arte en el teatro o en la tribuna, en el libro o en el periódico, por medio de la pintura o de la estatuaria, pulsando las cuerdas de la lira o esparciendo los donativos de la caridad.

La reina de Rumania, conocida en las letras por *Cármem Sylva*, ha cultivado el corazon y la intelijencia de la juventud femenina

de su patria, preconizando el bien en sus novelas y poemas y la virtud del trabajo con el ejemplo.

La modestia y la humildad son cualidades que toda maestra debe inculcar en sus discípulas.

A la vez que el pundonor, toda jóven debe buscar en sus actos y en sus aspiraciones la ternura humanitaria como fruto de la consagración que le dispensa su maestra que jamás aguarda recompensa de sus nobles afanes para educarla.

Ejecuta la educadora la mas cristiana de las obras de misericordias apiadándose del débil chicuelo que necesita apoyo para crecer y cariño para vivir.

Consuma su existir en el afán de guiar a esos delicados seres confiados a su guarda y a su infinita bondad, sin otro aliciente que su penoso deber.

Una mujer jenial, la Baronesa de Wilson, ha escrito un libro, bello como un poema y tierno como una canción de amor, destinado a las maestras y a las niñas, bajo el título de *Las Perlas del Corazon*.

¿Qué otra cosa que *perlas del corazon* son las nobles ideas que una maestra engarza en el delicado espíritu de una jóven que inspira en el bien humano y en la virtud del hogar y la sociedad?

Alumbrar con la palabra, el alma en flor de la inocencia, sin estraviarla, es su tarea mas difícil y mas trascendental.

Las tiernas pequeñuelas que se cobijan bajo su amparo, como pajarillos en el ala salvadora, buscan en sus sencillos consejos la energía moral que necesitan para fortalecer su flexible naturaleza.

Como en blanda cera imprime en su corazon injénuo los mas jenerosos sentimientos.

Sin emplear el rigor ni la burla debe interesar su vivaz inesperienza.

Así se hace amor a la escuela.

Una maestra no debe odiar jamás a sus discípulos y debe hacerles sentir siempre el sentimiento de la fraternidad.

La buena amistad que comienza en los bancos de la escuela, acompaña toda la vida y suele perdurar mas allá de la tumba.

Dulcificando los temperamentos amargados por las desigualdades de la vida, fortaleciendo al desheredado, marcando el recto sendero del bien al orgulloso y al favorecido por la fortuna, nivelando las condiciones sociales, debe ser la maestra para todos la misma, buena y tierna consejera, precursora de la dicha futura de sus discípulas.

El dolor de la vida, que a todos hiere con sus flechas invisibles, tiene que ahogarlo en su pecho donde se escuda tanta cabecita sin reflexión buscando el calor de sus enseñanzas.

Un mundo de afectos infinitos renace en su rededor todos los dias, imprimiéndole responsabilidades que no pesan jamás sobre la cabeza de un monarca.

Vencer tamañas dificultades es su gloria y su lejítimo galardón.

El destino de los niños que educa, depende de su fuerte virtud de amor por el bien humano, cuyas semillas arroja en aquellas almas injénuas.

Ella forma con sus lecciones el carácter del niño y deposita en su corazon el méjico bálsamo de la esperanza para curar los infortunios que lo amenazan en el mundo.

Su propio abatimiento, por el cansancio que causa la pérdida diaria de una ilusión, lo conjura con sus esfuerzos supremos para adiestrar esas tiernas almas que el mas débil soplo de las pasiones aparta de su ruta de felicidad.

Esta es la obra mas árdua de la carrera educativa: preparar la personalidad del niño contra las luchas de la adversidad y las pa-

siones que devoran a la inesperta juventud.

El alma de toda jóven, sin conocimiento de los mirajes engañosos, es una mariposa delicada que al menor contacto de las pasiones se convierte en polvo el oro de sus alas.

La virtud de la mujer es tan sutil para evaporarse como el aroma de las flores, sino se sabe conservar como un tesoro.

Una vez perdida, no se vuelve a recuperar nunca.

Mientras que quien sabe guardarla, lleva en sí una reliquia inapreciable que acompaña eternamente.

El libro y la palabra son los instrumentos que la maestra posee para labrar el alma y la conciencia de las niñas, es decir para vigorizar su virtud.

Los desheredados reciben idéntica educación que los favoritos de la suerte, pues a la maestra no le es dado establecer privilegios entre sus educandos.

Cuando se ha sufrido mucho y se contempla a los que lloran, se compadece el alma de los infortunados, porque se ha sentido en los labios la hiel de las lágrimas,

Los niños desolados llevan en la faz las hondas melancólicas de sus tristezas infinitas. Solo la dulce ternura de las madres puede mitigar tan acerbos desventuras.

Una maestra los consuela con su piedad y las borra con su amor.

¿Cómo recompensar tanta abnegación?

Solo un tesoro existe en la tierra con que premiar tan humana filantropía: la sanción social.

El tributo agradecido de los buenos es la recompensa de los maestros.

En España hai una asociación que recompensa las virtudes mas nobles y hermosas de la mujer, ya sea esta una hija, una esposa, una madre o una hermana modelo.

Sin duda es hija de una buena educación mundial.

Aquí debe la sociedad entera proclamar el apostolado de la educación de la mujer, porque la patria tendrá mejores hijos y costumbres mas civilizadoras.

PEDRO PABLO FIGUEROA.

Santiago de Chile, 1905.

Los idos!..

¿Qué es la vida que el cielo nos concede?
¡Relámpago fugaz!

Lope de Vega.

Los despojos humanos de los que fueron, inspiran sagrado respeto a los que quedan luchando, y para recordarlos en medio de los dolores y las risas del festín, se ha dedicado el mes de Noviembre en que la Naturaleza se engalana con la hermosura y fragancia de las flores, e invita a tomarlas para perfumar el recinto sagrado de tanto sér querido que se ha ido...

Después de un año de luchas, de agitación y de amargos sinsabores, llega el mes de Noviembre en que doblamos la rodilla, para postrarnos reverentes ante la urna aleatoria de los despojos humanos.

Y ello es justo y necesario, pues, no hai mortal que no tenga que ofrendar los esquisitos recuerdos y los puros sentimientos del alma a seres que se han ido y que han dejado una huella indeleble de cariñosos recuerdos.

¡Cuántos no ían a llorar, la soledad en que los ha dejado la esposa amantísima que se ha ido, como también ían los que han visto palidecer las rosas de las mejillas de los frutos de su amor, y allá encaminarán también sus pasos lentos, los que han perdido el único y firme amor, los huérfanos, aquellos que no han sabido saborear el néctar del beso de una madre!

Y acaso también ían con un dejo amargo en los labios y la desesperación en el alma aquellos seres que han visto truncadas sus bellas ilusiones de amor, por el zarpazo brutal de la muerte!...

Ante estas tumbas doblemos silenciosas la rodilla!..

* * *

Las colectividades obreras tiene deudas que le han legado sanas y puras nociones del amor a la humanidad explotada, que amaron hasta el sacrificio.

Los hechos de algunos de ellos mantienen latente en el corazon de los que quedan, la gratitud y admiración que supieron conquistarse, por sus trabajos en bien del proletariado.

Nosotras que hoy no mas nos levantamos, queremos de un modo humilde significar el respeto que nos merecen todos aquellos héroes de la clase obrera que han caído sustentando en sus corazones el amor a la causa a que dedicaron los mejores instantes de sus vidas.

Nosotras que estamos instruyéndonos en los hechos por ellos realizados, ofrendamos nuestras humildes flores, nacidas de la admiración y respeto.

Rendimos homenaje respetuoso a los que han pagado su tributo a la Naturaleza, a tanto sér anónimo del trabajo, que en muda peregrinación han desfilado por este mundo, y a los héroes de la causa del pueblo que en lucha abierta con el destino, bajaron al sepulcro sin ver realizados los ensueños, que en sus mentes acariciaban, de libertad e igualdad.

Y en el día de las exequias desoladoras y del culto humedecido por las lágrimas, evocamos el recuerdo de todos los que se han ido, dejando como una huella luminosa sus hechos grandiosos, escritos en las páginas de la historia del proletariado.

Hasta ellos que llegue el perfume de las rosas blancas y jazmines que deshojamos al pié de sus tumbas, con las frentes inclinadas al peso de los recuerdos!..

SILVANA.

Indiferentismo

Este mal endémico y fatal, que tan tremendamente aqueja al proletariado universal, debe ser vulgarizado íntimamente entre los trabajadores, para deducir, los remedios que aconseje, un detenido estudio de sus orígenes y terribles consecuencias.

EL BENEFICIO

— DE —

“La Alborada”

Aunque un análisis muy extenso no sería compatible con el formato de LA ALBORADA, publicaremos en pequeños trozos, (cada uno de los cuales contemplará la materia, bajo un diferente aspecto,) el modesto y personal concepto que éste grave problema nos merece.

Por hoy, hacemos una ligera reseña, en forma de prólogo, de los puntos cardinales que hemos de tocar y que por ser tan conocidos, creemos que los lectores fijaran su atención en ellos. **Mámanos a la obra.**

Están contagiados de indiferencia:

1.º Los obreros y miembros del pueblo que *no forman* parte de ninguna Sociedad Obrera de Socorros Mútuos, Instrucción, Resistencia, etc.

2.º Los que *perteneciendo a alguna*, se preocupan muy poco de ella, contentándose con pagar sus cuotas.

3.º Los primeros y los segundos que soportan con musulmana resignación cuanto gabela, decreto o ley, contraria a nuestros intereses dictan los gobiernos, e igualmente los abusos o estoraciones que cometen los particulares, ya sean comerciantes, dueños de empresas, fábricas, talleres industriales o artísticos, etc.

Y mil otras manifestaciones en que se nota que la indiferencia, ha hecho profundas raíces, en el pueblo, en la clase media y aun en la burguesía de Chile y muchas otras naciones.

Preciso es que los periódicos del pueblo empiecen a revelarnos lo que somos, ya sean nuestras virtudes, ya nuestras flaquezas, para que nos corriamos y tomemos el sendero que va derecho a la conquista de nuestros caros ideales.

Quien te quiere, te corrige.

Quien no te estima, te adula, dice el adagio.

Bien sabemos que la primera impresión que produzcan estos articulos, será de cólera o desden, pero... después la calma hará reconocer las verdades y entonces se satisfará ampliamente, que el fuego de nuestros comunes entusiasmos dé siquiera una sola llamada iluminando aunque fugazmente nuestros adormecidos espíritus.

Será ese un paso más hacia adelante.

Y ojalá que LA ALBORADA que para ejemplo de nosotros, es dirigida, editada y redactada por una joven obrera, sea la que avive esa llama de un extremo a otro de la República, causando el sonrojo de los obreros, que tendrán en ella una prueba más de su indiferencia.

¡Cuántas espléndidas concepciones no han muerto de anemia al nacer; cuántos magníficos proyectos no llegan si no hasta el papel; cuántos sacrificios de tiempo, de dinero y de obra material no se han perdido, a falta de un poquito de perseverancia!

¡Cuántas veces se han iniciado y sostenido con tesonera tenacidad, empresas gigantescas de mejoramiento social que han llegado a la mitad de su carrera y se han derrumbado con estrépito a consecuencia que han desertado de las filas los más faltos de fé y han debilitado a los restantes con el mal ejemplo de su cobarde apatía.

De estos hechos haremos un descarnado proceso, bosquejándolo brevemente y averiguando sus causas, trataremos de deducir a la luz de la razón y la verdad, las lecciones de experiencia que, no lo dudo, nos han de aprovechar en el porvenir.

¿Será este tema de la aceptación de los lectores LA ALBORADA?

Ojalá!

Pero en todo caso, si no agrada, endósenlo nuestros compañeros, ya a falta de tino, ya a nuestra imperfecta educación, natural en los desheredados de la fortuna, pero nó, ¡mil veces nó! se nos moteje o crea faltos de voluntad o mala fé.

ZENON TORREALBA.

El Comité organizador del beneficio a nuestro periódico, que estaba anunciado para hoy sábado 4 de Noviembre, han acordado suspenderlo hasta el sábado 11.

Los motivos que han inducido al Comité a suspender el beneficio no pueden ser más galantes y deferentes y dan una prueba de los deseos de unión y solidaridad obrera.

La Sociedad Musical de Socorros Mútuos celebra hoy su aniversario, y como acto de deferencia a ellos, se suspende el beneficio hasta el próximo sábado para asistir todos allá.

¡Bien por la unión obrera!

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

En los primeros días del pasado mes regresó del sur donde había ido en busca de salud la entusiasta y buena compañera señora Luisa Opazo v. de Silva.

La Sociedad Obreras Instrucción N.º 1 se sintió de plácemes con tal motivo, viendo regresar al seno de la Institución a una de sus miembros que goza de merecida estimación por su abnegación y entusiasmo para servirla desinteresadamente.

Ha desempeñado con aplauso jeneral el puesto de Vice-presidenta en diferentes períodos y hoy es Delegada a la Carroza Social ante las sociedades obreras.

Felicitemos a la señora viuda de Silva por el feliz éxito que obtuvo con el referido viaje para su complicada salud.

El 23 de Setiembre del año en curso falleció en ésta la señora Atilana M. v. de Espinoza, miembro activo de la Sociedad de Obreras Instrucción y Socorros Mútuos número 1.

Harto sensible ha sido el desaparecimiento de esta compañera, porque supo prestar a la Institución importantes servicios, desempeñando diferentes puestos en el Directorio.

El cortejo fué compuesto de selecta concurrencia de miembros de las sociedades obreras.

En el cementerio hizo uso de la palabra la señora Presidenta de la Sociedad doliente.

El 12 de Octubre llegó a esta, el eminente propagandista e incansable luchador de las clases proletarias señor Luis E. Recabarren S.

Viene en jira política y visitará toda la provincia, levantando con su franca y con-

vencida palabra el espíritu de la clase obrera. Se cree con fundamento de que él sea el caudillo que en brazos de la Democracia suba al parlamento en la próxima lucha electoral.

¡Bien por la clase obrera!

Saludamos al distinguido huésped y deseamos que las brisas de estas playas le sean lisonjeras y de sonriente porvenir.

El sábado 14 del pasado contrajo matrimonio la entusiasta Secretaria de la Sociedad Obreras Instrucción número 1, señorita Emilia Navea Lucero, con el respetable, modesto y honrado obrero señor Domingo Broom.

Deseamos a la gentil pareja una no interrumpida luna de miel y que las amarguras de la vida no empañen jamás el cielo de su anhelada felicidad.

Los telegramas de Santiago han venido anunciando en los últimos días los acontecimientos de sangre, luto y desolación en que vuelve a caer envuelta la clase obrera de la capital a consecuencia de las desatinadas leyes de nuestros hombres de gobierno.

Los subidos precios de los más esenciales alimentos de consumo, junto con el impuesto al ganado argentino fué objeto de que la clase proletaria, la más perjudicada con éstas continuas imposiciones, organizara un meeting donde emitir su protesta con respeto y seriedad, la que ha degenerado en la más horrible carnicería humana.

Triste es contemplar como las masas populares arriesgan hasta su vida por conseguir de nuestro Gobierno franquicias justas y equitativas para hacer un poco más llevadera esta vida de infortunios, y más triste es aun contemplar la indiferencia con que nuestros gobernantes miran esas peticiones a las que no dan otra respuesta que cargar a sablazos con esas multitudes indefensas que solo claman: amparo y justicia!

Tenemos encima una segunda catástrofe más grande aun que la del 12 de Mayo en Valparaíso y debemos recibir con ellas muy sabias experiencias.

La sangre recientemente inmolada de tanta víctima, será el bautismo con que se dibuja el horizonte de aquel enorme movimiento social que divisamos en lejanía.

Aun es temprano compañeros de sacrificios, menester es que principiemos por preparar el terreno donde debemos sembrar esas semillas que más tarde nos daran fructíferos resultados para nuestra clase proletaria.

Unámonos con ese cariño de hermanos, porque realmente lo somos por nuestra situación, instruyámonos leyendo con interés la prensa obrera de todo el país, protejámosla con nuestro óbolo desinteresado y un día no lejano nos confundiremos al unísono grito de Libertad, Unión e Igualdad.

Del seno de la Agrupación Demócrata se lanzó la idea de celebrar el 29 de Octubre un gran meeting en la Plaza Colón con el fin de protestar ante el Gobierno de los infortunios acontecimientos que se han desarrollado en la capital.

Se nota inusitada animación entre la clase obrera por asistir a dicho acto y esperamos que él no tenga resultados desdolorosos y lamentables que con frecuencia se vienen revisando estos movimientos populares de justicia y de derechos.

Harán uso de la palabra diversos oradores de reconocida reputación en la clase obrera, entre ellos el infatigable luchador, notable periodista y abnegado defensor de las ideas libertarias señor Luis E. Recabarren S.

Las obreras tambien nos preparamos para asistir a dicho acto manifestando con ello a nuestros hermanos de sacrificios que el sexo femenino se encuentra firme en su puesto de avanzada.

Objeto de merecidas muestras de simpatías viene siendo en Antofagasta el renombrado y hábil periodista señor Luis E. Recabarren S., quien con su convencida y fácil palabra, a la vez que con los sacrificios impuestos en méritos de la gran causa que con tanta sinceridad abraza, ha logrado cautivarse el aprecio jeneral de la clase proletaria.

Ya no es uno ni dos los obreros que bajan de las oficinas por conocerlo, sino un sinnúmero de honrados trabajadores que, con el entusiasmo de que sabemos hacer derroche los chilenos, llegan al domicilio en que se aloja a tributarle su mas franca y leal admiración.

Honor a esos bravos adalides proletarios que deben hacer merecido honor a la justicia defendida en toda ocasion por ese vigoroso jóven que sabe luchar y vencer.

Hemos tenido el placer de conocer muy de cerca al señor Luis E. Recabárren y no nos cabe duda para comprender que su modesta apariencia en conjunto con la lealtad y sencillez de su palabra, es la expresion mas sincera a que ajusta en todo sus acciones.

Deber de todo ciudadano obrero seria contribuir con su grano de arena para levantar las aspiraciones de los hombres que, como Recabárren, tanto se sacrifican por defender la justicia de la clase proletaria.

La Sociedad de Obreras N.º 1 unida con el Club Internacional de Obreros estan trabajando por arribar a las conclusiones de establecer un Bazar en compañía, para las próximas festividades de Pascua y Año Nuevo.

Bien por el progreso de ambas Instituciones y que cosechen muchos pesos para engrosar sus fondos, son los deseos de las que vemos de cerca estos sacrificios que se imponen sus miembros en bien de la colectividad obrera, tan noblemente desempeñada en la proteccion mútua.

Que las Sociedades Obreras de Antofagasta prosperan, nos lo está manifestando la Sociedad Gran Union Marítima que con un celo y actividad que le honra, ha hecho construir en la parte principal de su propiedad un edificio de dos pisos para que funcione su escuela nocturna.

¡Qué hermoso es ver como esa pléyade de trabajadores aprovechan las escasas horas de descanso despues del rudo batallar por la existencia, para dedicarlos al bien comun, dando con ello una muestra de cultura y civilizacion, ignoradas por muchos de ellos antes de que ésta Institucion endulzara con sus actos las asperezas de sus costumbres.

Sigan adelante los miembros de la Sociedad Gran Union Marítima por la senda trasada de progreso y bienestar y recibirán la admiracion del pueblo de Antofagasta que muy de cerca los especta.

Bastante entusiasmo se nota en el seno de algunas instituciones por celebrar dignamente sus aniversarios, así la Sociedad de Socorros Mútuos de Conductores de Coches, lo llevará a efecto el 23 de Noviembre; la Sociedad Filarmónica de Obreros, el 10 de Diciembre; la Sociedad Proteccion Mútua «La Mujer» Union e Igualdad, el 1.º de Enero del año 1906

y la Sociedad de Obreras Instrucción y Socorros Mútuos N.º 1 el 14 de Enero del mismo año.

En otra haremos una reseña mas detallada del orden en que cada una lo efectuará.

Por ahora salud y fraternidad para nuestras hermanas las Sociedades Obreras de esa. Hasta mi próxima.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

NICANOR AGUIRRE O.

Desea saber de Maria Aguirre de Rivera, que reside en Santiago.

Puede escribir a la calle Mendez número 2 Antofagasta.

Hospital 48-52

Los enfermos convalecientes y personas de buen gusto encontrarán leche de primera clase al pié de lavaca, desde las primeras horas de la mañana, en la antigua carnicería, bodega y lechería San Juan, Hospital 48 al 52, al lado del Liceo.

Reparto a domicilio.

BOTERIA BAHAMONDES

10-Condell 10 Valparaiso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDES.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

“FEDERICO VARELA”

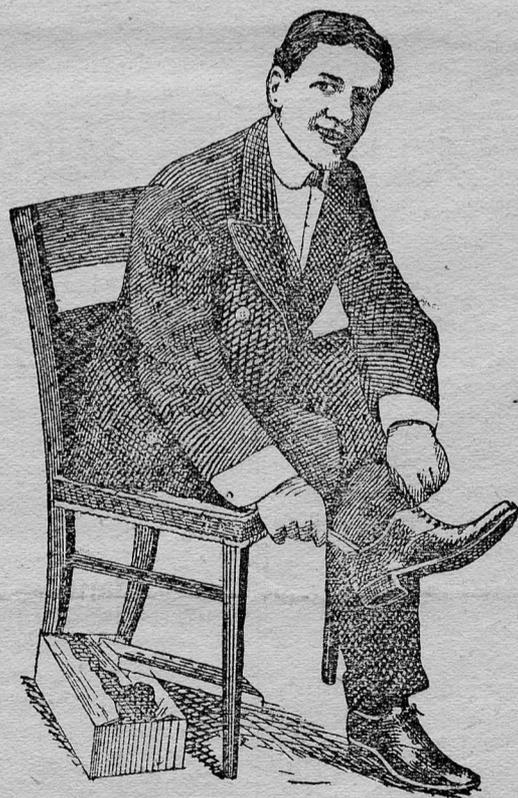
Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escludido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Ingles, Escritura a Máquina y Bail se han establecido con alumnas de 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 2.ª QUINCENA DE NOVIEMBRE

DIGNO DE IMITARSE

Los obreros del norte, con un entusiasmo que les honra, nos estan dando ejemplos, que hasta cierto punto nos debe de ruborizar.

Los obreros del sur que son mas viejos en lides sociales y políticas, miran nuestro adelanto bajo un prisma tal de indiferencia, que aterra.

Mientras que aquí, en la Mancomunal, se hacen heróicos esfuerzos por mantener el portavoz de sus aspiraciones e ideales, las mancomunales del norte sustentan hojas que son protegidas por toda la clase obrera y que tienen una vida robusta, pues, todos aunan sus esfuerzos para hacerlas surgir.

Mientras que aquí pasan los años en delibarar las bases de un Club

Demócrata sin poder nunca instalarlo debidamente, los demócratas del norte, en Antofagasta, se reunen una noche y acuerdan la fundacion de un diario que sirva los intereses del Partido y de la sociabilidad obrera, y en el término de dos dias reunen el capital de \$ 1.500,00 que servirá para la implantacion del diario.

¡Qué ejemplo mas hermoso, y que digno de imitarse!

A la obra demócratas y miembros de las sociedades obreras, no hai que dormirse sobre los laureles conquistados en la iniciacion de nuestra vida política y social.

Trabajemos e edifiquemos para ejemplo de nosotros mismos y de la juventud obrera que se levanta, y prestemos ayuda a toda idea que tienda a nuestro mejoramiento moral e intelectual.

No hai que desmayar y ahora menos que nunca, pues, las proletarias, las mujeres de trabajo, se encuentran a vuestro lado, luchando empeñosamente por llegar a la cima de nuestras sublimes aspiraciones.

Enviamos nuestros sinceros aplausos a los demócratas de Antofagasta, por su entusiasmo y feliz iniciativa.

Indiferentismo

II

La Constitucion Política de la República establece la Soberanía del Pueblo, sobre todo el orden establecido, y fija la forma en que este puede ejercitarla.

Segun ella, el poder jenerador de todos los poderes del Estado, es el pueblo y de ahí su *caracter* de soberano. El pueblo nombra los miembros que han de formar las dos cámaras en que se divide el Congreso Nacional, nombra al Presidente de la República, las municipalidades, etc.

Segun éste réjimen, cualesquiera creeria que Chile, estaba gobernado o dirigido, conforme a los deseos, aspiraciones e intereses del pueblo.

Nada mas lejos de eso, sin embargo.

Tan contraria a los intereses del pueblo, es la marcha que lleva nuestra Nacion, que si no enmendamos sus rumbos, iremos derecho a la mas espantosa catástrofe.

Y no solo en cuanto al porvenir económico financiero, se nos conduce en forma tan errada, si no que, cada dia que ocurre o que pasa deja un ejemplo mas de que los gobernantes, contradicen o rechazan los deseos del pueblo.

No hace mucho el pueblo demostró de un rincón al otro de la República, en forma uná-

nime, sin ninguna oposicion, que deseaba se declarara por una lei, la Instruccion Obligatoria.

Pues bien, los mandados del pueblo *soberano*, los gobernantes, la rechazaron y *no quisieron* dictarla, porque no convenia a los intereses de una casta, que abusivamente dirige al pais desde muchos años, la casta oligárquica y rica.

Enseguida el pueblo pidió el Descanso Dominical Obligatorio, y no se hizo mayor caso.

La abolicion de la pena de muerte, la de azotes, la rebaja en los derechos de internacion para los artículos de consumo, la abolicion del impuesto al ganado argentino, etc., los ha pedido el pueblo, y el Gobierno y los demas poderes públicos, se cruzan de brazos y haciéndose sordos, nos miran con una burlesca y mefistofélica sonrisa.

Y bien, ¿qué hace el pueblo ante esta burla a sus prerrogativas constitucionales?

Se encoje de hombros y sigue manso y sumiso, cual Nazareno, con su cruz a cuestas.

Varios miembros del pueblo constituidos en sociedades, se reunen, gritan, protestan, ante el prevaricato de las leyes.

Pero el manso pueblo, a quien llaman leon, cual si fuera sordo-mudo, continúa con su cruz adelante.

Otros miembros del mismo pueblo, ya apretados por la miseria y el hambre, le gritan: ¡pide comida! pero él, indiferente y atrofiado su cerebro, toma las herramientas que simbolizan el martirio a trueque del cual la tirania y la esclavitud, le proporcionan el alimento, y royendo el hueso que quiere arrojarle el orgulloso capitalista de sonrisa mefistofélica, contempla alelado e inconsciente ya al infame que detenta la justicia, ya al héroe que riega con su sangre jenerosa el camino de felicidad.

¿Por qué esta indiferencia fatal?

En nuestro concepto, creemos que se explica por dos causas poderosas:

1.ª *La ignorancia*

2.ª *La apatía de los conscientes.*

Lo primero no es menester discutirlo mucho. Se sabe ya por casi todos, que el ignorante es igual que el ciego. Es inútil que oiga y se de cuenta de la lucha de sus compañeros y de lo que pasa a su alrededor. Si no se vé y pretende moverse ante las voces de los demas, corre peligro de chocar contra ellos, o contra un precipicio.

La fuerte cadena, le sujeta firmemente, por mas que dentro del pecho se ajite un corazón esforzado.

Cuando se llega a mover, sus enemigos que le observan, caen sobre él y lo escarmentan con refinada crueldad.

Los ejemplos abundan. Taltal, Tocopilla, Valparaiso, Santiago, etc., han sido estremeidos por los soberbios, pero inconscientes movimientos del leon. Pero los chacales le hieren a mansalva y su sangre inocente corre a torrentes, siu alterar sino por brevísimos momentos la sonrisa mefistofélica del sátrapa gobernante.

La segunda causa no es menos poderosa.

De entre ese pueblo vamos a entresacar dos tipos que representan ese fatal y apático grupo.

ANIVERSARIO—El 20 de Noviembre es una fecha que en la mente de todo trabajador democrata vive y que llena de regocijo sus corazones.

El 20 de Noviembre de 1887 una pléyade de inteligentes obreros se unieron y echaron las bases del partido del pueblo, del Partido Demócrata, de donde saldrian los leales servidores, con representacion a las cámaras y al municipio para levantar su voz mui en alto pidiendo el mejoramiento del pueblo.

Como proletarias y como amantes decididas del pueblo, saludamos a todos los democratas del pais en el 18 aniversario del Partido.

La Sociedad Obreras N.º 1 de Valparaiso, la decana de las instituciones de señoras, ha cumplido tambien el 20 de Noviembre 18 años de ruda labor.

Esta Sociedad, como la primera fundada por mujeres de trabajo, ha tenido que sopor-tar muchas vicisitudes, y en sus primeros pasos el clero quiso entorpecer su accion de completa emancipacion de rancias creencias.

Saludamos a las valerosas fundadoras de esa colectividad y a la Institucion en jeneral.

Enviamos tambien nuestros saludos a la inteligente mujer obrera Micaela Cáceres v. de Gamboa, que hoi se encuentra apartada de la lucha social, iniciadora y primera presidenta de la Institucion, hoi miembro honorario.

PREPARATIVOS DE FIESTA—La Sociedad de Carpinteros, está preparando una fiesta para celebrar dignamente sus 13 años de Reorganizacion que en breve cumplirá.

Ojalá que todos los socios se empenen bastante para que esta fiesta no desmerezca de las otras que con tanto éxito siempre ha llevado a efecto la Sociedad de Carpinteros.

CONFERENCIA—Hoi domingo 29, se llevará a efecto una Conferencia, organizada por la Liga de las Sociedades Obreras, en los salones de la Asociacion de Artesanos, para dar a conocer los frutos que reportará a la clase proletaria, la fundacion de las federaciones de sociedades.

LIBROS, REVISTAS Y PERIODICOS—En esta última quincena hemos recibido un obsequio del señor Policarpo Solis Rojas, de Santiago, consistente en el 1.º y segundo tomo de su «Compilacion de Poesias Acra-tas», un volumen del folleto «Patria», de A. Hamon y otro del folleto «La Peste Religiosa», ambos de la Biblioteca del Centro de Ilustracion «Amor y Libertad» y varios números de la Revista *Phanthesis*.

Agradecemos al señor Solis Rojas el obsequio, que aumentará la humilde Biblioteca de «La Alborada», en formacion.

Han llegado tambien a nuestra mesa de Redaccion la Revista «Luz y Reflejos» que en Santiago dirige nuestro estimado colega Víctor M. Aguilera, y los periódicos «El Proletario»,

de Tocopilla; «El Avance», de Rengo; «El Marítimo», de Antofagasta; «El Orden», de la Serena; «El Luchador» y «La Voz», de Santiago y «Tierra y Libertad», de Casablanca.

SILVANA.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

En la madrugada del domingo 29, del pasado, hubo un gran incendio en el centro de la ciudad, calle Prat entre Condell y Angamos, quedo reducida a cenizas la Botica del señor Agustin Pommer, una casa de pension ocupada por la señora Napoleoni y varias otras.

Tambien sufrieron perjuicios de consideracion, el Almacén «Primera Flor», Botica del señor I. J. Blanco, Heladeria del señor Rivas y las familias de Latrille y Blanco que vivian en los altos de estos establecimientos.

El fuego no tomó mayor incremento debido a los cortafuegos de las casas circunvecinas y a la accion noble y jenerosa que presta el Cuerpo de Bomberos y el pueblo que acudió a ayudar al salvataje.

La romeria que se efectua todos los años al cementerio el 1.º de Noviembre, se prohibió a causa de la epidemia reinante.

Aplaudimos las medidas de la autoridad en bien de este pueblo por su salubridad hijiónica, harto tiempo azotada por diferentes calamidades.

Ojalá que no solo hasta ahí terminaran dichas medidas, sino hasta extinguirlas totalmente.

La clase obrera de este puerto, representada por miembros de la Agrupacion Demócrata está noblemente empeñada en adquirir una imprenta para editar un diario, que sea el jenuino portavoz de las desgracias proletarias.

Pues mui sabido es entre los gremios obreros que jamas hallamos facilidades para esponer nuestras quejas en los diarios burgueses asalariados.

Por lo tanto, con este acontecimiento, nos encontramos de plácemes, y con justicia, pues, estan todas las acciones colocadas.

En breve contaremos, la clase proletaria de Antofagasta, con una prensa obrera que con ardor y entusiasmo secunde a sus con-jéneres de la República.

Bien por los hijos del trabajo que tan hermoso ejemplo dan de cultura y adelanto.

Proporciones colosales de entusiasmo revis-tió el meeting a que habia convocado la Agrupacion Demócrata de Antofagasta.

La asistencia subió de tres mil personas que, ávidas de deseos llegaban presurosas a

manifestar con su presencia la dura y amarga protesta con que censuraban los actos de nuestro Gobierno para acallar la voz de la justicia y del derecho que todo ciudadano tiene para esponer antes él sus quejas.

Ocho o nueve oradores hicieron uso de la palabra, demostrando a la concurrencia el profundo pesar con que el pueblo de Antofagasta se unía a la desgracia de nuestros hermanos de infortunio, las victimas inmoladas por la mano o direccion de nuestros gobernantes el 22 de Octubre en Santiago.

Los ciudadanos que con sus palabras de fuego condenaron la actitud inhumana de las autoridades de Santiago, fueron Manuel Reyes, Presidente de la Agrupacion Demócrata; Manuel Muñoz G., Secretario; Arturo Labor-da, Ernesto Carrasco, Ismael Muñoz, Pedro Cáceres Díaz, Luis E. Recabarren, N. Burgos V. S. Roman y A. Gonzalez, este último habló en nombre de un grupo que no conocia afiliacion política ni de relijion, segun lo manifestó en su discurso, nos llamó la atencion el hecho de que este grupo ostentaba una banderita negra con letras lacres que decia: «Grupo disperso, Abajo la tirania»

Las conclusiones a que arribaron con una aprobacion unánime lanzada al espacio a la terminacion de lectura por toda la inmensa concurrencia fué de adherirse a la peticion de pedir la abolicion del impuesto al ganado argentino y enviar nuestra protesta al Gobierno por los sangrientos sucesos ocasionados en Santiago.

Nos es grato y satisfactorio dejar constancia del hermoso ejemplo de que ha dado pruebas este viril puerto, observando una conducta que le honra, desde el principio hasta el fin del meeting.

Este acto fué debido a la buena direccion de sus organizadores que de acuerdo con las autoridades locales consiguieron que no asistiera a él ningun guardian de policia.

Felicitemos esta vez a las autoridades por el buen deseo que tuvieron de aceptar la peticion de los organizadores, tributamos tambien nuestros sinceros aplausos a la Agrupacion Demócrata y al hábil luchador Luis E. Recabarren S.

Inmenso placer hemos experimentado las obreras de Antofagasta al tener conocimiento del beneficio que para LA ALBORADA, dará un grupo de entusiastas jóvenes obreros, en el salón del Centro Victoria Musical.

¡Cuán grato nos es contemplar, aunque a la distancia, este acto tan noble y significativo que envuelve con la elocuencia muda de los hechos, el grado de cultura y adelanto a la vez que los bellos sentimientos de compañerismo que poseen ese grupo de entusiastas jóvenes.

Nada mas digno y honroso habrá sido para ellos prestar ese poderoso contingente a una hoja periodística, órgano jenuino de las clases trabajadoras y portavoz sincero de la mitad de ese elemento que siente, sufre y goza como ellos, el sexo femenino.

Y nada mas justo que demostrar la satisfaccion que experimentan los corazones obreros, ante el gigantesco paso que, llena de fé, abnegacion y entusiasmo dá, en pro de las clases proletarias y felicidad de la mujer, la joven escritora obrera, Editora y Redactora de LA ALBORADA, Carmela Jeria G.

Felicitemos desde lo mas íntimo del corazón a los señores Andres Romo y Manuel O'Ryan organizadores del beneficio, y a las señoritas y caballeros que han tomado parte en el desempeño de la velada, haciendo votos porque el mas lisonsejero éxito haya coronado las nobles aspiraciones que al orijinarla concibieron.

ANIVERSARIO—El 20 de Noviembre es una fecha que en la mente de todo trabajador democrata vive y que llena de regocijo sus corazones.

El 20 de Noviembre de 1887 una pléyade de inteligentes obreros se unieron y echaron las bases del partido del pueblo, del Partido Demócrata, de donde saldrian los leales servidores, con representacion a las cámaras y al municipio para levantar su voz mui en alto pidiendo el mejoramiento del pueblo.

Como proletarias y como amantes decididas del pueblo, saludamos a todos los democratas del pais en el 18 aniversario del Partido.

La Sociedad Obreras N.º 1 de Valparaiso, la decana de las instituciones de señoras, ha cumplido tambien el 20 de Noviembre 18 años de ruda labor.

Esta Sociedad, como la primera fundada por mujeres de trabajo, ha tenido que sopor-tar muchas vicisitudes, y en sus primeros pasos el clero quiso entorpecer su accion de completa emancipacion de rancias creencias.

Saludamos a las valerosas fundadoras de esa colectividad y a la Institucion en jeneral.

Enviamos tambien nuestros saludos a la inteligente mujer obrera Micaela Cáceres v. de Gamboa, que hoi se encuentra apartada de la lucha social, iniciadora y primera presidenta de la Institucion, hoi miembro honorario.

PREPARATIVOS DE FIESTA—La Sociedad de Carpinteros, está preparando una fiesta para celebrar dignamente sus 13 años de Reorganizacion que en breve cumplirá.

Ojalá que todos los socios se empenen bastante para que esta fiesta no desmerezca de las otras que con tanto éxito siempre ha llevado a efecto la Sociedad de Carpinteros.

CONFERENCIA—Hoi domingo 29, se llevará a efecto una Conferencia, organizada por la Liga de las Sociedades Obreras, en los salones de la Asociacion de Artesanos, para dar a conocer los frutos que reportará a la clase proletaria, la fundacion de las federaciones de sociedades.

LIBROS, REVISTAS Y PERIODICOS—En esta última quincena hemos recibido un obsequio del señor Policarpo Solis Rojas, de Santiago, consistente en el 1.º y segundo tomo de su «Compilacion de Poesias Acra-tas», un volumen del folleto «Patria», de A. Hamon y otro del folleto «La Peste Religiosa», ambos de la Biblioteca del Centro de Ilustracion «Amor y Libertad» y varios números de la Revista *Phanthesis*.

Agradecemos al señor Solis Rojas el obsequio, que aumentará la humilde Biblioteca de «La Alborada», en formacion.

Han llegado tambien a nuestra mesa de Redaccion la Revista «Luz y Reflejos» que en Santiago dirige nuestro estimado colega Víctor M. Aguilera, y los periódicos «El Proletario»,

de Tocopilla; «El Avance», de Rengo; «El Marítimo», de Antofagasta; «El Orden», de la Serena; «El Luchador» y «La Voz», de Santiago y «Tierra y Libertad», de Casablanca.

SILVANA.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

En la madrugada del domingo 29, del pasado, hubo un gran incendio en el centro de la ciudad, calle Prat entre Condell y Angamos, quedo reducida a cenizas la Botica del señor Agustin Pommer, una casa de pension ocupada por la señora Napoleoni y varias otras.

Tambien sufrieron perjuicios de consideracion, el Almacén «Primera Flor», Botica del señor I. J. Blanco, Heladeria del señor Rivas y las familias de Latrille y Blanco que vivian en los altos de estos establecimientos.

El fuego no tomó mayor incremento debido a los cortafuegos de las casas circunvecinas y a la accion noble y jenerosa que presta el Cuerpo de Bomberos y el pueblo que acudió a ayudar al salvataje.

La romeria que se efectua todos los años al cementerio el 1.º de Noviembre, se prohibió a causa de la epidemia reinante.

Aplaudimos las medidas de la autoridad en bien de este pueblo por su salubridad hijiónica, harto tiempo azotada por diferentes calamidades.

Ojalá que no solo hasta ahí terminaran dichas medidas, sino hasta extinguirlas totalmente.

La clase obrera de este puerto, representada por miembros de la Agrupacion Demócrata está noblemente empeñada en adquirir una imprenta para editar un diario, que sea el jenuino portavoz de las desgracias proletarias.

Pues mui sabido es entre los gremios obreros que jamas hallamos facilidades para esponer nuestras quejas en los diarios burgueses asalariados.

Por lo tanto, con este acontecimiento, nos encontramos de plácemes, y con justicia, pues, estan todas las acciones colocadas.

En breve contaremos, la clase proletaria de Antofagasta, con una prensa obrera que con ardor y entusiasmo secundo a sus con-jéneros de la República.

Bien por los hijos del trabajo que tan hermoso ejemplo dan de cultura y adelanto.

Proporciones colosales de entusiasmo revisió el meeting a que habia convocado la Agrupacion Demócrata de Antofagasta.

La asistencia subió de tres mil personas que, ávidas de deseos llegaban presurosas a

manifestar con su presencia la dura y amarga protesta con que censuraban los actos de nuestro Gobierno para acallar la voz de la justicia y del derecho que todo ciudadano tiene para esponer antes él sus quejas.

Ocho o nueve oradores hicieron uso de la palabra, demostrando a la concurrencia el profundo pesar con que el pueblo de Antofagasta se unía a la desgracia de nuestros hermanos de infortunio, las victimas inmoladas por la mano o direccion de nuestros gobernantes el 22 de Octubre en Santiago.

Los ciudadanos que con sus palabras de fuego condenaron la actitud inhumana de las autoridades de Santiago, fueron Manuel Reyes, Presidente de la Agrupacion Demócrata; Manuel Muñoz G., Secretario; Arturo Labor-da, Ernesto Carrasco, Ismael Muñoz, Pedro Cáceres Díaz, Luis E. Recabarren, N. Burgos V. S. Roman y A. Gonzalez, este último habló en nombre de un grupo que no conocia afiliacion política ni de relijion, segun lo manifestó en su discurso, nos llamó la atencion el hecho de que este grupo ostentaba una banderita negra con letras lacres que decia: «Grupo disperso, Abajo la tirania»

Las conclusiones a que arribaron con una aprobacion unánime lanzada al espacio a la terminacion de lectura por toda la inmensa concurrencia fué de adherirse a la peticion de pedir la abolicion del impuesto al ganado argentino y enviar nuestra protesta al Gobierno por los sangrientos sucesos ocasionados en Santiago.

Nos es grato y satisfactorio dejar constancia del hermoso ejemplo de que ha dado pruebas este viril puerto, observando una conducta que le honra, desde el principio hasta el fin del meeting.

Este acto fué debido a la buena direccion de sus organizadores que de acuerdo con las autoridades locales consiguieron que no asistiera a él ningun guardian de policia.

Felicitemos esta vez a las autoridades por el buen deseo que tuvieron de aceptar la peticion de los organizadores, tributamos tambien nuestros sinceros aplausos a la Agrupacion Demócrata y al hábil luchador Luis E. Recabarren S.

Inmenso placer hemos experimentado las obreras de Antofagasta al tener conocimiento del beneficio que para LA ALBORADA, dará un grupo de entusiastas jóvenes obreros, en el salón del Centro Victoria Musical.

¡Cuán grato nos es contemplar, aunque a la distancia, este acto tan noble y significativo que envuelve con la elocuencia muda de los hechos, el grado de cultura y adelanto a la vez que los bellos sentimientos de compañerismo que poseen ese grupo de entusiastas jóvenes.

Nada mas digno y honroso habrá sido para ellos prestar ese poderoso contingente a una hoja periodística, órgano jenuino de las clases trabajadoras y portavoz sincero de la mitad de ese elemento que siente, sufre y goza como ellos, el sexo femenino.

Y nada mas justo que demostrar la satisfaccion que experimentan los corazones obreros, ante el gigantesco paso que, llena de fé, abnegacion y entusiasmo dá, en pro de las clases proletarias y felicidad de la mujer, la joven escritora obrera, Editora y Redactora de LA ALBORADA, Carmela Jeria G.

Felicitemos desde lo mas íntimo del corazón a los señores Andres Romo y Manuel O'Ryan organizadores del beneficio, y a las señoritas y caballeros que han tomado parte en el desempeño de la velada, haciendo votos porque el mas lisonsejero éxito haya coronado las nobles aspiraciones que al orijinarla concibieron.

Deseamos vivamente que este noble proceder encuentre en breve fervientes imitadores y así tendremos la dicha de contribuir desinteresadamente y de una manera honrosa, al sostenimiento de nuestra bella compañera del hogar LA ALBORADA.

Que la satisfacción que le haya proporcionado el estímulo ofrecido por esos jóvenes obreros, sea el poderoso confortativo con que refrescará su abatido espíritu, ante los primeros sinsabores que proporciona la vida periodística, nuestra simpática y valiente Editora de LA ALBORADA.

Adelante! y que el sacrificio sea nuestra divisa.

El viernes 3 del presente mes, tomó el vapor que debía conducirlo a Taltal, nuestro amigo y meritorio obrero, Editor y Redactor de *El Proletario* de Tocopilla, señor Luis E. Recabárren S.

Que los obreros taltalinos estaban desesperados por conocerlo y oír su palabra alentadora, franca y correcta, nos lo manifiestan claramente los repetidos telegramas con que lo invitaban a su pueblo.

Mui justo es que los obreros todos, demos éstas pruebas de afecion y simpatía hacia el incansable y valiente luchador obrero, en especial los de estas playas del norte y de estos desiertos caldeados por la fiebre del salitre, donde mas de cerca hemos presenciado la tesonera labor y la lucha abierta y sin tregua, que ha sostenido y sostendrá en contra de los explotadores sin conciencia.

La clase proletaria, la única beneficiada con la obra rejenradora que se ha impuesto Recabárren, no hace mas que una obra de estricta justicia alentando en su mision al hábil periodista e inteligente político, apóstol de los grandes ideales.

Como ráfaga de un brisa refrescante será para los compañeros de Taltal su estadia en esa, pues, mui en breve seguirá a Valparaíso, donde va a desempeñar una bella comision, cual es la de ser el portador y encargado de comprar una imprenta, que siendo el portavoz de la clase obrera de Antofagasta sea órgano tambien de la Agrupacion Demócrata.

Feliz viaje, éxito en su comision y pronta vuelta, son los deseos de las obreras y admiradoras de Antofagasta.

A iniciativa de la Agrupacion Demócrata, se lleva a efecto en ésta una erogacion para ayudar a las víctimas del 22 de Octubre en la capital.

Las sociedades obreras se aprestan con harto entusiasmo para contribuir con su óbolo para enjugar siquiera algunas lágrimas de tantos compañeros en desgracia a causa de nuestro desmoralizado e inhumano gobierno.

Así en la Sociedad Obreras N.º 1 se han reunido quince pesos, que agregados a la demás colecta servirá para algo.

El corto tiempo de que se ha dispuesto para correr esta erogacion, ha sido sin duda, el motivo porque las entusiastas miembros de esa corporacion no pudieron allegar a mas la suma de lo colectado.

Valgan por ello siquiera los buenos deseos que animan a tan humanitaria Sociedad para prodigar un pequeño consuelo a sus hermanas obreras de Santiago.

La Sociedad Obreras N.º 1 ha tenido que lamentar la pérdida de otro miembro, la señora Jacinta Cabañales v. de Mella.

Sus funerales tuvieron lugar el miércoles 8 del presente, con bastante concurrencia.

Con ésta la Sociedad pierde en menos de ocho meses, cuatro entusiastas compañeras.

Lamentamos sinceramente la desgracia de las simpáticas obreras, haciendo votos por el progreso de tan bella como filantrópica Institucion.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

NICANOR AGUIRRE O.

Desea saber de Maria Aguirre de Rivera, que reside en Santiago.

Puede escribir a la calle Mendez número 2 Antofagasta.

Hospital 48-52

Los enfermos convalecientes y personas de buen gusto encontrarán leche de primera clase al pié de la vaca, desde las primeras horas de la mañana, en la antigua carnicería, bodega y lechería San Juan, Hospital 48 al 52, al lado del Liceo.

Reparto a domicilio.

BOTERIA BAHAMONDES

10 Condell 10 Valparaíso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDE.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

"FEDERICO VARELA"

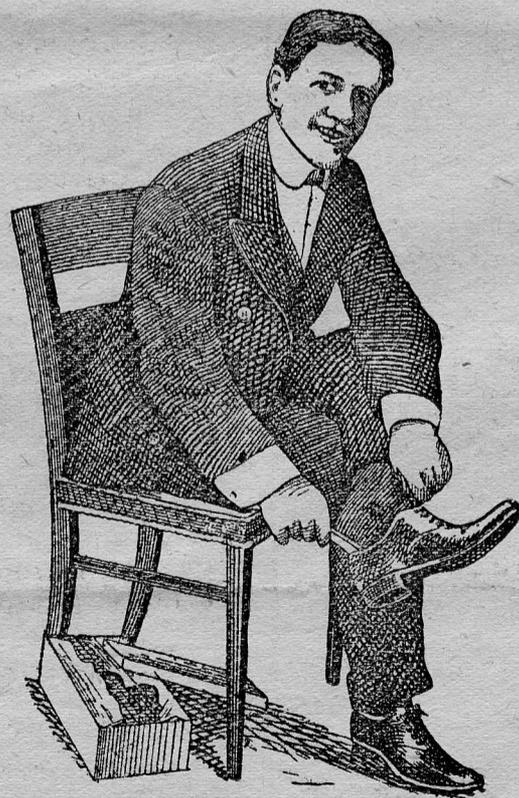
Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Ingles, Escritura a Máquina y Baile se han establecido con alumnas del 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.
Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C.
Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Mi grano de arena

Tiempo há que mi novel pluma yacia guardada en el estuche del indiferentismo.

Invitado galantemente por la señorita Directora y propietaria de LA ALBORADA a colaborar en su valiente publicacion obrera, ha sido suficiente para que vuelva a robar, gustoso, al descanso algunos instantes para dedicarlos al servicio de la clase trabajadora, a que tengo el honor de pertenecer.

Mi primera impresion es de admiracion hácia ésta obrera por la noble tarea en que se halla empeñada: defender por medio de la palabra escrita los derechos del proletariado de ambos sexos cuando se sientan vulnerados por la burguesia avasalladora.

Es deber de todo hombre de trabajo que aspira a mayor perfeccionamiento moral, material e intelectual ayudar en la noble mision en que se encuentra la Directora de esta hoja.

Cuando corazones jenerosos—ajenos a la lepra del positivismo—enarbolan la bandera del libre pensamiento como enseña de reivindicaciones sociales, es criminal actitud permanecer indiferente, sin allegar su grano de arena al logro de tan sublimes aspiraciones.

*
*
*

Al volver a la arena del periodismo obrero y dar una mirada retrospectiva hácia las diferentes instituciones obreras, cuán desconso-

lador es el sentimiento que se obtiene, cuán poco se ha avanzado—casi nada—en el bello ideal del compañerismo refundido en sociedades protectoras del trabajo.

Jugar a las sociedades—como los niños juegan a las bolitas para matar sus ratos de in conciencia—es lo que se divisa por doquiera. Se fundan sociedades de Ahorro e Instruccion por medio de la lectura, como si para economizar no tuvieramos la Caja de Ahorro del Gobierno; como si para vigorizar nuestra intelectualidad no tuviéramos en la Tipográfica biblioteca, amen de otras públicas que prestan tambien importante servicio.

Comenzando por la Federacion de las Artes Gráficas, ¿qué señas de vida dá esta Institucion venida al mundo de la sociabilidad para levantar el nivel moral, material y económico del gremio de tipógrafos de este puerto?

Ahí está su última Junta Administrativa haciendo mui poco honor a su palabra empeñada, al tomar la direccion, de llevarla por el sendero de su engrandecimiento.

Muchos compañeros temen que con esta actitud una nueva *espina* venga a clavarse en los fondos acumulados para convertir la Institucion en otro taller tipográfico en ciernes, como le pasó a la finada Liga del Arte de la Imprenta en Chile...

Nó, compañeros, nuestro progreso y mejoramiento como trabajadores, segun mi pobre criterio, no está en fundar instituciones y darle la vida de las rosas, sino en impulsar las de reconocida utilidad—como las protectoras del trabajo y de socorro mútuo—procurando cada cuerpo directivo hacer labor fructífera: principiando por conseguir que ingresen a ellas todo operario de taller tipográfico. Hágase un ensayo enviando invitaciones a los que por uno u otro motivo esten fuera de ellas.

El egoismo secular que ha durado medio siglo, ya es tiempo que desaparezca de entre los obreros de imprenta, aplastado por la comun y lejítima aspiracion al progreso social en todas sus manifestaciones, que hoi por fortuna empieza a jerminal con esperanzas de un triunfo cierto y colosal.

El movimiento grandioso que en estos últimos dias ha conmovido entusiastamente a la familia obrera en toda la República, es suficiente motivo para que despierten de su fatal letargo los hijos de Gutenberg, corriendo presurosos a tomar el puesto que les corresponde. Quedarse en la inaccion en esta hermosa cruzada qua se inicia es no solo perjudicial porque no se vela por el bien de la colectividad, sino que criminal porque no se contribuye al progreso de la familia obrera, que es nuestro ineludible deber, por ser miembros de ella.

Quero referirme a la hermosa idea de la Federacion de las Sociedades. Obra altamente sociológica y de reconocida utilidad para el mejoramiento económico de nuestra clase, serían la que llevarían a cabo los gremios trabajadores de Chile que, contando con varias sociedades, las refundieran en una sola, que fuera grande y poderosa en vez de contar con varias que llevan vida anémica y enfermiza.

Este sería un gran paso dado en la senda de la solidaridad proletaria, sería columbrar cercana la hora en que los obreros todos, confundidos en una sola aspiracion, la aspiracion de nuestro mejoramiento económico

nos viéramos unidos política y socialmente para dar solucion a los diferentes problemas sociológicos que nos interesan y que los rufianes del poder solo logran diseñar, para luego dejarlos de la mano cuando ha pasado el periodo álgido eleccionario.

A la lucha compañeros, y que la union nos acompañe siempre, como prenda de seguro triunfo!

B. NAVARRO A.

Valparaiso, Diciembre 6 de 1905.

LA MUJER

La reforma.—Mas salarios.—
Horas de trabajo.

I

La mujer como ser indispensable e irremplazable, debe ser *protejida* por el individuo, por la familia, por la sociedad y por la lei.

En el dia y en la sociedad chilena, hai la mujer de las ciudades y la mujer de los campos. Ambas tienen necesidades distintas.

Unas y otras tienen *solo* estos tres derechos: 1.º *el de pedir* a sus padres o a sus maridos lo que necesitan. 2.º *el derecho de casarse* cuando enteran 25 años, y 3.º *el derecho de disponer* de sus bienes cuando van a morir. La lei chilena no les dá mas.

II

La reforma tiene por objeto darles los mas derechos que se pueda, en igualdad al hombre, y que sean compatibles con su estado de soltera, casada o viuda y con la armonia del hogar y de la sociedad.

III

La mujer de los campos tiene una *remuneracion* mas o menos equitativa e igual a la remuneracion del hombre, y vive mas o menos *contenta*.

La mujer de las ciudades está *mal remunerada* en los gremios de trabajos manuales, de trabajos de costuras y de trabajos de cigarros. En estos ramos, la mujer trabaja mucho y tiene poca remuneracion.

Hoi los patrones tienen *mucha demanda* de trabajo y ellos *reintrinjen* los precios del trabajo; no obstante, obtienen *pingües ganancias*.

IV

Si los patrones ponen el *capital* con que compran la materia prima y con que pagan el trabajo de las mujeres que transforman dicha materia bruta mediante su intelijencia, es justo que *el patron* tenga la *ganancia* o *el interes* del capital invertido, y justo es que *la mujer*, la máquina transformadora, tenga *participacion*, nó en la ganancia del patron, sino en la utilidad jeneral del negocio de la produccion y tenga la *ganancia* o *el interes* del

capital de su inteligencia, puesta en ejercicio en la elaboracion de objetos para el comercio.

V

A la mujer costurera se paga 6, 8, 10 y 12 centavos por pieza, y tiene 30 o 40 centavos de remuneracion al dia, trabajando 10, 12, 14 horas al dia.

Debe pagársele 10 centavos por calzoncillo, 15 ct. por camisa sencilla y 20 ct. por camisa doble. Y debe limitarse a 10 horas en verano y 8 en invierno la tarea diaria de trabajo.

Esto lo manda la equidad y lo aprueba la razon.

AGUSTIN BRAVO ZISTERNAS.

ENSUEÑO

(Para Mercedes J. v. de Jorquera.)

Es jóven y hermosa. Su fisonomia descubre las bellezas de su alma.

La he conocido en ausencia y en los momentos mas angustiosos de su vida, cuando la mano del destino le arrebató al sér querido.

Sí, ella es viuda; perdió al amoroso compañero de su existencia, en los albores de la felicidad.

No quisiera traer a su recuerdo aquella fecha lúgubre de pesares, angustia y desesperacion, espada cruel cuyo acerado filo hiere constantemente su corazon.

Verdad, ella sufre, llora el abandono de su amado esposo, brotan de su alma desgarradores lamentos hácia la impiedad con que se le arrebató aquel dulce y fiel compañero.

¡Cuánto debe sufrir!

Es mi amiga, la estimo, la amo y la recuerdo con cariño; muchas veces he conversado con ella y he compartido un momento delicioso que lo he anhelado sea realizado, porque solo he sentido este inmenso placer en sueño.

Existe entre ambas una amistad sincera y sin dobleces y nos brindamos continuamente dulces y amorosas ternuras.

Nuestros corazones y nuestros ideales se han comprendido y de ellos han brotado a torrentes los impulsos de amor y confraternidad que han consolidado nuestras caras afecciones en la mas estrecha y fileal amistad.

¡Oh sublime y bella amistad!

¡Cuántos goces nos proporeionas, cuando te abrazamos con sinceridad y honor!

Mi constante delirio es conocerla personalmente, el deseo frenético que me abrumba es llegar a su lado para tener la dicha de estrechar en mi amoroso seno el precioso busto de mi amada amiguita.

Su fotografia me embriaga y hace trasportar mi espíritu hácia un mundo de felicidades, pero... ¡cuánto desconsuelo!

Nada realizable que satisfaga esta santa aspiracion, tres años que mantenemos este puro y sublime amor que enjendra una verdadera amistad, y aun el Dios de la Humanidad, no bendice esta íntima y sagrada relacion que nos une en la distancia:

Mientras no se apague mi existencia, guardaré con veneracion el recuerdo que la noble amistad de mi bondadosa y simpática amiga me proporciona.

ELOISA ZURITA DE VERGARA.

De todo un poco

COMITÉ EN PRO DE LOS CAIDOS EL 22 Y 23 DE OCTUBRE.—En la semana pasada vino un delegado de este Comité, que reside en Santiago, a dar los pasos necesarios para la fundacion de uno igual en Valparaiso.

La premura del tiempo, impidió que este señor, diera una pequeña conferencia a los obreros sobre los fines que este Comité persigue, limitándose solamente a dejar instalado el Comité provisorio, mientras se jestiona para instalarlo debidamente, entre los miembros de las colectividades obreras.

El sábado 2 tuvieron su primera reunion preparatoria en los salones de *El Chileno*, asistiendo un regular número de carecterizados obreros. No se llegó a conclusion ninguna, pues, las ideas de todos respecto a este Comité, estan mui divididas.

LA CONFRENCIA DE LA LIGA DE LAS SOCIEDADES.—Para el domingo 26 del pasado, estaba anunciada la Conferencia que la Liga de las Sociedades Obreras, daba sobre las Federaciones.

La concurrencia fué regular, por lo que hubo de suspenderla, no obstante esplayaron sus ideas sobre las Federaciones, el señor Manuel Acevedo, presidente de la Liga, el señor Roman Miranda, presidente de la Mancomunal y la Directora de este periódico, que habia sido atentamente invitada a este acto.

Se puede decir que quedó pendiente para continuarla el domingo 3 del presente, que se realizó ante una numerosa concurrencia, que llenaba por completo el vasto salon de la Asociacion de Artesanos.

El acto dió principio a las 3 P. M., dando a conocer los fines que las federaciones persiguen, el señor Acevedo, que fué bastante aclamado.

Hicieron en seguida uso de la palabra los señores: Arturo Fernandez Vial, Federico J. Orellana, Manuel J. Madrid, Carmela Jeria G., Luis E. Recabárren y Avelino Chandia.

Todos abundaron en frases bien coordinadas en bien de este gran paso que las sociedades obreras daran.

El señor Chandia dió a conocer un invento de que él es autor, para evitar las emaciones pútridas que hoy tienen que soportar en los talleres los obreros y tambien para producir con mas facilidad el acero.

Nuestro inteligente compañero Recabárren pidió enseguida la palabra para espresar sus sentimientos, respecto al invento Chandia.

Dijo que deploraba altamente que la inteligencia de un obrero se preocupara en estudiar reformas para bien de los burgueses, acarreado por consecuencia la supresion de brazos trabajadores. Estas palabras fueron estrepitosamente aplaudidas.

Para terminar el señor Presidente de la Liga, agradeció la asistencia de los concurrentes y espresó que deseaba vivamente que pronto las federaciones fueran una realidad para bien de la clase obrera.

LUIS E. RECABARREN S.—El periodista proletario, que valerosamente defiende la causa de sus hermanos de infortunio, se embarcó el martes 5 con destino a Coquimbo, donde seguirá dando conferencias en bien de los trabajadores, de ahí seguirá a Chañaral para luego continuar viaje a Antofagasta y proceder a la fundacion del diario obrero democrata *La Vanguardia*.

La estadia de Recabárren, ha dejado gratos recuerdos, pues, mas de una vez tuvimos oportunidad de oír su palabra franca y convencida, disertando sobre los tópicos de la felicidad del trabajador.

Deseamos al incansable propagandista progresos en sus campañas, y que la semilla que él va derramando deje pronto ver los frutos: cual es la union e igualdad completa del proletario.

Desde las columnas de «La Alborada» deseamos al gran luchador, felicidad en el viaje.

EL GREMIO FABRICADORES DE LA DRILLOS.—Ha estado en nuestra Redaccion un carecterizado miembro de este gremio, ha invitarnos para la Conferencia que hoy dará la Mancomunal en el salon del Centro Radical.

Hemos conversado largamente con él y nos ha manifestado su tristeza al ver la poca union que en este Gremio existe. Para el efecto se estan dando todos los pasos necesarios para instalar debidamente el Gremio, con este objeto se han repartidos unas proclamas la semana pasada, invitando a todos los trabajadores a la union y que ingresen a la Mancomunal.

Nos dice este miembro, que él fué de obra en obra repartiendo las proclamas e invitando tambien de palabras a todos sus compañeros para la Conferencia de la Mancomunal.

Al llegar a la obra que el señor Cosme Pizarro posee, se encontraba este señor presente cuando se repartieron las proclamas y en un momento de ira, al imponerse del contenido de ellas, destrozó unas cuantas que alcanzó a quitar a los trabajadores.

Esto deja ver palpablemente, que a los burguesotes, no les cabe bien cuando se trata de la unificacion del productor. Este hecho solo, debia de bastar a los obreros para unirse, pues siendo unidos y poderosos se podria facilmente derribar la sociedad que ahora nos gobierna y esplota.

Tenemos otro dato mas sobre esto, cuando nuestro informante fué a dejar las proclamas a la obra del señor Palud, se impuso este señor de la invitacion que se hacia a los trabajadores y temiendo talvez que abandonaran la obra les aumentó dos pesos en el mil, sin que lo solicitaran.

Este hecho mas que el otro nos deja evidentemente señalado el resorte que debemos tocar para el logro de nuestras justas aspiraciones.

¡A la union, obreros del gremio fabricantes de ladrillos y sus anexos!

En el próximo número, prometemos ocuparnos preferentemente sobre este Gremio, daremos a conocer varios hechos vergonzosos de los patronos para con sus operarios.

NUEVA SOCIEDAD COOPERATIVA.—

Con gusto vemos que día a día los obreros van comprendiendo cual es el medio de llegar a su ansiada felicidad.

Cada quincena damos cuenta detallada de los progresos que poco a poco los obreros van ejecutando: creacion de sociedades de resistencia, socorro mútuo, ahorro, instruccion, cooperativas etc. Hoi tenemos el placer de dar cuenta a nuestras lectoras y tambien lectores (¡no se crean señores hombres que no los tomamos en cuenta!) de la fundacion de una Sociedad Cooperativa titulada: «Sociedad Comercial, de Ahorros y Socorros Mútuos».

Estas sociedades y las de resistencia, o sea protectoras del trabajo, debian de existir un buen número, pues, este es el medio de oponer contra el corruptor oro que poseen los capitalistas, la fuerza que nosotros poseemos, cual es la union por todos los medios ya sean morales, materiales o económicos.

El Directorio que ha elejido esta nueva Sociedad es el siguiente:

Presidente, Nicolas Orellana,

Tesorero, José Desiderio Pereda.

Sub-tesorero, Alejos Benavente.

Secretario, Lorenzo Madrid.

Pro-secretario, Manuel Morera.

Directores: Victor Veras, Alberto Montoya y Manuel Contreras.

El salon social está ubicado en la calle Aduanilla núm. 100.

Enviamos nuestros saludos al Directorio y miembros de la floreciente Institucion y hacemos votos por su progreso.

SILVANA.

Tribuna Libre

CARTA ABIERTA

Damos a continuacion una parte de una carta abierta que hemos recibido, con el seudonimo de «Hombre Cero».

Estando nuestro periódico casi terminado, no hemos podido darla toda a la publicida, tal como hubiéramos deseado, para que nuestros lectores por entero se hubiera posesionado de las ideas que en ellas se vierten. Damos tambien con gusto esto a la publicidad, por ser un tema nuevo no tratado en los periódicos obreros.

En esta seccion *Tribuna Libre* daremos cabida a todo lo que con esto se interese o cualquier otra idea que merezca aprobacion o ser rebatida por alguien.

Lamentamos no conocer a este señor *Cero*, para posesionarnos mas bien de sus ideas, para aplaudirlas o rebatirlas.

Hoi sin conocerlas damos a la publicidad esta carta con entera imparcialidad.

Héla aquí:

Para LA ALBORADA. — Señorita Carmela Jeria G.—Respetada señorita:

No tengo el honor de conocerla, ni tampoco quiero, porque no sé si tendría valor para no darle un abrazo respetuoso en nombre de la santa causa, que tan valientemente defiende.

No se ofenda porque le digo que no quiero conocerla, es que ya la conozco: por la obra se conoce el artificio. He leído con ansiedad su periódico LA ALBORADA y solo con pensar cuán feliz sería mi patria, si la mujer chilena por sus propios esfuerzos rompiera el velo que la cubre. Ya me parece que allá en lontananza diviso a la mujer chilena, desaciendo por su propio puño el edificio de rancias creencias y edificando uno nuevo de verdad y estabilidad, basado en la Luz del Conocimiento.

¿Quere que le confiese el concepto que tengo formado de Ud?

Pues, a fé de humilde proletario, que la considero como tabla de salvacion de los naufragos de este borrascoso mar que se llama Chile.

¿Quere saber quien soi?

Soi una de tantas almas atormentadas, que va navegando en el tempestuoso mar de este mundo; soi víctima de los chacales atormentadores, como son los burgueses de mi desgraciada patria. Muchas veces dejo a mi mente vagar por los campos del infinito; desesperacion fecunda al tropezar con la valla de nuestra opresora mezquindad, que se llama capital; mezquindad sarcástica de los poderosos para con los desgraciados.

Mil veces he estado a punto de decidirme a aprender a manejar la dinamita—y como nada pierdo con la muerte—quisiera lanzarme en medio de un centenar de burgueses y despedirme para siempre del mundo, haciendo volar conmigo, a tantos canallas explotadores del trabajo honrado del obrero, hoi que veo una valiente hija de mi patria lanzarse al campo de honor, como Juana de Arco.

Me felicito de que haya llegado a mis manos varios números del periódico LA ALBORADA, con mi corta intelijencia y poco saber consagraré mis esfuerzos a hacer surjir su hoja y colaboraré en él.

Soi un obrero honrado, no puedo ser malo, bendigo mil veces la mano de Dios, que me echó al mundo pobre y humilde y siempre han jermiado en mi mente los noble sentimientos y no la tirania que rebosan en los burgueses opresores de la virtud que por derecho nos corresponde a los hijos del trabajo, perdono a todos los opresores y tiranos de mi patria.

El que sean algunos hombres malos, no es motivo para que todos seamos lo mismo, porque prefiero trabajar por la rejeneracion social combatiendo con toda las fuerzas de mi voluntad al egoismo que es el Satán de la civilizacion moderna, representacion simbólica de la dejeneracion de la Humanidad. Realmente el egoismo es el *cuco* con que nos han embrutecido los sabios teólogos y mentecatos que con el título de representantes de un Dios personal, sombra gigantesca del hombre, nos han explotado durante varios siglos.

El satanismo ha sido la ninfa mas poderosa que ha existido sobre la tierra, en verdad, y créeme respetado lector, que no es otra cosa las iniquidades de negro velo puesto barbaramente en los ojos de la humanidad, para satisfacer pasiones egoistas. No protesto contra la relijion, porque sé lo que significa; hablo contra los encargados de llevar a la humanidad a la perfeccion espiritual, porque ellos han hecho del paraíso terrenal (planeta terra) un infierno terrenal.

¿Por qué lo han hecho?

Precisamente por la falta de conocimiento del simbolismo relijioso y es lo que ha hecho al hombre ser el diablo de su prójimo. Todo concluirá cuando los hombres esten penetrados de la verdad que encierra la relijion, entonces cada cual será el anjel de su prójimo. Ese mismo simbolismo enseña que le hombre en el principio del mundo fué perfecto, cuyo simbolo es Adan y la bella mitad del jénero humano simbolizada por Eva, fué la primera en descender en el pecado, comiendo la manzana de la discordia, engañada por el egoismo (satan) y poco a poco fué contajando al hombre en el espacioso campo de la iniquidad e imperfecto mal del espíritu humano; el hombre fue descendiendo rapidamente hasta llegar al nivel de los animales mas inferiores de la creacion y ha ido labrando su propio infierno.

Continuará.

LITERATURA

RECUERDOS DE UNA ROSA

Amarillentas y secas estan las hojas,
Ya marchita y mustia está la flor;
Y así marchita, contemplo yo una rosa,
Recuerdo triste, de mi marchito amor!...

Unica testigo de mi anhelo,
Emblema de esperanza de la vida;
En tus hojas miraba yo, mi cielo:
Y hoi...solo miro la ilusion perdida.

Fuistes testigo de la dicha mia,
Siendo de mi amor fuerte cadena,
Mas hoi, cuando no existe esa alegria
Eres testigo de mi amarga pena.

A nadie digas que mi alma llora,
Ni cuentes a nadie lo que yo siento
Porque el recuerdo del amor que me devora,
Morirá con mi último lamento.

Y si en dia lejano yo la olvido,
Pronunciando su nombre en dulce calma
En tí posaré mi labio agradecido,
Pues fuistes el consuelo de mi alma.

D. B. G.

Antofagasta, Noviembre de 1905.

DESEO

Si quitarse la vida es rudo crimen,
¿quien pudiera arrancarse la razon,
y vagar por el mundo sin conciencia
del placer, el engaño, la afliccion!...

¿Quién pudiera olvidar todas sus penas,
de nuevo abrir el alma a la ilusion!...
¡Ai, es crimen quitarse la existencia,
y no es crimen herir un corazon!

Ernestina Mendez Reissey.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

La Sociedad de Obreras Instrucción y Socorros Mútuos N.º 1, en una de sus últimas reuniones acordó: que en lugar de llevar a efecto un bazar para las fiestas de Pascua y Año Nuevo, se haría una rifa privada compuesta de mil números, cuyo producto serviría para allegar fondos con que levantar el segundo piso de su edificio social.

Muy necesario es a ésta Intitucion dar mayor ensanche a su propiedad, para dar lugar a que funcione con mayor comodidad su Escuela Nocturna y su Escuela Taller, suprimida desde algun tiempo a causa de la estrechez de su salon social.

Esta progresista Institucion, compuesta de humildes obreras, pero decididas y entusiastas, trabaja con admirable teson por realizar este trabajo y no dudamos que, ateniendonos a su norma de conducta y al haber presenciado los innumerables adelantos efectuados desde su iniciación hasta la fecha, juntos con la fama y prestigio de sus miembros para luchar y vencer, no trepidamos decimos en creer que ellas, conseguirán su objeto, dado el fin noble a que dedican su producido.

Siempre hemos creído que esta Institucion es un ejemplo para las obreras de Antofagasta que aun no militan en sus filas, bástenos contemplar el estado de adelanto en que se encuentra y no temeremos pecar de indiscretas al hacer esta pálida reseña de sus actos.

Esta humanitaria Sociedad en breve cumplirá doce años de vida y en ese lapso de tiempo, no ha desmayado en procurar bajo todos los medios el bienestar de sus asociadas, tiene salon propio, bóveda para reunir a las compañeras que supieron cumplir con su deber, ha sido la iniciadora y trabajado con fervoroso e incansable teson porque las sociedades obreras tengan una Carroza Social, que hoy presta utilísimos servicios a las instituciones con derecho a ella.

Y esto refiriéndonos a los adelantos públicos, ahora con respecto a los privados es cosa que llama la atencion, ultimamente se ha acordado anexar a su servicio una Caja de Ahorros entre sus miembros. Con mejores datos podremos ocuparnos de ello, en una próxima comunicacion.

Hermosa y significativa resultó la fiesta que en celebracion del sexto aniversario de su fundacion celebró el jueves 23 del pasado la Sociedad de Socorros Mútuos de Conductores de Coches.

El salon social estaba artísticamente engalanado presentando un atrayente golpe de vista.

A las cuatro de la tarde hicieron un lucido desfile a caballo, con el estandarte a la cabeza recorrieron las calles mas centrales y volvieron a su local situado en la Plazuela Vicuña Mackenna.

A las 6 de la tarde tuvo lugar el banquete. Hicieron uso de la palabra diferentes oradores, todos llenos de entusiasmo y abnegacion para seguir prestando sus esfuerzos en bien de una colectividad que se va haciendo fuerte y feliz por la union de sus miembros.

Terminó la fiesta a las 11 de la noche llevando todos los asistentes muy gratos recuerdos de tan memorable dia.

Nuestros votos por la prosperidad de tan

entusiasta Institucion y la felicidad de cada uno de sus miembros.

El espíritu de compañerismo se abre paso a medida que los obreros van conociendo que solo con los lazos indisolubles de la union, pueden ser grandes y respetados por el elemento aquel, que todo lo pervierte y bajo cuya audacia corrompida y absorbente caen hecha trizas las nobles aspiraciones de la clase proletaria.

Así cumpliendo este deber, se ha unido el gremio de aguadores, formando una Sociedad de Socorros Mútuos que será la madre protectora que los alentará en los momentos de infortunio y de dolor.

De desear es que las justas aspiraciones puestas en práctica por este numeroso gremio, sean coronadas del mas brillante y merecido éxito.

Se sabe en este puerto que el señor Luis E. Recabárren comisionado por la Agrupacion Demócrata para adquirir una Imprenta en Valparaiso, ha llenado su cometido de la manera mas ventajosa para sus mandantes.

En breve pues, contará Antofagasta con un diario obrero que se titulará *La Vanguardia*.

Felicitemos a la clase obrera por esta adquisicion y esperamos que ella le preste su nunca desmentida proteccion a fin de darle una vida próspera y sin contratiempos.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Agente y Corresponsal.

BOTERIA BAHAMONDES

10-Condell 10 Valparaiso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDE.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

“FEDERICO VARELA”

Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha excluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Ingles, Escritura a Máquina y Baile se han establecido con alumnas del 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

Imp. La Reforma, Valparaiso.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.
Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C.
Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales

ACUERDO

Con motivo de un artículo titulado «Mi grano de arena», que apareció en el número pasado, firmado por el señor B. Navarro y en el que aparecían algunos párrafos para la Federacion de las Artes Gráficas, la direccion de este periódico ha tomado el siguiente acuerdo, para evitar disgustos:

No se admitirá ningun artículo que ataque a personas que no esten ligadas a sucesos ocurridos en el desempeño de funciones públicas, ni menos a alguna colectividad obrera.

Con este acuerdo, creemos terminado este asunto, pues es una esplicacion de nuestra imparcialidad a la Federacion de las Artes Gráficas y ello no obstará para que el señor Navarro nos siga enviando sus producciones, ceñidas al acuerdo.

La Direccion.

LA SINCERIDAD

EN NUESTRAS MANIFESTACIONES

ESTERNAS

El hombre de nuestros dias, por causa de innumerables factores así de instruccion como de ambiente, es formado en su faz moral por un conjunto de contradicciones y ambigüedades; semeja una especie de heomafrodita del pensamiento y de la voluntad, que obra casi siempre por impulsos encontrados, por aspiraciones opuestas. Dice lo contrario de lo que siente y procede de manera distinta a lo que proclama de viva voz.

Lo que dicho en términos mas claros, significa que el hombre, por regla jeneral, es hipócrita.

Así fué educado desde pequeño, y por todas partes no divisa otra cosa. Además hoy se llama natural a lo artificial y bueno a lo perverso.

Delemos convenir en que el hombre de las jeneraciones pasadas con mucho, poseía una virtud que lo hacia recomendable en alto grado: la sinceridad.

¿Qué es la sinceridad?

Es la expresion fiel de las impresiones y de las concepciones interiores del individuo; la traduccion verdadera, al natural, de nuestro modo de ser íntimo y propio; la voz exterior de nuestros sentimientos y de nuestras pasiones.

A medida que las civilizaciones han ido echando sobre el mundo su capa de bruido acero, háse ido atrofiando paralelamente en los hombres esta facultad preciosa de la sinceridad, legada por la naturaleza como demostracion sencilla y elocuente de que la verdad reside en ella en todo momento.

Los múltiples acontecimientos sociales que se han desarrollado dentro de las civilizaciones contra determinados hombres, haciéndolos pasto de injusticias, de violencias y de males de todo orden, han demostrado la necesidad de concepciones mas elevadas, de doctrinas mas fraternales y humanas; y el hombre ha sentido el deseo imperioso de ser sincero, de proclamar la verdad sobre todas las cosas.

Pero siempre ha desequilibrado la balanza el peso de los prejuicios, de las arraigadas ideas innatas a la educacion recibida. De un lado la civilizacion imponiendo como regla de buena educacion el acallar los gritos del alma cuando con ellos se va a lastimar intereses o convicciones ajenas; de otro, las modernas concepciones, que incitan al individuo a ser lo mas sincero posible, a dar paso franco a la verdad, así ella dañe nuestra propia persona. Por una parte, lo antiguo, lo pasado, asentandose en la autoridad del tiempo, que obliga a los labios a mentir; por la otra, lo nuevo, lo porvenir, invitando a seguir los impulsos de la verdad, a ser dignos hijos de la naturaleza.

Trabajado, pues, por estas dos corrientes poderosas, el hombre actual forzosamente deberá ser—mientras no se cambien los moldes en que se vacian sus facultades intelectuales—a ratos falso y a ratos verdadero, inconstante y firme, hipócrita y sincero.

Atravesamos por un periodo especial de

educacion societaria, cuyas tendencias nadie puede desconocer. Pero tambien es cierto que predominan aun los hábitos ya adquiridos y desarrollados; diremos, el lastre que impide el rápido desenvolvimiento de lo nuevo.

Po eso no nos sorprende encontrar en el camino a tantos que gritan muy alto en pro de la moralidad, y que sin embargo en su vida privada son todo lo inmorales que es posible imaginar; a los borrachos consuetudinarios proclamando la abstinencia en la bebida; al gloton metido a vejetariano; al autoritario y cruel, hablando de libertad y compasion; al ladrón, de honradez; al explotador, de piedad; al rico, de pobreza; al cobarde, de valentia; al traidor, de compañerismo; al ruin, de nobleza de alma; al verdugo, de buenos sentimientos; al usurero de largueza; al beato, de libre pensamiento; al ignorante, de ciencia.

Una de las cuestiones que en estos últimos tiempos han ajitado las opiniones de los que se dan el trabajo de pensar por sí propios, ha sido la relacionada con los derechos de la mujer en la sociedad y en el hogar. Muchos defensores ha encontrado esa causa justa, en el sexo masculino. Muchos han roto lanzas en favor del feminismo. Aquí podemos hallar otra prueba de la falta de sinceridad en el hombre.

Conocemos mas de un caso en que estos ardientes teóricos del integral desarrollo de los derechos femeninos, observan en su vida íntima una conducta contrapuesta a lo que predicán desde la tribuna o desde la prensa. Su compañera ni ejerce derecho alguno, ni es tratada con las consideraciones que merece, ni recibe educacion en armonia con las ideas estra-caseras del marido.

Talvez por estos efectos, y algunos otros que callamos por no alargarnos demasiado, se nos figura que la mayoría de los heraldos masculinos del feminismo no *sienten* lo que dicen, y que las frases que amontonan en su honor y defensa, no se diferencian absolutamente en intencion a las de cualquiera laudatoria amorosa a la *prenda*.

Para ser creídos, precisa que los hombres, como lo espresan Leon Tolstoy y J. H. Ziegler, empecemos por redimirnos íntimamente, por depurar cuanto podamos nuestras inclinaciones, nuestros gustos, nuestra educacion; es decir, que seamos sinceros. Nada de simulaciones ni mentiras. Quien desee redimir, que se redima antes a sí mismo.

Parafraseando a un pensador socialista, podríamos decir francamente a la mujer: vuestra emancipacion verdadera está en vosotras, debe ser obra de la mujer misma.

No es posible, no es lógico que ella confie su liberacion a quienes, ahitos de prejuicios añejos, la consideran solo como instrumento de placer o como «mueble de lujo», al servicio del que pueda comprarlo.

Para que el hombre ayude de verdad a la mujer en su obra rejeneradora y reivindicativa natural, es necesario que se despoje de sus propios vicios y se eleve en el orden moral.

Y de que urge esta reforma individual, y por consecuencia colectiva, no hai, no puede existir duda alguna.

Pongamos mano en ella con voluntad decidida.

NICOLAS RODRIGUEZ.

Indiferentismo

III

Profundizando mas las causas que motivan la desgraciada indiferencia que padecen la mayoría de los chilenos, vamos a hacer algunos cálculos numéricos.

Las Sociedades Obreras de Socorros Mútuos, Instrucción, etc. que existen en Chile y que podemos llamarlas con toda propiedad, la cuna de las libertades y derechos proletarios, llegan a 200 mas o menos.

El número exacto no sería dable precisarlo por diversas causas: unas están agonizantes, otras recién establecidas y de otras no tenemos sino una noticia muy vaga, ya existen agregadas a curatos de pequeños pueblos, ya en iglesias o círculos religiosos de las grandes ciudades.

Pero las sociedades laicas, casi podríamos asegurarlas, son *doscientas*.

Inútil tarea sería hacer su historia, por lo demás muy conocida.

Solo en casos muy determinados, recurriremos al pasado; nos proponemos estudiar el presente empeñados en corregir, los que juzguemos defectos dañinos, para el porvenir de la clase trabajadora.

Las sociedades de socorros mútuos son cerca de 150 y las restantes son de diversa índole.

Ultimamente han hecho su aparición en los pueblos del norte y en los centros industriales mas vastos, las Mancomunales, cuyo nombre de pila es *Combinación Mancomunal de Obreros*.

Se deben a la feliz iniciativa, según mis noticias, de uno de los mas inteligentes obreros del norte, don Abdon Díaz, de Iquique.

Su fin principal es la Resistencia al Capital, aunque tienen establecido un buen servicio sanitario y propenden con energía al bienestar y progreso de sus asociados y del pueblo en general.

En estos últimos meses han tomado un vuelo gigantesco, debido a la resuelta propaganda de sus miembros y del valiente y audaz luchador de la causa obrera, Luis E. Recabarren, establecido en Tocopilla. Muchos otros nombres sobresalen en esta campaña, pero no nos permite nombrarlos el temor de hacer agravios involuntarios y no salir del marco que nos hemos trazado.

Algunas personas, han creído y otros siguen creyendo, que entre estas Instituciones y las de Socorros Mútuos existe un completo antagonismo.

Lo negamos rotundamente.

Ni en documentos sociales, ni en actas de ninguna especie, ha podido anotar nadie ningún sintoma que revele hostilidad de las unas a las otras.

Aun en la propaganda, en que no sería extraño se deslizaran conceptos fáciles de comprender interesados los socios en la absorción de una Sociedad a otra, no se ha notado que en el fondo exista animadversión o distancia.

Y es natural que así sea.

Las antiguas sociedades de socorros mútuos, creadas con un fin determinado, han formado el corazón y la cabeza de los mismos que organizan las Mancomunales.

Allí los hombres trabajadores se han comunicado sus sufrimientos, revelado

sus penas y estudiado los medios de que es menester hechar mano para sacudir el yugo del capital y del despotismo.

Po eso, esas gloriosas sociedades merecen ser honradas, que no hostilizadas, por las modernas asociaciones.

Los únicos que pueden darse los aires de renegados de las antiguas Instituciones, son los que predicán ideas estravagantes e inadecuadas a la época en que vivimos, los malos agoreros y los tipos *sanguijuelas* y *mochuelos*, del grupo de los indiferentes de que hemos hablado antes.

Pero aun concepciones tan brillantes como las Mancomunales se estrellan en los pueblos del centro del país con nuestra crónica enfermedad, la indiferencia.

Muchos de nuestros compañeros, sin darse el trabajo de estudiar su organización y Estatutos, las contemplan con evidente sospecha y se hacen sordos al llamado que les invita a formar en sus filas.

Nó. Es menester alejar esa desconfianza injustificada. Ni son sociedades revolucionarias, ni van ni pueden ir contra sus hermanas mayores, las de Socorros Mútuos.

Son nuevos y brillantes hogares obreros, que juntos con los antiguos, constituirán mas tarde los cimientos en que descansarán los hermosos edificios en que flamearán los rojos pendones que llevarán al triunfo y a la reconquista de los usurpados derechos a la clase proletaria.

Atrás los falsos mirajes, los recelos, las prevenciones, curémonos de nuestra indiferencia hereditaria y luchemos todos unidos, porque todos somos hermanos.

Acostumbrémonos a confiar en nosotros mismos, porque ya se ha dicho con mucha verdad: «la felicidad de los trabajadores, tiene que ser obra de ellos mismos».

Continuaremos en el número siguiente.

ZENON TORREALBA.

LOCO?..

(A Eloisa Zurita de Vergara.)

La tarde estaba espléndida. El astro-rei se despedía con una postrera caricia de oro. Una sutil brisa cosquilleaba nerviosamente las hojas de los árboles. Había una vigorosa eclosión de vida, era una tarde para forjar dulces y ardientes ensañaciones y para hacer bullir impetuosamente en las venas la sangre.

Regresaba del taller. Del Jardín Municipal salía una oleada de sedas y brillantes. La multitud era inmensa. Sobre los pletóricos senos abundaban las joyas.

Pasé en dirección contraria y no sé porqué aquella esplendidez me mareó.

De entre aquel mar humano, de celeste y rosa, mi triste figura de bohemia, se destacaba como una gran mancha oscura.

Aquella fastuosa multitud hizo surgir a mi loco cerebro, tristes y sombrías meditaciones.

Pensé en tanta desigualdad: todos los bienes en manos de unos cuantos previlijados y el obrero, el productor de todos esos bienes, mendigando una mísera migaja...

Y la fila de hermosas mujeres, ataviadas con atrevido lujo, seguía la marcha a lo largo de la calle Victoria. Un momento me detuve para admirarlas y poder avalorar sus riquezas.

Ahí estaba con la vista fija en ellas y en mi loco cerebro bulliendo tristes y sombrías meditaciones.

Un ruido confuso me sacó de mi penoso arrobamiento, un ruido de golpes y frases incoherentes hizo que mi vista fija un instante en tanta belleza, fuera a posarse sobre un pobre obrero, que talvez aturdido, cual yo lo estaba, momentáneamente sus sentidos se habían trastornados.

Su tosco y grueso bastón, que lo habría acompañado en su largo peregrinaje, caía rudamente sobre los bancos del paseo y sus labios contraídos por la ira y el dolor, pronunciaban estas palabras: «¡maldita sociedad!»

—¡Es un loco! ¡Es un loco! gritaban las damas y sus acompañantes acelerando el paso o refugiándose en el quicio de las puertas.

Nadie osaba detenerlo. Los paseantes corrían y el hombre con la mirada vaga y amenazadora profería rudos anatemas en contra de la torpe sociedad que nos gobierna.

Cada vez mas triste y también mas atormentada por mis pensamientos contemplo al obrero que va lejos, profiriendo frases hirientes, que llegan a mis oídos como un sordo murmullo de quejas y maldiciones.

Pienso en aquel hombre que han llamado loco; nó, no puede ser un loco... un loco no razona. Este hombre al lanzar la maldición a la sociedad imperante, ha razonado. Si en ese momento sus sentidos estaban trastornados ha sido, sin duda, por el brebaje amargo del sufrimiento; esta sociedad lo habrá ultrajado y usurpado sus derechos, y es por esto que en el paroxismo de su dolor ha exclamado: ¡maldita sociedad!

* *

El paseo está solo. Los grandes focos de luz eléctrica empiezan a iluminar. A mi frente hai uno que da de lleno en mi pálido rostro. Vuelvo a la realidad y veo que han trascurrido varias horas de amarga meditación.

Sacudo la tristeza que me domina y despejo mi frente de un negro mechón de pelo que sobre ella ha caído, ¡talvez para que no se traslucieran mis sombríos y aterradores pensamientos!

Las horas han trascurrido... es preciso volver a mi hogar, allá con ansiedad esperan mi vuelta. Paso mis manos nerviosas por mi ardorosa frente. Me pongo en marcha... con el espíritu embargado por el zarpazo del dolor.

A pocos pasos una voz triste y desfallecida me dice, deteniendome:

—¡Una limosna, por caridad!...

¡Ah! es una infeliz pordiosera con dos hermosos querubines. Todavía mi mente no se despejaba del recuerdo del pobre hombre y otra cruel realidad venía a embargar mi corazón de melancolía. Doi mi modesto óbolo a la mendiga y sigo mi camino, pensando en tanta desolación, hambres y desnudeces! Mi cerebro débil, parecía próximo a estallar!...

¡Tantas miserias, tantos hambres mientras la alta sociedad se divierte!

Otra vez la idea del infeliz loco acude a mi mente, nó, no estaba loco. Yo no tengo los sentidos trastornados y pienso lo mismo que él. Sí, ¡maldita sociedad! que tantas vejaciones por tu causa experimentamos.

Mientras ellos, los explotadores, en grandes fiestas derrochan todo un capital, afuera, los productores no tienen un pedazo de pan que llevarse a la boca.

No ha estado loco el infeliz, al lanzar su anatema, ha dicho solo la amarga e hiriente verdad.

SILVANA.

Valparaiso, Diciembre de 1905.

LITERATURA

ABANDONADA

Pálida y triste estál... Sobre la almohada reclinada indolente la cabeza, la pobre niña, pensativa y sola con las ternuras del pasado sueña.

Como agobiada por un mal extraño que mina poco a poco su existencia, la pobre niña llora; y en su mente forja talvez una rosada escena.

Sus ojos melancólicos se fijan por la ventanã apenas entreabierta, y contemplando al cielo se estasia, esa tarde de alegre primavera.

Y piensa en el ingrato que se ha ido, olvidando su amor y sus promesas, y que hoi murmurá al oido de otras las mismas frases que le dijo a ella.

Y corren por sus pálidas mejillas lágrimas de dolor, de amarga pena, y suspira... pensando en el ingrato, que está tan lejos de la pobre enferma...

Y cuando volvió él desengañado, del mundo de mentidas apariencias y a pedirle perdon, vino afanoso a la blanca casita de la aldea,...

la encontró siempre fiel. Entre sus manos tenia su retrato. Pero ella, no contestó a su grito de alegría ni le dió su perdon... ¡Estaba muerta!

Eduardo Valenzuela Olivos.

Mesa revuelta

En un salon:

—¡Que bien canta esta señora!

—¡Admirablementel

—Y tiene una voz mui fresca.

—Tan fresca, que su marido está siempre constipado.

Llevaron a un sastre una levita mui raida y le dijeron.

—¿Puede usted poner botones nuevos a esta levita?

—Mejor sería poner levita nueva a esos botones, contestó.

Margarita se presenta en casa del señor cura del lugar, llevando un hermoso requesón.

—¡Mui bien! esclama el cura. ¿Y quien ha hecho en el requesón esos dibujos y arabescos tan bonitos?

—Pues... mi madre, con el peine.

En cierta ocasion vió un confesor acercarse a una viejecita, pero mui vieja, y tuvo curiosidad de saber su edad.

—Diga usted hermanita, ¿cuantos años tendrá usted ya?

—Pues mire usted, padrecito, era tan jóven cuando nací que no me acuerdo; ademas ustedes que estudian tanto deben saberlo.

Escusado es añadir cómo quedaria el padre.

¿Ven ustedes ese caballero que se sienta en la segunda fila de butacas?—decia a unas señoras un escritor satírico.—Pues ese ha contribuido a enjugar muchas lágrimas.

—Dios lo bendiga!—esclamó una de ellas, —¿quien es?

—Un vendedor de pañuelos.

Los rios van a los mares,
los perfumes van al cielo,
y yo me voi a la cama
porque me caigo de sueño.

La señora acaba de contratar una sirvienta y dice:

—Ya sabe Ud.; a las ocho tomamos el chocolate.

—Está bien, señorita; pero si a esa hora no me he levantado aun, pueden Uds. empezar sin mí.

Tribuna Libre

CARTA ABIERTA

Damos a continuacion el final de la carta enviada por el «Hombre Cero», que principiámos a publicar en el número pasado.

»El hombre y la mujer son dos principios, masculinos y femeninos. El principio masculino es fuerza y el femenino es poder. El poder inclina a la fuerza a tal o cual destino.

La materia es un tercer factor y los tres forman una sola cosa, por eso así como la mujer inclinó al hombre hácia el mal violando ambos la lei de amor infinito así tambien puede una vez instruida inclinarlo hácia el bien llevándolo a la perfeccion primitiva por medio de la Rejeneracion social y considero, respetada Redactora, que con vuestro pequeño periódico tomará a cuesta esta poderosa y santa causa que hoi nos agobia a un noventa por ciento del jenero humano, que espero con resignacion que en tiempo no lejano veremos realizados y coronado nuestros esfuerzos.

Perdonad la sencillez de mi lenguaje gracias a la intelijencia de los gobernantes que llevan en sus manos la felicidad de mi patria y por eso soi un hombre sin educacion pues

mis padres no tienen la culpa; humildes tambien y no sabian mas que rezar a los santos como a Pedro de Arhues, inquisidor de Sevilla, pues decia el curita que este era el mas santo; en fin mis pobres padres tragaban con toda facilidad, como lo tragamos nosotros en el presente siglo, pero veo con agrado que las sociedades proletarias se mueven en estos momentos para descubrir el velo de la virtud y llevar a nuestros hogares la felicidad futura.

Espongo mi humilde pensar que hai que trabajar por la rejeneracion social, porque periodisia no soi por no tener la preparacion necesaria para ello, pero como probado está que para edificar un edificio se necesita injenieros, artesanos y peones, estos son los últimos; son tales por sus incultos cerebros, pues os ofrezco respetada Redactora, mi inculta intelijencia para ayudaros en el edificio de rejeneracion social, obra gigantesca que debe abrigar en su seno a las jeneraciones futuras cuyo injeniero soi vos.

S. Afmo. S. S.

Hombre Cero.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

Mui bien recibida es por estos mundos nuestra hoja LA ALBORADA. Así la mayor parte de las sociedades obreras se aprestan para allegar su contingente al engrandecimiento y prosperidad de ella.

La Sociedad Obreras Instruccion y Socorros Mutuos N.º 1, entusiasta admiradora de la digna actitud asumida por su abnegada e intelijente Editora, no descansa un momento en colocar suscripciones, ya sea entre sus asociadas o entre aquellos obreros de ambos sexos que, ven en esta obra un paso de adelantado por la mujer chilena en nuestra querida Patria.

Y aun no solo ahí termina la mision de esta meritoria Institucion, hemos tenido el placer de presenciar el heroísmo con que la mayor parte de sus miembros desean contribuir a su desarrollo, pues en una de sus últimas sesiones y por acuerdo unánime se levantaron listas de una suscripcion voluntaria a favor de la adquisicion de utiles para la impresion de LA ALBORADA.

Digna de encomio es la actitud tomada por las entusiastas Obreras N.º 1 y no nos extraña, pues siempre las hemos visto contribuir con su óbolo al desenvolvimiento de cualquiera obra, que siendo una ayuda a la industria o proteccion nacional lleve el sello de estimular y proteger a nuestros hermanos de sacrificios, la clase trabajadora.

De desear es que esta Sociedad vea coronados sus esfuerzos por el mas brillante éxito y que en todos sus actos encuentre fervientes imitadores, para así poder demostrar con hechos palpables cuanto es su anhelo en estimular a la intrepida y ardorosa luchadora de Valparaiso, la intelijente y abnegada obrera Carmela Jeria G.

La Agencia de este periódico se siente grandemente impresionada, al contemplar que la Sociedad Proteccion Mutua La Mujer Union e Igualdad, empieza a tomar el puesto que le

corresponde en proteger con su óbolo a la valiente publicacion de nuestro sexo LA ALBORADA.

En el seno de esta bella Institucion, se nota inusitado entusiasmo por suscribirse a ella, y ya hemos colocado varias y recibido así mismo calurosas felicitaciones que cumpla con enviar a esa digna Redaccion manifestando que tendremos en esta Institucion, entusiasmas cooperadoras dispuestas a sacrificarse por ver aumentar la circulacion de LA ALBORADA.

No esperaba menos de tan decididas miembros, y creo que, con la eficaz cooperacion de ellas, avanzaremos en nuestra empresa colosal, si se quiere, para aspiracion de humildes obreras, que solo anhelan contribuir al engrandecimiento de su patria, enarbolando la divisa, en que hoy está empeñada la clase proletaria en jeneral.

Que la realidad satisfaga las aspiraciones de la entusiasta Sociedad La Mujer, son nuestros deseos.

Mui avanzados se encuentran los preparativos con que celebraran dignamente sus aniversarios las sociedades Filarmónica de Obreros, que lo efectuará el 10 del presente en los salones de la antigua y honorable Sociedad de Artesanos; la Sociedad Proteccion Mútua La Mujer, en su espacioso y elegante salon en la calle Sucre, el 1.º de Enero, tambien tendrá lugar en este acto la jubilacion de catorce miembros mas o menos y otras diferentes fiestas sociales en recuerdo de tan memorable fecha.

Los demócratas estan trabajando con decidida animacion, por ver surgir llena del mas lisonjero éxito, la candidatura del eminente y prestigioso político, señor Luis E Recabarren.

La clase trabajadora, esa que sufre las tiranias y el desprecio de las clases elevadas, debian posesionarse alguna vez de que ellos contribuyen a aumentar en esos caballerotes sin conciencia, esa desmoralizacion y alejamiento con que siempre miran nuestras eternas desgracias y luchar bajo todos los medios posibles, por llevar a la representacion nacional a hombres que, como Recabarren, estan dispuestos a sacrificar hasta su vida por defender una causa y abrazar una idea de adelante y rejeeneracion para la clase proletaria.

El 4 del presente mes tuvo lugar en la bahia de este puerto un accidente que costó la vida a un honrado trabajador, padre de numerosa familia.

En circunstancias que una lancha cargada con mercaderias se iba a volcar, fué enviado por sus jefes los señores Barnett y Cia., en una embarcacion para salvarla.

La embarcacion se fué a pique naufragando sus tripulantes, en las que pereció ahogado Nicolas Toledo.

La desgraciada familia de la víctima del deber, ha sido favorecida con una pequeña gratificacion de los señores Barnett, que nunca habrá sido lo suficiente para reponer en algo la falta de ese amoroso y honrado padre.

El viernes 15 llegaron a ésta, de Santiago, los obreros tipógrafos que vienen contratados para la Imprenta Obrera *La Vanguardia*. Entre ellos hemos tenido el placer de saludar

a los intelijentes jóvenes Baldomero Loyola y Francisco Valenzuela, quienes nos han manifestado su agrado al conocer estas tierras que tanto oian nombrar en la capital.

El adalid obrero *Za Vanguardia*, pensaba iniciar sus tareas el 1.º de Enero próximo, pero el hecho de que el vapor «Itata» no haya alcanzado a dejar todos los bultos que contienen los utiles de la Imprenta, será motivo para postergar su salida unos dias mas.

Sentimos este contratiempo, pero ello no será motivo para desalentarnos en nuestros deseos, haciendo lo humanamente posible por hacerlo surgir y progresar rapidamente.

Felicitemos a la Agrupacion Demócrata por todos sus trabajos obtenidos hasta esta fecha, haciendo votos porque el mas lisonjero éxito corone las nobles aspiraciones de los hijos del trabajo.

El 17 de este mes tuvimos el grato placer de saludar al futuro Diputado por las agrupaciones de Taltal, Tocopilla y Antofagasta, señor Luis E. Recabarren, que de paso en el vapor «Mapocho», va a visitar a su familia y atender sus intereses que tiene implantados en el vecino puerto de Tocopilla.

En breve regresará a esta, donde la clase trabajadora lo espera ansiosa de oír las conferencias sociales y políticas con que ilustra a sus hermanos de infortunio el incansable y tenaz luchador de las clases proletarias.

Grata permanencia entre sus suyos, progreso en sus ideales y felicidad en sus empresas, son los anhelos de las obreras de Antofagasta.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

BOTERIA BAHAMONDES

10 Condell 10 Valparaiso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDE.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

“FEDERICO VARELA”

Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escluido alumna alguna de la lista, por consiguiente todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Ingles, Escritura a Máquina y Baile se han establecido con alumnas del 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

No dudamos que hayan otras razones, pero estas creemos son las principales.

Ahora bien, ¿cuál debe ser la línea de conducta que se deben trazar los obreros instruidos y conscientes?

Creemos casi innecesario decirlo.

Luchar con tesón inquebrantable porque el obrero se instruya y empuñando el arma que las leyes ponen en nuestras manos, no dé jamás sus votos honrados y limpios al misero verdugo que lo explota, oprobria y hostiliza desde que nace hasta la tumba.

Decir a todo elector proletario que un voto dado a un oligarca es como un lazo o puñal que le entrega para que con el mismo pueda estrangularte o asesinarlo mas tarde.

Ese voto, forma despues patrones, mandatarios, jueces, militares, etc., que dispondran del pobre pueblo como mejor convenga a sus estrechos intereses de círculos.

Pueblo trabajador! cuidado con los lazos! Mirad que mas tarde os pueden ahorcar!

Vuestro voto os convierte en soberano.

El os coloca en situacion de discernir cual es el Gobierno que mas os convenga. Dos caminos teneis para escojer.

O elijes a vuestros enemigos de todas las horas, los aristócratas, o elijes de entre vosotros mismos, un hermano, un compañero del taller que os merezca confianza y que velará tanto como vosotros mismos por vuestros derechos e intereses.

Pensadlo bien!

ZENON TORREALBA.

LA ALBORADA

saluda a todos los trabajadores en el nuevo año que se ha iniciado, haciendo votos porque los ideales del proletario pronto sean iluminados por las fulguraciones esplendentes del triunfo.

DE TODO UN POCO

LAS FESTIVIDADES DE PASCUA Y AÑO NUEVO.—Se han apagado ya los últimos ecos bulliciosos de Pascua y Año Nuevo, de esos obligados, si se quiere, regocijos en los que cada uno toma su parte mas o menos activa. En estas fiestas muchos esperan una oportunidad para la realizacion de sus ensueños.

Unos hacen buena cosecha de esperanzas y risueñas ilusiones; otros decepciones y amargos desengaños y la mayoría hacen la cosecha de quedar con la bolsa vacía.

Pero como todo tiene su fin, se han ido las bullangueras fiestas y hemos vuelto a la vida incesante del rudo batallar en la lucha por la existencia.

VERANEIO.—Comienzan a llegar a nuestro puerto hermosísimas damas de la aristocracia, vienen al obligado derroche y a ostentar sus fastuosas galas.

Vienen con ellas lindas y coquetuelas muchachas, que reiran a orillas de la playa con lisas francas y retozonas y que sabrán admirar en su magnitud la poesia de la libertad, del amor y de la naturaleza.

A orillas de ese mar altivo y majestuoso, no iran vestidas con riquísimos trajes a representar esa lei inícuca de la etiqueta, no iran serias y altivas como reinas que miran con desden a sus vasallos, nó, iran a aspirar la sublime libertad, podran correr y reir a sus anchas, para luego terminado el veraneo volver a sus hogares y representar la vil comedia de déspotas.

LOS ESCOLARES.—Los niños, esas alegrías del hogar, estan de fiestas. Han terminado el pesado año de estudio y tendran sus vacaciones.

Aquellos que han salido airoso en sus exámenes con que desenvoltura reirán, mientras que aquellos pobrecitos que tienen un poquito cerrada la mollera, se sentirán avergonzados ante sus padres e incapaces en los primeros momentos de disfrutar del don de la alegría.

Estarán los estudiantes, por algunos meses, libres del ojo avizor del inspector y del maestro que les exige la lección, podran ahora divertirse con los paseos a caballo, las trillas y las frutas.

POLÍTICA —Huf!... la política está que se arde!

Nosotras, aunque somos impolíticas—a la fuerza—siempre nos gusta seguir el movimiento, tanto para tener en caso de apuro como llenar algunas carillas, como también para divertirnos.

¡Vaya que sirve para divertirnos!

Imparcialmente vemos las ansias de unos y otros por subir la empinada escala del poder, los medios que algunos sacan a relucir, ya sea dinero, calumnias etc., en fin, que de algo se valen los políticos para el logro de sus aspiraciones.

Los mui pocos que trabajan nada mas que por satisfacer el gusto de sus electores, esos casi tienen ganada la.....derrota!

A propósito de política:

En días pasados estubo a verme una amiga, y despues de hablar de varios asuntos, que no vienen al caso relatar, me dijo:

—Mira, Silvana, ¿quieres ayudarme en un trabajo que luego voi a emprender?

Naturalmente que no me negué, en la confianza que en serio me hablaba. Le pregunté que especie de trabajo era.

—Tú mui bien sabes—me dijo— lo numeroso de nuestras relaciones, y con esta endiablada política tenemos la mar de amigos candidatos a un sillón en las Cámaras, y he pensado, para darles una muestra de mi aprecio, confeccionar colas y banderas para lo cual solicito tu concurso.

No pude menos que reirme y mirarla con curiosidad.

—Pero, ¿para qué quieres eso?—le dije.

—Para premiar los esfuerzos de ascension de mis amigos; tendran que ser mui elegantes y destinaré las colas para los vencidos y las banderas para los vencedores,

Se despidió mi bulliciosa amiga, dejando en mis oídos el tintineo de su fresca risa y en mi mente su ingenioso y travieso proyecto.

Volviendo a nuestra relación, la política está mas revuelta que un gallinero; los secretarios de los partidos y de los grupos tienen un trabajo abrumador: notas van y notas vienen, circulares, asambleas, periódicos nuevos apoyando a tal o cual candidato y así como brotan periódicos con mas fecundidad brotan candidatos, tantos hai, que al paso que van las cosas nada de raro tendria que cada elector se volviera candidato.

En fin allá se las entiendan ellos, pero de desear es que no vayan a elegir el peor de entre tantos, y que luego de elegido se vuelva en contra del pueblo que en sus robustos brazos lo subió al poder.

«NON PLUS ULTRA».—En días pasados, con motivo de andar repartiendo nuestra hoja, fuimos a un establecimiento gráfico y ahí nos encontramos con varios señores que nos recibieron con suma benevolencia y aun hubieron galantes que nos tributaron aplausos por nuestra obra emprendida. Mas como de todo hai en el mundo, unos de ellos se espresó diciendo que esto era el «non plus ultra» aquí en Chile, de que la mujer se ocupara en redactar hojas periódicas en defensa de los proletarios y que esto seria con tendencias anarquistas.

En verdad que esto nos causó admiracion, porque no nos esplicamos el por qué llaman anarquía, cuando la mujer esplaya sus ideas en bien de sus semejantes.

MAS BENEVOLENCIA!—Ha llegado a nuestro conocimiento la poca cortesía que algunos señores usan para con nuestra hoja.

Algunos amigos que nos quieren ayudar en la propaganda de esta publicación, espenden entre sus relaciones algunos números de LA ALBORADA, pero desgraciadamente algunos señores a quien se dirijen usan mui poca benevolencia, llegando hasta el extremo de la grosería, para declarar simplemente que no aceptan el periódico.

Lamentamos esto mui de veras, comprendiendo la poca cultura que existe, y al mismo tiempo lamentamos que se ofenda a un periódico que encarna una rectitud de juicio, elevacion de miras y un gran amor a la humanidad explotada.

Desgraciadamente algunos cerebros aceptan solamente el periodismo burgues, donde existen los escritores asalariados que a cada instantes lanzan contra el pueblo el enceno de sus patrones. Este periodismo aceptan los mas, desconociendo por entero a la prensa obrera.

Pero esto no nos arredra y seguiremos impertérritas en nuestra labor, para así darle vida robusta a nuestra querida hoja y poder algun día decir llenas de orgullo: que la mujer también puede hacer obra redentora en bien de sus hermanos, por medio del periodismo.

Miraremos como dignas de compasion a todas aquellas personas que rien, con mefistoféica sonrisa, ante nuestra misión, porque comprendemos lo estulto de sus cerebros.

ANIVERSARIO.—La Sociedad Union y Fraternidad de Obreras, celebró en días pasados, con una rejía velada, su XV aniversario social.

La fiesta se llevó a efecto en los salones de la Asociación de Artesanos y resultó espléndida.

REPARTICION DE PREMIOS.—El domingo pasado tuvo lugar en el Teatro de la Victoria, la solemne distribucion de premios, que la Sociedad de Artesanos hace a la Escuela «Federico Varela».

Ante una numerosa concurrencia que llenaba por completo el vasto Teatro, se dió principio al programa.

Cada número era estrepitosamente aplaudido, porque las pequeñas e inteligentes actrices se espedieron con estrema corrección.

LOS SUPLEMENTEROS.—El lunes 8, los suplementeros de este puerto hicieron su estreno uniformados por la sociedad que ha organizado el distinguido obrero señor Manuel Acevedo.

Con esto, irá desapareciendo de nuestras calles el muchacho desarrapado y hambriento, para dar lugar al niño aseado y de uniforme, porque en esa escuela se les tendrá todas las comodidades y servicios de aseo.

No deja de ser esta empresa digna de aplauso, porque en el ambiente de limpieza, trabajo e instrucción en que van a vivir esos niños, podran mas tarde ser útiles a la familia y a la sociedad, mientras que en la misera vida que vejetaban, derrochando lo poco que ganaban en juegos de azar, no les quedaba otro camino que la cárcel.

Vayan, al señor Acevedo, nuestros sinceros aplausos, por su moralizadora empresa.

CONFERENCIA.—Se nos ha manifestado que el domingo próximo se llevará a efecto una Conferencia que están organizando los miembros de la Mancomunal y del Centro de Estudios Sociales. Probablemente se verificará en los salones del Centro Radical.

NUEVOS CANJES.—En esta última quincena hemos recibido canjes de los siguientes periódicos nuevos:

«El Pueblo», de Santiago, organo de la clase trabajadora, cuyo director es el señor Santiago A. Carvajal Peralta.

«Adelante!», semanario político, organo de la Agrupacion Demócrata de la Serena y «El Pensamiento Obrero», valiente paladin de la Sociedad Internacional de Trabajadores de Pozo Almonte.

Todos vienen a la lucha de la santa causa del pueblo con un gran bagaje de buenas y sanas ideas, y no dudamos que esas ideas haran despertar a los obreros del marasmo intelectual en que yacen.

Saludamos a los nuevos colegas y le deseamos larga y próspera vida.

—Hemos recibido tambien «El Despertar Gallego», de Buenos Aires, organo de la colonia gallega de la Argentina.

Correspondemos el canje.

OBSEQUIO.—El conocido obrero de Santiago, que actualmente se encuentra en ésta, señor Juan A. Bustos, nos ha enviado como obsequio los folletos «Hacia la Redencion Humana» y «Defensa contra la explotacion capitalista».

Agradecemos al señor Bustos su obsequio.

DISCULPAS.—Pedimos sinceras disculpas al señor, que bajo el pseudónimo de «Hombre Cero», nos ha enviado un artículo sobre el Socialismo para su publicacion, el excesivo material nos ha impedido darlo a la blicidad. Lo heremos en el siguiente.

SILVANA.

Reformas sociales y legales, QUE DEBEN VENIR, PARA LA MUJER

I

Dice el Código Civil en el título III del Libro I:

«Art. 98.—Los esponsales o desposorio, o sea la promesa de matrimonio mutuamente aceptada, es un hecho privado, que las leyes someten enteramente al honor y conciencia del individuo, y que *no produce obligacion alguna* ante la lei civil.

«No se podrá alegar esta promesa ni para pedir que se lleve a efecto el matrimonio, ni para demandar indemnizacion de perjuicios.

«Art. 99.—Tampoco podrá *pedirse* la multa que por parte de uno de los esposos se hubiere estipulado a favor del otro para el caso de cumplirse lo prometido.

«Pero, si se hubiere pagado la multa, no podrá pedirse su devolucion.

«Art. 100.—Lo dicho no se opone a que se demande la *restitucion* de las cosas donadas y entregadas bajo la condicion de un matrimonio que no se ha efectuado.

«Art. 101.—Tampoco *se opone* lo dicho a que se admita la prueba del contrato de esponsales como circunstancia agravante del crimen de seduccion.»

II

Llevan 50 años de existencia estos mandatos, que probablemente reflejaban un sistema, el mas justo el año 1855.

Pero 50 años de experiencia han hecho palpar los mas amargos frutos en el seno de las familias y en el alma de la sociedad.

El hombre ha visto coronados con el éxito sus mas ilícitos esfuerzos. La mujer ha sido la víctima del sistema de nuestro Código sobre esponsales.

La mujer, alucinada con la promesa del matrimonio, creida en la palabra del hombre, cuyas intenciones malvadas no podia ver ni combatir.

La mujer en la amistad iba de buena fé el hombre desarrollaba su plan amoroso de mala fé. En este combate de la buena fé con la mala, sale triunfante el hombre, porque la lei no ampara la buena fé, sino que desarma a la mujer y la deja sometida a lo que no existe, al honor, a la conciencia del hombre que no tiene ni honor ni conciencia; porque la lei perjudica realmente toda estipulacion escrita que la mujer tome en resguardo de de su honor, de su persona y de sus bienes, toda seguridad que la mujer novia pueda tomar para resguardar lo suyo, no vale nada y no importa un comino en el sistema imperante, porque la lei copiada no da valor alguno a esa estipulacion, a ese resguardo o garantia de la niña contra el joven, que la engaña.

El hombre novio, puede disponer del honor, del buen nombre de su novia y de pequeñas cosas de ella. Puede el día que le plazca, disistir de su promesa y dejar a un lado su condicion de novio y burlar a su novia, a la familia y a la sociedad de la novia. Todo esto puede hacer impunemente, haciendo alarde y riéndose de la infeliz novia, de

los padres, hermanos, parientes y relaciones sociales. El tenorio sale avante siempre con nuestro Código Civil.

La mujer, la familia, la sociedad nada pueden hacer ante los jueces, ante la lei.

La lei cierra todas las puertas en favor de la mujer, pero deja abiertas todas las puertas en favor del hombre.

Aun mas la lei civil abre una puerta contra la mujer novia. Permite al hombre de mala fé, que, mediante regalos incidiosos, logre enganar a la mujer, permite a este hombre que no sabe respetar su palabra, que él pueda demandar los regalos que hizo a su prometida. Esto es vergonzoso, irritante, in-moral. No obstante así lo manda el Código Civil.

III

Al sistema imperante, hai que sustituir un sistema mas moral y mas en armonia con la época.

La reforma debe de venir así:

«Art. 98.—Los esponsales o el desposorio, o sea la promesa de matrimonio mutuamente aceptada, es un hecho que la lei natural y la lei civil respetan.

«Son hábiles para contraer esponsales los que son hábiles para casarse.

«Art. 99.—La existencia del contrato de desposorio se prueba por escritura pública, por instrumento privado, firmado por dos testigos honrados y honorables, o por la confesion del interesado.

«La sola palabra de la mujer bastará para establecer la existencia de la promesa matrimonial solo para el objeto de la indemnizacion de perjuicios.

«Art. 100.—La promesa matrimonial no sirve para llevar a efecto el matrimonio, ni para impedir otro matrimonio, sino para cumplir lo estipulado en ella, que sea conforme a la lei y siempre sujeto a una prudente moderacion conforme a los hechos probados legalmente.

«Tambien sirve para solicitar indemnizacion de perjuicios, una suma de dinero.

«El juez, a falta de acuerdo de los interesados, fijará en conciencia el monto de dicha suma, tomando en cuenta el medio en que viven y como vive cada interesado, la fortuna del infractor de la promesa y la de la prometida.

«Art. 101.—Lo cumplido de una promesa matrimonial y las cosas donadas por uno de los contratantes al otro, quedan irremisiblemente perfectos aunque no se verifique el matrimonio prometido u otra condicion estipulada.

«Cuando haya seduccion con motivo de una promesa matrimonial, el monto de los perjuicios será el doble del que hubiera sido sin esa circunstancia.

«Los contratantes de una promesa matrimonial son mayores de edad para deducir las acciones y excepciones del presente título.

«Toda accion de promesa matrimonial prescribe en seis meses, contados desde que dejó de cumplirse.»

IV

No nos asuste la reforma.

Lo que el Código Civil niega a la mujer, la Lei 18, título II libro 10 de la Novísima Recopilacion de 1806, otorga a la mujer española y a la mujer chilena. Dicha lei española reconocia los esponsales otorgados en escritura pública entre personas que podian con-

traer el matrimonio; la mujer era libre para casarse a los 23 años teniendo padres, a los 22 teniendo solo abuelos, a los 21 teniendo solo otros parientes y a los 20 cuando era completamente sola. Hoi el Código Civil solo da la libertad de casarse a los 25 años para todos los casos.

Esto se llama progresar, ir para atras, andar como el cangrejo,

V

¿Y la mujer no levanta el estandarte de la reforma? ¿Ella no pedirá que se reemplacen los preceptos del Código Civil por los preceptos que dejamos espuestos y que restablecen la igualdad entre el hombre y la mujer?

¿Ella no procurará que se dé a la mujer novia armas como castigar la burla que se le ha hecho, no cumpliendo con lo prometido por un falaz novio.

Ya la buena fé no perecerá, ni será pasto de los cunscupicentes con la reforma diseñada y propuesta.

La mujer tendrá como defenderse y salir resarcida en algo.

AGUSTIN BRAVO ZISTERNAS.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

Brillante resultó la fiesta con que la Sociedad Filarmónica de Obreros celebró el 12 aniversario de su fundación.

A las diez de la noche, del domingo 10 del pasado, se daba principio al programa que se habia confeccionado al efecto, cumpliéndose en todas sus partes de la manera mas irrochable.

Todos los miembros que en el tomaron parte hicieron derroche de humor y entusiasmo, captandose la admiracion y simpatias de la numerosa concurrencia.

Esta Institucion, consecutivamente da estas veladas literarias-musical, que sirven de instructivo y sano pasatiempo a sus asociados que acuden con sus familias, como tambien los invitados que se retiran altamente complacidos del grado de cultura y adelanto de esos jóvenes obreros, que componen la Filarmónica de Obreros de Antofagasta.

Terminamos esta pálida relacion de tan hermosa fiesta, haciendo votos por el progreso de tan bella Institucion.

Las fiestas de Pascua se han desarrollado en este año de la manera mas deslucida.

Nuestras autoridades, dedicadas a los preliminares de la endiablada política, no han hecho nada digno de la cultura de este puerto.

Solo ha funcionado en la Avenida del Brazil unas cuantas ramadas que por cierto solo son apropiadas para una pequeña parte del gusto de nuestro pueblo.

A esta desanimacion suplió el entusiasmo de los extranjeros, representados en los buques y vapores surtos en la bahia que mantuvieron empavesados sus barcos y en la noche jugaron con voladores de luces diferentes.

Se nos olvidaba decir que tambien los curitas habian tenido su fiesta, la clásica «misa del gallo», que por cierto solo el nombre tiene de éstos, pues no lo vimos ni en figura y solo observamos con demasiado interes que uno de los sacerdotes recorrió las aposentaduras del templo con una gran bandeja, que a poco se llenó de relucientes monedas, que sin duda será la ofrenda que los pacíficos fieles dan para el mantenimiento del «gallo de la misa».

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

ACUERDO

La Direccion y Redaccion de este periódico, ha tomado el siguiente acuerdo:

No se admitirá ningun artículo que ataque a personas que no esten ligadas a sucesos ocurridos en el desempeño de funciones públicas, ni menos a alguna colectividad obrera.

La Direccion.

EL LUCHADOR

Quincenario de propaganda demócrata

Suscripcion anual UN PESO. Director: Luis Eduardo Diaz Campos, Correo N.º 3, Santiago.

Personas buscadas

Eufemia Bravo, desea saber de su madre HONORATA BRAVO MOLINA. Dirigirse a Antofagasta, casilla 363.

Maria Araos, desea saber de JOSE MARIA ARAOS. Dirigirse a Antofagasta, Aguas Blancas, Oficina Pepita.

Nicanor Aguirre O., desea saber de MARIA AGUIRRE DE RIVERA, que reside en Santiago. Dirigirse a la calle Mendez N.º 2, Antofagasta.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente Jeneral y Corresponsal de «LA ALBORADA» en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico, como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

BOTERIA BAHAMONDES

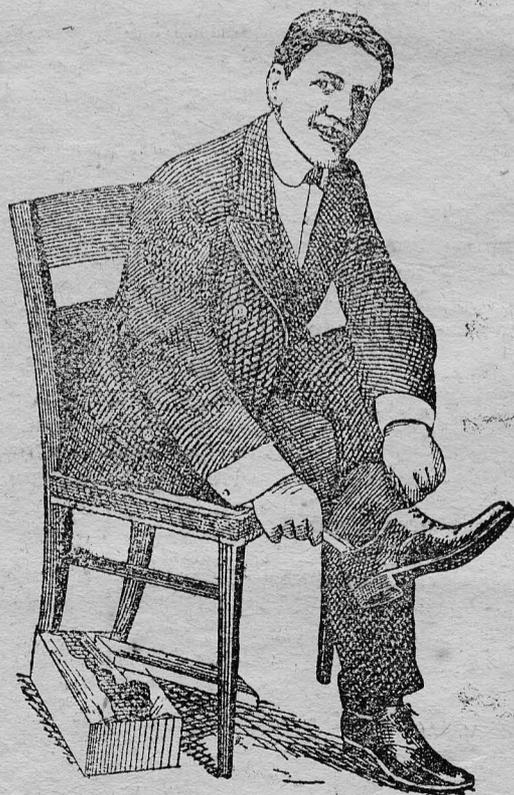
10 Condell 10 Valparaiso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDES.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.
Corresponsal, señor Zenon Torrealba.

Ajente en Linares, Sta. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora
Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre
Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

A NUESTROS SUSCRIPTORES Y LECTORES

Por cambio de local de la Imprenta de nuestro amigo Juan B. Bustos, que jenerosamente nos permite editar LA ALBORADA, nos hemos visto en la necesidad de suprimir el número correspondiente a la segunda quincena de Enero.

Pedimos por esta falta involuntaria, excusas a nuestros lectores y suscriptores.

LA DIRECCION.

LA ALBORADA

VALPARAISO, 1.ª QUINCENA DE FEBRERO.

LA HUELGA EN ANTOFAGASTA

Hace poco se suscitó en Antofagasta un conflicto entre patrones y obreros, por disminucion de horas de trabajo, que ha dejenerado en huelga.

Ello no es mas que la eterna queja de libertad y de hambre que iran lanzando de tarde en tarde todos los pueblos, mientras exista la tirania esplotadora.

Y mientras que esas bestias de carga lanzan en comicio sus tristes dolores, hambres y desnudeces producidas por la mezquindad del capitalista, caeran sobre ellos las bayonetas de los sayones, masa crando esa infeliz carne de pueblo.

Allá, como en los luctuosos sucesos del 12 de Mayo y 22 de Octubre, caeran muchos seres inocentes, tronchados por el plomo homicida de los zánganos.

Se han formado tambien en Antofagasta Guardia de Orden, compuesta de aristócratas, que han lanzado a tontas y a locas, cargas sobre la indefensa multitud.

En la estrechez de esos cerebros no puede haber reflexion para el gran mal que ocasionan. ¡Cuántos padres de numerosa familia e hijos, único sosten de ancianas madres, no seran acibillados a balas por infames burgueses!

Y mientras que la proletaria familia llora desolada el triste y trágico fin de sus miembros que ganaban el pan a costa de tantos sacrificios, los homicidas ufanos y orgullosos relataran las proezas de sus «hechos de armas» matando a los «rotos».

En toda huelga condenaremos siempre la actitud amenazadora que toman para el pueblo los guardianes. No se puede negar que los ánimos de los huelguistas se encuentran exitados por la resistencia de los patrones y aun mas se exaltan al verse rodeados y constantemente vijilados por los guardianes.

De ahí proviene forzosamente el choque, cayendo numerosas víctimas que no van preparadas para el ataque.

En todas partes donde se levante la voz del pueblo, pidiendo un poco de mas bondad, encontraran, a mas de la resistencia de sus patrones una resistente muralla de brazos armados, listos para devastarlos.

Y mientras que los mutilados miembros son llevados a la fosa y la infeliz familia maldice a sus verdugos, causas de sus desgracias, los culpables de tanto dolor, los cínicos, son colmados de alabanazs y aun premiados.

¡Oh, justicial!

Ejercicios de tiro al blanco

EL ROTO CHILENO DE FAMA

En los ejercicios de tiro, que el blindado «Cochrane» hacia en Talcahuano el 4 del pasado mes, una bala de cañon fué a dar en una lancha a vapor que remolcaba el blanco, produciendo una terrible desgracia.

A atenernos a las noticias de los diarios, los marineros Alarcon y Castro, fueron aventados por la metralla, quedando gravemente heridos dos tripulantes mas.

El sensible accidente fué debido a un error de punteria.

Cada vez que acontecen éstas horrosas catástrofes, en que invariablemente las víctimas son soldados o marineros, se lamenta en la prensa y en el Gobierno lo sucedido, pero jamas se acuerdan de indemnizar a las víctimas, en sus enormes perjuicios.

Así en el caso que nos ocupa, se ha mandado instruir un sumario, que, como no se evacuará nunca, sirve de perfecta tapadera a sucesos de semejante magnitud.

No importa que viudas, familias y huérfanos queden en la mas aterrante miseria, ni significa nada tampoco la desesperante situacion en que quedan los heridos. Se les hace una lijera curacion, se les envia enseguida a un hospital y despues de largos meses de convalecencia, quedan sanos pero inválidos, a falta de un pié, una mano, etc.

Como el caso ya estará completamente olvidado, sus hijos o familias habran muerto de hambre o desaparecido en busca del necesario sustento, no tienen a la salida del hospital mas porvenir que la triste y negra miseria.

Hé ahí el origen de tantos mendigos y por-dioseros, víctimas desgraciadas de la injusticia social que nos oprime.

No ocurre lo mismo cuando la víctima, es oficial o jefe.

La viuda del capitán Whiteside del crucero náufrago «Presidente Pinto», cuyo trágico fin no puede jamás igualarse a las víctimas de los alumnos de la Escuela de Artillería y Torpedos del «Cochrane», goza de una gruesa pensión que le permitirá sobrellevar de algún modo la irreparable falta del jefe de la familia.

No combatimos éste acto de filantropía del Gobierno; lo que queremos dejar en claro, es la injusta balanza china con que se juzgan estas cosas.

A los jefes, grandes honores, gruesas pensiones, a más de los considerables bienes de que disfrutaban; a los soldados, el fondo del mar por sepultura y una lamentación neroniana de las autoridades en favor de los heridos. Las familias de estos quedan entregados a su triste y desamparada suerte. ¡Ironías del destino!

¡Y se dice que vivimos en una República Democrática, donde todos tenemos iguales derechos ante la Constitución y la Ley!

Pero esto pasará, como pasa todo; en medio de la mas musulmana indiferencia.

¿Los muertos? ¡Son rotos!

Está pues establecido que los rotos ya no vamos sirviendo si no para matar langostas, y hacer de fama en los ejercicios de tiro al blanco.

¡Cuánta felicidad!

Quiera la fortuna que estas demostraciones continúen, para que el pueblo, cansado de tanta injusticia, abra los ojos, conozca a sus verdugos y sacuda el yugo que le aprisiona.

Solo entonces se le hará justicia a secas.

ZENON TORREALBA.

Aspiraciones

Deseo que se concluya la iniquidad social y que instruyendo al pueblo, se pueda acabar la miseria, el hambre, las esclavitudes y tiranías impuestas por el hombre al hombre.

Deseo que juntamente, con las mismas libertades, se emancipe la mujer de todas las imposiciones y prejuicios odiosos de que es víctima.

Deseo que, al mismo tiempo de concluir con el despotismo, las tiranías y opresiones, e impuesta solamente la Razon, venga a fomentar, a dar vida y auge la bella trilogía: Libertad, Igualdad, y Fraternidad; porque la Libertad, solamente, a de ser la verdadera garantía de la vida y del bienestar social de los humanos.

Sí. Eso es lo que deseo, esas son mis aspiraciones; porque de la Libertad depende la Igualdad y armonía universal de los hombres.

Pero, esto tiene que ser obra de los trabajadores, de aquellos que como yo, hacen continuas muecas de dolor, ocasionadas por la iniquidad, por la injusticia y malestar: por el desconcertado orden en que vivimos.

Sí, todo este sistema social hai que transformarlo, ¡es un desorden! Hai que cambiarlo por otro que basado en el Amor y la Ciencia, en la Verdad y la Justicia, en la Razon y la Lógica, haga feliz a la Humanidad Futura.

Y para esto, como la Futura Sociedad, estará basada en la Razon y en la Ciencia, deseo la instruccion del pueblo en las modernas ideas de rejeneracion y bienestar social.

Porque deseo que se desengañe y conozca que los gobiernos son una tiranía; las religiones una mentira; el capital una explotación y un robo, padre de todas las otras iniquidades, y, por último la Sociedad un desorden, un caos, un desconcierto; la negacion del hermoso principio de asociacion, porque sociedad significa: una reunion de individuos que sin imposiciones y por acuerdo voluntario se agrupan, se reúnen para la consecuencia de un fin dado.

La sociedad presente al contrario impone; no es Sociedad.

Destruir lo malo, edificar bueno.

Esos son mis deseos, esas mis aspiraciones.

FLORENTINA BUSTOS.

LITERATURA

LA HAMBRIENTA.....

—Para LA ALBORADA.—

Un dia triste como el destino,
De un frio invierno al anochecer,
Vi que una pobre, sentada estaba
Contra los muros de un gran hotel.

En su semblante tosco y marchito
Se reflejaba...yo no sé qué
De angustias tales que parecia
Que flajelaban todo su ser!

Entre sus brazos dormia un niño,
De pocos meses al parecer,
Tan demacrado como su madre
Talvez mui próximo a perecer...

En tanto: entraban o ya salian
Indiferentes del rejio hotel
Los personajes, sin ver la pobre
Que allí imploraba de ellos merced.

Tambien las damas que transitaban
Luciendo joyas, el dia aquel,
Cruzaban lejos de la cuitada:
Y hacian muecas de mal oler...

Al otro dia de madrugada,
Como explotado vuelvo al taller;
Mas, en el sitio do por la noche
Viera aquel cuadro de desnudez,
Diviso un grupo de jente varias
Pugnando todos por algo ver...

Corro hácia el grupo, y entre el distingo
La pobre madre de que ya hablé:
Semi encojida dentro del carro
Que lleva muertos...y pregunté
A cierto chico, suplementero:
—¿Qué fué del niño de esta mujer?...

—«¡Ya lo llevaron para la inclusa!»
Dijo, mui vago, casi al verter
Líquida perla de su alma cándida
Por los que mueren...quizás cual él...

J. M. PIZABRO.

Comunicacion

Se nos escribe lo siguiente de Antofagasta:

Señorita Carmela Jeria G.—Editora de «La Alborada», -Valparaiso.

Le agradaceria publique lo que a continuacion se espresa:

SENSIBLE NOTICIA

He visto con profundo dolor y quedado entristecido ante la enfermedad que ha tenido postrada en cama a la señora Eloisa Zurita de Vergara.

Esta sensible noticia se esparció con la rapidez del rayo, y en el acto vimos la confusion de nuestras obreras para calmar la impresion que produjo en el ánimo de todos, tan conmovedora noticia.

La señora Zurita de Vergara es, sin exajerar en lo mas mínimo, el mecanismo social de la clase proletaria de este puerto, bajo la cual jiran las hijas del trabajo, y es por esta causa que su enfermedad ha paralizado todo el movimiento de nuestras intituciones obreras, para acompañarla en su enfermedad, y verla nuevamente dirijiendo con su esquisita amabilidad y tino las riendas de la institucion.

Aunque la enfermedad que la aquejó no era para un desenlace fatal, no dejó de inspirar desconfianza entre sus asociadas, que miran en ella la reliquia mas valiente de la sociabilidad.

Haciendo votos porque su enfermedad desaparezca cuanto antes y la Providencia vele por su existencia, son mis mas grandes deseos.

De Ud. señorita Editora, la saluda

BALDOMERO LOYOLA R.

Antofagasta, Enero de 1906.

Noticias de Santiago

La marcha jeneral de las sociedades obreras continúa en las condiciones de regularidad acostumbradas.

El «Congreso Social Obrero», Institucion ante la cual se hacen representar un considerable número de sociedades de la capital y de provincias prosigue sus trabajos con teson y entusiasmo. En sus dos últimas circun-

lares comunica su nueva Mesa Directiva y pide el concurso de todas las sociedades a favor de la solicitud presentada al Gobierno sobre cumplimiento de las leyes de Colonización nacional y supresión de la inmigración extranjera pagada, es decir, que se abran las puertas a todos los inmigrantes libres que vengan, pero que no sea el Estado el que les pague o *enganche*, gastando enormes sumas, para que vengan a Chile, poco menos que comprados.

Proximamente dirigirá otra circular acompañando faccímiles, sobre un proyecto de Movilización de Operarios dentro del país, a semejanzas de los sistemas en vigencia en la mayor parte de las naciones civilizadas.

En cuanto a la inmigración extranjera, se vé ya el triunfo del «Congreso Social Obrero». El importa millares de pesos, puesto que una alza en los salarios, como empieza ya a palpase, afecta a millones de operarios. De ello deben felicitarse los trabajadores chilenos, que podran así compensar la situación aflictiva en que les ha colocado la carestía de los artículos de consumo de primera necesidad.

Se ha organizado hace algun tiempo, bajo el tutelaje de seis sociedades de Socorros Mútuos, la «Union de Tipógrafos», Manuel Rodríguez», Jeneral Baquedano», «La Fraternidad», «Union y Proteccion de Estucadores» y la «Aurora», una seccion denominada «Fondos para Inválidos del Trabajo», en conformidad a los proyectos aprobados en la 1.^a Convención Social Obrera, celebrada en Santiago en 1902 y ratificada en las siguientes.

En el año o poco mas que lleva de existencia ha luchado tenazmente y ha conseguido imprimir sus Estatutos, redactar circulares y acrecentar el número de sus asociados a cerca de 600.

Se sabe que diversas sociedades piensan adherirse, y en el presente año cree el Directorio de la Seccion que el número de adherentes llegará a mil. La cuota única es de veinte centavos mensuales.

Numerosas son las sociedades filarmónicas establecidas en diversos barrios y se nota en ellas un progresivo adelanto y un marcado espíritu de cultura y confraternidad social.

Los calores estremados de la estación, han hecho huir de la Capital a las clases acomodadas y elegantes.

No quedamos si no los que vivimos al día, y los personajes políticos, embarcados en sus maquiavélicos juegos. Pero éstos tienen sus confortables palacios, donde se rien del horno sofocante de las calles.

¡Pobre de los trabajadores que acortan su existencia en el yunque del taller!

Estamos espuestos a morir *asados*.

M. Yukashi Sughimura, diplomático japonés, de visita entre nosotros, por encargo comerciales de su Gobierno, ha avanzado algunos conceptos sobre posibles proyectos de inmigración japonesa a Chile.

Las sociedades obreras de Santiago le han hecho numerosas peticiones a fin de que abandone una idea tan absurda. Aquí y en Valparaíso ha declarado, según los diarios, que los inmigrantes sería pescadores.

¡Qué ridículo! Se imaginan todos los extranjeros que nos visitan que los chilenos no sirven para nada. ¡No sirven para colonos, para mineros, saliteros, ni para pescadores! ¡Hasta los argentinos dicen que no servimos ni para matar langostas!

¡Qué divino! ¡El roto chileno, llamado el Rei del desierto y las selvas, resulta inferior a los enclenques inmigrantes que con un día al sol o uno de lluvia, toman pasaje para el otro mundo, en el carro de la tisis!

M. Sughimura no sabe que los chilenos, tan valientes como sus pequeños nipones, o mas, estan acostumbrados a abundante comida para trabajar fuerte y récio y se imagina que vamos a consentir la competencia del nipon que se alimenta como un pollo, con un puñado de arroz.

No somos cosacos, pero sabremos detener la invasion amarilla.

Lo demas lo dirá el porvenir.

Empiezan a hacer su aparición numerosas hojas proletarias, destinadas a la defensa del hijo del taller. Pronto publicaremos un resumen de todas ellas. Empieza pues el despertar de la intelectualidad obrera. Adelante!

Desastrosos efectos está produciendo la extraordinaria carestía de las provisiones y artículos de primera necesidad para el pobre. Lo peor es que no llevan visos de bajar, apesar de cuanto se ha hecho y de la iniciación del periodo de cosechas.

No se divisa mas remedio que el alza de los salarios, que vendrá a nivelar los perjuicios de la primera con las ventajas de los segundos.

Ojalá venga pronto!

Pronto se hará una distribución equitativa entre las víctimas de los sucesos del 22 y 23 de Octubre de 1905, de algunas sumas reunidas en la Tesorería del «Congreso Obrero», con ese fin. Probablemente los favorecidos serán los huérfanos de las víctimas inmoladas en aquellos tristes días, que son sin duda, los mas acreedores al auxilio.

Daremos pronto una nómina de los que resulten agraciados.

Cuan hermoso es ver al óbolo proletario, tendiendo su protección a los infantes desamparados que son sangre de nuestra sangre, y cuyos sostenes fueron tronchados por la saña y crueldad de los despóticos y torpes gobernantes que nos esplotan y nos oprimen. Ya llegará nuestro día.

Acaso esos tiernos niños mas tarde vengarán la sangre de esas inocentes víctimas!

Quién pudiera leer en los abismos insondables del destino!

En fin; esperemos.

El Corresponsal.

NUESTRA PUBLICACION

El 10 del actual nuestra publicación ha entrado en los seis meses de vida.

Incieros son todavía los pasos que dá, pero no desmayaremos hasta darle una vida robusta y segura; para ello contamos con la protección de nuestros hermanos de lucha y de dolor.

LA ALBORADA, desde estas columnas, envía en sus seis meses de vida un fraternal saludo a los obreros en jeneral y mui en particular a sus distinguidos colaboradores.

LA SEÑORA ELOISA Z. DE VERGARA

Por cartas llegadas el 20 del pasado mes, nos ha sorprendido la dolorosa noticia de que nuestra inteligente Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara, se encontraba gravemente enferma.

Mas felizmente, ahora, la salud ha vuelto a su lado, para prestarle nuevos bríos a la incansable luchadora de las colectividades obreras del norte.

LA ALBORADA hace votos por el completo restablecimiento de la entusiasta compañera y al mismo tiempo envía los sentimientos de su mas sincero pesar, al comprender que en el lecho del dolor se ha encontrado una de las personas que mas se ha sacrificado por esta publicación.

«LA VANGUARDIA»

Nos han llegado los primeros números de este valiente adalid obrero-demócrata que vé la luz pública en Antofagasta.

La Agrupación Demócrata de ese puerto debe de estar orgullosa por el gran paso dado en bien del adelanto del pueblo.

Ese nuevo adalid que viene al campo de la lucha con un poderoso bagaje de nobles sentimientos en bien de la humanidad esplotada, tiene a su frente como Administrador al incansable luchador por las libertades del trabajador, señor Luis E. Recabarren S.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

El sábado 6 del pasado mes apareció a la luz pública el diario obrero *La Vanguardia*, que como hemos manifestado anteriormente es órgano de la Agrupación Demócrata y de la clase proletaria en general.

Mui escitados se encuentran los animos de nuestros compañeros obreros con el nuevo acontecimiento. Y ya empieza el desbande en las suscripciones a los otros diarios locales que no llenan en nada sus aspiraciones.

Parece que hai un acuerdo jeneral voluntario, en proteger la nueva empresa que no buscará lucro, sino que será el mas leal y sincero portavoz de las desgracias proletarias.

Nos alegramos mui de veras de que nuestros hermanos vengán reaccionando acerca de sus deberes para con nosotros mismos y no andemos siempre al calor de los que nos esplotan y oprobian.

Pues no deben olvidar éstos, que aquellos los agasajan solo en tiempo de elecciones.

¡Obreros despertemos, unámonos en estrecha fraternidad, y solo así nos elevaremos a la cúspide de nuestros ideales.

A propósito de diarios obreros, cada día recibimos con mas placer nuestra hoja femenina «La Alborada», y ya no somos solo las obreras las que trabajamos por aumentar el número de suscriptores, sino que ya vienen en nuestra ayuda los obreros amantes de la emancipación de la mujer.

Entre nuestros entusiastas cooperadores contamos a los señores Florencio Galdames y Pedro P. Cortez, quienes nos han dado evidentes pruebas de ser justos apreciadores de los adelantos de la mujer obrera.

Agradecemos su comportamiento y deseamos que encuentren imitadores.

Honroso es para mí, aportar mi humilde grano de arena a su labor de proteger por medio de la pluma a la clase proletaria en jeneral. No puedo por lo tanto quedar impasible y es mui grato para mí enviar la siguiente lista de suscritores al adalid femenino «La Alborada»:

Lorenza A. de Soto, Emilia Navea, Emilia R. de Pedernera, Isolina A. de Mabrach, J. Rosa Jamett, Zenona M. de Mora, Eloisa Zurita de Vergara, Feliza Hernandez, Rosa M. v. de Jordonett, Maria M. v. de Cabrera, Doraliza Z. de Robles, Eladia Barañona, Rita M. de Rodriguez, Isolina V. de Pizarro, Olivia Calvo E., Avelina Godoi V., Maria M. Poyanco, Sara J. Zamorano, Maria Barraza, Petronila C. de Cruz, Serafina M. de Reyes, Pabla B. v. de Jofré, Vicente Villalon, Marcelina Latin, Rosa C. v. de Garcia, Francisca Carroza, Pascuala P. v. de Sanchez, Edelmira A. de Gonzalez, Rosa M. v. de Cortell, Juana Marin de Rivero, Manuela M. de Acuña, Carolina J. de Loyola, Maria Araos, Josefina R. v. de Quipildor, Dorotea C. de Urizar, Rufino Guajardo, Tránsito Parraguez, Juana Rosa Jamett, Herminia Reyes, Margarita Masnata, Julio Montiel, Anselmo Rodriguez, Evaristo Fuentes, Luisa Ercilia R. de Navarro, Maria Oyanadel, Margarita C. v. de Ocaranza, Del-

fina M. de Vega, Elisa L. de Soto, Carmen de Smith, Corina B. de Julisich, Sociedad Protección Mútua «La Mujer» Union e Igualdad, Avelina V. v. de Godoi, Doraliza P. v. de Valenzuela, Juana M. de Vega, Juan D. Pinto, Jacinto Soto, Rosa Aluarado de Villanueva, Maria Crooker Atenas, Arturo Laborada, José D. Araya, Emecrencia R. de Molina, Maria Elisa Romero, Carlota Hernandez de Carpio.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Agente y Corresponsal.

Tribuna Libre

EL SOCIALISMO

Soy un hombre sediento de luz y verdad, el que tenga estas virtudes, dedímelas.

En el nombre del principio universal de todo bien, (Dios), no acepto nada que no esté conforme con la razon, ni rechazo nada por mui contrario a la razon que parezca, sin examinarlo bien.

Deseo saber, quien es el hombre; de donde viene y a donde va.

Hombre Cero.

¿Dónde tiene su origen el socialismo?

¿Quien inventó tan elevada doctrina?

Permitidme un momento la palabra, caro lector, que vais a sentir sed al saber que es el socialismo.

Vos soy socialista desde la cuna, pero los que lo saben se han guardado bien de anunciarlo; vos sois el dueño de ese tesoro escondido.

Un ejemplo: si un niño desde su nacimiento fuese archimillonario y la maldad de los hombres le ocultase la verdad de su origen, este seria un pobre toda su vida, condenado a la miseria y al trabajo, mientras que los usurpadores gozaban de lo que ilícitamente les pertenecía. Los descendientes de estos últimos seguirían en posición de la riqueza, jeneracion tras jeneracion y por fin convirtiendo la fuerza en derecho, llegarían a ser los propietarios indefinidos, mientras que los verdaderos dueños o sean los descendientes del que nació millonario, ya sumerjidos en la ignorancia, estarían, por decirlo así, muertos para su fortuna y su fortuna muertos para ellos.

¿Cómo podrían reconquistar lo que por derecho les pertenecía?

Habría necesidad de ilustrarlos y hacerlos mirar hacia atrás, hasta el niño que nació millonario, mas aun, hasta los antecesores. Hasta llegar a la seguridad que la fortuna la habian adquirido mediante un honrado trabajo.

¿Pero quien los iba a ilustrar?

No serían por cierto los usurpadores de su fortuna; tendrían que ser aquellas flores de la humanidad, aquellas hermosas naturalezas humanas en cuyos nobles corazones no cabe la naturaleza satánica de este mundo (Egoísmo) y que se llaman benefactores o altruistas, que hacen el bien por amor al bien y dan a César lo que es de César y Dios lo que es de Dios.

Una vez que los dueños de la fortuna principiarian su tarea de reconquista, los usurpadores con mano de hierro tratarían de aplastar a los mas osados, so pretexto de que perturbaban el orden, y con miles de patrañas tratarían de hacer creer que la verdad era mentira, que la luz eran tinieblas, que lo blanco era negro, y por fin no pudiendo resistir a la razon y a la lójica y viendo todo perdido para ellos, no tenían mas remedio que apelar a la fuerza bruta, tratando de hacer desaparecer de la faz de la tierra a los dueños del tesoro, llamandoles insurrectos y atropelladores de la lei, y con toda hipocresía se presentarían ante el mundo como víctimas inocentes, harían que los dueños del tesoro se hicieran pedazos unos a otros dejenando la verdad y poniendo un negro velo sobre los ojos de los infelices propietarios.

Esto lo estais viendo todos los días, amigo lector, mas permitidme que vuelva a mi tema, la doctrina socialista.

El socialismo es un tesoro que perteneció a un niño que nació en Judea, hace cerca de dos mil años.

Este niño, pobre en riqueza terrena, archimillonario en riqueza espiritual, intelijencia y sabiduria, fué hijo de un proletario llamado José, de oficio carpintero; hombre de gran experiencia y seriedad, harto conecedor de las humanidad, pronto notó que su hijo era de una intelijencia poco comun.

Por aquel tiempo existía una lojia secreta donde se estudiaba sabiduria religion, cuyos grandes maestros llevaban el nombre de Magos. José pertenecía a esta lojia, que como hoy la Masónica, tenía ramificaciones en todos los países civilizados de aquel tiempo.

Los sabios divinos vinieron de Oriente y examinaron a este niño, conforme a las leyes ocultas de la naturaleza, sacando en limpio que traía una gran mision y ofrecieron a su padre riquezas espirituales para su hijo, el cual aceptó gustoso, quedando el niño bajo el manto protector de los sabios orientales.

Seis meses antes del nacimiento de Jesus habia tenido lugar el nacimiento de otro niño, aunque menos meritorio, los magos sabían perfectamente que su papel era importante en el plano físico.

Este llevaba por nombre Juan y era hijo de un sacerdote llamado Zacarías, cuya esposa era pariente con la señora del carpintero; los dos niños eran parientes carnales y andando el tiempo debían de ser hermanos espirituales.

En el plano físico su fortuna variaba; Jesus era pobre, mui pobre y Juan tenía mejor bienestar, fortuna que despreció toda su vida. Vistió siempre su envoltura material con pieles de animales y su alimento eran frutas y miel silvestre.

Siendo estos niños hijos de dos familiares de la lojia divina quedaron incorporados a ella desde su nacimiento.

Al saberse entre la dinastía reinante que sabios orientales habian venido a su reino con una mision secreta, no les fué fácil averiguar, porque aquellos magos conocían perfectamente el espíritu humano, guardarónse mui bien de hacer saber al rei su mision, limitandose a decir que buscaban un niño anunciado por revelacion divina.

Continuará.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Corresponsal, señor Zenon Torrealba

Ajente en Linares, Srt. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Bandina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Nuestra publicacion

Volvemos a pedir a nuestros suscriptores sinceras disculpas por el atraso sufrido en nuestra publicacion.

El enorme recargo de trabajo habido en la Imprenta de nuestro amigo Juan B. Bustos, nos impidió nuevamente sacar a luz el número correspondiente a la 2.ª quincena de Febrero.

Nadie mas que nosotras hemos sentido esto, sufriendo moralmente, al pensar que alguien lo haya creído falta de energía o talvez de cumplimiento de nuestros deberes.

Ello no ha sido mas que lo antedicho, con motivo de la pasada campaña política.

LA DIRECTORA.

Las Sociedades de Socorros Mútuos

De día en día vemos que nuevas Instituciones de las llamadas de «Socorros Mútuos», van naciendo a la vida de la sociabilidad obrera.

Aunque esto no nos desagrada, — porque ahí el proletario va recibiendo la preparacion necesaria para entrar a la lucha de los nuevos ideales, — lamentamos sí, que la mayoría de las instituciones lleven una vida lánguida, o mejor dicho, estéril.

Segun nuestro humilde modo de pensar, tiempo es ya que las colectividades de «Socorro Mútuos», entren a un período mas animado y reaccionen sobre el medio de llevar a la práctica el socorro hácia sus hermanos, los desheredados de la fortuna.

El adelanto que ellas han tenido desde su despertar, se puede decir, con entera franqueza, que ha sido casi nada, concretándose ahora — como antes — a sesionar, dar cuenta de enfermos, atenderlos, asistir a sus funerales y elegir directorios cada seis meses o un año.

Esto no es nada y aun es totalmente nulo, dadas las nuevas y libertarias ideas que van bulliendo en el cerebro del proletariado.

Corresponde a éstas instituciones, por ser ellas las primeras fundadas, entrar a un camino mas práctico e ir sembrando la fecunda y bienhechora sávia de la Instruccion.

Aunen sus fuerzas y el entusiasmo de sus miembros, dos o tres colectividades y fundense escuelas laicas para proletarios, ya sean diurnas o nocturnas.

Destiérrese una vez por todas el funesto yo y cumplamos con abnegacion y valentía la mision que nos hemos impuesto, aportando nuestro contingente hácia el bien de la humanidad oprimida.

Miéntras mayor número de escuelas existan, donde el obrero vaya a nutrir su intelijencia, menor será el número de ignorantes y de humillados y mas facilmente escalaremos el sendero que nos llevará a la cúspide de nuestras sublimes aspiraciones.

Formen, pues, las colectividades de socorros mútuos un núcleo poderoso y entusiasta y preparense para dar la batalla en contra del analfabetismo, alcoholismo, el juego y otras inclinaciones que hacen figurar a nuestros productores como seres dejenados e inferiores.

Aunense los hombres de bien, los que en sus almas sienten un puro amor a la clase proletaria y todos juntos hagamos algo mas práctico, llevemos a tanto inculto cerebro ideas sanas y buenas, el conocimiento de sus derechos y sus deberes, y lo que es mas, enseñemosle a libertarse del yugo que los oprime.

Y así, en breve, todos los proletarios entonaremos el canto al saber, la verdad y la idea!

CARMELA JERIA G.

Jénisis DE LA MUJER

Probablemente va a parecer a muchos una pedantería sin nombre me atreva abordar aquí un tema por sí científico y para el cual se necesita erudicion y talento, cualidades por cierto que no tengo, y, que por otra parte son muy difíciles de adquirir, dada nuestra idiosincracia y los pocos medios de que disponemos los trabajadores para conseguirlas.

Pero los compromisos deben cumplirse siempre y no porque la ciencia a este respecto no haya dado su última palabra y esté como cualquier ignorante a oscuras todavía sobre el origen humano, me crea escusado tratar el punto, al menos dar mi opinion sobre un tópico que se ha devatido tanto, sin arribar a conclusion satisfactoria.

Desde luego no creo en la espontaneidad de la especie, es decir, en la aparicion del hombre y la mujer, desligada de la gestacion larga, paciente, talvez de siglos de siglos de la materia; para llegar a la coronacion del ser humano.

Las afirmaciones de la Biblia no pasan, para mí, de un mito antojadizo, sin base seria alguna y con fines puramente comerciales, pero en manera alguna científicos, ni basados en hechos y observaciones que de deduccion en deduccion nos haga llegar a esas conclusiones.

Decir que Dios hizo al hombre a su imagen y semejanza, es sencillamente una ridiculez cuando lo cierto es que el hombre ha querido hacer a Dios por su figura, orgulloso sin duda al contemplar que es lo mas perfecto del mundo.

Por otra parte, tengo para mí, que el Adán o los adanes—puesto que nadie ha demostrado cuantos fueron los primeros ejemplares de la especie—no era tampoco de tan linda figura para que podamos creer era un remedo de Dios, es decir, el máximo de la perfeccion.

Me figuro a nuestros primeros padres, rechonchos, espaldudos, inclinados al suelo, brazos y manos desmesuradamente largas, cerebro deprimido, mirada incierta y estúpida, horrorosamente feos y peludos, sin distar mas que un paso del orangutan, del gorila o chimpancé que se asemejan mas a nosotros que al resto de los monos.

Y nada digo de nuestra madre Eva. Abjecta, concupiscente, entregada a la materialidad mas brutal, en medio de un comunismo asqueroso, a voluntad de uno o varios machos, segun vemos, en el resto de los animales no se distinguia por su belleza menos por su pudor, ni por esos sentimientos de amatividad y dulzura que ha desarrollado al traves de los siglos y que han hecho de la mujer el mas hermoso complemento del hombre que es la resultante del mayor grado de progreso de la materia viva.

No creo, pues, en la fábula de que la especie humana haya nacido de un modo espontáneo, como de un golpe de varilla mágica de los cuentos árabes, sino por evoluciones sucesivas de la materia viva, en trabajo constante de millones de años.

Por los trabajos de la jeología y la panteología podemos hacer estas afirmaciones sin peligro de engañarnos.

En el espacio de un dia,—que no otra cosa significa para la vida del mundo,—el tiempo transcurrido desde los rudimentos de la vida humana hasta nuestra época hemos visto desaparecer centenares de especies de animales, insectos, aves y venir otras nuevas mas perfectas, sin que nos haya sido posible averiguar aun, el por qué de su desaparicion, el molde en que se incubaron, ni el por qué de su venida.

Podrá alguien decirme, cuando el hombre y por ende la mujer, pasó de la vida puramente animal a la humana o racional?

La anatomía responde que, desde el momento en que habló y la filología coincidiendo con estas conclusiones que, desde que inventó el lenguaje.

Pero, ¿en qué tiempo, en qué siglo, en qué etapa del planeta?

Todas las ciencias se aferran, a este respecto, a débiles hilos que a poco de avanzar en ellos, se pierden en la noche oscura de los tiempos.

Hai un rayo de luz, sin embargo, y en ese están conforme todos, y es, que la especie es tan antigua, data de un apañamiento tan grande de millones de siglos, que nuestra mente estrecha, acostumbrada a cálculos pequeños, se abisma y se confunde.

Y ese es mi parecer.

En todo veo la evolucion de la materia que incesantemente trabaja, movida por esa fuerza misteriosa de la seleccion, que no es otra cosa que el progreso, de un modo eterno, tanto en las épocas de cataclismos y convulsiones violentas de la materia, como en sus períodos de calma y evolucion normal.

En este laboratorio eterno de la naturaleza, en que todo cae, perece y vive, en que las células anatómicas de todos los cuerpos cambian incesantemente de formas, se asimilan

y repelen y forman las composiciones químicas mas variadas de accion, efectos verdaderamente asombrosos.

¿Qué de raro tiene que en una de estas metamorfosis los componentes puramente animales que forman la masa encefálica hayan producido esa chispa divina de la razon y dado origen a la vida humana, como complemento augusto de lo creado?

¿Una mezcla de azufre, salitre y carbon, no producen la pólvora, de efectos explosivos tan enormes, sustancias que separadas distan mucho de producir esas enerjías?

¿Y la dinamita? Todos saben que no es mas que un compuesto de nitroglicerina con una sustancia absorbente y neutra cualesquiera.

¿Cómo entónces negar que por uno de esos fenómenos químicos, que aun escapan a nuestras investigaciones pudo haber nacido el alma humana.

Y a esta manera de ver no escapa ni la Biblia misma cuando simboliza la creacion del alma humana con la formacion de la mujer.

Pinta al Adán dormido, aletargado, inerte, como representante de la materia; de una destilla forma Dios la mujer, hermosa, radiante como astro luminoso en medio de noche oscura, que será la guía y compañera inseparable del hombre.

Y esa mujer, es para mí, el alma, la inteligencia centuplicada por la razon, en suma el origen de la vida y de la especie humana.

RICARDO GUERRERO O.

La luz de la razon i la justicia

Cada nuevo dia vemos aparecer en el horizonte luminosos rayos de luz, que es la Razon i la Justicia, que va esparciendo sus rayos para alumbrar la senda por donde debe seguir la clase proletaria; poco a poco va desapareciendo ese oscuro velo que nos cubria con sus tinieblas, i hoy comprendemos que por mucho tiempo hemos sido víctima de la cruel tirania de los burgueses, tratamos de romper ese yugo que nos oprime, tan solo pidiendo que se nos haga justicia.

Es por esto que dia por dia se forman nuevas asociaciones obreras en cada pueblo de la República, las cuales tienen que sufrir los atropellos e injusticias cometidos por las autoridades, quienes tratan de hostilizarnos de mil maneras, pero ésto no nos amedrenta, al contrario, seguimos con mas ardoroso empeño la propaganda, para así llegar algun día a ver colmadas nuestras aspiraciones, guiados siempre por la luz de la Razon i la Justicia.

Todos los obreros de la República deben cobijarse bajo esa bandera que es la de la Sociedad Mancomunal de Obreros, ella es la madre tierna i cariñosa que velará siempre por el bienestar i tranquilidad i les amparará en todas sus enfermedades i sacrificios. Ella es quien trata de romper ese yugo que les oprime.

BAUDINA PESSINI T.

Indiferentismo

IV

Ademas de las causas naturales que han originado y mantienen la apatía en la masa obrera para enrolarse en las sociedades de Socorro Mútuo, Instruccion, Recreo, Resistencia, etc., existen otras que denominaremos artificiales, o mas dicho intencionales.

No solo se vé cohibido el obrero por su vivir apático, sus vicios y las desconfianzas con que le han llenado la cabeza los desprestijiadores incensientes, sino tambien por los lazos y tramas urdidas por los enemigos de los trabajadores, los poseedores del capital.

Estos tratan a toda hora, de destruir toda organizacion proletaria, o por lo menos de dividir las existentes.

«Los obreros desunidos son débiles y pueden jugar con ellos; unidos serian fuertes y poderosos y conseguirian grandes triunfos y ventajas del yugo con que les oprime el capital.»

¿De qué medios se valen?

Pido toda la benevolencia de los lectores, para tratar ésta faz del problema, de suyo, sumamente delicada.

Digo ésto porque quiero anticipar que, aunque conozco profundamente la existencia de los personajes que voy a citar, declaro que su número es limitadísimo por mas que muchos crean que es numeroso.

Nó: mucho sería si llegara siquiera al uno por mil.

Si en batallas sociales han podido notarse mas, se debe a que obtienen apoyo de muchos, con engaños arteros, calumnias, etc., etc.

Pues bien, demasiado se comprende que he querido referirme a los tipos espías, que la Autoridad y la Aristocracia mantiene ocultamente entre nosotros, para fomentar la discordia, para tenerlos al corriente de nuestros propósitos íntimos y para procurar en todo y por todo, la ruina y desaparicion de nuestras instituciones.

Estos individuos son bien rentados y escogidos entre los mas listos y adecuados al objeto.

Deben ser hipócritas, audaces, depravados, venales y deben ser entendidos en el papel que se les confía.

Una vez puestos en campaña, se hacen presentar en la Sociedad cuya ruina se les ha ordenado y se finjen los hombres mas sanos, mas honrados y entusiastas del mundo.

Poco a poco se hacen de amigos y cuando ya tienen raíces en la opinion social, dan el golpe.

Este se traduce en votos de censura, o en atribuir a los directorios, propósitos de lucro, abusos o peculados, etc., que traigan el desprestigio de la Sociedad y sus miembros.

Nunca presentan ellos mismos las indicaciones o acuerdos; se arreglan con algun socio a quien creen posible enganar y lo sujestionan a fin de sacar las castañas con mano ajena.

¡Cuántas grandes empresas y cuántas magnificas ideas, no han fracasado a causa de los planes maquiavélicos de los malvados espías!

Apena el alma recordar la desaparicion de la "Confederacion Obrera" en Santiago, como tambien el lamentable fin de la "Exposicion Industrial Obrera" instituciones llamadas a un gran éxito, y donde pudo verse la silueta de mas de alguno de éstos fatídicos personajes!

En Valparaiso sé que ha ocurrido otro tanto, y ello lo acusa el gran número de sociedades en que se divide la clase obrera.

Tan grande ha sido el trabajo de los espías y sus patrones, que han logrado "formar escuela" en éste de la formacion de sociedades.

Muchos obreros sanos, honrados y entusiastas, creen una obra meritoria fundar y fundar nuevas sociedades, que no hacen sino debilitar el poder y los medios de vida de las existentes.

A cualquier disgusto en una Sociedad numerosa, se separan los agraviados y forman casa aparte, destrozando la madre comun, y luchando con teson digno de mejor causa, por superar a los adversarios.

Y esto se hace sin que nadie se admire de ello, como la cosa mas natural.

¡La Aristocracia y los espías, nos han hecho, con sus artimañas y argucias, mirar esa obra eminentemente fatricida, como el snceso mas lejítimo y plausible!

¡Abramos los ojos, lectores míos!

¡Rasguemos la vaina de terciopelo que cubre a nuestros ojos el alevé puñal que nos hiere!

¡Barajemos la obra de los espías!

Si ahora no los vemos tan a menudo, es porque ya nos tienen divididos

que lo que ellos y sus aristócratas mandones, deseaban.

En Santiago tenemos 80 sociedades que podrian refundirse en 4 o 5; en Valparaiso 60, que podrian unirse en 3 o 4; en Concepcion 30, que podrian ser una o dos, etc.

Es mas: en cada pueblo debia existir solo una Institucion obrera, que impondria respeto por su número y por los intereses que representaría; que sería poderosa ante el Estado, y que podria atender mejor sus servicios en todo sentido.

Parece indispensable, que estuviera subdividida en Directorios Seccionales, pero debia ser una sola su direccion superior.

Entrego a la meditacion de los compañeros trabajadores, éstos cortos conceptos, pero volveré mas tarde sobre ellos y me conformaré entretanto con esperar el poder de la gota de agua, que confío que al fin horadará la piedra.

ZENON TORREALBA.

RIMA

Del salon en el ángulo oscuro,
de su dueño talvez olvidada,
silenciosa y cubierta de polvo
veíase un arpa.

Cuánta nota dormia en sus cuerdas,
como el pájaro duerme en las ramas,
esperando la mano de amor
que sabe arrullarlas

Ai, pensé, cuántas veces el jénio,
así duerme en el fondo del alma
y una voz como Lázaro espera
que le diga: «Levántate y anda».

G. A. BECQUER

A ella

Semejas esculpida en el mas fino
hielo de cumbre sonrojado al beso
del Sol, y tienes ánimo travieso,
y eres embriagadora como el vino!

Y mientes: no imitastes al peregrino
que cruza un monte de penoso acceso,
y párase a escuchar con embeleso
un pájaro que canta en el camino.

Obrando tú como rapaz avieso,
correspondiste con la trampa el trino,
por ver mi pluma y torturarme preso!

No así el viandante que se vuelve a un pino
y párase a escuchar con embeleso
un pájaro que canta en el camino.

Salvador Diaz Mirón

Mauricio Jeria A.

Antiguo servidor publico

—† el 9 del actual—

Escribimos bajo la impresion mas dolorosa que pueda albergar nuestro corazon.

Escribimos bajo la angustia, que en estos momentos i quizas hasta cuando oprimirá el corazon de nuestra entusiasta Directora i Redactora de LA ALBORADA.

Nada hacía presajiar que el tranquilo hogar de la familia Jeria fuese cruelmente azotado por uno de esos dolores que dejan huellas imborrables en el corazon.

El señor Mauricio Jeria, padre de la Redactora de esta publicacion, era un antiguo i meritorio empleado público.

Servia por espacio de 29 años en el Cuerpo de Policia, observando siempre una conducta intachable i una honradez a toda prueba.

En su puesto de Ayudante del Primer Juzgado del Crimen se supo captar la simpatia i el respeto de sus jefes i compañeros, que hoi lamentan su desaparicion.

El 9 del actual a las 3 i cuarto de la mañana le dió un fuerte ataque al corazon, que lo arrebató del cariño de los suyos.

Este número de LA ALBORADA debió haber visto la luz pública ese dia, pero la tremenda desgracia que ha entutado ese hogar vino a interrumpir esta labor.

Estando ya impresa una parte, o sea el blanco, hemos enlutado estas páginas como un débil tributo al inolvidable padre de nuestra Redactora.

Bajo la impresion que nos aflije, no podemos escribir, pero prometiendo hacerlo en el próximo número, con todos los detalles de los funerales, que se celebraron el sábado 10 del actual a las 8 P. M.

Esperamos que nuestros lectores sabrán disculpar el atraso que ha sufrido el periódico, en vista de los poderosísimos motivos que hemos tenido.

de Obreras Católicas, recién el cura párroco, para el ahorro, otros solo lo pueden retirar de después que se muera!...

El Corresponsal.

Antofagasta

PARA «LA ALBORADA»

El pueblo de Antofagasta ha sido un revelador, que habla en nombre del elemento trabajador en el movimiento obrero y la huelga que estalló el 6 de

los obreros se redujeron a so-

licitar de las Empresas y Fábricas particulares una media hora más para almorzar, tomando en consideración que el obrero no puede vivir en el centro sino en las afueras de la población por la escasez de habitaciones y lo excesivo del valor en los arriendos mensuales.

Casi todas las Empresas y Fábricas accedieron a esta petición, no así la Empresa del Ferrocarril la que ocupa más brazos, que se obstinó en quitar el cuarto de hora de onces para acceder a la media hora de almuerzo.

Y esta gracia la hizo después que la sangre de nuestros hermanos fué derramada a torrentes en la Plaza Colon.

Ya parece que nuestro Gobierno gozara con estos lamentables sucesos, en que para acallar la voz de la justicia de nuestros compañeros de trabajo, han que por fuerza hacen uso de las balas.

Han caído bajo el plomo homicida, según cálculos prudentes, más de 120 compañeros de infortunio, fuera de otros tantos heridos que quedarán mutilados.

La causa de éstos desastres la señala el pueblo entero de Antofagasta, a la primera autoridad, o sea al Intendente, y en seguida al Partido Liberal Democrático que despedido por la última alianza entre radicales y demócratas han querido comulgar con los pobres obreros que casi en su totalidad pertenecen a este último Partido.

La provocación tuvo por origen en que nuestra autoridad concedió cargar armas al comercio, mezclándose los más escarnizados enemigos de los obreros, llegando a la Plaza Colon donde en número de cuatro mil obreros esperaban una contestación del Intendente.

Los muchachos, que nunca faltan, al ver llegar a éstos hicieron una silvatina con las palabras de «abajo los pijes armados», fué lo suficiente para que descargaran sus armas, guiados por ese espíritu tan poco humanitario contra el pueblo indefenso.

El acto no es para describirlo, ni podríamos esplayarlo en estas columnas.

¡Qué crueldad para los hijos del trabajo! Madres, esposas e hijas, lloran desconsoladas la pérdida de esos seres queridos.

El movimiento diario de la población estuvo suspendido cuatro días, no dando señales de que hubiera un solo brazo obrero que lo impulsara.

La huelga habría tenido felices resultados, pero como no es posible que nuestros eternos explotadores vean con agrado estas peticiones justas de la clase obrera, hubo que provocar sele, para que el recuerdo de esta lucha proletaria quedara timbrada con la sangre jenerosa de nuestros hermanos.

... por el servilismo y su cundirá los corazones con el júbilo que se experimenta al verse acompañado en la defensa por una discípula de la heroína Janequeo.

La ALBORADA aumenta ahora su circulación en Ovalle con las siguientes suscriptoras: Aurelia Ortiz, Eufrosia U. de Malebran, Carlota Pinto, Salustia Malebran de Casanova, Rosa Herminia Roco y Bartolomé Valenzuela.

La organización social en Ovalle se encuentra representada por la Sociedad de Obreros «Cristóbal Colon», fundada el 12 de Octubre de 1902, de ahorro, instrucción y socorro mutuo.

Tiene un centenar de asociados, bastante capital en caja, que coloca en préstamos entre los socios a bajo interés y a seis meses plazos; posee un lindo carro mortuorio, una confortable sala de sesiones en la calle de Socos, un grupo de nichos y otros adelantos.

La Sociedad de Obreras es por sus fines y organización la más bella de todas las congeneres. Tiene 240 asociadas que simpatizan con el Consejo Directivo de una manera tal que llama a los corazones a cultivar la fraternidad en el hogar doméstico.

Se fundó el primero de Mayo de 1901 y casi basta esa fecha gloriosa para que sea simpática esta Sociedad a todos los obreros del mundo, porque el 1.º de Mayo en el Trabajo es fecha inmortal.

Su objeto es el ahorro, la instrucción y el socorro mutuo, que tienen en práctica cumplidamente y con una modestia tal que realza los méritos de la noble Institución. Posee varios miles de pesos de ahorros que coloca a bajísimos intereses con muy buenas fianzas, un pequeño ecéuico y otras ventajas y comodidades.

En el servicio médico tiene un método ejemplarizador con el sistema de bonos que reparten o fraccionan entre el facultativo, el boticario o la Caja de Socorro, quedando el talón en poder de las comisionadas.

Otra de las instituciones de aquí son el Cuerpo de Bomberos con tres compañías, todas en muy buen pie.

La Combinación Mancomunal, nueva y poderosa institución, organizada igual de las otras que existen en casi todas las ciudades de Chile.

Posee un taller de Imprenta en que edita «La Razon», semanario autorizado de la Institución. Tiene almacén cooperativo de consumos y los gremios ya organizados están representados en la Cámara del Trabajo.

El pueblo se siente indignado con esta matanza y busca los medios de vengarse.

La actitud de la Policía ha sido regular, no así la fuerza de línea que hizo víctimas a destajo, especialmente un piquete de *cosacos* o Lanceros, que atravesaron infinidad de pechos jenerosos.

Se hacen erogaciones para enjugar las lágrimas y cubrir en parte las miserias de tanta víctima, habiendo ya colectado cerca de tres mil pesos con este objeto.

Empiezan ahora multitud de prisiones, pero a éstas se les está dando el carácter de *intervención electoral descarada*.

Todos los presos han sido demócratas, miembros del Directorio y personal de la Redacción de «La Vanguardia».

Todo el anhelo de la autoridad era apresar al candidato a Diputado señor Recabarren, quien se libró milagrosamente de la furia de nuestros enemigos.

Con todas estas arbitrariedades, el triunfo de nuestro candidato está completamente asegurado.

La Justicia y la Razon tendrá que triunfar y el incansable propagandista, hábil y perseverante luchador, llegará muy en breve al Parlamento a estigmatizar con su palabra de fuego a los que cometen una y mil barbaridades contra el pueblo trabajador.

Llegue hasta nuestros hermanos de esa, pálido esbozo de la tremenda contienda entre Autoridad, Capital y Trabajo que tuvo por consecuencia la trágica huelga del 6 de Febrero.

La huelga fué declarada por un Comité nombrado en asamblea general del pueblo por los diferentes gremios.

La Agrupación Democrática no tomó ninguna parte directa en ella, a no ser la que sus miembros, como hijos del pueblo, han tomado particularmente.

El diario obrero «La Vanguardia» fué el predilecto en ese movimiento, porque sabe decir Verdad y Justicia.

Las amenazas le han llovido, como se dice, pero sigue impertérrita su noble labor de abogar por la clase proletaria en jeneral.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Agente y Corresponsal.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras.
Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita de Vergara

Agente jeneral y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico, como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

“El Pueblo”

TALLERES DE IMPRENTA
Yungai 59 D, entre Freire y Rodríguez
Hace toda clase de trabajos tipográficos.

JUAN BAUTISTA BUSTOS.
Imprenta Bustos, Yungai 59 D

del señor Jeria, pues, la enfermedad era añina al corazón. Mas al otro día renació la esperanza en la familia, al contemplar lo mejorado que amaneció; pasó la noche del miércoles perfectamente bien y el jueves en el día charló largamente con su esposa e hija señorita Carmela.

A las nueve de la noche de ese día empezó su malestar, y ese corazon en que guardaba tantos puros afectos, comenzó a martirizarlo.

Era el segundo ataque al corazón, siendo ésta la primera enfermedad que había tenido en sus 52 años de existencia.

Este, desgraciadamente, fué tan fuerte que a las tres y cuarto de la mañana del viernes 9, su espíritu se escapó de la materia como un leve suspiro.

Describir aquí, la desesperación de su esposa y dos hijas, que rodeaban el lecho, sería ardua tarea para nosotras.

Llamóse doctor inmediatamente, mas todo fué inútil.

Desde ese momento ya todo fué en ese hogar llanto y desesperación, y las lágrimas de su esposa e hijas bañaban el rostro del amado muerto, con una esperanza todavía de que volviera a la vida.

No queremos recordar ese momento angustioso, ni tampoco podemos hacerlo, nuestra pluma es incapaz de describir tan hondo y desgarrador dolor.

Nos hemos apartado de nuestra narración de los funerales, que íbamos hacer, ello no ha sido mas que una muestra de nuestro sincero dolor y lo mui presente que tenemos esos tristísimos momentos de la enfermedad y fatal desenlace de la vida del señor Jeria.

Como lo decíamos mas arriba, a las 8 P. M., del 10 del pasado mes, los restos del señor Jeria fueron llevados al Cementerio Inglés.

Como antiguo servidor público, que durante 29 años prestó sus servicios al Cuerpo de Policía, vinieron acompañarlo a su última morada diez guardianes por cada Comisaría al mando de un oficial, jefes, oficiales, compañeros de oficina y casi toda la Sección de Seguridad.

Fueron tambien a tributarle su último homenaje los numerosos amigos y delegaciones del «Centro Balmaceda» y de la Sociedad «La Razon Obrera», de que ambas era prestigioso socio accionista.

En el momento de la sepultación, hicieron uso de la palabra los señores: Federico J. Orellana, presidente de la «Razon Obrera»; Nicolas Marambio, a nombre de la Sección de Seguridad y Luis Urrea representante de la 2ª Comisaría.

Damos a continuación el discurso del señor Nicolas Marambio.

Compañeros:

Siempre que se concurre a este sitio es por que nos obliga un doloroso deber.

Hoy nos ha tocado a nosotros venir a cumplirlo para dar nuestro último adiós, para tributar nuestro último homenaje de respeto y cariño al que fué estimado compañero. Ayudante Mauricio Jeria A.

Sería superfluo, compañeros, que pretendiera reseñar aquí los buenos servicios prestados durante 29 años a nuestra Institución de Policía, Sección de Seguridad y como Ayudante del Primer Juzgado del Crimen de Valparaiso, pues, de todos eran conocidas y justamente apreciadas las excelentes cualidades que le adornaban como hombre, como amigo y celoso cumplidor de sus deberes.

La prueba mas elocuente es la que tenemos a la vista, pues, desde nuestros jefes y oficiales hasta el último de los que fueron sus compañeros de sacrificios, en la delicada ocupación que tenemos, se han empeñado en

venir a despedir a este empleado y soldado de la patria, que el destino ha querido que nos forme la vanguardia a los que hemos de seguirle.

Compañeros: conformémonos, con esta desgracia que tan inesperadamente nos ha sorprendido; fijémonos en que este es el destino de las creaturas y que para él no hai remedio posible.

Nuestra Sección está hoy de luto por la irreparable pérdida que ha tenido con la muerte de uno de sus mejores servidores, y así en cada uno de sus miembros que la componen se nota el dolor con que ven desaparecer al compañero que tan digno fué del aprecio de todos, por sus sobresalientes dotes y porque siempre en el servicio fué su divisa el cumplimiento sagrado del deber.

Os invito compañeros a que nos esforcemos por ser lo que fué Jeria en su vida de empleado y habremos ganado para con todos el respeto y las atenciones que hoy pagamos al que tan bien supo conducirse, al que fué modelo sin tacha del hombre que todo debe esperar, porque todo lo ha sabido conquistar.

Adios compañero! Dejas en nuestros corazones un imperecedero recuerdo, que solo se borrará a medida que cada uno de nosotros sea sorprendido por el destino que te obligó a dejarnos.

Los discursos de los señores Orellana y Urrea no hemos podido insertarlos en esta válida reseña, pues, fueron improvisados.

Para terminar damos la lista de las coronas que sus deudos y amigos depositaron en la tumba del señor Jeria:

De violetas, pensamientos y lirios.—A mi inolvidable esposo Mauricio Jeria A., Maria G. v. de Jeria.

De violetas, pensamientos y rosas.—Recuerdo a mi querido, su hija Mercedes J. v. de Jorquera.

De heliotropos y rosas blancas.—A mi adorado padre, su hijo Rojelio Jeria G. y esposa.

De violetas blancas y rosas thés.—A mi querido padre, su hija Carmela Jeria G.

De crisantemos, dalias y rosas blancas.—Recuerdo a mi querido amigo Mauricio Jeria su amiga Victoria B. de Castells y familia.

De margaritas y rosas.—Al inolvidable y querido amigo Mauricio Jeria, Juan de la C. Perez y familia.

De violetas y lilas.—A mi inolvidable amigo Mauricio Jeria, Agustin Olivari, esposa y familia.

De margaritas, alelías y rosas.—Los empleados del Primer Juzgado del Crimen, a Mauricio Jeria.

Jeneroso proceder

DE LA SOCIEDAD OBRERAS N.º 1 DE ANTOFAGASTA

Las luchadoras nortinas protejiendo a LA ALBORADA

No sabríamos en verdad, decir gráficamente, lo que experimentamos en días pasados al recibir de la Sociedad Obreras Instrucción N.º 1 de Antofagasta, la atenta y jenerosa nota, que mas abajo publicamos.

Siempre nuestras palmas se han batido, en son de alegre y entusiasta admiración por ese núcleo admirable de valientes mujeres, que allá en las calidas playas del norte, luchan denodadamente por los aherrojados hijos de la desigualdad social.

Ellas han venido hacia nosotras. Allá mui bien se comprende que la union hace la fuerza.

Y es así, como la mujer proletaria del norte ha venido con su óbolo jeneroso hacia acá, donde queremos romper una vez por todas el yugo opresor que nos domina.

No podemos dejar en silencio que la iniciadora de toda empresa noble, que redunde en bien de una colectividad o de los desgraciados, es en esa Institución la intrépida luchadora e inteligente Corresponsal de LA ALBORADA, presidenta de la Corporación, señora Eloisa Zurita de Vergara.

Ella secundada por un entusiasta y laborioso Directorio, ha guiado a la Sociedad por el sendero del progreso y la confraternidad obrera.

Vayan, pues, desde estas humildes columnas, las saluciones y agradecimiento eterno que guardaremos en nuestros corazones hacia las esforzadas luchadoras de Antofagasta.

Bien por ellas y por la Corporación que representan.

He aquí la nota:

Sociedad Obreras Instrucción N.º 1 de Antofagasta.

Antofagasta, Marzo 14 de 1906.

Señorita:

Concedora nuestra Sociedad de los nobles ideales que Ud. persigue, ha querido secundar su colosal empresa, allegando recursos a su sostenimiento.

Al efecto, y no queriendo ser sola la que alentara a Ud. en tan magna obra, hizo un llamado a todas las sociedades obreras de la localidad, las que, aunque duro es decirlo, no han correspondido en esta ocasión, allegando su concurso en pro de la mujer obrera que se levanta.

Esto no debe desalentaros, porque vuestro débil sexo está en pié, admirando tan noble labor.

La Sociedad «La Mujer» nos propició su concurso, quedando de dirigirse particularmente a U. I.

Esta espera nos ha atrasado en enviar a U. I. nuestro óbolo espontáneo con que contribuye nuestra Institución al sostenimiento de la hoja femenina LA ALBORADA.

Sintiendo no haber podido coronar nuestras expectativas, tenemos el agrado de remitir por medio de Jiro Postal N.º 3 794 la cantidad de cincuenta pesos, que Ud. se servirá cobrar y dar la inversión que crea conveniente.

Ajuntó la lista de los suscriptores a ésta erogación y suplico se sirva publicarla en obsequio a la retribución en los procederes de la Institución que representamos.

Haciendo fervientes votos por el éxito y próspera vida de «La Alborada» y de su valiente Editora, nos es mui honroso decirnos de Ud. atentas y admiradoras.

Eloisa Zurita de Vergara.

Presidenta.

Emilia Navea de Brown,

Secretaria.

A la señorita Carmela Jeria G., Editora y Redactora de LA ALBORADA —Valparaiso.

Damos a continuacion la lista de esas jenerosas erogantes, para las cuales guardaremos un sincero afecto.

Comision señora Eloisa Zurita de Vergara

Eloisa Zurita de Vergara	\$ 5 40
Adolfo Vergara	« 5 00
Agustin Pizarro	« 2 00
Emilia R. de Pedernera	« 0 50
Serafina M. de Reyes	« 1 00
Rosario P. de Araya	« 1 00
Filomena Alvarez	« 0 50
Teresa A. v. de Veas	« 0 50
Emilia N. de Brown	« 0 50
Maria Barraza	« 0 50
Lorenza A. de Soto	« 0 50
Rosa C. v. de Garcia	« 0 50
Zenona M. de Mora	« 0 50
Mercedes Meza	« 0 30
Carolina Gaete de Loyola	« 0 50
Marcelina Latin	« 1 00
José Rosario Lopez	« 1 00
Margarita T. de Vergara	« 0 50
Vicenta G. de Valdes	« 1 00
Total	\$ 22 70

Comision señora Luisa Opazo v. de Silva

Luisa O. v. de Silva	\$ 1 00
Rosa O. v. de Richards	« 1 00
Zoila Carmela Richards	« 0 50
Sara Josefina Zamorano	« 0 50
Pedro P. Cortez	« 2 00
Inocencio Rodriguez	« 1 00
Isidoro Villanueva	« 1 00
Nicomedes 2.º Cortez	« 1 00
Pedro Quintana	« 0 50
Maria T. Guajardo	« 0 50
Maria M. v. de Cabrera	« 0 50
Francisca Carroza	« 0 50
Juan Vargas	« 1 00
Juana Marin de Rivero	« 1 00
Manuel Guerrero	« 0 40
Cruz Cortez	« 0 50
Total	\$ 12 90

Comision señorita Marcelina Lattin

Arturo Laborda	\$ 1 00
Manuel A. Espinoza	« 1 00
José del C. Zuleta Moya	« 1 00
Jacinto Jamett	« 1 00
José D. Araya	« 1 00
Alejandro Rivera	« 1 00
Ricardo Gomez	« 0 60
Brijida Vergara	« 0 50
Rosa Mancilla	« 0 50
Juana Meza	« 0 50
Celia Meneses	« 0 50
N. N.	« 0 50
Francisco Serrano	« 0 50
Total	\$ 9 60

Comision señora Isolina A. de Mabrach.

Isolina A. de Mabrach	\$ 1 00
Juan B. Poyanco	« 1 00
Edelmira R. de Vargas	« 1 00
Ramon Cepeda	« 1 00
Edelmira A. de Gonzalez	« 0 40
Elvira Albornoz	« 0 40
Total	\$ 4 80

Gran Conferencia

LA MANCOMUNAL DE VALPARAISO
inicia los trabajos en pro de la
jornada de 8 horas.

Pocas veces la Mancomunal de Valparaíso, se había visto tan selectamente concurrida, tanto de oradores como de concurrencia, en la Conferencia dada el domingo 8 del actual.

El espacioso salon del Centro Radical estaba apretadísimo, no habia donde poner un alfiler, como se dice vulgarmente.

A las 2 y media de la tarde el presidente de la Mancomunal, señor Roman Miranda abrió la asamblea, en conceptuosas frases dió a conocer el significado altamente humanitario de ella, y exhortando a los trabajadores para que el próximo 1.º de Mayo, la Fiesta del Trabajo, sea celebrada de una manera imponente.

Siguieron en el uso de la palabra el señor Bonifacio Veas, diputado obrero, que se espidió con la correccion y fondo altamente moral, que le es caracterísca.

El señor Ricardo Jara, el viejo campeon de la sociabilidad obrera que como siempre habló en su lenguaje florido y ameno.

El socio mancomunal señor Navarro.

El vice-presidente del Gremio de Albañiles y Estucadores.

El presidente del Gremio de Pintores.

Luis A. Gonzalez, víctima de la burguesía imperante en Antofagasta. Este compañero dió a conocer en sentidas frases, que hicieron derramar lágrimas a su auditorio, los cínicos atropellos que sufrió en Antofagasta con motivo de la última huelga.

Recordó con gratitud al electo diputado Recabárren, que se empeñó bastante para conseguir su libertad, y que ahora él creia de necesidad llevar obreros como Recabárren al Parlamento, pues, así pondrían un pequeño atajo a los burgueses reinantes.

Atanasio Bustos, que fué bastante aplaudido en el desarrollo de su conferencia.

Manuel J. Villalon, delegado de las sociedades de Resistencia de Santiago.

El señor Roman Miranda que habló, a favor del compañero Gonzalez, dando a conocer la aflictiva situacion porque atraviesa.

Tambien esplayó estensamente la necesidad que habia de celebrar lo mejor posible la Fiesta del Trabajo.

Tanto para el compañero Gonzalez como para hacer frente a los preparativos de dicha fiesta, el señor Miranda dijo que recurria al óbolo jeneroso de la Asamblea.

Para ambas los obreros dieron su honrada moneda.

En suma: la Conferencia llevada a cabo por los mancomunales el domingo pasado ha sido una brillante coronacion a sus esfuerzos.

Ojalá que la Mancomunal siga por este camino y dé Conferencias semanales para así despertar al pueblo del marasmo en que se encuentra.

La primera campaña

La Mancomunal de Obreros ha obtenido el triunfo de la primera campaña, llevando al Municipio a sus compañeros de trabajo, a honrados obreros que sabrán cumplir con su deber.

Los obreros han dado ejemplo de union y órden; el dia 4 de Marzo desde la madrugada se veian grupos de obreros que llenos de entusiasmo esperaban el momento en que debian de cumplir con su deber como ciudadanos y dar el voto por sus compañeros de trabajo y sacrificios.

A las 6 P. M. llegaban comisiones mandadas por las delegaciones del interior, Animas y Salado, comunicando el triunfo obtenido.

Los miembros de la Mancomunal los esperaban en el salon social y a la llegada los recibieron con los gritos de: ¡viva la Mancomunal! ¡viva el Partido del Trabajo! ¡abajo los burgueses! Enseguida hicieron uso de la palabra algunos de los miembros del Directorio, siendo calurosamente aplaudidos.

Hasta el amanecer del dia siguiente se esperó, en el salon de la Mancomunal, a los demas compañeros del interior, los cuales no llegaron hasta las seis y media de la tarde.

A las ocho de la noche se llevó a efecto un desfile, llevando sus respectivas banderas y el estandarte que dice: «Union y Orden», iluminando el trayecto con hachones, faroles, luces de bengala y cohetes en gran cantidad, recorrieron la calle principal, dirijiéndose a la Plaza de Armas a donde hicieron uso de la palabra el

señor Luis E. Gorigoitia, presidente de la Mancomunal; señor Rudecindo Gonzalez, candidato a municipal y varios otros oradores, dándose con éste por terminada la celebracion del triunfo obtenido.

En la actualidad no ha sucedido lo que en elecciones anteriores, cuando solo reinaban los burgueses, el Partido que salia derrotado, sus miembros eran arrastrados a la cárcel, sableado y apedreado por los que obtenian el triunfo; hoi no ha sucedido esto, debido a que los obreros saben lo que les corresponde, teniendo ante su vista el estandarte que dice: «Union y Orden».

Debido a que los obreros trabajan por las candidaturas a municipales y Diputado, causó el pánico a los burgueses, quienes creian que darían por resultado encarnizados combates, incendios y saqueos.

Como todavia algunos obreros no alcanzan a ver la luz, no faltaron quienes se vendieran por una pequeña suma de dinero dado por el burgues, en cambio recibirán el desprecio de sus compañeros y cuando se vean abandonados en el lecho del dolor talvez sentirán un profundo arrepentimiento por haber hecho una accion tan infame.

A los nuevos candidatos, que pertenecen al Partido del Trabajo, doy mis sinceras felicitaciones.

BAUDINA PESSINI T.

Chañaral, 1906.

Tribuna Libre

EL SOCIALISMO

Soy un hombre sediento de luz y verdad, el que tenga estas virtudes, dedmelas.

En el nombre del principio universal de todo bien (Dios), no acepto nada que no esté conforme con la razon, ni rechazo nada por mui contrario a la razon que parezca, sin examinarlo bien.

Deseo saber, quien es el hombre; de donde viene y a donde vá.

Hombre Cero.

Cuando arreglaron con los padres de los niños lo que debian hacer en el porvenir se volvieron a su pais sin dar parte al orgulloso Rei Herodes, lo que trajo como consecuencia la persecucion

Juan quedaba de hecho protegido de la persecucion, por ser hijo de un hombre que pertenecía al foro sacerdotal, el que ignoraba que este miembro en su interior permanecia exento de la gangrena que roia a todo el cuerpo eclesiástico; mas no así Jesus el cual no tenía mas proteccion que la mano divina y el hecho de pertenecer su padre a una lojia que abrigaba en su seno a pobres y ricos, fundidos todos en amor divino, cada uno de estos familiares era un protector secreto del niño Jesus. He aquí la clave, porque tuvo tan milagrosas escapadas en su niñez.

Algunos años después fué llevado con Juan al Oriente, a la nacion de los sabios, colejio que existe todavia en el corazon del Tibet. Ahí se educaron ambos en la sabiduría relijion, aprendiendo las leyes de la Naturaleza y el secreto para obligarlos a obedecer al hombre; de aquí que el pueblo ignorante de aquel tiempo, como el de ahora llamara milagros al poder de poner en vijencia estas leyes, poderes mui comunes en el oriente del planeta, donde nadie se asombra de un Fakir (hombre divinizado, como Pedro y Pablo apóstoles) le diga a un enfermo sed sano o a un leproso sed limpio, y esto sin remedio alguno solamente con poner sus manos sobre el enfermo.

Jesus y Juan ya educados y hombres de cerca treinta años y convertidos en magos (sabios divinos) consibieron el plan de sacar a su nacion y a todas las del occidente, del oscurantismo en que los habia sumerjido la corrupcion social, comprometiéndose ambos con conocimiento de causa a cumplir la mision que les estaba encomendada por la Naturaleza que era llevar la luz a aquellos pueblos sumerjidos en tinieblas y en sombra de muerte (ignorancia y oscurantismo) cuya doctrina es el Socialismo basado en el conocimiento de sí mismo y de la Naturaleza y sus leyes.

De acuerdo los dos, Juan emprendió la marcha penetrando en los campos de Judea, hombre de una atrayente oratoria consiguió formar un partido poderoso con sus predicaciones llenas de verdad y de sabiduría, enseñando a aquellos labriegos el amor que se debian los unos a los otros, les hizo ver la necesidad de unirse o religarse (relijion) como un solo hombre y mantener entre ellos la mas perfecta armonia.

Enseñó a los poderosos el deber que tenian de proteger a los pobres, haciéndoles conocer que todos eran hermanos e hijos de un mismo Dios (macrocosmo).

Les hizo ver que las riquezas terrenas no eran nada mas que una ilusion pasajera, que la verdadera riqueza consistia en el amor hacia los desgraciados.

Continuará.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRETORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y envjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Corresponsal, señor Zenon Torrealba

Ajente en Linares, Srt. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Bandina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras.

Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente jeneral y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez.
Hace toda clase de trabajos tipográficos.

JUAN BAUTISTA BUSTOS.

Imp. Bustos.—Valparaiso.

A nuestros suscriptores

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores que, desde el número pasado, de ésta publicación, empezó el segundo semestre.

Por tanto, se ruega a los suscriptores que deseen se les siga enviando el periódico, se sirvan renovar la suscripción a la brevedad posible.

No hai que olvidar, que la prensa proletaria necesita la ayuda de sus compañeros, para seguir adelante en su campaña.

LA DIRECTORA.

Indiferentismo

V

Hemos hablado con estension sobre la indiferencia del grueso de la masa proletaria, tanto para ingresar a las instituciones obreras de Beneficencia, cuanto para influir en la marcha regular de la Administracion Pública, siquiera en la parte que se relaciona con sus intereses.

Pero no hemos hecho un analisis completo de todas las ventajas que proporcionan el Socorro Mútuo, la Resistencia, etc.

Aunque ésto, para muchos estará demas, no creo ocioso esponerlo, sobre todo para evidenciar mas la necesidad de concentrar o refundir en unas pocas, el cardumen de sociedades existentes de que hablaba en el número anterior y que tienden a aumentarse mas todavía.

Por hoi tomaremos por base una Sociedad de Socorros Mútuos.

Entre las ciertas y precisas ventajas morales, materiales e intelectuales, que proporcionan a sus asociados, podemos anotar las siguientes:

a) Correccion y perfeccionamiento en la educacion social del obrero.

b) Creacion de hábitos de ahorro y prevision.

Útiles y prácticas enseñanzas de confraternidad y solidaridad entre los trabajadores.

c) Educacion cívica; conocimientos sobre derecho y deberes de los hombres, entre sí.

d) Apoyo material y mútuo entre los compañeros.

e) Seguro social: en caso de enfermedad, la Sociedad proporciona: médico, botica, auxilio diario en dinero, y en caso defalleci-

miento, funerales y sepultura honrosa. La viuda o familia recibe un auxilio en dinero, llamado *cuota mortuoria*.

Y muchas otras ventajas que sería largo y cansado enumerar.

Muchas de estas sociedades mantienen escuelas nocturnas, destinadas a la Instruccion Primaria y Práctica de sus asociados y del público en jeneral.

¿Cuántos proletarios no han encontrado su redencion en estos focos de luz, que a manera de faros, iluminan el camino a tantos navegantes extraviados en el mar de tinieblas que nos rodea!

La base principal o la bandera que sirve de origen a éstas instituciones, es el servicio sanitario y proteccion mútua, pero acaso sus servicios materiales queden oscurecidos por la valiosísima educacion social e intelectual que sus asociados reciben en forma talvez indirecta, pero evidente.

El obrero que se inscribe en una Sociedad entra desde luego al hermanable concierto de amistad y aprecio en que viven todos los socios, y bien sabemos cuán útil es tener amigos leales y sinceros, en el variable e imprevisto rodaje de la vida.

Allí bebe las inspiraciones de sus compañeros y trata de perfeccionar su educacion y sus conocimientos tomando de aquellos las lecciones y ejemplos mas en armonía con su espíritu.

A pesar de ser la cuota bastante insignificante, (20 cent. semanal mas o menos,) los auxilios son sin embargo, bastante considerables.

Un peso diario para alimentos, el doctor, las medicinas e instrumentos de cirugía que se necesiten, un mes o dos de estadía en el campo a razon de dos o tres pesos diarios, aparte de erogaciones de socios o auxilios extraordinarios, etc., es proteccion valiosa, si se toma en cuenta lo exciguo de las cuotas.

Todos los problemas de emancipacion proletaria, son la escuela o el tema obligado y preferido de los socios en sus horas de charla y descanso, y aun en forma mas perfeccionada, en las reuniones en forma de conferencias o proyectos de acuerdo.

Las cooperativas, la organizacion de los gremios en sociedades de resistencia para contener los avances del capital, los centros periodísticos, etc., constituyen el estudio previlijado de los asociados.

El porvenir debe de esperar mucho de este estado embrionario, pero estudioso, de la clase trabajadora, que no quiere realizar nada que no sea madura y detenidamente meditado.

La cuota mortuoria es lo único que deja algo que desear, puesto que en la mayoría de las sociedades es poco menos que insignificante. Cien o trescientos pesos, no constituyen ciertamente un capital, con el cual la familia huérfana pueda hacer frente a las necesidades futuras.

Es triste, pero natural consecuencia, del mal rumbo que seguimos con la subdivision de las sociedades en forma tan exajerada, y del cual nos ocupamos en un articulo anterior.

La Sociedad Empleados de Comercio, de Santiago, que tiene cerca de mil socios, proporciona entre mil quinientos a dos mil pesos

a las viudas o sus familias; mientras tanto los obreros nos hemos subdividido tanto y reducido a tan corto número los socios, que no es aventuado afirmar que el término medio de sus cuotas para viudas, no pasa de cien pesos.

Es mas claro que la luz, que si veinte sociedades se refundieran en una, la cuota de viudas, sería mui superior a la Sociedad antes citada.

No es espejismo; es la realidad puesta al alcance de nuestra vista.

¿Por qué no abrimos campaña para unirnos?

¿Por qué continuamos en un estado que nos perjudica cada dia mas y mas?

¡Elevemos nuestros corazones!

Abramos los ojos!

La pendiente es resbaladiza, y si no nos detenemos, llegaremos al abismo!

Nos espera la disolucion, ¡alto!

ZENON TORREALBA.

Santiago, de 1906.

Desigualdades

Sociales

—Para mi amigo ARTURO LABORDA V.—
Antofagasta.

Pienso escribir mucho, pero no sé como empezar. En mi mente se agolpan un mar de ideas; mi cerebro se hace estrecho para contener este vasto oceano de ilusiones tan variadas y abrumadoras.

Verdad, todos tenemos en este mundo una mision que cumplir.

El hombre camina por un torrente de viento que juega con su suerte, arrastrándolo por distintas corrientes, el hombre tiene que vencer los obstáculos que a cada paso se haya rodeado.

Algunos vemos que su suerte se presenta llena de gran porvenir; otros, por el contrario, la suerte los desampara, les muestra un porvenir mui oscuro.

Y es aquí donde principia esta terrible lucha, es aquí, tambien, cuando vemos caer al hombre envuelto bajo la mas negra desesperacion.

Mientras los unos rien de alegría y bienestar, los otros lloran de amargura al ver su decepcion.

Los unos gozan la dulzura del placer, que para ellos es una fuente de constante miel; los otros sufren, bebiendo una fuente de amarga hiel.

¿Por qué esta desigualdad social?

¿No somos, acaso, los mismos seres racionales, que descendimos de nuestros primeros padres?

¿O se ha querido, dejar implantado este orden de cosas, para probar las flaquezas humanas, para ver esta aji-tación desenvolverse, ver la inteligencia del sér desarrollarse, ver como se mueve la masa humana, en demanda de existencia, de suerte y de porvenir?

N.º 6.

El primer hombre no vió esta desigualdad, ni la vieron tampoco sus descendientes, y solo hoy, en el siglo de la luz y de la idea la estamos palpando; amargura y desesperación producen este estado de cosas tan desastrosas.

Mientras tanto, la mujer, ¿qué papel desempeña ante esta sociedad?

Ahí la veis, siempre atrayente, tentadora, hechicera.

Ahí, ante la mujer, es donde el hombre endulza sus amarguras; es donde ella cariñosamente sabe darle su corazón, proporcionarle agradables pasatiempos, haciéndolo olvidar los sinsabores de este mundo.

¿Por qué entonces, no damos el lugar que corresponde a nuestra compañera de sacrificios?

Ella sufre como nosotros, ella nos acompaña en nuestra existencia, y las mas de las veces es el sosten de la familia, cuando el hombre se duerme para no despertar.

Porque, solo se quiere a la mujer para robarle miserablemente su honor, para manchar ese velo casto que es todo su valor y su existencia, por el crimen mas negro y cobarde de la humanidad: *el robo del honor*.

Amémola y protejámosla y así nuestra mision de hombre de bien, estará cumplida.

BALDOMERC LOYOLA R.

Santiago, 1906.

La Instruccion de la Mujer

— Para mi amiguita Ana R. Sepúlveda, —
Linares.

Ya es tiempo oportuno de que los valientes adalides de la justa causa de la redencion del proletariado den mas vasto campo a sus esfuerzos por ideales nobles y levantados, haciendo campaña de propaganda en favor de la ampliacion del programa trazado hasta hoy a la Instruccion de la Mujer.

Mucho, muchísimo se ha hablado sobre tópicos de tan indiscutible importancia; se ha discutido por los mas ilustrados cerebros el pró y el contra de cuestion tan delicada.

Pero en nuestro radio de accion, en el campo de nuestra prensa, no se ha ventilado con el interes debido este asunto que tan de cerca interesa a nuestros hogares y a la formacion del corazón de los hombres del futuro, que les corresponde continuar la obra que nosotros hemos empezado en pró de la reje-neracion social.

Y ya es tiempo que las instituciones formadas al calor de los ideales de la clase a que pertenecemos, inicien la magna tarea de ampliar el programa de la enseñanza de la mujer como un medio eficaz de contribuir al engrandecimiento futuro y a la felicidad de los hogares.

La mujer que en razon de designios de la naturaleza, tiene que ser madre y como tal la base que ha de formar el carácter de los hijos, necesita estar preparada para desempeñar este papel, que nosotros llamaremos apostolado, por la grandeza de sus fines y lo noble de su significado.

Si la mujer no tiene la instruccion suficiente y por lo tanto carece de la verdadera concepcion de sus deberes, ¿cómo podrá formar buenos ciudadanos, ya que no podrá inculcarles nociones del cumplimiento de sus deberes, si ella no conoce los propios?

La mujer que carece de la instruccion necesaria y por tanto desconoce los deberes que le están diseñados en el hogar, ¿cómo podrá ser buena esposa y secundar a su compañero de vida en esta lucha sin cuartel por la propia conservacion, si ella no tendrá nocion alguna del respeto que éste debe merecerle y de las obligaciones que le impone su estado, ni del rol que le corresponde en la sociedad, ni de la actuacion que le cabe en dulcificar las horas de amargura que irremediamente tendrá que pasar el que sostiene, guía y maneja la nave de su hogar?

Estas son faces principales del papel, en que la mujer debe tener la instruccion necesaria para cumplir su cometido a satisfaccion de los demas, que estarán siempre observando sus actos para hacer la crítica, siempre injusta, ya que las mismas críticas principian por entorpecer la instruccion de la mujer.

Pero hai aun otras faces, casi de tanta importancia como las primeras, y en las que se necesita de mucha mas grandeza de alma, de mas humanitarismo y en las cuales se necesita tambien mucha mayor clarividencia de los deberes propios y es una de ellas el papel que le corresponde a la mujer hija, con sus padres ancianos y sin otro sosten que el que ella pueda proporcionales.

Si la mujer hija carece de instruccion, ¿cómo podría ella comprender la obligacion que tiene contraída para con sus padres si éstos a su vez no le enseñaron o no conoció maestros preparados que se los dieran a conocer?

* *

Por esto queda en claro que la instruccion de la mujer, debe ser tanto, o mas cuidada, que la del hombre, ya que éste desde pequeño tendrá que recibir, junto con las primeras caricias, las primeras enseñanzas de los labios de su madre.

La instruccion de la mujer, debe estenderse tambien, a lo que se refiere al ejercicio de oficios o profesiones, ya que siendo ella compañera del hombre, debe estar preparada para ayudarlo en el sostenimiento del hogar:

porque siendo iguales en el augusto templo de la familia, indudablemente tienen igualdad de derechos y deberes.

Y si la mujer no ha sido enseñada en forma que pueda honradamente ganar dinero para subvenir a sus gastos, no podrá en ningun caso aliviar la carga que pesa sobre el esposo, en los gastos del hogar; no podrá sostener a sus hijos pequeños, si la muerte arrebatara al esposo; no podrá mantener a sus padres, si éstos, ancianos ya, se imposibilitan para el trabajo.

Estas y muchas razones, podría aducir nuestra modesta pluma, pero por ahora dejamos la cuestion para que la estudien otras con mas capacidad y mayor conocimiento, llevando adelante esta propaganda, mui digna, por su grandeza, en estos tiempos de reivindicaciones y progreso de las clases proletarias.

El «Congreso Social Obrero», la representacion democrática, en el Parlamento, las sociedades obreras, los padres de familia, todos deben estudiar esta cuestion y buscar el medio de ampliar la instruccion de la mujer y darle instruccion práctica, y cabida en las esferas de accion en que se desarrolla la inteligencia de los humanos.

VICENTE ACUÑA C.

Concepcion, 1906.

De todo un poco

Huelga universal

Las sociedades obreras de Francia, han acordado promover agitacion, para establecer en todos los oficios la jornada de ocho horas, a partir del 1.º de Mayo de 1906.

Los obreros de otros paises han acogido con entusiasmo el acuerdo de los camaradas franceses y se disponen a secundar su iniciativa.

Desde el 1.º de Mayo de 1906, no se trabajará en ningun oficio mas de ocho horas al dia.

Esta colosal huelga abarcará todo el continente europeo y gran parte de la América.

Será el movimiento obrero mas soberbio e imponente que se ha visto en el curso de la historia del proletariado.

Luis E. Recabarren S.

El juéves 12 del actual llegó a ésta, el electo diputado, Luis E. Recabarren S.

La Mancomunal de este puerto, la de Viña del Mar y numerosos grupos de amigos, esperaban a Recabarren en el Muelle.

Tan pronto echó anclas el vapor, fué una comision de la Mancomunal a darle la bienvenida.

En repetidas ocasiones nos hemos ocupado de ella, y hoy volvemos a ocupar unas cuantas líneas de esta correspondencia, para tributarle nuestro aplauso y simpatía.

Queda demostrado, que han terminado con éxito la labor impuesta y ya empiezan sus esforzadas miembros a agitarse nuevamente, con el objeto de llevar a efecto un Bazar, en las próximas fiestas patrias.

No hai duda, que ellas, no descansaran hasta conseguir la realizacion de sus ideales.

Los recursos adquiridos y los demas en perspectiva, seran un poderoso concurso para volver al cumplimiento de sus Estatutos, habiendo su Escuela Nocturna, que hubo de clausurarse por estrechez de local.

Las aspiraciones de estas obreras son demasiado nobles y jenerosas, es por esto que su labor es secundada desinteresadamente por el humanitario pueblo de Antofagasta.

Las obreras que componen esta Sociedad, no solo se preocupan de la marcha interna de la Institucion, sino que hacen estensiva su cooperacion humanitaria hasta los desheredados de la fortuna.

Así, con inmenso placer vemos, que ella mantiene continuamente una comision para visitar mensualmente a los pobres presos que jimen su desgracia en oscuras celdas de la cárcel.

¡Sublime caridad!

¡Y cuán noblemente es desempeñada por las humildes Obreras de la N.º 11

Adelante, sin desmayar, son los deseos de sus admiradoras.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

Tribuna Libre

EL SOCIALISMO

Soy un hombre sediento de luz y verdad, el que tenga estas virtudes, dedmélas.

En el nombre del principio universal de todo bien, (Dios), no acepto nada que no esté conforme con la razon, ni rechazo nada por mui contrario a la razon que parezca, sin examinarlo bien.

Deseo saber, quien es el hombre; de donde viene y a donde vá.

Hombre Cero.

El dinero, les dijo, es solo una ilusion, mas la lei que representa es eterna e infinita, (Lei de Equidad).

La crueldad y el odio, son fuerzas demoniacas que llevan en sí, condenacion y muerte (Ignorancia y sufrimientos) para quien las recibe en su naturaleza.

Despues de tan preciosas enseñanzas, puse en práctica algunos de sus poderes, por los cuales fué considerado como profeta.

Dijo que tras él, venia Jesus y que él no era capaz de abrochar la correa de

su zapato, lo cual hizo que el pueblo se entusiasmara y recibiera a Jesus con verdadero júbilo.

Y tenia bastante razon, pues, Jesus habia desarrollado una poderosa fuerza psíquica (fuerza apenas conocida hoy en el occidente del planeta, la cual sirvió al profeta Daniel para salvarse en la cueva de los leones) y una voluntad de hierro, agregado a esto la pureza de su alma, que le hacian en verdad un verdadero hijo de Dios.

Llegó a conocer todas las leyes del Macrocosmo, con las cuales marchó de acuerdo, obedeciéndolas y haciéndose obedecer.

La gran lei de accion y reaccion, flujo y reflujo, efectos y causas, que es la que gobierna a los mundos y es madre de todas las leyes, en cuyos brazos va el hombre en su carrera evolutiva y de la cual no hai un ser humano que pueda escapar, premia el mérito como castiga el desmérito. (toda trasgresion recibia justa paga. Hebreros II, 2).

Es la lei retributiva universal. Retribuyé el mal con el mal y el bien con el bien.

Es aquella lei de la cual dijo el maestro Jesus «con la medida que midiereis sereis medido». (Marcos IV 24,

Siendo esta lei metafica, es posible que el lector no la crea ni la comprenda.

Tiempo llegará, caro lector, en que si es place, os daré una satisfactoria explicacion de esta lei hoy desobedecida por la inmensa mayoría de los hombres, los cuales sufren y no saben por qué, ni tratan de sober, siendo víctima de su misma ignorancia.

A esta doctrina de Jesus, tan sublime y tan facil de comprender se le ha echado tierra barbaramente para explotar en su propio nombre, sobre todo a la reencarnacion del espíritu humano en diferentes cuerpos, enseñada por Jesus al principal de los sacerdotes, Nicodemos.

Algun tiempo despues, se presentaba Jesus a cumplir su mision.

Ambos penetraron en el corazon de Judea, llevando su pura y santa doctrina a aquellos pueblos oprimidos por la corrompida dinastía.

No habia mas lei que la del embudo, y la pura y santa doctrina dejada por los Profetas de la edad dorada, (epoca feliz en la que no existía el Egoismo o Satan), estaba convertida en una levadura. (Doctrina envuelta en el misterio y en la metafica, tal como está hoy la pura y santa doctrina de Jesus de Nazaret.)

A tal extremo llegó el heroismo de estos dos grandes reformadores, que Juan penetró hasta el mismo palacio de los reyes, pidiendo la emancipacion del pueblo y enrostrando a éstos sus barbaros procederés y haciéndoles comprender que estaban fuera de toda lei.

Continuará.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Corresponsal, señor Zenon Torrealba

Ajente en Linares, Srt. Ana R. Sepúlveda G.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Bandina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señoras
Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras

Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente general y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico como ser: suscripciones, avisos, reclamos inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59-D, entre Freire y Rodriguez
Hace toda clase de trabajos tipográficos

JUAN BAUTISTA BUSTOS.

Imp. Bustos.—Valparaiso

1.º de Mayo

Hemos querido tambien, nosotras, rendir tributo a esta fecha humana, de lucha, de dolor y de gloria.

Las banderas blancas de los esplotados, tienen hoy un tinte rojo y negro.

Rojo por la sangre inocente derramada en aras de una idea noble y jenerosa, y negra por el dolor de esos mártires de Chicago!

Hoy 1.º de Mayo, todos los trabajadores saludan la Pascua del productor.

Todos han desertado de los inmundos talleres y dando un momento de tregua a la esclavitud, han entonado el hossanna al rojo pendon que hoy flamea, movido por el aire puro de la libertad.

En esta fecha de gloria, en que se dió el gran paso en Chicago, por las ocho horas de trabajo, se ahogó tambien en las cárceles, la voz de los misioneros del libre pensamiento, queriendo sofocar la propáganda de tan nobles ideas humanitarias.

Por los mártires de la tragedia de Chicago, consagramos hoy nuestro recuerdo, y hacemos votos porque nuestros compañeros sigan trabajando con desicion en pro de tan rejenadoras ideas.

La Fiesta del Trabajo

¡Salud, pueblos del mundo! La lluvia de ideales transforma y transfigura la vieja humanidad; y en himnos redentores hoy cantan los obreros la Fiesta del Trabajo, y el triunfo de la paz.

Aun suena el estampido brutal de los cañones; se vé la sangre humana regar la tierra aun; aun queda la invisible razon de la Miseria; aun queda del salario la horrible esclavitud...

Mas ya no baten palmas los pueblos a los heroes; la guerra injusta siempre concita execracion; y solo ditarambos escucha jubilosos quien une a las naciones o alivia su dolor.

¡Salud pueblos del mundo! La espada no es ahora el cetro que dirige la nueva Humanidad; la pluma es quien difunde doctrinas e ideales, y da al trabajo glorias y triunfos a la paz.

Acaso pasen lustros, y aquel que bata el cual hoy no tenga abrigo ni cama en qué dormir; quizás los escritores de ideas redentoras penurias y sonrojos cosechen para sí...

Mas ya en el fuero interno de todos resplandece que no es justo el suicidio del pueblo productor, y a nadie escandaliza que a impulsos de la angustia mejore con las huelgas el hambre su ración.

¡Salud, pueblos del mundo! La espada no es ahora el cetro que dirige la nueva Humanidad; por eso en todas partes hoy cantan los obreros las glorias del trabajo y el triunfo de la paz.

EDUARDO BENOT

Aspiraciones

Quisiera ver la aurora teñida de arrebol, que procediera la salida del astro-rei brillante de las épocas de la verdad.

Quisiera que el amor llegara a la sublime apoteosis de la realidad, y que se implantara su libre reinado, exento de trabas e imposiciones.

Quisiera que se amara lo bello, lo ideal.

Quisiera que la encarnacion de la justicia no fuera un mito, y que, exenta de vicios, rijera los destinos de la nueva sociedad, sin ejércitos, sin poderes carcomidos, sin leyes brutales que agobian.

Quisiera que la emancipacion de la libertad fuera el grato perfume conquistado por cincuenta siglos de lucha, y su arrobadora verdad fuera la implantacion de sus excelsas y maravillosas virtudes.

Quisiera que la miseria fuera abolida.

Quisiera que el crimen fuera desterrado de la tierra.

Quisiera solo la produccion de la sabia Naturaleza.

Quisiera que la instruccion penetrara en todos los cerebros, esparciendo sus luces y beneficios sobre la Humanidad.

Quisiera que el perdon abriera el capullo de su cáliz y esparciera la fragancia de sus perfumes.

Quisiera que no hubiera vencidos ni vencedores.

Quisiera que burgueses y harapiientos entonaran el hossanna al porvenir de la idea.

Quisiera que ricos y pobres se unieran para siempre, en un solo y fraterno abrazo.

No mas lágrimas!
No mas jemidos perturbadores de la felicidad.

No mas miserias, hambres y desnudeces.

¡Arriba proletarios!
El sol del Socialismo está levantándose con todo su esplendor.

Proletarios, entonemos el himno a la verdad, al amor y al trabajo.

CAROLINA E. DE ROBLES.

Contrastes

Los de arriba... ¡que lucir galas, espléndido lujo!
Los de abajo... ¡que sufrir de la miseria al influjo!

Los de arriba... ¡que brillantes y que suaves armonías!
Los de abajo... ¡que semblantes y que crueles agonías!

Los de arriba... sonriendo entre el fuusto y el esplendor.
Y los de abajo... muriendo de hambre, de angustia y dolor.

Allá... la vida!... la luz!
de la grandezas tributo:
abajo... el negro capuz!
todo sombra!... todo luto!

Arriba... el oro!... la arteria de sociedad, corrompida;
abajo... loto y miseria!
Qué sarcasmo de la vida!

EUSENIO ASTOL

Gloria al Trabajo!

Las dos grandes entidades que a los pueblos dan vida y progreso, el Trabajo y el Capital, forzosamente deben ser inseparables en el cumplimiento de su mision.

El Capital es hijo del Trabajo y como tal debe ser constante apoyo del padre, so pena de convertirse en nulidad.

¿Quién si no el Trabajo produce el Capital?

Afirmacion es esta que, creemos, no habrá quien seriamente y a buena fé atrevase a negarla.

Sin embargo, hai muchos que afirman que el Capital da vida al Trabajo y que por tanto este debe estar subyugado a los caprichos de aquel... son los que desconocen la justicia y

la verdad porque rinden diabólico culto a la soberbia...

Sostener que el Capital puede existir sin que el Trabajo le dé vida, sería como negar al Sol su benéfica influencia sobre todo lo creado.

El Trabajo y el Capital casi son una misma cosa, porque el segundo no es más que una resultante del primero.

De ahí que, en justicia, no debiera existir preponderancia de el Capital sobre el Trabajo ni diferencia de clases entre trabajadores y capitalistas, siempre que unos y otros tengan por norma la honradez y la dignidad.

Sin el Trabajo, nada existiría; la vida misma de los hombres sería imposible.

Natura nos induce al Trabajo con su constante labor... ¿no vemos como los elementos están en movimiento constante?

Pues eso es la lección del ejemplo, para que el hombre ocupe su existencia en la actividad del Trabajo para proporcionarse lo necesario a la vida, aprovechando los frutos de la tierra vivificada continuamente por esos elementos que, en su calma ordinaria, crean los frutos que la tierra produce, como en lo que pudiéramos llamar sus iras son capaces de destruirlo todo, sin que al hombre le sea dado ni siquiera un segundo de protesta.

La gran ley del destino de los hombres, es el Trabajo, y quien trata de sustraerse a ella es menos que un irracional, porque este, guiado solo por el instinto de conservación, se afana por proporcionarse su alimento que es la vida; trabaja así, para no morir de hambre!

El Trabajo dignifica siempre, mientras el Capital, en muchos casos, envilece a su poseedor inspirándole ruines o vanidosos sentimientos. Lo verdaderamente grande, lo ciertamente noble es el trabajo honrado porque es la grande y verdadera virtud de la Humanidad; no tiene punto de comparación con las virtudes llamadas tales por el fanatismo sectario que tanto en religión como en política sirven admirablemente para atrofiar cerebros.

Si la sociedad, tan orgullosa de sí misma, midiera con la vara de la justicia lo que llama «clases sociales», encontraría que los que honradamente trabajan, forman la clase primera de la humanidad; que a la segunda pertenecen los poseedores de capitales que entregan en depósitos muy seguros para que otros los hagan acrecentar, mientras ellos gozan a voluntad hasta tocar los lindes del degradante vicio, en muchos casos. Y vería también que los que huyen del trabajo, ricos o pobres, forman la escoria social porque en su holganza aspiran a la explotación de sus semejantes, en variadas formas, sin respeto a edades ni sexos, siendo así absolutamente inútiles y muy funestos para el orbe todo.

Comprendería también la necesidad de dedicar a lo menos un día cada año para glorificar al benefactor Trabajo, productor del progreso de los pueblos.

Eso, no lo esperamos; jamás esa sociedad será inspirada por sentimientos justicieros y los años pasarán sin que el Creador Trabajo se le rinda el debido culto que tan justamente merece!

Mientras tanto los sacerdotes del Trabajo, mejor inspirados que la vanidosa sociedad, dedican ya un día del año para celebrar la que por hoy titulan «Fiesta del Trabajo» y que más tarde será anual apoteosis.

En este día, 1.º de Mayo, se rinde homenaje a un dios que, con ser el todo para todos, no es aun comprendido por la aristocracia ni la burguesía, no obstante su tan cacareada ilustración!

Los trabajadores chilenos vamos comprendiendo, aunque lentamente, que, en es-

trecha fraternidad, une el Trabajo al proletariado universal; por eso, para este, van desapareciendo las fronteras de las naciones.

Esto mismo va siendo comprendido en todas partes y hé aquí el por qué la «Fiesta del Trabajo» va de año en año generalizándose. Día llegará en que en este día los trabajadores todos del mundo, dando tregua al yunque diario, se reunirán en los distintos pueblos para hacer la apoteosis de su dios.

Miopes o criminales son los que en su avariento afán de ilegal explotación del ajeno brazo, propalan que los trabajadores aspiran en este día a producir revueltas por medio de huelgas desordenadas.

A esos los domina el temor de la reivindicación, porque bien conocen que el constante abuso del capitalista, es un crimen social que, aunque a larga, no puede quedar impune...

Pero no los trabajadores son jente de orden y de justicia, y solo aspiran a hacer de este día un corto feriado, dedicado a glorificar a la poderosa y gran entidad que a todos proporciona el cotidiano pan!

No os espanteis, señores, de las alturas gubernativas y del Capital, ante el derecho ineludible de los infelices que os obsequian a diario la gran vida para vosotros y los vuestros!

No apeleis al sable ni al cañón para imponer vuestros caprichos; antes que eso, reconoced que sin los trabajadores no sois nada y, ya que lo podéis, cumplid vuestro deber facilitando a lo que, despreciativamente llamais «pueblo» (¿vosotros no pertenecéis al pueblo?) la mayor suma de instrucción, para así hacer la felicidad de vuestras mismas familias.

La «Fiesta del Trabajo» no es una amenaza para nadie y por eso a nadie debe espantar; es algo necesario que se impone en la evolución de los tiempos.

El capitalismo decreta sus frecuentes feriados cada vez que se le ocurre; ¿por qué los trabajadores no han de tener igual derecho para hacerlo una vez cada año?

Los gobernantes y empleados de la nación que perciben sueldos que los trabajadores pagan, tienen sus anuales y largos jolgorios con su interrumpido sueldo, ¿por qué a los trabajadores, que nada ganan no trabajando, no les ha de ser licito darse, de su cuenta, un día de expansión anual para divinizar a su patrono?

El derecho es uno e indivisible, si no es mentira las leyes, y por tanto debe ser respetado. De no ser así, tenemos que lo que domina en los pueblos es la tiranía y el despotismo su padre, aspirantes eternos a la dominación ilegal que es crimen de lesa humanidad...

Pero no nos apartemos de nuestro rumbo; la «Fiesta del Trabajo» debe servir para unir voluntades; no para ir, garrote o piedra en mano contra los que se espantan, si no para reunir ordenadamente masas de trabajadores que defiquen al trabajo hasta llevarlo a ser reconocido como productor del capital.

Dejenos que Ministros del Estado anuncien revoltosas «huelgas generales» (existentes solo en la imaginación de los dominadores con el látigo, el acero y el plomo) y vamos, con la conciencia del derecho y respetando ajenas opiniones, ha echar en este día las bases de una Institución que, con el título de 1.º DE MAYO se encargue en cada año de organizar la «Fiesta del Trabajo».

Valparaíso tiene hijos entusiastas y prácticos en la acción social, a quienes les sería fácil patrocinar tal iniciativa que, acaso, andando el tiempo, podría ser utilísima para llegar a la unión general de los trabajadores chilenos, celosos de su bienestar y la tranqui-

lidad y progreso de sus familias y hermanos en el diario empuje...

LA ALBORADA podría ser el porta-voz en esta nueva e importante cruzada y su satisfacción sería vasta si sus anhelos no fueran desoídos.

Al menos podría esta idea ser tomada en cuenta para el año venidero... pensémoslo, y, a la acción, que el capital no duerme.

L. B. D.

Santiago, 1906.

1.º DE MAYO

Grandiosa fecha de imperecedero recuerdo para la clase proletaria del orbe entero, yo, te admiro y te venero.

Tal día como hoy, hacen veinte años, que la clase obrera de Chicago, hastiada por las innumerables tiranías de la caballa burguesa, lanzaban el primer grito de libertad, llevando a efecto la jeneral huelga revolucionaria, que trajo para el proletariado las ocho horas de trabajo.

Tarea difícil nos sería, traer a la mente con los mas vivos colores, aquella horrible carnicería humana.

Bástenos decir, que los sayones del capital, alzarón sus armas patricidas y miles de pechos jenerosos, cayeron acribillados y sedientos de justicia y libertad.

Hemos dicho que las grandes causas, tienen sus grandes mártires, y éstos, deben ser los héroes, a quien debemos imitar, las que amamos la Justicia, la Verdad y la Razon.

El primero de Mayo debe ser para los obreros y especialmente para los compañeros de Chile, el mes de los derramamientos de sangre proletaria.

Aun tenemos perennes los luctuosos sucesos que se desarrollaron en Valparaíso, doce días despues de esta fecha, el año 1903.

Por lo tanto, no es un día de fiesta para nuestra clase, si no día de protesta, justa y espontánea, puesto que al recordar las numerosas víctimas caídas al grito de pan y justicia en Chicago y despues en Valparaíso, ello no servirá para retemplar nuestro espíritu y demostrar a la burguesía chilena, que tambien estamos dispuestas a hacernos respetar.

Imitemos a los héroes de la jornada de ocho horas en Estados Unidos.

Aquellos mártires que tanto se preocuparon por la desigualdad de clases y que llenos de abnegación entregaron sus preciosas vidas por conquistar una pequeña garantía a la esclavitud obrera.

Los nombres de Adolfo Fischer, Jorge Engel, Alberto Parsons, Luis Linggs, y Augusto Spies, ahorcados el 11 de Noviembre de 1886, queden grabados con marca de fuego en el corazón del mundo obrero, pues que, su jenerosa ofrenda en pro de sus hermanos de infortunio, los condujo al sacrificio, legando a las jeneraciones venideras el ejemplo de su arrojo y abnegación.

Obreros chilenos, que no seamos, los que nos quedemos sin conquistar esta pequeña garantía, de las muchas a que tenemos derecho de gozar, según las leyes de la naturaleza.

Unámonos en estrecho consorcio fraternal y alcemos nuestras voces en demanda de protesta, haciendo votos de trabajar incesantemente por conquistar la reivindicación de los justos derechos de los hijos del Trabajo.

Recordemos a la canalla dorada, que ha cuentas pendientes que ajustar en breve, cuando los obreros del Universo unamos nuestros deseos y aspiraciones.

El 1.º de Mayo

I

Fecha gloriosa yo te admiro y te venero!
Contemplo con intenso y doloroso sentimiento, aquellos acontecimientos de sangre, luto y desolacion.

Convencida de lo que esperan a los pueblos cuando se atreven a pedir a nuestros gobernantes una misera proteccion a sus desgastados miembros, una ola de indignacion corre por mis venas y deseara transmitir a mis compañeros ese vivo sentimiento, para que mi luego formáramos los eslabones de esa inmensa cadena de brazos proletarios, que solo se abrirán para derrocar a los tiranos que no saben compadecer a los esclavos del Capital.

Mi humilde pluma, no ha podido enmudecer en tan memorable fecha y al brindar mi respetuoso homenaje a los obreros de Estados Unidos, lo hago doblemente a los compañeros de nuestra patria, los obreros de Valparaiso, como así mismo a todas las sociedades y periódicos obreros que se han fundado en el 1.º de Mayo, en recuerdo y admiracion del avance proletario.

Gloria y honor a las victimas del dia del Trabajo!

ELOISA ZURITA DE VERGARA-

Autofagasta, 1906.

El carpintero

Hacia diez meses que no encontraba trabajo aquel hombre laborioso y honrado.

Maldita guerra!

Había vendido lo mejor de sus herramientas.

El Monte de Piedad y algunos compañeros de oficio, mas afortunados, se habían aprovechados de su mala situacion.

No contaba con el favor de ningun amigo.

Los pobres no tienen amigos, y cuando los tienen, son tan pobres como ellos.

El hambre y la desesperacion se dibujaban en su rostro, bajo una palidez trasparente.

Así caminaba las calles todo el dia, llevando en la mano la escuadra y el compas, como para decir a todo el mundo: «Yo soi carpintero y busco trabajo».

Nada! Volvía a su hogar, abatido, sin llevar un centave ganado por sus manos, cuando mas algunos pedazos de galleta, que un repartidor de pan solía quitar a la racion de su burro.

Cierta dia lo encontré cargado de tablas, fragmentos de cajas vacias y desechadas.

—Parece que ha encontrado Ud trabajo, le dije.

—Sí, señor, me respondió sollozando—tengo algo en qué ocuparme. Voy a hacer la urna para enterrar al menor de mis hijos.

F. DE SALLES PEREZ

Un chispazo de intelijencia de las fuerzas productoras norte-americanas.—exijiendo en 1886 las 8 horas como jornada legal de trabajo, acordadas en la cuarta Convencion anual de las sociedades obreras federadas, reunidas en Chicago en 1884—iluminó el camino de las reivindicaciones del proletariado mundial, con los destellos sublimes de la Ciencia y la Justicia, e hizo nacer el 1.º de Mayo entre aurorales esperanzas de un futuro mejor, cual Febo esplendente que hacia jermínar en el cerebro de los oprimidos, las semillas igualitarias de solidaridad y union entre los explotados de todos los paises.

La lucha de clases quedó de hecho implantada. Los esclavos que ayer llegaban a sus faenas humillados y envilecidos, arrastrando fatigados la cadena del salario como candeante ignorancia y miradas cual pordioseros que piden pan para sus hijos, se alzan activos en esa fecha gloriosa, como dioses vengadores, pidiendo reparacion y justicia de siglos de opresion y mares de lágrimas derramadas por los trabajadores en el calvario de sus penosas vidas.

Conforme a lo acordado, mas de diez mil hombres se alzan en son de protesta por la negativa de los patrones a tan humanitaria como racional escijencia, que con dos años de anterioridad se les había notificado, y en todos los pueblos de esa gran República tienen a diario lugar meetings y reuniones que dieron triunfos parciales de inapreciable importancia. En Chicago solamente se levantan 40 mil hombres dispuestos a rendir la vida antes que ceder a sus justas peticiones, y habrían obtenido el mas brillante triunfo si la intromision anárquica no hubieran hecho estallar, al cuarto dia de huelga, las bombas salvadoras para los capitalistas y que fueron el pretexto para la carnicería mas salvaje y en mayor escala, de que hai memoria.

Todo Sol tiene su ocaso, y si el 1.º de Mayo ha iluminado la muerte de los trabajadores y hécholes comprender sus derechos, el dia 4 de Mayo es la fosa de centenares de mártires que regaron con su sangre, como holocausto santo a la causa de los oprimidos del mundo entero, que ayer como hoy y siempre, son víctimas del capital.

II

Dos años despues la *American Federation of Labor* reunida en el Congreso de San Luis en 1888, acordó otro movimiento en favor del 1.º de Mayo y en el Congreso Internacional Socialista Obrero celebrado en los dias del 14 al 24 de Julio de 1889 a indicacion del ciudadano Raimundo Lavigne se acordó una presentacion a las autoridades pidiendo las 8 horas

y caso de no ser atendido hacer el 1.º de Mayo una gran manifestacion de caracter internacional. Hasta aquí, el 1.º de Mayo no había tenido otra significacion ni mas carácter que económico y local, pero al partir de esta fecha ya toma cierto carácter político e internacional.

Mas como su periodicidad no había sido acordada en definitiva el Congreso Obrero Socialista Internacional de Bruselas, reunido el 22 de Agosto de 1891, tomó los siguientes acuerdos:

«A fin de conservar al Primero de Mayo su verdadero carácter económico de reivindicacion de la jornada de ocho horas y de afirmacion de la lucha de clases, decide:

«Que los trabajadores de todos los paises verifiquen una demostracion única;

«Que esta manifestacion se celebre el 1.º de Mayo,

Y recomienda que no se trabaje en todas partes, donde esto no sea imposible».

III

Todos los pueblos y naciones y hasta en las familias en particular tienen sus dias de fiestas y holganza y era justo que el Trabajo, que es la virtud mas sublime y la palanca mas poderosa que empuja a la Humanidad hacia el progreso, tenga tambien su dia festivo, que, al par de ser una protesta enérgica a la explotacion y al abuso, sea la bandera de redencion a cuya sombra reunido en fraternal abrazo los trabajadores todos del orbe, marchen juntos a las conquistas del porvenir y grandiosos fines de la Humanidad.

Trabajadores, uníos, ha dicho Marx y Engels, y ojalá el 1.º de Mayo sea la consagracion de esa union bendita cuyo presente de boda es la emancipacion del proletariado del orbe entero.

La hora del capital ha sonado y es tiempo que el personalismo egoista, con su cortejo de crímenes ceda su puesto al colectivismo jeneroso que hace cifrar la felicidad individual en la felicidad de todos.

Pueblo de Chile, trabajadores todos, conmemorad el 1.º de Mayo, pensad un momento siquiera en lo que él significa y habreis dado un paso en el sentido de vuestra liberacion.

RICARDO GUERRERO O.



Tribuna Libre

EL SOCIALISMO

Soi un hombre sediento de luz y verdad, el que tenga éstas virtudes, dedmela.

En el nombre del principio universal de todo bien (Dios), no acepto nada que no esté conforme con la razón, ni rechazo nada por mui contrario a la razón que parezca, sin examinarlo bien.

Deseo saber, quien es el hombre; de donde viene y a donde vá.

Hombre Cero.

Este audaz paso costó la cabeza a Juan, no por culpa del rei, al cual todavía quedaban restos de dignidad, sino por la pervertida Ercdia, la que no perdonó a Juan el haberle enrostrado su vida licenciosa.

Un banquete, dado en los salones del Palacio dió ocasion a Erodia para embriagar a su amante y arrancarle la promesa de asesinar al atrevido, que habia tenido la osadía de injuriarla.

Así terminó la vida de Juan, por culpa de una mujer pervertida,

Relijiosamente hablando, él fué el primero que enseñó el símbolo eterno de la purificación del hombre interno (Bautismo), símbolo conocido por todo el mundo cristiano sin saber lo que significa, debido a que los que lo saben se guardan de enseñarlo.

Es un símbolo que debe ser aceptado por el hombre en estado adulto y con conocimiento pleno de lo que significa.

El hacerlo cuando infante, no es mas que especulacion inventada por los hombres para satisfacer al dios oro,

Lectores, ¿que pensais de mi?

¿Me tomáis por un sabio?

¿Me tomáis por un loco?

No soi ni lo uno ni lo otro, es un modismo vulgar, hoy, reirse de la relijion.

Preguntadles a aquellas personas que se ven, qué diferencia hai de la Relijion al Heil ionismo; de la Ciencia al Sienticismo; de la Mistica al Misticismo.

Vereis que no son nada mas que idiotas que se rien de lo que ignoran.

Si no existiera moneda legal, no existiría falsificada.

Si no existiera vino falsificado, no es un motivo para que no exista vino puro.

He dado estas explicacion, para aquellas personas que creen que la sabiduría está fuera de la relijion. Esta es la equivocacion que sufren.

La verdadera relijion, es el conocimiento de las leyes de la Naturaleza, y su conexcion con el hombre.

La noticia del asesinato de Juan no afectó a Jesus; bien sabía que ésto tenia que succder y seguiría sucediendo,

mientras los hombres amaran mas las Tinieblas que la Luz.

Jesus mucho mas previsor que Juan, había fundado una Escuela Esotérica, (Secreta), y buscando, por decirlo así, con la linterna de Diógenes, encontró doce discípulos, algunos de ellos pescadores y obreros, como su padre, a los cuales enseñó mucho de lo que él sabía, en prevision, y que no ignoraba que él correría peor suerte que Juan.

Su empresa era mucho mayor, y él tenía que haberselas con hombres capaces de quemar y destruir a toda la humanidad, por manfener la ignorancia y seguir satisfaciendo su pasion del oro, (Cloro).

Una vez preparados estos pocos auxiliares, rompió el fuego, penetrando en la Sinagoga, (Iglesia) explicando las escrituras dejadas por los profetas en un sentido tan sencillo que todo el mundo entendia.

Ejemplo: amarás a tu prójimo (Próximo) como a tí mismo.

El próximo es el hombre inferior, o animal, al cual está unido el principio divino. Por consiguiente, el primer mandamiento es para los principios inferiores en el hombre, para que respeten y amen el principio del bien.

El segundo mandamiento, es para el principio divino en el hombre, para que tenga piedad del hombre inferior o animal, para que con su poder interno lo compenetre y lo purifique.

De buen grado me abtuviere de dar explicaciones como esta, por temor de no ser comprendido.

A fé que la verdad, es mas difícil de comprender que la ficcion.

La primera hai que profundizarla y la segunda se puede barnizar y hacerla pasar como verdad, por eso a los malvados les es mas fácil hacer que los ignorantes, acepten una mentira, que a los benefactores hacer penetrar la verdad en las masas.

Hé aquí porque Jesus enseñaba al pueblo en parabras de doble sentido.

Es necesario que se sepa, que sepa que la doctrina cristiana tiene un doble sentido, esotérico o público, (Socialismo). Este trae como consecuencia la emancipacion del pueblo y sus verdaderos derechos como hombre en el planeta.

Continuará.

Un cajista

En la Imprenta de «La Defensa», se necesita un obrero tipógrafo.

Dirijirse, Viana N.º 13. Viña del Mar.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo

Corresponsal, señor Zenon Torrealba

Ajente en Linares, Srt. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Bandina Pessini [T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras

Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente general y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez

Hace toda clase de trabajos tipográficos.

Imp. Bustos.—Valparaiso

A nuestros suscriptores

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores que el primer semestre de suscripcion ha terminado.

Por tanto se ruega a los suscriptores que deseen se les siga enviando el periódico, se sirvan renovar la suscripcion a la brevedad posible.

No hai que olvidar, que la prensa proletaria necesita la ayuda de sus compañeros, para seguir adelante en su campaña.

A nuestros colaboradores

Se ruega a todas las personas que nos envian artículos para su publicacion, se sirvan acortar lo mas que puedan los temas.

No se dará a la publicidad ningun artículo que exeda de dos columnas.

LA DIRECTORA.

Adolfo Vergara

«...Adolfo murió asesinado... v. de Vergara.»

Como uno de esos golpes rudos, que en el silencio de la noche, hace estremecer nuestra alma presa de intenso pavor, así nos hemos estremecido ante la desgracia que se nos ha comunicado.

Adolfo Vergara, el compañero amantísimo de nuestra entusiasta e inteligente Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara, ha caído al golpe criminal, de asesinas manos.

No tenemos mas noticias sobre tan luctuoso acontecimiento, que el laconismo aterrador del telegrama llegado el 9 del actual.

Hai momentos en que nuestra alma de todo duda, hasta de lo que ven nuestros ojos y nuestro espíritu sobrecojido por la tristeza, aférrase con ansias a una vana ilusion.

Tal nos pasó, el día en que recibimos la noticia, por demas lamentable, de la muerte de Adolfo Vergara.

Nos hemos figurado las escenas desgarradoras que se han sucedido desde aquel mo-

mento en que, la amante esposa, ha perdido la esperanza, de que un soplo de vida vuelva a reanimar ese corazón jeneroso, que latía a impulsos de bellas y nobles aspiraciones.

Adolfo Vergara era, un miembro prominente de la sociedades obreras de Antofagasta y un entusiasta y abnegado campeón de la Democracia.

Merced a sus méritos sobresalientes de cultura, el pueblo obrero de Antofagasta, lo había llevado por segunda vez, en la pasada campaña, a ocupar un puesto en el Municipio.

Esto y las hermosas prendas personales que le adornaban, habrá sido un poderoso motivo para que, la clase proletaria de ese puerto, lllore tan sensible pérdida.

Creemos que el hombre que ha caído bajo la inicua arma homicida, no ha sido una simple rama, de los luchadores sociales.

Nól... ha sido un árbol.

**

Apesar de saber que la vida es un continuo cambio de seres, que pasan unos en amarga y triste peregrinacion, esperando con ansias que la muerte acabe de una vez con el cúmulo de dolores que llevan en el alma; y otros desfilan en un continuo carnaval; a pesar de saber que todo tiene que concluir en la desahucion de un ser que estimamos y admiramos, viene por un momento a llenar nos la mente de negros pensamientos, y llegamos hasta no comprender el por qué de ese desaparecimiento.

Esto nos ha pasado con la ida sin vuelta del esposo de nuestra estimada compañera Zurita.

**

En la carencia absoluta, como estamos, de los hechos que han dado por resultado tan trágico suceso, no podemos dar a nuestros lectores una reseña acabada.

Solo sabemos que, Adolfo Vergara, tuvo que pagar ese tributo inexorable de la Naturaleza, y que su compañera llora inconsolable a ese nueva víctima de la inflexible muerte, arrebatando del cariño de ella a un hombre que dedico todo su tiempo a hacer el bien.

En la tumba de Adolfo Vergara jamás florecerán flores porque el llanto de su triste esposa las conservará frescas y lozanas.

Tambien irá allá nuestro pensamiento, y sobre la blanca y fria lápida de ese sepulcro colocaremos un manjeto de las perfumadas flores del recuerdo...

**

Brindamos nuestro homenaje a la memoria del señor Vergara, enlutando la página de honor de LA ALBORADA, en señal de duelo.

Y a nuestra compañera de lucha, señora Eloisa Zurita v. de Vergara, lleguen hasta ella el testimonio de nuestro sincero pesar por la desgracia que la aflige.

Que sirva de lenitivo a su dolor, el pesar que experimentan sus compañeras de tareas en trance tan fatal.

CARMELA JERIA G.

La Instruccion y la Tirania

Convenzámonos: mientras haya pueblo sin instruccion, habrá esclavitud y servilismo. La instruccion es vigor y aliento de la individualidad, y soberbio azote de las tiranías.

La instruccion es fuego candente que lleva fulgor y vida a todas partes. La ignorancia es frio letal, masa de presidio, podredumbre anticipada de cementerio.

La instruccion es palabra, oratoria, arte y poesia. La ignorancia es el balbuceo de la ruindad.

La instruccion forma obreros conscientes; la ignorancia al desgraciado doméstico.

La instruccion es la antítesis de las tinieblas.

La instruccion es trabajo. La ignorancia es enjendro maldecido de ociosidad; tras la ociosidad, la abyeccion de las malas costumbres, la repugnancia del vicio.

La instruccion es derecho, personalidad; la ignorancia es servidumbre, triste negacion del yo.

La instruccion es respeto y a veces homenaje; la ignorancia se torna en asqueroso desprecio.

La instruccion levanta y dignifica; la ignorancia postra y abate.

La instruccion hace al apóstol; la ignorancia soldados.

La instruccion es rugido de leon y grito de emancipados; la ignorancia es el graznido de los idiotas.

La instruccion es jéuio y es recuerdo; la ignorancia no es ni siquiera olvido: la nada siempre es nada.

La instruccion es camino de reconquista; la ignorancia es la valla de los déspotas.

La instruccion insinúa y persuade; la ignorancia tiembla y enmudece. La una es luz y se hace verbo; la otra es penumbra y se hace escoria.

**

¿Queremos un pueblo vigoroso y libre?

Instruyámosle.

No eternamente vamos a soportar para el proletariado universal el yugo ignominioso de la falta de instruccion.

Los socialistas y los hombres de libertad pidamos para el pueblo,—con la misma fuerza que el estómago pide alimentos para la vida,—instrucción, instrucción, siempre instrucción.

JUAN BAUTISTA BUSTOS

Sobre la muerte del señor Vergara

Cuando ya teníamos en prensa la anterior página, nos han llegado los diarios de Antofagasta, donde no hemos encontrado dato alguno sobre tan trágico suceso.

Todo permanece en la penumbra más espantosa; nadie se explica los motivos, ni nadie sabe como se ha desarrollado tan trágica escena.

Todo es un misterio.

Los funerales se llevaron a efecto con una pompa grandiosa, dignos tan solo de los méritos que poseía el señor Vergara.

Todo el pueblo obrero de Antofagasta concurrió a tributar el último homenaje, a ese malogrado luchador.

El 1.º de Mayo

Ha tenido este año, la «Fiesta del Trabajo», una lucidez, como no la imaginábamos.

Desde temprano se notaba un aire de fiesta en nuestro puerto.

Todo el comercio amaneció con las puertas herméticamente cerradas, y grupos de obreros recorrían las calles charlando sobre tan fausto día.

Todos los talleres, fábricas, todos permanecían solos; no se oía el ruido de las herramientas entonando el eterno canto del Trabajo.

Era la Pascua del proletario.

A las doce y media del día, empezó una enorme afluencia de jente, a llegar al punto de reunión para el desfile.

La estensa Gran Avenida se hizo estrecha para contener aquel mar humano.

Cuando se puso en movimiento la columna, no bajaría el número de treinta mil asistentes, que a medida que avanzaba iba engrosando.

Los oradores que hicieron uso de la palabra, en el trayecto, eran estrechamente aplaudidos.

La fuerza armada, que días antes había llegado, durante el desfile hacía aspavientos, corriendo de allá para acá, arrastrando el sable.

No tuvieron lugar a hacer uso de los proyectiles, pues, el pueblo dió muestras de cultura, dando así un soberbio mentís, a lo que los de arriba se piensan, que cada vez que ha reunión obrera, tienen que haber revueltas.

Después de terminado el desfile, los obreros se retiraron tranquilamente a sus hogares, esperando la hora de la Velada.

Esta se llevó a efecto en el estensal salón del Centro Radical, que estaba artísticamente arreglado.

Los números del programa, que fueron todos muy buenos, eran entusiastamente aplaudidos.

El entusiasmo que la clase obrera demostró en el 1.º de Mayo, mereció nuestros aplausos y también la Mancomunal, por las fiestas organizadas para conmemorar tan grandioso día.

La Federación de las Artes Gráficas celebró también dignamente el 1.º de Mayo.

Después de concurrir al desfile organizado por la Mancomunal, se dirigieron a una pintoresca Quinta situada en Playa Ancha, donde se sirvieron olices.

Allí hubo mucha alegría, mucha fraternidad y más que todo mucho entusiasmo por la fecha que celebraban.

Las horas trascurrieron tranquilas en alegre y amistosa charla, hasta que las primeras sombras de la noche invadieron la ciudad.

SILVANA

Última labor

Una joven obrera, de esas que existen en las grandes capitales, bellas y desgraciadas, hijas del amor y de la miseria, está sentada en su indigente taller de costura.

La cara de la joven es pálida, tiene la palidez de los lirios enfermos, por que la terrible enemiga, la tisis, ha puesto sobre su faz el sello triste.

Es de noche, muy tarde; la lámpara como enferma también, ilumina con luz de limosna.

Sobre la falda de la trabajadora hay un traje de novia rica y es apretado por los manos anémicas; ya sin vida, mientras por esa albura desciende un hilo de sangre que cae por la comisura del labio cárdeno.

¡La última talvez, de aquellos pobres pulmones que no han podido resistir al peso de tantos vestidos de

novias ricas!

¿Verdad que hemos sorprendido en la tarea a un cadáver?

¡Ai, alegre desposada! ¡Cómo rabiarás mañana, cuando sepas que tu traje albo ha sido manchado por el hilo de sangre donde el patólogo encontró las huellas del bacilus de Koch!

¿No es cierto que al recibir la noticia, lágrimas de impaciencia quemarán tus frescas mejillas; que tus nervios sufrirán estremecimientos de ira; que maltratarás a tu camarera; que te ajitarás como una víbora y maldecirás a la tísica que en el supremo momento no tuvo la precaución de inclinar la cabeza hacia otro lado, para que el hilo de sangre no se perdiera en espirales trágicas entre las blondas de encaje y las espumillas de seda?

ALBERTO GHIRALDO.

Los de arriba y los de abajo

Era Gregorio Monzón —como él mismo declaraba— un industrial que gozaba de regular posición.

Tenía, pues, empleados con muy escaso jornal y con un trabajo tal, que se hallaban estenuados.

Cuando éstos, a su manera, le hacían súplicas para que los sueldos aumentara y el trabajo redujera.

Gregorio a sus dependientes les trataba como a canes y les llamaba holgazanes, discolos y hasta indecentes!

Quiso la suerte fatal que en un negocio ilusorio el tiránico Gregorio perdiera su capital.

Y obrando juiciosamente y con cordura no escasa, de otro industrial en la casa ingresó de dependiente.

¡Y hoi Gregorio, con furores propios de su malestar, no hace más que protestar contra sus explotadores!

Creo que para el Trabajo todo el mal presente estriba en no saber los de arriba lo que sufren los de abajo.

JOSE ESTRADA

La Mujer

La he visto en el norte, encorvada sobre el surco, labrando el suelo con ansias y afanes de bestia.

La he visto en el Mediodía celada, reclusa, esclava de los prejuicios sociales, objeto para su dueño de lujo y sensualidad.

En el taller se la oprime y se la seduce.

En la fabrica se la explota y apenas se le paga.

Se aprovecha su miseria para deshonrarla y se la menosprecia despues

Engañarla vilmente es para el hombre gran victoria de que se ufana

Mas razonable, mas dulce, mas sumisa soporta en las clases inferiores de la sociedad, toda la pesadumbre de la vida; al padre holgazan, al marido borracho, al hijo díscolo e ingrato. La señorita de nuestra triste burguesia aguarda resignada al varon que ha de asegurar su porvenir, li brandole de la indijencia. La dama del gran mundo reina en una corte de convencion, sobre un trono de talco, ajena a todo lo que eleva y ennoblece la existencia, rodeada por una atmósfera malsana de elegante frivolidad.

¡Y decís que la habeis emancipado! ¡Y asegurais que el Mesias ha venido tambien por ella!

Nó, la hora de su emancipacion no ha venido todavia, su Mesias aun está por venir.

Vosotros, hombres de fé, ¿qué habeis hecho sino persuadirla de lo irremediable de su servidumbre, hacerla adorar sus cadenas, nutrir sus almas con las creencias destinadas a eternizar su cautiverio?

Vosotros revolucionarios, ocupados en hacer y deshacer constituciones, ¿cómo no habeis pensado en que toda libertad será un fantasma mientras viva en esclavitud la mitad del jénero humano?

¡Y luego las matan! En este pais ultra-católico y proto hidalgo, el asesinato de la mujer se va erijiendo ya en costumbre.

Teuer novio es, para una muchacha del pueblo, peligro mortal.

No puede una mujer defender su honor contra las brutales escijencias de un macho imperioso o rechazar las asididades de un importuno o cansarse de los galanteos de un imbécil sin gravísimo riesgo de muerte.

Para los galanes que ahora se estilan, la dama de sus preferencias está obligada a soportarlos o morir.

A esta especie de crímenes pasio-

nales se les llama homicidos por amor...

¡Por amor! Singular amor es ese que no procura el bien del objeto amado sino que le destruye y aniquila!

¡Amor sin jenerosidad, sin grandeza, sin sacrificio; que no sabe sufrir, ni inmolarse, ni perdonar; pasion de fiera, apetito de bestia, mezela impura de concupiscencia y soberbia!

Matar es nuestro lema. Matamos por Dios, matamos por el orden, matamos por cariño.

¡Que especie de raza es esta raza nuestra, en que la relijion se hace fanatismo, la política corrupcion y hasta el amor, el santo, el divino amor. Padre de la Vida, se convierte en asesinato!

A. CALDERON.

Luis E. Recabarren S.

Fijó su domicilio en Santiago, Avenida Latorre 3,411, altos.

Direccion por Correo: casilla 1748.

Rita Rojas

Desea saber de su hermana Clorinda Rojas, que reside en Valparaiso. Dirijirse por cartas a Tocopilla, oficina «Grutas», (Toco).

Directorio

La Sociedad Comercial de Ahorros y Socorros Mútuos, en sesion celebrada el 6 del presente, ha elejido el siguiente Directorio, para que rija los destinos de la Institucion durante un año.

Presidente, Nicolas Orellana.

Secretario, Lorenzo Madrid.

Pro secretario, Manuel Morera.

Tesorero Comercial, Alejos Benavente.

Tesorero Social, Luciano Madrid.

Directores: Víctor Vera, Antonio Gonzalez y Alberto Montoya.

Junta de contabilidad: Bernabé Sanchez, Percy Arten y Antonio Gonzalez.

De Santiago

Ecos de la «Fiesta del Tlabajo»

Señorita Lilectola de LA ALBORADA.

Lecien llegao a la ciudad de Santiago, le paso por distintos paisés le la Eulopa, me encontlé con la «Fiesta del Tlabajo».

¡Oh! que placel cler espelimentar, cleyendo vel manifestao le entusiasmo y unitá le los hombres del tlabajo y lavol, leste pais le que tanto alarle hacen queler. Mas aun, cler vel a todas las sociedades en un solo glupo, aunados pala celebrá el glan acontecimiento le la «Fiesta del Tlabajo».

¡Pelo, oh, lecepcion! le ciento y tantas socielales le oblelos le la Capital, solo se contá en los ledos le la mano las que se atlevieron a lejar los temoies a un lao [pala lar valor y enseñal a ser mas vivos a sus compañelos le tlabajo.

Al vel tantla flojelá, en las socielades oble-ras, que son las llamalas a dar vila y estab-lidá a su patria, se me hieló el colazon y cler pol un momento encontlarme en uno le los cantones le mi pais, sujetlo a voluntla del mandalín y sus secuaces.

Mas, la suelte me favoleció, y cayó a mi peler el valiente Peliolico, defensor le las cla-ses proletalias, LA ALBORADA, y todavía liri-jo y le lactado por una valiente hija del tlabajo. La sangle le mis venas se aglomeló nue-vamente a mi colazon y landome valol y fuerza me plopusé lilijirme con mis Ecce-s al valiente y esfolzado atlalaya, pala que flusti-gue en sus luminosas cloiumnas a tolos los oblelos tímilos, y mas que tímilos, flojos y egoistas en el desaloyo le los ideales societa-lios, le la libe-rdad y plogreso en su pais.

El plogreso y atelanto le la nacione civili-zadas ter univeizo, se lebe a la mayol o menol activitá le las socielades constituidas le cala pais, y con mucha mayol lazón, las que com-pañen los hombres ter tlabajo, que son los que elabolan las inieees que aprobechan lo futes zánganos le la colmena social,

Oblelos le mi segunda patria: vuestro pol-voic pende le la unificacion le nuestias ideas y le la mancomunitá en nuestias fuerzas; si no lemetlais mancomunitá, los sutles le levita le pollela, continuallán explotando naestla mansedumbre y aprobechando vuestra leculia que ponele vallias al plogreso.

La «Fiesta del Tlabajo», lebelia habel te-ñido la lucilés le un acontecimiento nacional, y sin embalgo no sucedió así, que ándose mu-cho oblelos en sus casas y lo ma en lo tlabajo, haciendo caso omiso, le la activitá le su tema compañelo.

Toco, que, a vo, valiente peliolista del bello sexo sel incensable en la plopaganda le la unitá le los ideales le tolos los oblelos flojos e instituciones temelosas, pol conseival la añe-ja lutipa que lo fute, lo le pollela y le manteeo han sabio hacedo mantenei ha ta esto dia.

No mas flojelá oblelos chilenos, que el pli-melo le Mayo le cala año haga anales en la histolia le este pueblo, haciendo su lía le le-gocijo en honoi al tlabajo, que es la bondia le tolo le oblelo.

Unios tolos los glemios oblelos en la illeas y en lo acto le bien entendida sociabilitá y entoncos se conseguillá lo que se leseas, es lecir, su honoi, su integritá y su libetá en lo ordene necesario.

Salú noble luchadora del plogreso chilene.

Tribuna Libre

EL SOCIALISMO

Soy un hombre sediento de luz y verdad, el que tenga estas virtudes, dedmelas

En el nombre del principio universal de todo bien, (Dios), no acepto nada que no esté conforme con la razón, ni rechazo nada por mui contrario a la razón que parezca, sin examinarlo bien.

Deseo saber quién es el hombre; de donde viene y a donde vá.

Hombre Cero.

(Conclusion)

Otro Esotérico (secreto), este transforma al hombre inferior o animal en hombre superior o divino. Así es como se explica que los discípulos de Jesús, de hombres viciosos y malvados, según confesión de ellos mismos, se convirtieron en santos (hombres divinizados).

Los sufrimientos que padeció Jesús bien los conocéis, por eso no los esplico; pero sabed que su doctrina trajo por consecuencia la caída de los Césares y mui grandes reformas religiosas y políticas, de la que los pueblos gozaron como 500 años, pero el clero introdujo poco a poco la doctrina de anticristo (pelo opuesto a la luz) impidiendo a la Humanidad ir a la perfección, que es la meta final y la reconquista del paraíso terrenal, (estado feliz en el planeta, en que cada cual es un ángel para su hermano).

Hoy vuelto nuevamente el Socialismo a reconquistar el poder universal que por derecho le corresponde, la doctrina cristiana en su mas elevada pureza, impulsará a la humanidad a la perfección espiritual, porque hoy conduce su moral, y la verdadera riqueza del hombre es la perfección de su naturaleza y el conocimiento de sí mismo. Estas son riquezas inmortales que van con el a la masion infinita por los siglos de los siglos.

Ruégote, caro lector, que no confundas al hombre divino (sér pensante) con su envoltura material o cuerpo animal, este último no es nada mas que un vehiculo en el cual vive el verdadero hombre durante esta miserable existencia en el plano mas inferior de la Naturaleza, (plano físico).

Gracias a la maldad de ciertos hijos de Satan, (egoismo), a quienes conviene la ignorancia, hemos venido

aceptando como el verdadero hombre contrario a lo que enseñó Jesús, el cual llama sepulcro al cuerpo físico todos los que están en los sepulcros oírán su voz, (San Juan V 28) el que oye es el espíritu encarnado sepultado en la materia.

Voi a terminar, queridos lectores, en la esperanza que si os place mi disertacion bíblica tendré ocasion de haceros ver cosas mui bellas.

Comparad esta riqueza inmortal de la sabiduría verdad y estabilidad que hacen del hombre inferior o animal, un hombre superior o divino con el pobre o egoista, riqueza terrena que trae como consecuencia oscurantismo e ignorancia, falsedad e inestabilidad.

¿Comprendéis por qué se llama el salvador?

Porque aunque pasen millones de siglos, todo hombre que conozca su doctrina en su verdadero sentido, conoce a la inmortal Naturaleza y sus inmutables leyes y este no puede andar en tinieblas porque el mismo es un fco de luz!

Nosotros, los pobres en riqueza terrena somos los herederos de ese tesoro que nos legó el hijo del carpintero José, riqueza que legalmente ganó en el Calvario, inmolado solamente por querer dar luz a los pueblos que moraban en tinieblas y en sombra de muerte, (oscurantismo e ignorancia).

Nosotros los socialistas tenemos el derecho de reconquistar ese tesoro, aunque para ello nuevos cristos y nuevos apóstoles hayan de ser crucificados.

El que tenga oídos para oír oiga. (Marcos IV 23.)

Si alguno quiere ser ignorante, sea ignorante, (1.ª Corintios XIV 38.)

HOMBRE CERO.

NIÑOS

para vender LA ALBORADA, se necesitan.

Dirijirse calle Prieto N.º 94.

Un cajista

En la Imprenta de «La Defensa», se necesita un obrero tipógrafo.

Dirijirse, Viana N.º 13. Viña del Mar.

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Ajente en Linares, Srt. Ana R. Sepúlveda C.

Ajente en Osorno, señora María Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Baudino Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras.
Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente general y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente al periódico como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez.
Hace toda clase de trabajos tipográficos.

cualidades, una Autoidad Comunal. La sangre jenerosa e inocente de mi malogrado compañero, arrebatada criminalmente y derramada en las calles públicas de este puerto, que él tanto se esforzó por su progreso, clama justicia y reparación.

Comprendo que justicia no se hace en Chile para los obreros, pero confío en la Providencia, ella que es la mas fiel testigo de nuestros actos como así mismo de la severa y recta conciencia con que siempre procedió mi virtuoso y honrado compañero, se haga luz sobre este alevoso y premeditado asesinato.

Que los inicuos y traidores culpables, que han destrozado mi corazón, haciendo trizas la grandiosa dicha de mi modesto hogar, sean confundidos por su arrepentimiento, porque en realidad no tuvieron otro móvil que hacer desaparecer de esta vida al mejor de los esposos y al mas correcto y decidido defensor de la clase proletaria.

Mi corazón atribulado recurre a todos los obreros del país en reparo de este hecho criminal, llorando inconsolablemente la triste y repentina despedida de mi inolvidable esposo, cuyas enseñanzas y virtudes serán el confortativo de mi angustiado espíritu, en la obligada soledad que los malvados con su criminal acción me han dejado.

Paz en la tumba de mi idolatrado compañero, señor Adolfo Vergara. (Q. E. P. D.)

ELOISA ZURITA VIUDA DE VERGARA
Antofagasta, Junio de 1906.

LA SEÑORA

Lucrecia Campos
de Diaz

† en Santiago el 7 de Mayo de 1906.

En días pasados nos sorprendió la dolorosa noticia de la muerte de la señora con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Su desaparición ha llenado un hogar, ayer feliz, de tristeza y desconuelo, dejando huérfanos de su amor santo, a hijos que lloran tan irreparable pérdida.

Madre de nuestro estimado amigo señor Luis Eduardo Diaz Campos,

Director de la publicación democrática *El Luchador*, de Santiago, y esposa del incansable propagandista de la sociabilidad obrera, señor Luis B. Diaz, creemos que su muerte ha sido por demás sentida, tanto por sus relaciones y círculos obreros, como también por todas aquellas personas que estiman a esos dos luchadores sinceros, de la causa del pueblo.

Nosotras, aunque no tuvimos el honor de conocer a la estinta, hemos sentido intensamente esa desaparición, porque comprendemos el dolor de los suyos ante esa partida tan dolorosa.

Y al trazar estas líneas, emocionadas por el dolor que embarga el alma de nuestros compañeros de luchas, enviamos a ellos nuestra mas sentida condolencia.

SILVANA.

La Calumnia

Este es el medio mas poderoso de que se valen los individuos intrigantes y sin conciencia, para llevar a efecto actos de venganza; por la calumnia vemos día a día cometer muchos crímenes.

¡Cuando será el día que veamos desaparecer de todo cerebro humano esos instintos perversos que tanto perjudican a la humanidad!

Hoy la nueva sociabilidad obrera del Universo entero, está llamada a destruir todo lo malo que existe, por medio de la instrucción tanto material como intelectual, pues, es el medio mas eficaz, bajo el cual se hace comprender a cada uno sus deberes y derechos.

Cuando todos estemos fortalecidos por la enseñanza, entonces no habrán pensamientos criminales ni malas acciones.

Pero esto por lo jeneral sucede entre la clase que se llama aristocracia y mandatarios del pueblo, como sucedió en este puerto con motivo de la huelga, el 13 de Noviembre de 1903, a donde se calumnió cobardemente, por las autoridades, a todo el Directorio de la Mancomunal, diciendo que atentaban contra la vida e intereses de ellos; el miedo les hacia ver fantasmas y estaban convencidos que por su mal proceder para con el pueblo se hacian acreedores al odio y la indignación de toda la clase obrera;

distinguióse en esta huelga el paco Mersina, el cual siempre esclamaba: «¡yo tengo que llevar arriba mis caprichos!» y calumniaba a todos; este es uno de esos individuos de instintos criminales, que se valen de estos medios para llevar a efecto sus venganzas, hácia aquellos obreros honrados y conscientes.

¡Oh! calumnia cuando te veremos desaparecer de todo cerebro humano.

Yo creo que mientras exista la burguesía esto no desaparecerá jamás, pero esperemos la reivindicación social,

BAUDINA PESSINE T.

Chañaral, Mayo de 1906.

Tus ojos

Tienes los ojos, como dice Becquer «de un color imposible», indefinido no son verdes ni pardos, y sé solo que en el fondo de mi alma se han [prendido.

Si despierto en las horas de la noche, los veo carifiosos y sonrientes; quiero ocultar mi rostro, y en la [almohada, parece que me besan en la frente.

¡Qué tendrán, pues, tus ojos, aniel mio, que aunque te encuentras de mi lado lejos donde quiera que vaya, siempre veo de tus ojos hermosos los reflejos?

CAUTIVA

¡El Hambre!

Del fondo de las cloacas rotas, de la casa destruida por el aluvion, del barco deshecho por las olas, surge en estos momentos un fantasma pálido, escueto y andrajoso, que va por calles y plazas, arrastrándose por el lodo, amenazador y terrible en su desgracia, mirando con ojos cargados de cóleras, prontas a estallar en los palacios opulentos donde humean las chimeneas y alegre suena el himno del festin.

No habla todavía, pero rujirá mañana como león herido, y la mano que hoy tiende suplicante será zarpa de uñas agudas que desgarré carnes tibias y sonrosadas.

Cuando las multitudes, en la cabaña sin techo, abandonadas sobre cieno, no tienen pan que llevar a sus

labios secos, todo el instinto rudo de la naturaleza humana se despierta, el corazón olvida sentimientos, los nervios se crispan en convulsiones hercúleas y el hombre muerde como la bestia feroz en la soledad de las selvas primitivas.

Vosotros los poderosos, los egoístas, los indiferentes, señores de la púrpura y la seda, tened cuidado!

El pueblo, manso y tranquilo, que cultiva vuestras haciendas, que edifica vuestras casas, que teje vuestros trajes, proclama vuestros nombres y soporta vuestros vicios, el esclavo sumiso que dobla su frente soberana con muda resignación, TIENE HAMBRE!.....

Juan de SANCHEZ.



EN TU DÍA

Hoy al lucir de tu natal el día del templo entre la sombra solitaria y al pie de los altares de María, alcé por tu ventura una plegaria.

¿Qué le pedí? No sé. Triste, sin calma, tanto quise pedirle para un hombre, que, tímida y llorando, solo el alma pudo decir con pasión... tu nombre.

DOLORES GUERRERO.

Ricos y Pobres

El amor de los ricos es una necesidad del alma; en los pobres un sentimiento de lujo.

Se enamora un joven rico, que hace el ocio, y la sociedad opina que es un hombre de corazón, que sabe amar; hace lo mismo un joven pobre y se le declara un vago, un mal entretenido.

El seductor, cuando es rico, es calavera; cuando es pobre, un infame que merece el grillete.

El enamorado triste, si es pobre, es un vago; si es rico, es romántico y espiritual.

El amor en la mujer rica es pasión; en la pobre es alegría.

Aquella es impresionable; ésta es loca.

De una se dice:

— ¡Pobrecita, tan sensible! Cuánto debe sufrir con su amor!

Y de la otra:

— ¡Vaya una fregonal! Anda tan chiflada, que está intolerable!

La rica que corresponde a más de un hombre, es coqueta; la pobre en iguales circunstancias, es una muchacha de pésima conducta.

El rico bebedor, es un hombre que se alegra; el pobre, es un borracho.

El rico jugador, es un individuo social; el pobre, es un pillete.

El rico que no trabaja, es un hombre que sabe vivir; el pobre que no logra trabajo, es un vago.

El rico camorrista y pendenciero, es un valiente; el pobre, un tipo de patibulos.

Al rico se le habla de usted; al pobre se le trata de tú.

El rico que se ocupa de algo, es emprendedor; el pobre, un camaron, un palurdo.

Lo saraos de los ricos se llaman bailes; los de los pobres, remoliendas. Y así va el mundo.

—
Cuando es un robo pequeño viene la sanción social: al robo lo llaman crimen y al que roba criminal.

Más cuando un vil ajiotista se traga a media nación, llaman al robo negocio y hombre de Estado al ladrón.

X. X.

Enlace

El 25 del mes pasado se unieron con los lazos del matrimonio, el señor Tomas Weber V. con la señorita Rosa Paz M.

Deseamos a la gentil y simpática pareja una eterna luna de miel y que Cupido tapice el sendero de sus vidas, de rosas y jazmines, y que jamás ni la más leve nube empañe el cielo diáfano de su felicidad.

Estos son nuestros sinceros deseos.

Nuevo diario en Santiago

Bajo el título *La Reforma* se publicará en Santiago un diario obrero, cuya dirección y redacción correrá a cargo del diputado demócrata don Luis E. Recabarren S.

“El Obrero Ilustrado”

Hemos recibido los números 1, 2 y 3 de esta sencilla y simpática Revista que se ha empezado a publicar en Santiago.

Esta publicación es debida al esfuerzo de algunos profesores de Escuelas Nocturnas para obreros, que con el deseo noble y santo, que sustentan en su alma la jente de bien, han querido hacer más fructífera la labor, haciendo llegar a todas partes los conocimientos que inculcan en los cerebros proletarios.

Su lectura en forma correcta y amena no deja nada que desear, y es por esto que creemos que esta Revista se sabrá abrir paso entre la clase trabajadora.

Enviamos a sus organizadores y redactores nuestro más entusiasta aplauso, y retribuimos gustosas el canje.

Ultima Rima

Yo he soñado en mis lúgubres noches, en mis noches tristes de penas y lágrimas, con un beso de amor imposible, sin sed y sin fuego, sin fiebre y sin ansias.

Yo no quiero el delirio que enerva, el delirio jadeante que abraza, y me causen hastio infinito los labios sensuales que besan y manchan.

¡Oh mi amado, mi amado imposible, mi novio soñado de dulce miradul, cuando tú con tus labios me besas, bésame sin fuego, sin fiebre y sin ansias.

Dame el beso soñado en mis noches, en mis noches tristes de penas y lágrimas, que me deje una estrella en los labios y un tenue perfume de nardo en el alma.

Juana BORRERO.



Luis E. Recabarren S.

Fijó su domicilio en Santiago, Avenida Latorre 3,411, altos.

Dirección por Correo: casilla 1748.

Impresiones de Viaje

ITALIA

(Del libro de apuntes de don Nicanor Flores)

Mi partida.—El pueblo de Macarrones.—Llegada a Pompeya.—A la empresa.—Un convenio.—Misquiaz.—En camino al Vesubio.—1.ª posada.—Las lágrimas del Vesubio.—2.ª posada.—Camino hecho en las lavas del volcan.—3.ª posada.—Piedras y cenizas.—Entre cráteres y grietas.—Pescadores de lava.—A 50 metros del cráter principal.—Un descanso.—Magnífico panorama.—Lo que cuestó una ascension al Vesubio.—De regreso.—Llegada a Nápoles.—En el hotel.

Nápoles, 31 de Mayo de 1905.

Este dia estaba dedicado a hacer la ascension al Vesubio. Desde la noche anterior comencé a hacer mis preparativos, poniendo en orden la ropa que habia de usar, asegurando los papeles de importancia y dinero en un bolsillo hecho a propósito en una pierna del calzoncillo, esto por via de precaucion, costura hecha con hilo negro y de puntadas mas que enormes, pero bien seguras. Tomé informaciones del mayordomo del hotel, un hombre bueno, y esperé este dia, contentísimo porque iba a realizar otro de mis grandes ideales de mi vida.

A las nueve y media partí a la estacion, almorzando en sus alrededores donde supe la hora exacta que partia y llegaba el tren a Pompeya, cuyas ruinas todas iba a visitar primero, para despues tratar en una empresa particular mi ascension.

A las diez y media partió el tren orillando el mar, dandome explicaciones un caballero, que iba en mi departamento, de todo cuanto deseaba saber. Así supe del pueblo llamado Macarrone, que es donde se trabajan los fideos de todas formas, esportándolos a toda Italia y otras naciones. Este caballero me dijo: ¡vé Ud. esos tendales en aquellos caballetes? pues, esos son los macarrones. Efectivamente en muchos sitios se veian esos tendales a semejanza de esterilla.

Como media hora demoró el tren en hacer esa atravesía, llegando por fin a la estacion de Pompeya, que una vez desembarcado, segun la corriente de muchos turistas, que se dirijian a ver esa grandiosa como histórica ciudad, destruida y enterrada por las lavas del mas célebre de los volcanes, el año 79 de nuestra era.

Como en esta relacion solo quiero dar a conocer mi ascension, dejaré para otra

las mil curiosidades que ví en ese pueblo desenterrado y que el talento y buena direccion de los directores de esas obras, han hecho conservar casi intactos sus grandiosos palacios, calles, plazas, circos, templos, teatros, cantinas, casas de prostitucion, baños, columnas, pinturas, desagües, rótulos, nombres de los dueños de negocios, basilica, etc.

Como sabia donde estaba la empresa particular que toma a su cargo la ascension de los turistas, allá me encaminé, que una vez puesto de acuerdo con el jereñte y a la vez dueño de un hotel convinimos en el precio que fué de 15 francos, poniendo a mi disposicion un coche con dos caballos, el mayordomo de la empresa y un cochero. En el acto mismo se me presentó el coche, pene-tramos a el y partió veloz.

Era la una. Tomamos por una ancha avenida mui concurrida doblando, despues de un largo rato, hacia una calle atravesada, principiando a ascender una colina para tomar otra calle derecha, penetrando a otra angosta donde paró el coche, haciendo me descender y entrar a una mala cantina, diiciéndome el mayordomo: «aquí nos detendremos un momento para que Ud. pruebe las lágrimas del Vesubio.» Acto continuo y como movidas por un resorte, se me presentaron dos botellas de vino blanco, las que abiertas, se vació una en tres vasos, invitándoseme a beber, a lo que me negué, alegando sentirme algo indispuesto. Se retiró la otra botella «invitándoseme» mui cortesmente a pagarla. El buen administrador dió cuenta de los tres vasos, por cuanto el cochero se negó a beber.

—Aquí vamos a esperar que traigan los caballos y se arreglen para ir en ellos, pues el coche solo llega hasta aquí; pero si Ud. quiere ir así hasta la otra posada, tendria que abonar dos francos mas.

Me negué a ello; mas como observase que intencionalmente se demoraban en traerlos, le dije:

—Está bien, vamos en coche.

Continuará.

NIÑOS

para vender LA ALBORADA, se necesitan.

Dirijirse calle Prieto N.º 94.

Rita Rojas

Desea saber de su hermana Clorinda Rojas, que reside en Valparaiso.

Dirijirse por cartas a Tocopilla, oficina «Grutas», (Toco).

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA
CARMELA JERIA G

Correspondencia y canjes: Calle Prieto
VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo F.

Ajente en Ovalle, señora Emelina C. Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Bandina Pes.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta,
Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por sea

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales

Se necesita

preparadoras y aprendizas corbateras
Subida Bellavista, Poniente S.

Eloisa Zurita de Vergara

Ajente Jeneral y Corresponsal de
LA ALBORADA en Antofagasta

Atiende todo lo concerniente a periodico como ser: suscripciones, avisos, rectificaciones, inserciones en su casa calle Bolívar 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez
Hace toda clase de trabajos tipograficos

Lap. Bustos.—

A nuestros suscriptores

Causas ajenas a nuestra voluntad nos impidieron sacar a luz nuestra publicacion, en la segunda quincena de Junio.

Pedimos por ésto, sinceras disculpas.

LA DIRECTORA

POR FIN...

Por fin se han perdido los bulliciosos y desordenados gritos de vivas y mueras a los candidatos presidenciales.

Era verdaderamente molesto para los oídos aquellas roncadas voces que chillaban desafortadamente por el candidato de sus afecciones.

Por fin hemos quedado libres de aquel vocerío estupendo en la imperial de los carros, que para las que íbamos abajo, parecía que sobre nuestras cabezas llevábamos una casa de locos.

Ha pasado el tiempo de los disparates, pues, no se puede llamar de otra manera, esos macanudos discursos que pronuncian los gallos de los chocones.

Por curiosidad nos acercamos una noche a uno de éstos. Una fuerte bocanada de un olor acre, nos recibió. Luego que nos acostumbramos a esa pesada atmósfera notamos mas claramente un olor a *baya* y salchichón.

Estaba en el máximo de la locura oratoria un señor obeso, que parecía una pequeña damajuana, de rostro excesivamente encendido y con una nariz que parecía una frutilla en sazón.

En el momento en que prestamos atención al orador, este se espresaba así:

«...Ai, señores, para el país vendrán días negros, de una negrura tan densa que no nos veremos a dos pasos de distancia.

«Si por desgracia, señores, si por desgracia sube al trono el negro Montt, entonces vendrán esos días de que ya os he hablado, porque un negro, como Montt, tiene tanto, los sentimientos como los pensamientos, enteramente negros.

«Se ha dicho, señores, que el cútis negro es presajio de males muy grandes y don Pedro, señores, don Pedro tiene hasta la pana, negra...»

Una salva estruendosa de aplausos resonó en el salón, y nosotras tuvimos que salir apresuradamente, antes de perder la razón en ese maremagnum de gritos, pifias y huerras.

Y así por ese estilo son casi todos los oradores de chocon, vociferan y dan manotadas en el aire para conquistarse un trago de chicha y un sandwich.

Por fin podemos respirar con libertad en la noche, porque era antes un verdadero milagro no regresar a la casa con un chichón, ocasionado por las piedras que, en su entusiasmo, lanzaban los políticos.

¡Vaya con los políticos bulliciosos! Les tengo una tirria tan tremenda, que de buena gana los esterminara.

Un político es para mí, lo que un anarquista para una anciana relijiosa.

Entre un político y un anarquista, es preferible éste último, porque los anarquistas de Chile son seres inofensivos, tan mansos y fáciles de domesticar, como una paloma.

¿Y un político? ¡Vaya! ya ese es otro asunto.

A los políticos que andan de chocon en chocon machucando la diligencia, ¡ai! a esos les tengo un miedo aterrorizante, y cuando me veo en la precisión de hablar con algunos de ellos, las piernas me tiemblan y me encuentro incapaz de hilvanar tres frases seguidas...

Un político revoltoso es un chocon ambulante, donde hierven los mas

gruesos vocablos y entre tragos y mascadas se organiza un desfile en honor del candidato, formando frente a los chocones contrarios una endiablada gritería y silvatina, que hasta el ser mas paciente, el burro, ha estar por ahí cerca, se taparía los oídos.

En fin allá ellos. De algo sirven al cabo los políticos bulliciosos, pues, con los destrozos que cometen en las ventanas proporcionan el placer a los vidrieros, de ganar unas cuantas chauchitas.

Y tanto sirven los políticos, que se pueden llenar columnas de periódicos relatando las *gracias* que hacen.

Y una prueba de ello es el presente artículo. Bastante ocupadas con nuestras tareas no hemos tenido tiempo de escribir otro asunto mas serio y los políticos revoltosos nos han dado tema para salvar la situación.

SILVANA.

MENDIGA

Después de la comida apetitosa,
tranquilo yo salía,
cuando encontré una niña acurrucada
sobre la sucia vía.

Con una ropa cayendo en desgarrones,
pálida y somnoliente,
con la mano imploraba y con el llanto
la piedad de la jente...

Le arrojé al delantal una limosna
diciendo ¡oh! niña errante,
vuelve a tu madre que quizás inquieta
te espera sollozante...

Una sonrisa triste y dolorida
brilló en su labio yerto,
y alzando al cielo el rostro estremecido
dijo: «¡Mi madre ha muerto!»

Dijo: «¡Mi madre ha muerto; no he comido
y la estación es cruda;
Nadie piensa por mí sobre la tierra
¡Soy huérfana y desnuda!»...

Entonces comprendí que carecemos
de amor para el roto
y allí, junto al dolor, tuve vergüenza
de ser casi dichoso!...

E. COALOVA ARIAS.

A los niños

Me dirijo a vosotros que, en mui temprana edad entráis en el taller o el mostrador, donde por vuestro débil cuerpecillo y la falta de espíritu de rebeldía, sois en la mayoría de los casos carne en la que mas se seba la explotación capitalista.

A los que teneis padres que os lleven a las organizaciones de resistencia y a las filas del Partido Obrero nada os tengo que decir; mas no en todos vosotros concurren esas circunstancias.

A pesar de que vengo observando en los centros obreros que visito, a algunos niños, no los encuentro en tanto número como debiera, dado los que en edad temprana empiezan las rudas tareas.

Esperanto una gran compasión a esos pobres niños que, mal trajeados y peor alimentados, encuentro en la vía pública casi siempre, y cuya blusita y cuerpo manchado son indicio de que empezaron a ser fuente de riqueza del capitalismo.

¡Pobres niños que la falta de conciencia es causa de que no se os encuentre en los centros obreros al calor de la organización de resistencia!

En edad demasiado pronta para discernir sois ya condenados al penoso trabajo manual, mientras el hijo del aristócrata disfruta del *confort* y en los colejos acrecienta sus conocimientos; pronto ha de llegar la fecha en que la realidad de la vida os enseñe y os muestre el camino de la miseria para vosotros destinado. Entonces empezará a jermiar en vuestro corazón la rebeldía; entonces protestareis contra las actuales injusticias.

Yo, amante de los niños y casi niño como vosotros, quiero con mi voz llegar a vuestros oídos, para en teraros de la verdad de vuestro destino y sembrar en vuestros corazones la idea de rebeldía.

Es necesario que frecuentéis los centros obreros con vuestros compañeros de taller asociados, que de ellos acateis los consejos y que como ellos engroseis las organizaciones de resistencia.

Condenados al ejército del salario, preciso es que busqueis el calor de los organismos que tratan de mejorar éste, y ante la opinión dignificaros.

Acudid, pues, al seno de las organizaciones obreras, leed la prensa socialista y cuando lleguéis a hombres os sentireis fuertes para luchar contra la ambición capitalista.

Jeneroso PLAZA

Contraste

Espléndido salón, bellos tapices del Arte y la Naturaleza los primores, en aromas, colores y matices de hermosos cuadros y fragantes flores.

Consejeros y socios de la empresa en mullidos sillones reclinados, trabajan sin descanso en una mesa cubierta de licores y helados

Entre cuentas y cuentos ven trascurrir las interminables horas, cual fugaces momentos de risas bienhechoras.

Un señor secretario, mas orgulloso que una estatua ecuestre va contando del libro talonario los gajes del trimestre.

Y se va cada cual por donde vino bendiciendo su sino.

Como dantesca sombra se desliza a la luz resinosa de una tea, una figura negra que horroriza: parece un hombre... dudo que lo sea.

Desnudo, y encorvado, y suduroso, famélico y sediento, se ajita sin reposo

en peligro constante de hundimiento ahogándose en la estrecha galería donde un siglo parece cada hora al que trabaja allí desde la aurora hasta que muere el día.

¡Cuántos parias así viven y mueren condenados a torpe servidumbre, porque así lo requieren la sociedad, la ley y la costumbre!

A media noche duerme el accionista sobre blandos colchones, y aun en sueños le pasan por la vista, dividendos, billetes y cupones.

El minero en su choza miserable sobre el jergón dormita, y en sueños ve pasar su inolvidable, su constante ilusión—¡la dinamita!

N. Estevanez



Demos el ejemplo

Es necesario que la madre de familia inculque pronto en el niño la idea de que las armas, que un sable, un fusil, un cañón, son instrumentos que debemos mirar de la misma manera que en el castillo de Chillon consideramos los instrumentos de tortura que se empleaban en tiempos pasados... Y cuando ya no se vean miles de baby-cas que asisten a las revistas militares; cuando en lugar de galones de graduado hayais habituado al niño a decirse: un uniforme es una librea, y toda librea es ignominiosa, sea del cura, del soldado, del magistrado, o del lacayo, habreis hecho dar un paso a la opinión.

Por lo mismo y como un detalle, quisiera un Voltaire ocupado durante cincuenta años en ridiculizar reyes, guerras y ejércitos. A falta de un genio, quisiera miles de hombres de buena voluntad que se hicieran un deber de estirpar esas vanas preocupaciones de gloria y patriotismo tan arraigadas entre nosotros.

Demos el ejemplo de la resistencia en acción, no temamos, cuando sea necesario salir de la legalidad de ciertos países, de hacer cosas que, en Suiza por ejemplo, serían perfectamente legales y que en Francia podrían ser castigadas.

A nosotros nos corresponde apoyarnos sobre nuestra conciencia y llegar al punto en que la convicción es bastante fuerte para decir: «no me someteré, no puedo someterme.»

Fernando Buisson.

Quiero morir!

Yo quisiera morir! Así la vida sería para mí menos dolor no abastirían penas ni tormentos mi angustiado y marchito corazón!

Yo quisiera morir! Ya la esperanza que con afán mi mente acaricié la ví desvanecerse en un instante como el humo que esparce el águila.

Yo quisiera morir! ¿Qué me detiene? ¿es acaso una placida ilusión? ¡Sarcasmo del destino! vil mentira, oasis de ventura en el dolor!

Yo no debo vivir! Todo lo veo cubierto con el manto de traición tras un sueño de gratas alegrías apuro hasta las heces el dolor!

Si es acaso esta vida, yo no quiero ser juguete de nadie por amor y prefiero mil veces que la muerte arranque mi existencia con su hoz!

CAUTIVA

Ante la tumba de una madre

Todas las mañanas se vé cruzar el cementerio, hácia un apartado rincón, donde yace una cruz de color oscuro ya mui deteriorada, a un jóven de 22 años de edad. Su semblante pálido como las hojas marchitas; sus miradas mui lánguidas y sus pasos inseguros, revelan a un jóven abatido por

el dolor.

Llega ante esa cruz misteriosa y coloca en ella un ramo de flores; sacude bien y limpia con cuidado unas letras que apenas se distinguen, en las cuales se lee con dificultad la siguiente dedicatoria: «A mi inolvidable madre, su hijo Raimundo.»

Después que hace esta operación diariamente, se retira por el mismo camino que llega, en dirección a la calle; y así pasaban los días, sin que jamás faltara a este sitio el desgraciado joven.

* *

Una mañana del mes de Junio, cuando llegaba como de costumbre a visitar el sepulcro de su inolvidable madre y colocar como siempre esas flores que adornaban todos los días esa humilde y solitaria tumba, que tan pobremente se levantaba del suelo por una miserable cruz de tablas, ya muy viejas, y que su desdichado hijo cuidaba con tanto cariño y constancia, encuentra solo una profunda fosa. No quedaba siquiera en ella una astilla de madera del cajón, ni un pedazo de hueso de aquella materia humana que dormía en ese inmundo hueco el eterno sueño de la muerte. Todas esas miserables, esos trapos que cubrían ese huesamento humano habían desaparecido por completo de esa sepultura y habían sido quemados y sus polvos esparcidos por el viento.

Dolor, desesperación, gritos, locura, se apoderó de ese joven. Intenta colocar ese humilde y tierno ramito de flores en la cruz y no la encuentra; mira hacia abajo para ver si se ha caído al fondo de esa fosa a juntarse con los demás restos de su difunta madre y no ve más que el terreno solo, como esperando la caída de otros restos, para convertirlos más tarde, como los anteriores, en gusanos y tierra.

De improviso se desploma el cuerpo de ese joven y cae dentro de la sepultura. Un sudor frío y abundante corre a torrentes por el rostro de ese desgraciado ser, y se queda como muerto. Luego unos trabajadores corren al oír el ruido que produce su caída al chocar su cuerpo con la tierra. Es levantado de ahí y llevado a la presencia del Administrador del Cementerio. Este señor lo interroga en los siguientes términos:

—Desgraciado joven: ¿qué pasa por vuestra persona? Habéis sufrido alguna fatiga al saltar alguna sepultura, o has recordado en esos instantes la muerte de algún ser que mucho amabas? Tu semblante y aspecto revela en vos un cúmulo de sufrimientos,

un constante dolor, en fin: parece que eres víctima de una pérdida irreparable.

El joven ya repuesto de la impresión que le produjo este terrible golpe, apenas podía sostenerse de pie y con gran trabajo contestó:

—Señor, hacen tres años que la muerte arrebató la existencia de mi madre, dejándome en el mundo huérfano y sin más compañía que el destino y la orfandad, desde esa fecha dormía en este recinto el eterno sueño de la muerte, allá en un rincón solitario sin que a nadie molestara. Hoy he venido muy temprano, como de costumbre, a depositar un ramito de tiernas flores, mas ¡allí encontré despojada la fosa que guardaban los restos de la difunta que me dió el ser.

¿Por qué no se hace lo mismo con esos grandes palacios donde descansan los ricos y que guardan la misma materia de ese pedazo de tierra agusanado que encerraba los restos de mi inolvidable madre?

¿Por qué esta desigualdad con ella, por qué han concluido de llevarse hasta los despojos, acaso molestaban el paso a los visitantes o impedía la vista a los pomposos nichos familiares que allí existen?

—Buen joven, el plazo estaba cumplido; correspondía ahora a la administración, mandar desocupar esa sepultura, para dar cabida a otro cuerpo que viene con pase y pagado por tres años para ocupar el terreno que guardaba los restos de tu madre, y como no fué pagada nuevamente esa cantidad, para no mover de ahí esos despojos, hubo que cumplir lo que manda la ley.

El joven se retiró sin responder palabra alguna, con el corazón deshecho por el dolor, al comprender que ni en la muerte había tranquilidad para el pobre.

BALDOMERO LOYOLA R.

Santiago, 1906.

De Santiago

Señorita Elitola de LA ALBORADA:

He visto en uno de los diarios de Santiago un artículo sobre el aholo y sobre el trabajo de los obuelos, durante los seis días de la semana, cuyo artículo es del prestigioso obuelo don Zenón Tolealba.

El infeliz conozco los beneficios que lepolta a los países en donde los obuelos tienen por norma el aholo y por livisa el trabajo, me propongo acompañar a ese jeneloso obuelo en esa interesante cruzada y al objeto emito sobre el particular los siguientes polmenoles.

El aholo es la salvaguardia del lelecho; el aholo es el yo del hombre libre, el lelecho lominador ante la esclavitud interpuesta por la tiránica aristocracia.

El país en donde la clase trabajadora ejerce el aholo y el constante trabajo que por naturaleza nos corresponde, es un país de libertad y de igualitarios derechos. Ahí se respeta al hombre el trabajo y se le conoce su igualdad, pues se hace valer por sus propios méritos. Trabaja con empeñosa decisión los días que corresponde a cada semana; aprovecha las plenas horas de la noche en estudio o leyenda, en vez de perder el tiempo en el juego o el despacho, y de este modo gana más para sus hijos y su casa, y, sabido se lo tenga, que con tal procedimiento es natural y lógico que le sobre o pueda disponer de un pequeño aholo que al fin lo pone a salvo de los funestos peligros.

En los distintos países que he recorrido, guiado por mi espíritu de libertad, (pues también soy hombre del trabajo y del ahorro) y no es una excepción, a pesar de mi nacionalidad, el sentir los mismos anhelos que mis compañeros del extranjero. He tenido la oportunidad de ver la diferencia entre el pueblo trabajador y el pueblo inerte. Mas he visto siempre, obuelos chilenos en diversos países, con muy malas excepciones, que son el orgullo de su posición, por su constante trabajo e inquebrantable anhelo del aholo. Mas aún, he observado los ejemplos que le dan a los hombres de buen sentido, respecto a su potente brazo y vigoroso esfuerzo para toda clase de trabajo sea cual fuere su calidad.

Pues bien, todas estas cualidades y el cariño que me merece esta mi segunda patria en donde he formado también mi hogar, me hacen tomar parte en estas limitaciones que han de ser tomadas en cuenta por mis compañeros del trabajo, y como quiero contarme en el mismo número, puesto que sufro y siento los mismos efectos, me propongo defender mis lelechos y con ellos los de mis compañeros, a la vez que manifiesto mis ideas en favor de una causa que nos proporcione beneficio particular y prosperidad para nuestro país, y finalmente un mentís y tapa boca a los detractores de la oficio de los obuelos chilenos.

Se dice la voz en cuello por los futes, que el obuelo chileno es bolacho y que no trabaja sino tres o cuatro días a la semana y que no puede hacer aholos.

Esto lo dicen en público, sin pensar siquiera un momento en que ellos son mil veces más bolachos y botatatas que los obuelos, pero a solas y entre ellos. Cambian la frase y liendo con signo burlon dicen: esplotemos nuestra bestia de carga, pues con ello lecupletamos nuestro bolsillo, obteniendo linero para nuestros vicios y alormesamos sus celebros vendiéndoles nuestros blebajes compuestos con flecho, campeche o estielcol de puelco, que les produce el mata loto.

Compañeros del trabajo, solo de nuestra propia voluntad pende nuestro bienestar y el mentís a esos futes osados y sin dignidad.

Trabajemos y aholemos que cambialá por completo nuestra situación y renombre.

Hagamos aholos y otros hombres nos gobernarán.

JUAN HONCHONG,



Impresiones de Viaje

ITALIA

(Del libro de apuntes de don Nicanor Flores.)

Mi partida.—El pueblo de Macarrones.—Llegada a Pompeya — A la empresa.—Un convenio — Misquiaz.—En camino al Vesubio.—1.ª posada — Las lágrimas del Vesubio — 2.ª posada — Camino hecho en las lavas del volcan — 3.ª posada — Piedras y cenizas — Entre cráteres y grietas — Pescadores de lava.—A 50 metros del cráter principal — Un descenso.—Magnífico panorama.—Lo que cuesta una ascension al Vesubio — De regreso.—Llegada a Nápoles — En el hotel.

Nápoles, 31 de Mayo de 1905.

De seguro que el festivo y ladino Administrador se diría para su capote: ¡un zorzalito mas!

El coche se puso en movimiento ascendiendo, como lo hacen los coches del Cerro Alegre, en Valparaiso, y por péndiente tan pronunciada como esa.

La vista de los pueblos que rodean las faldas de las elevadas montañas era magnífica como lo era el camino con sus pintorescas casas que lo bordeaban, habiendo muchas casas quintas y viñedos.

A cada momento daba mis miradas al Vesubio y lo encontraba terrible, por sus inmensas bocanadas de humo que arrojaba en forma de espiral, iban a unirse a las nubes naturales, confundándose con ellas. Estas bocanadas se sucedían con intervalo de 20 a 40 segundos, sin cesar.

Diré aquí que por lo furioso o ajitado que se hallaba ese ígneo señor, el Empresario, antes que partiéramos, se comunicó por teléfono con una estacion que tienen al pié del cerro elevado que conduce al volcan, preguntando si sería posible hacer la ascension dado la actividad que se notaba y que en tales circunstancias era peligroso hacerla, contestándosele que no habia inconveniente en ello.

Serían las dos y media cuando llegamos a la segunda posada. Aquí el astuto Mayordomo, una vez descendido del coche me invitó a entrar a otra cantina y con la seriedad de un tambor mayor me volvió a decir:

—Aquí vamos nuevamente a aprobar las lágrimas del Vesubio.

Y sin decir mas pidió una botella de esas consoladoras lágrimas, lagrimeando tambien mi bolsillo, que por cada botella tenia que desembolsar dos francos, por un vino que no valdria medio. Esto se comprenderá me iba cargando; pero

me encontraba maniatado para reclamar porque estaba en poder de hombres poco menos que bandidos. Pagaba callado, pero periquitos echaba contra el hombre astuto para hacer despichar al mas osado.

Aquí quedó el coche, sus caballos y el cochero, dándoseme un caballo chico pero de resistencia, y un mozo para picarlo y en caso de necesidad tomarlo de la brida.

Después de haber apurado, el bueno del Mayordomo, la botella de las famosas «lágrimas», con ayuda de vecino, se me hizo montar, yendo él en otro.

Una vez salido de esta posada, entramos de lleno a la campiña, viéndose muy raras casitas, pero si todo el terreno sembrado. El camino o vía, por donde íbamos era como de cuatro metros de ancho hecho en las lavas del Vesubio, apartándose ésta a ambos lados, formando un bajo mullon de piedras calcinadas o pomes, de pequeñas dimensiones. Este camino en tal forma se estiende hasta la última estacion, muy arriba.

Esta costosa vía, por la Empresa fué hecha, gastándose en su construcción mas de \$ 100 000. Esto facilita el tránsito de sus coches y caballos hasta muy cerca del crater principal.

Mientras tanto el ígneo señor parecia estar a cada momento mas furioso. Las bocanadas de humo se hacían mas densas. Mis guías me miraban de cuando en cuando como queriendo conocer mi intencion sobre si me hallaría o nó capaz de subir hasta la cima. Yo me hallaba resuelto a arrotarlo todo, aun hasta la muerte, si era posible, por dominarlo observándolo de cerca. Por consiguiente no vacilaba y con mayor brio daba aliento a mi corcel para que anduviera con mas lijereza, haciendo otro tanto el mozo que de atras lo picaba

Continuará.

NIÑOS

para vender LA ALBORADA, se necesitan.

Dirijirse calle Prieto N.º 94.

Rita Rojas

Desea saber de su hermana Clorinda Rojas, que reside en Valparaiso.

Dirijirse por cartas a Tocopilla, oficina «Grutas», (Toco).

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA
CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Baudina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita viuda de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras:
Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita v. de Vergara

Ajente Jeneral y Corresponsal de
LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente a periódico, como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

Imprenta Bustos

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez
Hace toda clase de trabajos tipográficos

Lap. Bustos — Valparaiso

Tras el bienestar

Las proletarias de Chile, las víctimas del taller, están despertando del sopor en que han permanecido la mayor parte de su vida. El pesado velo de ignorancia que ante su vista se estendia está próximo a caer hecho jirones, dando paso en su mente a la Verdad y la Ciencia.

Estas alumbrarán con rayos benéficos el sendero de sus vidas, que hoy, aun permanece en la mas espantosa penumbra, debido a los manejos viles de los enemigos de la Luz, de los apóstoles del Oscurantismo reinante en nuestro país.

Cuando las hijas del pueblo se encuentren libre, por completo, de añejas preocupaciones, de torpes rutinas, entonces caminarán resueltas y serenas, protegidas por sus propias energías intelectuales, a conquistar aquellos derechos que hasta hoy han sido monopolio esclusivo del hombre.

De que la mujer obrera va en vías de una posición libre e instruida, nos lo demuestra las fundaciones de sociedades de Resistencia y Socorros Mutuos que día a día aparecen, ofreciendo un vasto campo para deliberar todos aquellos puntos que reportan un bienestar económico e intelectual.

En Tocopilla, Chañaral y otros pueblos que por hoy se nos olvidan, se han fundado Mancomunales de obreras, en las que sobresalen inteligentísimas y entusiastas proletarias que prometen ser, mediante el estudio, unas luchadoras enérgicas y convencidas en pró de su sexo.

En Antofagasta descolla la Sociedad de Socorros Mútuos, que cobija en su seno a una pléyade de inteligentes mujeres que luchan con la palabra y la pluma. Han fundado una Escuela Nocturna para Obreras, en que reciben educación las trabajadoras que obligadas por las circunstancias tienen que asistir en edad temprana a los talleres.

En Santiago trabajan con tesson las obreras del Gremio de Costuras para constituirse definitivamente en Sociedad de Resistencia y hace unos pocos días se han hechado las bases de un Ateneo Femenino.

En muchos actos mas la mujer obrera está dando a conocer sus tendencias a la instrucción y la sociabilidad.

Sus pasos son todavía tímidos y aun queda en el alma de algunas que se han iniciado en la lucha del bienestar comun, aquel eterno retintín del *qué dirán*.

Es por esto que la mayoría se retrae de engrosar las filas, que en todas partes se aprestan para poner atajo a los abusos del capital.

Pero otras desdeñando todo aquello que es rutina y costumbre, y por tanto una valla para el adelanto, están de pié y entusiastamente han emprendido el camino que nos ha de conducir a la cúspide de nuestro bienestar.

¡Bien por todas las obreras que activas se levantan dispuestas a no soportar por mas tiempo el yugo ignominioso que sobre nuestras cabezas pesa!

CARMELA JERIA G.

EN EL TREN

Oh! suspiros que exhalo, tristemente por intenso dolor que el alma ajita, ¿no sentís en mi pecho que hai un algo que palpita y se siente hacerse trizas?

¿No sentís, ¡oh suspiros de mi alma! ¡alientos de mi loca fantasia! que surcan ardorosas por mi rostro las lágrimas amargas y homicidas?

¡Ah suspiros! volad donde mi dueño contadle mis sollozos, mi agonía, porque he visto, arrancada de aquí dentro, la ilusión mas amada de mi vida.

Decidle que mi mente es un arcano, un mundo de desdichas mi alma herida, al saber que su amor, que era mi orgullo, otra mujer feliz lo poseía.

Pero, nó; no voleis suspiros míos, no perturbeis sus sueños de alegrías; dejadlo con sus goces, que yo anhelo no encuentre en esas rosas las espinas.

CAUTIVA

La Bandera

¿Quién inventó la bandera?
Fácil es comprenderlo.

La madre tierra es manzana de discordia entre sus hijos.

Cada grupo o nación se adueña de un pedazo de terreno y luego inventan una tira de trapo de colores con el nombre de bandera.

La idolatran, porque un 99% le rinden culto, y nada les importa despedazarse mutuamente rebajándose al nivel de los animales mas inferiores de la creación. Abandonan hijos, esposa y padres, dejando tras de sí hambre, miseria, desolación y ruinas... desobedeciendo bárbaramente a la Lei de la Naturaleza, la cual les impone la educación de sus hijos y velar por la ancianidad de sus padres.

¿A quienes les conviene la guerra?

A los hombres fatuos que gustan de aplausos y glorias pasajeras. Son éstos de corazón satánico que aspiran adornar su miserable humanidad con falsos oropeles llamados galones, laureles y charrateras.

Aquellos que no reconocen mas Dios que el oro, por cuyo amor destruyen sin piedad al género humano y contrariando así los designios de la Universal Sabiduría e impidiendo la carrera evolutiva del sér.

¿A quienes les conviene la desunión e ignorancia de los pueblos?

A todos aquellos ociosos que viven para comer y dormir y pro-crear su especie. Llevan nombres pomposos de doctores en leyes, en medicina, en refijion y otros se hacen llamar científicos, pero desgraciadamente no se conocen así mismo; en resumen: no son nada mas que pescadores en río revuelto, vestidos con plumas de pavo real.

Walter Scott hace la siguiente definición en sus escritos altruistas, sobre los inventores de la bandera:

«La bandera fué inventada por los factores Ignorancia, Egoismo, Oscurantismo, Tinielias y Ambición.

¡Oh que horror para la Humanidad consciente y amante de la Luz, cuando siente la voz de ¡vamos a defender la bandera!»

SOCIALISMO CIENTIFICO.

El Pobre

Pasando por una calle, un pobre viejo y decrépito me detuvo.

Tenia los ojos blancos y legañosos; los labios amoratados, los vestidos roídos dejaban ver llagas mal cuidadas...

Ahl ¡Como habia roído la pobreza a aquel infeliz!

Estendia la mano... una mano roja, hinchada, sucia y jamas murmuraba implorando caridad.

Rejistré todos mis bolsillos: ni bolsa, ni reloj, ni siquiera pañuelos; todo habia olvidado en casa. Y el pobre esperaba, con la mano estendida y mascullando debilmente de cuando en cuando.

Confuso y no sabiendo que hacer, estreché fuertemente aquella mano sucia y temblorosa.

—No os ofendais, hermano, no llevo nada hermano... le dije.

El pobre clavó sus ojos sobre mí, sus labios amoratados sonrieron, y él tambien apretó mis dedos helados.

—Bien, hermano, dijo, con voz ronca; muchas gracias, esto tambien es una caridad.

Y entonces comprendí que yo tambien habia recibido algo de aquel hermano mio.

X.

Alza chilenas!

Hace poco he tenido lugar a leer una oblita en quo el amigo coleccionario non Zenon Tolalba, pone le manifiesto sus ileas con respecto a la colonizacion estlanjela. Pelo el inflascrito al esclivil este palafito, no será ese su tema pol ahola, sino bajo otlo punto le vista.

Yo ligo alza chilenas, lefliéndome al bello sexo que tantas muestras le entusiasmo estan dando por el alelanto social e intelectual.

He tenido lugar a observar en muchas señolas y señolitas con cuanto entusiasmo recibieron los plimelos números le LA ALBORADA sin embargo observo hoi, que parece que ese entusiasmo se ha ido helando poco a poco. Me imagino que talvez que sera el hielo le la estacion, pelo esto no puede suceler. No se puede concebil que colazones juveniles y jenelosos. sientan hielo en su espilitu y desfallezcan en su contijente. pala este valiente y esfolzalo pelióico LA ALBORADA.

La no menos valiente y esforzada Elitola. Dilectola, Lelactola, compositola y compajinalola, es una jóven compañela vuestra, que ansiosa plogaga las glandes ileas le la sociabilidad, haciendo tola clase le sacrificios y esfuerzos para sostenel esta valiente y avanzada publicacion.

El inflascrito como almilalor le esa valiente y entusiasta jóven oblela social y lemoclática,

llama la atencion le sus lemas compañelas y les lecuelda el dicho mui sugestivo ler esfolzalo «Tio Maceta» el *Alza Chilenos...* y yo ligo: ¡Alza Chilenas!

No desmayeis en el grandioso ideal de la intelectualilá oblela.

¡Valientes hijas le Chile! ¡Valientes hijos lel tlabajol acompañad esta obla, que es pala vosotlas un gigantesco paso dado hacia el plogleso y un gran ejemplo pala los hombres flojos y remisos en deberes sociales y lemocláticos.

¡Alza valientes tias lemocláticas y sociales!
¡Alza tias linalinas, talquinas, chillanejas y penquistas!

¡Viva LA ALBORADA! ¡Alza chilenas!

JUAN HONCHONG.

A mi Adolfo

RECUERDO

Gozaba en mi hogar unida a mi esposo, la dicha de amar, tranquilo reposo.

Mas, llega el destino me arrebató cruel, mi amor y mi vida, me deja sin EL.

Huérfana en la vida de un buen compañero, se torna la dicha, en tristes recuerdos.

Solo su enseñanza y su noble ejemplo, bullen en mi alma con filial afecto.

Ellos son mi guia la luz de mis pasos que en trájica via detenga los lazos.

El hogar desierto perdió su ventura y el techo cubierto está de amargura.

Suerte desgraciada lloro sin consuelo sola, en Dios confiada quedo, que EL me espera.

ELOISA ZURITA v. DE VERGARA.



El culpable

Pasó un hombre, y el pueblo gritó contra él: era el verdugo.

Pasó otro hombre, y el pueblo se descubre respetuosamente la cabeza: era el juez.

¿Por qué me desprecias?—preguntó el verdugo.

—Porque matas, contestó el pueblo.

Y el verdugo dijo:

—Yo ejecuto una sentencia del juez. En todo caso es a él a quien debeis despreciar.

Y el juez objeta:

—Si no hubieran leyes que condenan, yo no dictaría sentencias, por lo tanto, a la lei es a quien debeis despreciar.

Entonces dijo la lei:

—Si vosotros no me hubierais formulado, yo no existiría; no la emprendais conmigo, acusaos a vosotros mismo que me habeis dado la vida.

Y el pueblo se retiró calladito pensando que en resúmen, él era el único culpable: porque el verdugo era un instrumento del juez, el juez un instrumento de la lei, y la lei un instrumento del pueblo.

X.

Anárquica

Comenzaba a surjir en el horizonte el sol en su carrera majestuosa, en tanto que un mendigo, acurrucado, imploraba doliente una limosna...

Inclinada la frente, silencioso, en el oro pensaba y en las glorias y sentía rujir dentro del pecho el odio por los hombres y las cosas.

Pensaba en su ideal, en sus ensueños, en la Anarquía triste y haraposa; soñaba con los labios de una herida destilando caliente sangre roja...

Pensaba en el desprecio que tenían por el hombre que pide una limosna, ignorando que el Hambre es soberano y que rije la lei de nuestras cosas...

Y todos juntos a él, indiferentes, esquivaban su mano temblorosa y todos con miradas de desprecio contemplaban al hijo de las sombras.

Y al par que la Anarquía a su cerebro volvía como negra manijosa, cayó sobre la palma de su mano un gran rayo de sol como limosna.

Octavio Espinosa.



La Mujer

AL TRAVES DE LOS SIGLOS

HISTORIA DE LO MAS IMPOR-
TANTE QUE LA MUJER HA
REALIZADO, Y REFORMAS
QUE DEBEN VENIR
EN PRO DE ELLA, por Agustin
BRAVO ZISTERNAS.

PRECIO: 60 CENTAVOS.

*Dirijir los pedidos al autor, calle
Prat, Valparaiso o a la Direccion de
este Periódico.*

DE TODO UN POCO

CONGRESO SOCIAL OBRERO

Esta Institucion está activando los trabajos para llevar a efecto la 5.a reunion que se verificará este año, en el mes de Setiembre.

Esta se celebrará en la ciudad de Concepcion.

PRISION DEL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNAL DE CHAÑARAL

Ha sido encarcelado nuestro amigo Luis E. Gorigoitia, presidente de la Mancomunal de Chañaral, por el *grave delito* de protestar, por medio de un telegrama enviado a la Cámara de Diputados, del despojo hecho a Luis Recabárren de su puesto de lejítimo representante del pueblo.

Estos abusos que se cometen en contra de la libertad individual deben ser enérgicamente sancionados por el pueblo, pues, este estado de cosas es imposible sostenerlo por mas tiempo.

No dejemos que la ola del abuso acreciente cada dia mas, protestemos no permitiendo tan incalificables abusos.

¿Quedaremos impasibles ante esta nueva prision de uno de nuestros compañeros de lucha?

SINDICATO OBRERO DE PAN

El lunes 23 tuvo su primera reunion esta gran sociedad por acciones, que está en formacion.

Se tomó el acuerdo de celebrar una

solemne asamblea que será presidida por el señor Bonifacio Veas.

A esta Conferencia serán invitadas todas las sociedades obreras de este puerto y de Viña del Mar.

SOCIEDAD «UNION DE COMERCIANTES»

Esta Institucion celebrará mañana domingo el 4.º aniversario de su fundacion, con un banquete que se llevará a efecto a las dos de la tarde en la Quinta Eden.

Saludamos a los miembros de esta progresista Sociedad, en el dia que les recuerda el paso dado para constituirse en colectividad.

8.º CONGRESO INTERNACIONAL DE AGRICULTURA, VIENA 1906

Desde el año 1889 la «Comision Internacional de Agricultura» organiza Congresos de Agricultura. El 8.º Congreso tendrá lugar en Viena desde el 21 al 25 de Mayo de 1907.

Los trabajos preparativos han sido encomendados a una comision ejecutiva a la cual pertenecen:

El Presidente de la Sociedad Imperial y real de Agricultura en Viena, el príncipe Carlos Auersperg, el profesor Carlos Portele, consejero aúlico al Ministerio Imperial y Real de Agricultura en Viena; don Francisco de Pirko, el presidente del Club de los Agromonos y Plantadores, el conde Leopoldo Kolowrat-Krakowsky, el director del Laboratorio de ensayos químicos de la Junta Central de la industria de la azúcar de remolacha, el consejero del Gobierno don Federico Strohmer, el vice secretario ministerial don Carlos Hoffmeister y el propietario y fabricante doctor don Enrique Friesz.

Las cuestiones presentadas al Congreso estarán deliberadas en secciones especiales.

El despacho del Congreso se halla en la casa de la Sociedad Imperial-real de Agricultura en Viena.

El profesor don José Häusler, secretario de la Sociedad de Agricultura en Viena, dará luces respecto del Congreso.

El programa del Congreso fué enviado a todos los interesados en Mayo del presente año.

HUELGA DE TIPOGRAFOS

El miércoles de la presente semana se han declarado en huelga los operarios de los cuatro establecimientos tipográficos de la Sociedad Imprenta del «Universo».

Guiados por la solidaridad, que

hace fuerte a los gremios obreros, han secundado el movimiento de sus compañeros de la capital, pidiendo el 20 por ciento de aumento y la separacion del jefe de encuadernacion del establecimiento de esa ciudad.

Presentaron, los de este puerto, el lunes una respetuosa solicitud en la que pedian el desempeño de las cláusulas antedichas.

Como recibieran una negativa a sus peticiones, reunida la Federacion de las Artes Gráficas acordó que sus miembros suspendieran sus labores, no saliendo a trabajar el dia martes.

Hasta aquí los huelguistas han observado una actitud tranquila, digna de elojio, concretándose a asistir a sus reuniones, en las que han dado muestras tanto de cultura como de entusiasmo.

Hacemos votos porque pronto se llegue a un arreglo entre obreros y patrones.

SOCIEDAD DE JORNALEROS «JOSE MARIANO VALENZUELA»

Esta Institucion llevará a efecto, mañana en la noche, una velada literaria musical.

El fin a que se destina el producto de la entrada no puede ser mas bello y noble. Se adquirirá con ella una biblioteca instructiva y recreativa, que servirá para ilustrar a sus miembros.

Felicitemos por esta buena idea a los socios de la «José M. Valenzuela» y deseamos que el mas lisonjero éxito corone esa fiesta.

SILVANA.



Felices!

Felices, sí, vosotros, los imbéciles los que en nada pensais, ni sentís nada, huecos de corazon y de cerebro, espíritus sin luz, almas sin alma.

Felices, sí; felices los que solo alimentais famélicos la panza, y flotais en los mares de la vida como flota lo fofo sobre el agua.

¡Quien pudiera matar el pensamiento, aniquilar el corazon y el alma, y vivir en las sombras sumerjido sin conciencia, sin luz, sin sol, sin ansias!

Alberto Ghirardo.

Impresiones de Viaje

ITALIA

(Del libro de apuntes de don Nicanor Flores).

Mi partida.—El pueblo de Macarrones.—Llegada a Pompeya — A la empresa.—Un convenio — Misquiaz.— En camino al Vesubio.—1.ª posada — Las lágrimas del Vesubio.—2.ª posada — Camino hecho en las lavas del volcan —3.ª posada — Piedras y cenizas — Entre cráteres y grietas.—Pescadores de lava.— A 50 metros del cráter principal — Un descanso.—Magnífico panorama.—Lo que cuesta una ascension al Vesubio —De regreso.—Llegada a Nápoles.— En el hotel.

Nápoles, 31 de Mayo de 1905.

¡Qué linda es la vista de todo Nápoles y pueblos vecinos!

¡Que bien se observa el golfo y las importantísimas obras de defensa que se internan en el mar y que otro día con mas conocimiento de ellas, trataré de describir!

Nada se escapa a mi ávida vista de aquellas elevadas faldas en que me hallo.

Las casas de campo, ya no se ven; todo lo que veo a esta hora, 3 y media, son plantaciones de viñas, en la forma ya descritas en mis relaciones de Génova, Milan, Venecia y Roma. Al lado del camino se ven flores silvestres de varios colores, que hacen mas pintoresco esos paisajes y me llenan de gozo.

Desde este momento tomo la resolucion de ahogar a mi buen y ansioso mayordomo en las «lágrimas del Vesubio» si soi feliz en mi ascension y regreso a la ciudad.

Mi vista no se cansa de mirar los efectos del volcan. Sus humos que salen como los arrojados por colosales chimeneas, con fuerza irresistible y mui compactos para abrirse en seguida a mucha altura en forma de enorme abanico. Cuando esto observo siento avivar mis deseos de llegar hasta su cumbre, a costa de cualquier sacrificio.

A las 3 y cuarto llegamos a la última estacion compuesta de una casa de un piso, todo de piedra, a proposito para resistir los hielos, y si fuera posible las lavas, si algun dia toman esa direccion.

Esta casa está resguardada por una gruesa muralla, teniendo en su centro una puerta por donde se tiene que pasar a su interior para continuar la ascension.

Está revestida de blanco de manera que de abajo o sea de la poblacion, se alcanza a distinguir, semejando a arrulladoras palomas blancas.

Penetrando al interior se me hizo descender de mi cabalgadura y entrar a un gran salon con varias mesitas para to-

mar lunch, las famosas *lagrimas* y descansar.

Sin decir «agua va», el listo mayordomo hizo colocar en mi mesita 2 botellas de las espirituales lágrimas invitándome a beber, a lo que volví a negarme.

Se bebieron una, la que, como las demas pagué no sin haberme instado a que bebiera de esas «lágrimas» que por estar mas próximas al volcan tenían un sabor exquisito.

—Pruébela, mi amigo, me dijo, ese tonel pulpo, y verá Ud. como rejuvenece con las virtuosas «lágrimas».

Una vez aspirada a última gota de lo que hacia las delicias de mi inteligente guia, me hizo subir a caballo, y él en el suyo, y el mozo tras el mio, tomar un camino de zig-zag, angosto, formado en una elevadísima pendiente cuyas murallas baas eran formadas de la misma materia de los de abajo y su piso de ceniza, como se verá mas arriba.

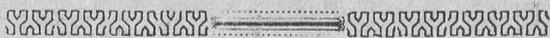
Este elevadísima pendiente es la conduce al turista hasta unos trescientos metros distante del cráter principal.

Ya los caballos no caminaban al trote sino al paso, por mas esfuerzos que hacia el mozo en picar el mio a fin de satisfacer mis deseos.

El mayordomo, mas colorado que la sangre del toro, con voz potente me hizo observar que un gran peñasco que habia en la mitad del camino por donde pasábamos, de peso de unos 30 quintales y mui redondo, habia sido arrojado por el Vesubio en las erupciones del año pasado, como quien arroja una pluma al aire, rodando hasta allí, destrozando dos guesos murallones, como lo vimos.

Así ascendimos tres vias de zig-zag, cuando noto que algo me hace llevar las manos a los ojos, restregándolo suavemente, como para quitarme algunas pajitas o polvo que se me hubiera adherido a mi vista.

Continuará.



NIÑOS

para vender LA ALBORADA, se necesitan.

Dirijirse calle Prieto N.º 94.

RITA ROJAS

Desea saber de su hermana Clorinda Rojas, que reside en Valparaiso.

Dirijirse por cartas a Tocopilla oficina «Grutas», (Toco).

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

DIRECTORA Y REDACTORA

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor Máximo Fajardo.

Ajente en Ovalle, señora Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, Srt. Baudina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita viuda de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio un: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras.

Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita v. de Vergara

Ajente Jeneral y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta.

Atiende todo lo concerniente a periódico, como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

IMPRENTA BUSTOS

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez. Hace toda clase de trabajos tipográficos.

Imp. Bustos.—Valparaiso.

Tiranías

Aunque vivimos en un país, que dice su constitución, es libre y republicano, a veces, dudamos que ello sea verdad, ante los hechos tiránicos que se desarrollan.

Creemos más bien que estamos en una pequeña Rusia, en que los gritos de libertad y justicia son acallados en miserables mazmorras o bien confundidos con el ruido de sables y fusiles.

Una ola de indignación colora nuestras mejillas cada vez que nos imponemos de los desmanes que cometen los tiranos que están en el poder.

Hemos sentido, que una voz se levanta en nuestra alma, gritándonos «¡cobardes!», cuando soportamos el cúmulo de tropelías que cometen a diario—se puede decir—con nuestros hermanos.

Y esa voz se ha levantado hoy potente y airada, para protestar enérgicamente del incalificable abuso cometido por las autoridades de Chañaral, en la persona del presidente de la Mancomunal de esa

En la causa seguida al compañero Luis E. Gorigoitia, por el *gran crimen* de enviar un telegrama a la Cámara de Diputados, en la que protestaba del despojo hecho a Luis Recabárren de la representación parlamentaria, el Promotor Fiscal ha condenado a Gorigoitia a sufrir diez años de prisión y a pagar mil pesos de multa.

He ahí, a un honrado hijo del pueblo que no ha cometido más delito que enrostrar la maldad a los causantes, condenado a sufrir una condena infame, mientras los asesinos del pueblo gozan de completa libertad.

Estas injusticias, estas tiranías que sobre el trabajador pesa,

la falta absoluta de libertad para todos sus actos, están colocando a la familia proletaria en triste y avergonzante situación ante el proletariado universal.

Es preciso, compañeros, que recapitemos y trabajemos por hacernos respetar, como soberano, que somos, y no permitamos que se nos ponga cortapisa a nuestro albedrío.

Protestamos, pues, enérgicamente, de la infame sentencia recaída sobre nuestro compañero Gorigoitia, y de ese lugar que él ocupa, que debía de estarlo por uno de aquellos que mandan cargar contra el pueblo.

CARMELA JERIA G.



Tipógrafos, adelante!

Corrientes de armonía unió en momentos aciagos a los hijos de la familia tipográfica, no admitimos duda. Los esfuerzos de los unos hicieron levantar el decaído espíritu de los otros, para dar prueba de victorioso resultado; al través de sus horas de labor que nos dice: ¡seguid, seguid! con marcado síjilo adelante!

Quizas sobre espinas y abrojos pusieron el pie en la senda. No estaban preparados a la lucha,—¡qué importaba!—solo al frente había un enemigo, había que vencerlo... y se venció.

Había mucha fé en un puñado de soldados del progreso, que juraron no cejar un palmo en la contienda, hasta que sonara el clarín de la victoria en la clase sacrificada, en cuyos labios asomaba la palabra que

desde el fondo de el alma de los que sienten la dignidad de hombres, animaban a sus compañeros a seguir adelante.

Cuando el obrero consciente de sus convicciones, tiene fé y no duda un momento del final, la jornada se presenta penosa, pues, tiene que emprender la pesada tarea de vigorizar a los más.

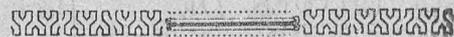
Hoy por donde quiera que tendamos la vista, se vé que la alborada del porvenir nos anuncia días bonancibles en la familia Gráfica y allí entre sus dorados rayos parece leerse en letras de oro las vibrantes palabras, que los luchadores pronuncian, en medio de burlonas sonrisas: ¡adelante! ¡adelante!

Despertemos a los perezosos, pinchemos a los rezagados, que corran, sí, en busca de las posesiones perdidas pensando en nuevos días, que cual un solo hombre celebremos el éxito sobre el pedestal de nuestros esfuerzos.

[Tipógrafos, adelante]

ADOLFO HERNANDEZ L.
Carpintero.

Santiago, 1906.



Franqueza

—¡Oh!, ¿qué te dice el corazón, soldado al ver el estandarte enarbolado, gloria del regimiento, batiendo contra el asta desplegada?

—Pues si queréis que os diga, mi [sarjento, la verdad pura y llana, cuando veo flotar aquella lana, me dice el corazón: ¡hace buen viento!

Nicolas A. Gonzalez,

La cumbre

Desde niño Claudio había contemplado con inefable cariño, la enorme y abrupta montaña que, sobre su aldea, se elevaba hacia el cielo como desafiándolo con su lapávida majestad y siempre había anhelado trepar hasta la cima que solo alcanzaban las águilas...

Un día—ya hombre—armado con toda su resolución, se decidió a llevar a cabo su empresa y, con el espíritu lleno de bellas esperanzas, emprendió la marcha ascendente, ora arrastrándose a ras del abismo que abría sus vertiginosas fauces, como para tragarlo; ora magullándose el cuerpo contra los agudos picos de las laderas, que no ofrecían más que unos escuetos y peligrosos senderos.

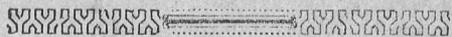
Así llegó a la mitad del camino, mal trecho y fatigado y viendo que aun le faltaba mucho por recorrer, bajo el imperio del dolor y de la fatiga, se dijo:

¿A qué he venido hasta aquí?... Para cansarme y destrozarme de este modo, ¿mas valia haber permanecido allá abajo, desde donde veía la cumbre tan hermosa, como si fuera la gloria...

Y volvió a descender lentamente, perdiendo, para siempre, todo anhelo de alcanzar la cumbre a donde solo llegaban las águilas!...

¡Cuántas veces abandonamos el Ideal porque a mitad de la jornada, vemos que, para alcanzarlo es necesario luchar titánicamente contra el dolor y la adversidad o tener alas que nos remonten por encima de todos los peligros!...

Evaristo Coalova Arias



DE TODO UN POCO

REPRESENTANTE DE «LA ALBORADA», ANTE LAS SOCIEDADES DE RESISTENCIA, DE SANTIAGO

Ha sido nombrado, representante de LA ALBORADA, ante las sociedades de Resistencia, de Santiago, el señor Adolfo Hernandez L., redactor de *El Alba* de esa, quien está facultado para colocar suscripciones.

AGRADECIMIENTOS

Queremos hacer público nuestro agradecimiento al estimado compañero Luis Ponce, que con rasgo jeneroso y entusiasta, ha

subvencionado con cinco pesos mensuales a LA ALBORADA.

En diez meses de vida que lleva nuestra publicación, el señor Ponce es el primero que procede en la forma que lo ha hecho, comprometiendo nuestra gratitud por la ayuda material prestada a LA ALBORADA.

Vayan, pues, a él nuestros agradecimientos.

RESISTENCIA DE CARPINTEROS

El 29 del pasado mes, se reunieron en el salón de la Mancomunal, un grupo de miembros del gremio de Carpinteros para echar las bases de una Institución de Resistencia.

Presidida por el presidente provisorio se abrió la sesión en medio del entusiasmo de los asistentes. Este desarrolló el programa porque trabajaría la Corporación; las palabras que vertía el presidente, eran interrumpidas por estrepitosos aplausos.

Enseguida hizo uso de la palabra el presidente de la Mancomunal, señor Roman Miranda, quien felicitó a los miembros del Gremio en formación y recomendoles la mayor solidaridad para llegar a un éxito feliz.

Terminado el discurso del señor Miranda, se rogó a la Directora de LA ALBORADA, que se encontraba presente en ese acto, dirigiera la palabra a los miembros del Gremio de Carpinteros.

A grandes rasgos esbozó a lo que se podía llegar marchando unidos, por el sendero de la sociabilidad y el estudio; terminó esponiendo la falta que hace, en este puerto un diario obrero, sin ribetes de política, para lanzar a la luz pública los desmanes que cometen los burgueses, que tienen bajo su férula a hombres y mujeres de trabajo.

Al terminar, nuestra Directora, su improvisado discurso una salva estruendosa de aplausos resonó en la sala de la Mancomunal.

Ocupó enseguida la tribuna el señor Emeterio Cazanova que, en bien pensadas palabras y hermosos pensamientos, espuso la necesidad que había de que todos los gremios se constituyeran en sociedades de resistencia, para así, marchar, con el rojo pendón a la cabeza, al encuentro del ejér-

cito de explotadores que se nos viene encima.

Hablaron después: el señor Arturo Diaz, presidente del Gremio de Albañiles; Francisco 2.º Campos; un miembro mancomunado; el secretario del gremio en formación y el presidente del mismo, que en elocuentes frases agradeció a todos los presentes la asistencia, encomendando, muy encarecidamente, que siguieran por el camino que se habían trazado, y así, muy pronto, el Gremio de Carpinteros estaría al nivel de los demás gremios.

A indicación del compañero Miranda, se hizo una colecta para ayudar al Gremio de las Artes Gráficas, en huelga en esos días.

Terminada la sesión inaugural de este gremio, se retiraron los asistentes bastante satisfechos al contemplar el despertar obrero.

Nuestras felicitaciones a la nueva Institución que se levanta para trabajar por el bienestar de sus miembros.

MANCOMUNAL DE OBRERAS DE CHANARAL

Por cartas llegadas de Chañaral nos comunican el directorio que ha elegido la Mancomunal de Obreras de ese puerto.

Hélo aquí:

Presidenta, Felisa P. de Lecaros.

Vice-presidenta, Teodolinda M. de Olivera.

Secretaria, Baudina Pessini T.

Pro-secretaria, Inelia Tapia.

Tesorerera, Virginia Rojas.

Sub-tesorerera, Amalia P. de Ramirez.

Directoras: Rosalia T. de Rojas, Adelaida D. de Soto y Ascencion G. de Rivera.

Comisión de cuentas, Hortencia Torres, Maria L. Torres y Lucia Nievar.

MITING NOCTURNO

El jueves 2 del presente se llevó a efecto un miting nocturno, organizado por el Centro Criminalojista y la Mancomunal de Trabajadores.

El fin que perseguían sus organizadores, no podía ser mas noble y humano: pedir el indulto del reo Astudillo, sentenciado a muerte, en Santiago.

Esto da una muestra de los

sentimientos humanitarios que se albergan en el corazón del proletario.

† LAUREANO CUBILLOS

La Sociedad de Artesanos, una de las instituciones de socorros mutuos más antiguas de nuestro puerto, está de duelo, con motivo del desaparecimiento de uno de sus socios fundadores.

Laureano Cubillos, ha bajado al sepulcro en medio de la consternación de los suyos y de sus compañeros de sociabilidad.

Una prueba de lo mucho que lo han sentido sus compañeros, dieron muestras, el miércoles, concurriendo a sus funerales en número bastante crecido.

Varios obreros pronunciaron, al borde de su tumba, sentidas palabras de eterna despedida, al amigo que tan repentinamente lo ha abandonado.

Enviamos, desde estas columnas, a la familia Cubillos y a la Sociedad de Artesanos, nuestro más sentido pésame.



LOS MEJORES OJOS

Ojos azules hai bellos,
hai ojos pardos que hechizan
y ojos negros que electrizan
con sus vívidos destellos.
Pero, fijándose en ellos,
se encuentra que, en conclusion,
los mejores ojos son,
los que espresar mejor saben
lo que siente el corazón.

César Conto.

Cuervos y alondras

Arnaldo tiene ocho años y está en la calle.

Pasa un cura.

Arnaldo lo detiene.

—¿Una medallita, padre?

El cura le acaricia suavemente y echa después la mano a su bolsón.

Cualquiera que observara el cuadro no sabría que admirar más, si la sonrisa sutilmente maliciosa del niño al recibir el pedazo de metal acuñado o el jesto de complacencia católica del re-

verendo al entregar a aquel niño el símbolo de su fé.

—Toma y reza con ella todas las noches. El buen Dios te premiará...

Entonces Arnaldo da un brinco. Cinco pasos hácia atrás, de un salto. La sonrisa que apuntaba en su boca se abre como una flor. Toda la gracia de su infantil espíritu reaparece en sus ojos y, con la mano donde brilla el metal de la medallita, entona la traviesa canción:

La sotana de un fraile
se deshilacha
por los amores locos
de una muchacha...

Y mientras la sonora y cristalina voz del pilluelo llena la calle, la silueta del cura se pierde en silencio, huyendo como avergonzada, tal una vida triste, vida que fué, corrida por la alegría, vida que nace.

ALBERTO GHIRALDO.

Mi amor y el tuyo

Como la nota de laúd sonora
que en el silencio se perdió su son
y vago al alma su sonido queda,
así duró tu amor!

Como ese astro que nos dá la vida,
que nos procura con su faz calor
y que lo vemos tras los siglos fijo
así será mi amor!

Como el rocío matinal que el cielo
derrama agosto sobre cada flor,
como el eterno murmurar del agua
así será mi amor!

Como el suspiro que se abrió a la
[aurora
y que en la tarde su corola vió
seca, marchita, sin color, perfume,
así duró tu amor!

Así duró tu amor como en las tardes
se apaga de los seres el rumor,
mientras que el mio durará hasta
[cuando
el sol no dé calor!

CAUTIVA.

Cintas y lazos

Miremos un poco hacia el pensamiento femenino, y siempre veremos, salvo honrosísimas excepciones, que se en-

cuentra constantemente ocupado por las mismas ideas, de cintas, encajes, modas y lazos.

—Traje celeste, encajes crema, volantes, sombrilla blanca, sombrero crema y celeste también como el traje, flores, muchas flores, ¡oh, encantador!...

He aquí resuelto los más áridos problemas de la vida femenina, en esos o parecidos párrafos.

Instrucción; cultura, progreso, ¿para qué? ¿Qué falta hace nada de eso a las mujeres?

Tendría que ver: allá los diputados en el Congreso que chillen; allá los papás y los esposos en las oficinas que trabajan; con tal que luego les traigan los cuartos para pagar a la modista, ¿para qué más? ..

Y casi, casi, tienen razón. ¿No es esto más humano?

El feminismo no lo entienden así; y es mucha cosa.

¡Qué demonios de mujeres esas, que quieren a la fuerza con sus insulsas propagandas, pidiendo tan solo progreso para la mujer, en vez de vestidos bonitos y adornos modernistas, hacernos pasar a nosotras, pacíficas ciudadanas que no queremos más que trajes, en mítins, discursos, música, instrucción, escritura, cuentas, labores, etc., etc., ¡y qué de cosas!...

Eso del feminismo, y de que las mujeres sean diputadas, nos da una risa que ¡ya, ya!

Cuidado, que la cuestión es peliaguda, y el caso es, que... a algunos hombres—y esto es lo más malo—les ha dado también por querer que las mujeres se instruyan, y hai cada cataclismo en algunas casas... y hai también tantas muchachas sin novio.

Caramba: ¡si será preciso escuchar a esas endiabladas mujeres, y tendremos al fin y al postre para pescar marido, que pensar en algo más que en cintas y lazos!...

MARIA MARIN.

LA MUJER

AL TRAVES DE LOS SIGLOS

Historia de lo más importante que la mujer ha realizado, y reformas que deben venir en pró de ella, por Agustín BRAVO ZISTERNAS.

PRECIO: 60 CENTAVOS.

Dirijir los pedidos al autor, calle Prat, Valparaíso o a la Dirección de este Periódico.

Rita Rojas

Desea saber de su hermana Clorinda Rojas, que reside en Valparaíso.

Dirijirse por cartas a Tocopilla oficina «Grutas», (Toco).

Impresiones de Viaje

ITALIA

(Del libro de apuntes de don Nicanor Flores.)

Mi partida.—El pueblo de Macarones.—Llegada a Pompeya.—A la empresa.—Un convenio.—Misquiaz.—En camino al Vesubio.—1.ª posada.—Las lágrimas del Vesubio.—2.ª posada.—Camino hecho en las lavas del volcan.—3.ª posada.—Piedras y cenizas.—Entre cráteres y grietas.—Pescadores de lava.—A 50 metros del cráter principal.—Un descanso.—Magnífico panorama.—Lo que cuesta una ascension al Vesubio.—De regreso.—Llegada a Nápoles.—En el hotel.

Nápoles, 31 de Mayo de 1905

Esta operacion la hice por varias veces. Notándolo mi guia me dijo que era la ceniza que arrojaba ese caballero de arriba y se me entraba a mis ojos.

Pensé que ese terrible señor fué rioso como se hallaba, no quería que su humilde admirador llegase a su cumbre a profanar su santuario, en que muchos habian pagado caro su curiosidad y atrevimiento siendo becado de sus terribles fauces.

Mirando hácia el volcan iba, cuando mi guia me dijo:

—¿Ve usted esas cosas negras que vuelan y caen dentro de los humos del volcan? Esas son las piedras que arroja.

—¿Y ese ruido, le observé, que se oye como las piedras que arrastra un correntoso rio, qué es?

—Son, me contestó, las piedras que en gran cantidad son arrojadas al aire, alcanzando algunas a salir, otras no, y que vuelven rodando a las profundidades de donde han salido, y de ahí el ruido que forman.

Mayor era mi ansiedad por encontrarme alrededor de su cráter o al menos mui cerca de él, si ese caballero se dignaba concederme tal gracia.

Mucho temia no me fuera posible esto, por la gran cantidad de piedras que se veian volar por los aires.

Continuamos impertérritos nuestra ascension y en la última larga vuelta noto que donde terminaba ese camino habian ocho hombres de mala catadura, unos verdaderos bandidos napolitanos, teniendo unos, gruesos cordeles en sus manos, otros, palos, a guisa de baston, unos estaban recostados; parados otros, como asechando algo

Pregunté a mis guias qué significaba eso, y se me contestó que esos hombres son otros guias que conducen, a los turistas, a la cumbre, por cuanto esa parte que tiene que recorrerse, tiene que hacerse a pié por caminos de ceniza y es mui difícil la ascension. Esos hombres, mediante propinas, se encargan de conducirlos en asientos o con cordeles, en la forma que yo tendria que hacerlo.

Se me vino el alma al cuerpo con esta explicacion, y mui luego llegamos donde ellos.

Momentos antes de llegar, estos individuos le preguntaron a mi guia de que nacionalidad era yo, contestándole, que era español.

—No soi español; soi chileno.

—¿Donde está ese pueblo?

—Chile, mi patria, está mui cerca del polo sur y mui lejos de aquí.

Esta pregunta que le hicieron los de arriba fué por conocer si yo era frances, yanqui, ingles, belga o de otra nacionalidad, porque segun de la nacionalidad que fuere el turista, así es como lo tratan y esquilmán.

Siendo español creen que no mucho pueden obtener de ellos, y de aquí la orijinal pregunta que le hicieron.

Llegados a su presencia nos bajamos de nuestras cabalgaduras y en el acto dos guias me tomaron para sí.

Mientras tanto el mayordomo a quien venia engañando desde abajo, de que al dia siguiente iba a subir con cinco personas mas, que ese dia, en la noche, llegaban a Nápoles con el fin de ver a Pompeya y hacer la ascension al Vesubio, engaño que surtió buen efecto por los innumerables gastos que lo hacen hacer, y que todos ellos tragaron tan colosal embuste, se puso a explicarselo, agregando que al siguiente dia tendrian propina en igualdad con su ambicion.

Este engaño urdido con anticipacion, tenia su orijen en lo ya dicho, como que no fueran a atentar contra mi vida, por cuanto llévaba en el famoso bolsillo de «puntadas enormes pero bien seguras» de que he hablado al principio, como 2,000 pesos en billetes del Banco de Inglaterra y un jiro contra el Banco Comercial Italiano. Si ellos columbraban que tal dinero llevaba consigo, de seguro que las cenizas del Vesubio habrian sido mi sudario.

De aquí hasta ese momento hubiera surtido tan buen efecto.

He dicho mas arriba que el turista que llega a caer en sus manos lo hacen hacer innumerables gastos y esto es la verdad.

Continuará.

LA ALBORADA

Publicacion Femenina

DIRECTORA Y REDACTORA

Carmela Jeria G.

Correspondencia y Canjes:

CALLE PRIETO NÚMERO 94.

VALPARAISO

Ajente en Santiago, señor

Máximo Fajardo M.

Ajente en Ovalle, señora

Emelina Cristi de Galleguillos.

Ajente en Chañaral, señorita

Baudina Pessini T.

Ajente y Corresponsal en Antofagasta, señora Eloisa Zurita viuda de Vergara.

Se admiten suscripciones por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos. Precios módicos.

Se necesitan

preparadoras y aprendizas corbateras.

Subida Bellavista, Poniente 83.

Eloisa Zurita v. de Vergara

Ajente Jeneral y Corresponsal de LA ALBORADA en Antofagasta,

Atiende todo lo concerniente al periódico, como ser: suscripciones, avisos, reclamos e inserciones en su casa calle Bolívar número 183, o por escrito a la Casilla 363.

IMPRENTA BUSTOS

Yungai 59 D, entre Freire y Rodriguez. Hace toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernacion.

Imp. Bustos.—Valparaíso